Limburgs Dagblad

Balorig

Vrijdag 8 juni 1990. 72e jaargang nr. 134.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45

Werkgroepen aan de slag – Acties gaan door

Conflict zorgsector nog niet wereld uit

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het overleg tussen vertegenwoordigers van het kabinet en de Nationale Ziekenhuisraad over verlichting van de werkdruk en knelpunten op de arbeidsmarkt in de zorgsector heeft gisteren nog geen concrete resultaten opgeleverd. Wel is overeengekomen dat drie werkgroepen, waarin bonden, werkgevers en overheid zijn vertegenwoordigd, de problemen in de zorgsector inventariseren en op zoek gaan naar oplossingen.

Slechts de Nationale Ziekenhuisraad, waarin de werkgevers zijn verenigd, maakt een klein voorbehoud. De NZR-delegatie moet maandag haar gesprek met staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) nog afronden, maar is in principe akkoord. In dat overleg zullen de opdrachten van de commissies en de financiering van oplossingen ter sprake komen.

De drie werkgroepen onderzoeken respectievelijk het personeelsprobleem, de arbeidsvoorwaarden (onder meer het salaris) en de werkdruk en ten slotte afzonderlijk de problemen bij de bejaardenoorden.

De eerste commissie, die wordt gecoördineerd door het ministerie van Sociale Zaken, onderzoekt de mogelijkheden voor scholing en herintreding van vrouwen. De tweede, onder verantwoordelijkheid van WVC, bekijkt de mogelijkheden om de werkdruk te verminderen. Daarbij zal ook het huidige looncontlict worden betrokken. De laatste commissie moet zorgen dat het vastgelopen cao-overleg over de bejaardenoorden wordt hervat. Over twee weken moeten zij verslag uitbrengen. Naar verwachting zal het kabinet eind juni definitief knopen doorhakken.

NZR-voorzitter Van Veldhoven noemde het 'teleurstellend' dat het kabinet niet nu al bereid was voor dit jaar 130 miljoen uit te trekken om extra personeel uit te trekken. Hij was, net als cao-coördinator Wirtz van de AbvaKabo, wel tevreden over de toezegging van het kabinet om extra geld voor de zorgsector uit te trekken, indien een van de commissies tot een dergelijk oordeel komt. Een algemene loonstijging zit er volgens staatssecretaris Simons niet in. Het zal alleen gaan om sectoren waar acute personeelsproblemen zijn."

Simons noch De Vries (Sociale Zaken) wilde aangeven waar het geld wordt gezocht. Nu het pensioenfonds voor de zorgsector PGGM heeft geweigerd de premies te verlagen, is een van de mogelijkheden weggevallen. Er rest niet veel anders dan een verhoging van de ziektenkostenpremie, maar daar voelt minister De Vries niets voor.

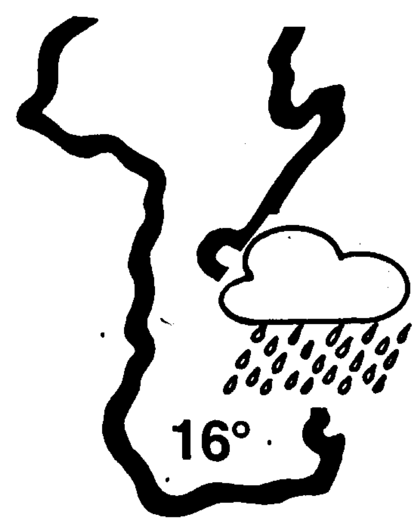
De acties zullen onverminderd doorgaan. Bonden en NZR zagen geen enkele reden om geplande activiteiten in het licht van het onderzoek af te blazen.

● Mercedes stort zich ook op recycling pagina 9
● School waarschuwt voor gevaarlijke plakplaatjes pagina 17
● Justitie onderzoekt klacht bouwfraude bij aanbesteding in Meerssen pagina 19
● Alle ogen in WK-openingsduel gericht op Diego Maradona. pagina 23
● De gekte rond de aankomst van Oranje op Sicilië. pagina 23
● Graf en Seles in finale Roland Garros. pagina 26

Kraker brengt schade aan in computers TU

EINDHOVEN – Een tot nu toe onbekende computerkraker heeft in verschillende computers van de Technische Universiteit Eindhoven een schade aangericht die wellicht in de tienduizenden guldens loopt. De kraker verschafte zich via de telefoon toegang tot een netwerk van computers op de faculteit Elektrotechniek dat wordt gebruikt door afstudeerders en promovendi. Door toedoen van de kraker werden de harde schijven gewist waardoor kostbare gegevens verloren gingen.

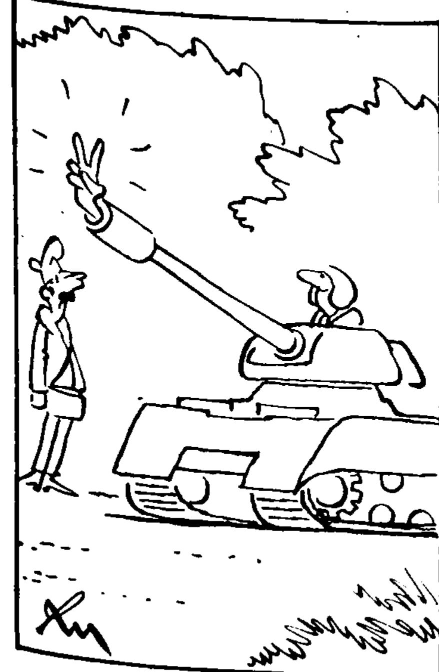
Bij een inbraak in het computersysteem van het rekencentrum van de universiteit bleef de schade beperkt. De verschillende systemen moesten alleen opnieuw worden opgestart. De kraker handelt kennelijk uit rancune tegen een medewerker van het rekencentrum. Dat zou blijken uit boodschappen die hij achterlaat. De betreffende medewerker heeft in het verleden verschillende krakers opgespoord.



BUIEN
Een randstoring trekt naar het noordoosten en veroorzaakt in de ochtend enige tijd regen. Een lagedrukgebied boven de Noordzee bepaalt vanmiddag ons weer. Na enkele opklaringen drijven regenbuien onze provincie binnen, waarvan enkele gepaard kunnen gaan met onweer. Er waait een zwakke tot matige west-zuidwestenwind en de middagtemperatuur wordt 16 graden. Pas na het weekeinde is sprake van enige weersverbetering.
Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:
zon op: 05.21 onder: 21.58
maan op: 22.40 onder: 04.40

Russische tank voor 'Overloon'





● *Minister Maij (Verkeer) kreeg gisteren in Den Haag alvast een overbodige Limburgse benzinepomp. Deze was door de tankstationhouders, verenigd in de LOZO, omgedoopt tot een 'melkkoe'. Hiermee wilden ze aangeven dat Maij over de ruggen van de pomphouders haar financiële problemen probeert op te lossen. Doen het plan van de minister om de benzineaccijns met acht cent te verhogen, zullen naar verwachting veel automobilisten in Limburg de grens oversteken om in Duitsland te tanken. De pomphouders vrezen derhalve voor hun broodwinning en danken symbolisch de eerste pompen al af.*

● Zie ook pagina 17

Provincie Natal vormt nog uitzondering

Zuid-Afrika heft noodtoestand op

Van onze correspondent

JOHANNESBURG – De Zuidafrikaanse president Frederik de Klerk heeft aangekondigd de vier jaar oude noodtoestand in zijn land op te heffen. Een uitzondering wordt gemaakt voor de provincie Natal, waar de noodtoestand wordt verlengd. In deze provincie woedt al jaren een burgeroorlog tussen aanhangers van het ANC en de Zulu-beweging Inkatha.

De noodtoestand werd in 1986 ingesteld om de opstand in de zwarte woonoorden te onderdrukken en werd sindsdien elk jaar verlengd. De huidige termijn loopt vannacht af.

ANC-leider Nelson Mandela heeft het regeringsbesluit verwelkomd als 'een overwinning voor iedereen, blank en zwart', maar betwijfelde of de verlenging van de noodtoestand in Natal enige zin had. „Ik denk niet dat het zal helpen." Mandela was gisteren in Parijs, de eerste Europese halte op zijn zes weken durende reis langs 13 landen in Europa, Amerika en Afrika.

In zijn toespraak tot het parlement in Kaapstad zei De Klerk dat 'over het algemeen het punt was bereikt dat de gewone wetten afdoende zijn om het nu nog voorkomende geweld de kop in te drukken.' De situatie in Natal vereiste echter nog steeds de inzet van de krachtigste middelen, aldus de president.

Hooligans geven visitekaartje af

GENUA – „U bent in elkaar geramd door...." Dat zijn de eerste woorden op het visitekaartje dat Britse relschoppers sinds gisteren achterlaten bij hun slachtoffers, nadat die door hen ook daadwerkelijk zijn mishandeld.

De FIFA heeft gisteravond met ontsteltenis kennis genomen van de nieuwste vorm van Brits vandalisme.

Het visitekaartje wordt gebruikt door een groep 'hooligans' uit Manchester, die op doorreis is naar Sardinië en onderweg huishoudt in Italië.

De groep deinsde er zelfs niet voor terug een fax met een fotokopie van een visitekaartje met opschrift op te sturen naar het crisiscentrum van de Italiaanse politie in Genua.

Blokkade bij Vaals opgeheven

Van onze verslaggever

VAALS – De blokkade van de grens in Vaals is gisteren opgeheven. De zigeuners, die de grenspost sinds maandagmiddag bezetten, lieten om half drie 's middags het verkeer van en naar de Bondsrepubliek weer door. Dat gebeurde nadat vijf Duitse deelstaten schriftelijk hadden bevestigd een aantal zigeunerfamilies op te zullen nemen. De toezegging van Baden-Würtenberg wordt in de loop van vanmorgen verwacht.

Gisteravond al gingen een flink aantal zigeuners op weg naar hun nieuwe onderkomens. Niet alle demonstrerende zigeuners vertrokken echter. Hun leider, Rudko Kawczynski, slaagde er namelijk niet in vervoer te regelen voor al zijn mensen.

De succesvolle bemiddelaar Dieter Schinzel, SPD-europarlementariër uit Aken, liet zich gisteravond echter optimistisch uit over een spoedige afloop van de hele demonstratie.

● Zie verder pagina 19

Ex-RAF-lid in DDR opgepakt

BONN – De 39-jarige ex-RAF-terroriste Suzanne Albrecht is in de DDR gearresteerd. De Oostduitse minister van binnenlandse zaken, Diestel, maakte dit gisteren bekend. Nog onduidelijk is hoe het tot de arrestatie van Albrecht is gekomen, die sinds 1980 onder de naam Ingrid Jager in de DDR woonde.

Albrecht-Jager die volgens ingewijden al jaren geleden afstand had genomen van de terroristische RAF, zou jaren voor de Oostduitse staatsveiligheidsdienst hebben gewerkt. Ze kwam in 1980 via Tsjechoslowakije naar de DDR en vroeg daar de Oostduitse nationaliteit aan, die ze binnen een paar dagen kreeg. Ze zou daarna direct door de Stasi in dienst zijn genomen.

Na een verblijf in de Sovjetunie keerde zij zondag terug naar de DDR, waar ze permanent in de gaten werd gehouden. Haar arrestatie volgde woensdag. Waarschijnlijk is zij door een overgelopen hoge ex-Stasi-officier is aangegeven.

Suzanne Albrecht wordt sinds jaar en dag in West-Duitsland gezocht wegens de moord op de bankier Ponto in 1977. Zij zou makkelijk toegang hebben gehad tot het huis van de Ponto's, omdat zij tot de kennissenkring hoorde. Onduidelijk is nog steeds of ook zij heeft geschoten.



Planbureau: economie nog op koers

DEN HAAG – Directeur Zalm van het Centraal Planbureau ziet weinig reden af te wijken van de (vrij gunstige) ramingen die het planbureau heeft gemaakt voor de Nederlandse economie dit en volgend jaar. Reden voor een lager groeiscenario in de voorspellingen, die op Prinsjesdag verschijnen, ziet hij echter ook niet.

Dat heeft hij gisteren gezegd in een gesprek met de Vaste Kamercommissie voor Economische Zaken naar aanleiding van het centraal economisch plan en het beeld voor 1991, cijfers die inmiddels al weer enige maanden oud zijn.

De Nederlandse export zal dit jaar wel lijden onder de prijsdalingen van industrieprodukten en van grondstoffen op de wereldmarkt. De scherpere concurrentie heeft lagere invoerprijzen tot gevolg (wat de prijsstijging beperkt), maar drukt de uitvoer. Zalm verwacht dat hij de uitvoer naar beneden zal moeten bijstellen.

Door de bezuinigingen die de ministeries zullen moeten doorvoeren voor dit en volgend jaar (ze krijgen geen prijscompensatie), zullen ook de binnenlandse bestedingen terugvallen. Dit jaar zal het beeld zich nauwelijks wijzigen, volgend jaar zullen zowel de prijzen als de groei in omvang wat naar beneden moeten worden bijgesteld, zij het beperkt, aldus Zalm.

Meer jonge kinderen in verkeer gedood

AMSTERDAM – Het aantal verkeersslachtoffers van 0 tot 14 jaar nam vorig jaar met 24 procent toe. In 1989 overleden 155 kinderen als gevolg van een verkeersongeluk, in 1988 waren dat er 123. Cijfers van het Centraal Bureau van de Statistiek die volgens de Stichting Stop de Kindermoord aantonen dat er nodig iets aan de verkeersveiligheid voor kwetsbare weggebruikers moet worden gedaan.

Woensdag zullen zo'n 60.000 kinderen aandacht vragen voor de veiligheid op straat, door tijdens de derde nationale straatspeeldag in tweehonderd steden een straat te bezetten om te spelen. Een afvaardiging van de Stichting Stop de Kindermoord zal in Den Haag aan een aantal Kamerleden een petitie aanbieden.

In die petitie dringt de stichting aan op verlaging van de maximumsnelheid binnen de bebouwde kom van 50 naar 30 kilometer per uur en op herinrichting van straten in de steden en dorpen.

Op alle wegen steeg het aantal verkeersslachtoffers, alleen op de woonerven en in 30 kilometer-per uur gebieden daalde het aantal doden.

Drie doden bij ongeval in Afferden

AFFERDEN – Bij een ongeval op de rijksweg in het Noordlimburgse Afferden zijn gistermiddag rond kwart voor vijf drie doden en drie zwaar gewonden gevallen.

De de 31-jarige A. Buddiger uit Afferden, die uit de richting Nijmegen kwam, begon bij de Heijense Molen een inhaalmanoeuvre en reed frontaal op de hem tegemoetkomende auto van de 52-jarige mevrouw J.H. uit Cuyck. De vrouw raakte zwaar gewond. De 88-jarige mevrouw M. Keuskamp uit Boxmeer, die bij de Cuyckse in de auto zat, overleed enige tijd na de aanrijding in het ziekenhuis te Boxmeer.

Ook de in de auto van Buddiger zittende J. Franssen (53), uit Afferden, kwam bij de aanrijding om het leven. Twee overige inzittenden van de auto van Buddiger raakten zwaar gewond.

ld-elpee

Brian Kennedy
The great war of words, Chrysalis

„Alleen ik en mijn gitaar, dat is voor mij de essentie van mijn songs." Deze uitspraak van de Noordierse Brian Kennedy is karakteristiek voor zijn debuutalbum 'The Great War of Words'. De elpee/cd kent twaalf nummers die stuk voor stuk worden gedragen door de stem van Brian en het geluid van zijn akoestische gitaar.

De 23-jarige Brian uit Belfast heeft een zeer mooie stem, met een mooi timbre en een hoog toonbereik. Hij heeft in Londen in koren gezongen en daar geleerd met zijn stem te experimenteren en dat is te merken. Hij schrijft de teksten van zijn liedjes en heeft ook een groot aandeel gehad in de muziek. Hij bespeelt niet alleen de gitaar, maar ook de piano. Wie 'The Great War of Words' beluistert zal géén drums horen en géén electrische gitaar. Wel saxofonen, fluiten, de bodhran, een trombone, violen enzovoorts. Het heeft iets weg van folkmuziek, ook door de Ierse klanken die er af en toe in zijn verwerkt. Maar er zijn ook invloeden van gospel en jazz.

De muziek van Brian is pure, onopgesmukte muziek. Subtiel en eerlijk. De teksten zijn het waard om naar te luisteren. In het nummer 'Believe it' staat bijvoorbeeld de zin 'happiness is something more than learning when to smile'. Prachtig toch! 'Believe it' is overigens ook een van de mooiste nummers op het album. Net als 'Hollow' en 'Half Way Home'. Hollow (onoprecht) gaat erover wie je moet geloven. Spreek jij wel de waarheid of zijn al die anderen die het tegendeel beweren onoprecht?

Half Way Home is heel anders dan de overige liedjes. Het refrein heeft een heel snel ritme, het achtergrondkoor en de viool komen wat geprononceerder naar voren.
'The Great War of Words' is een elpee/cd voor lange avonden, met een goed glas Ierse whiskey of een bokaal rode wijn. Bijna een uur lang stort de zeer romantisch ogende Brian zijn verhalen en composities over je uit. Om af en toe bij weg te dromen, of om te luisteren naar wat hij te vertellen heeft.

ans bouwmans

Debuutalbum Personnel warm ontvangen

De eerlijke eenvoud van vier veteranen



● *Vanaf links: drummer Anthony Del Monte Lyon, zanger/gitarist Ad van der Veen, zanger/gitarist Philip Kroonenberg en bassist Billy Fisher.*

Personnel was aanvankelijk het aandoenlijke rockverhaal van een kwartet ouwe rotten tegen de wind in. Met de onverwacht warme ontvangst van hun debuutalbum 'Only' dreigt het kabbelende karakter van dit sympatieke veteranenrelaas te moeten worden bijgesteld. Vier 'eeuwige' underdogs eerder actief in onder meer Herman Broods Wild Romance, Carlsberg, De Stijle Wand en de Freelance Band lijken zich alsnog te kunnen gaan verheugen op een plekje onder de zon.

Enig voorbehoud is evenwel op zijn plaats, meent zanger-gitarist Ad van der Veen. „We moeten ook weer niet te vroeg gaan juichen. Eerst maar eens zien hoe lang deze jubelstemming duurt en of die ook zoden aan de dijk zet. Want wat er nu gebeurt mag hartstikke leuk zijn, we zijn natuurlijk geen *overnight sensation*, waarvoor meteen de kassa flink gaat rinkelen. We zouden het al mooi vinden als we met de grotere naambekendheid, die we met 'Only' proberen te bewerkstelligen, een goed belegde boterham zouden kunnen verdienen."

Geen opgeklopte promotiepraatjes, bij deze 33-jarige Bussumer, die zich als spreekbuis heeft opgeworpen. In plaats daarvan de eerlijke eenvoud, die ook het groepsgeluid kenmerkt. Hout, snaren, echte trommels, grofkorrelig stemgeluid en een haarscherpe harmoniezang zijn hierbij de vaste hoofdingrediënten, roots-rock, rhythm & blues, Cajun en country-rock de meest gepresenteerde smaken.

A-modieus

In principe dus a-modieuze muziek, hebben de Personnel-leden van meet af aan geweten. Vandaar dat ze zich ook geen enkele moeite hebben getroost om enige aansluiting te vinden bij wat wel *en vogue* is. Juist die natuurlijke onverschilligheid ten aanzien van trends zou er wel eens fors toe hebben kunnen bijdragen dat deze worstelaars zijn komen boven drijven.

Een gelukkige en zeker niet te verwaarlozen bijkomstigheid bij het overleven van de maalstroom aan voorjaarsreleases is volgens Ad van der Veen de 'gunstige tijdgeest' (geweest). „Er is bij het publiek kennelijk weer meer behoefte aan simpeler muziek", constateert hij, onder verwijzing naar het opmerkelijke succes van de op blues overgeschakelde Gary Moore en de gestage opmars van de vele singer-songwriters sinds pakweg Tracy Chapman.

Trucs

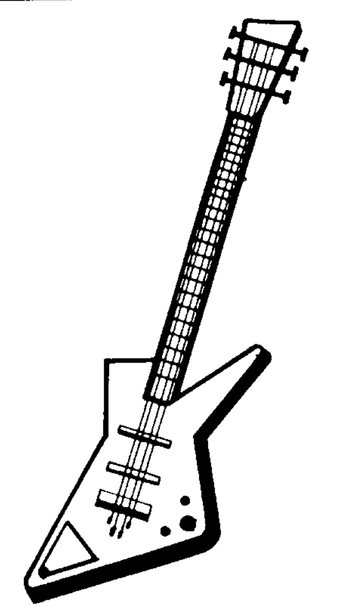
Een goed liedje blijft ook zonder allerlei technische trucs wel overeind, luidde ongeveer twee jaar geleden de beginselverklaring van Personnel, dat wordt gecompleteerd door zanger-gitarist Philip Kroonenberg, 'basbeul' Billy Fisher en drummer Anthony Del Monte Lyon. In die overtuiging werd het viertal nog eens gesterkt door de ontmoeting met de Zwitserse producer Tommy Strebel, die de aanzet zou geven tot het opnemen van een eerste album.

De kennismaking met historische gevolgen vond afgelopen herfst plaats in Basels meest vooraanstaande rock-club Atlantis, waar Personnel op dat moment een aantal optredens afwerkte. „Zelf hadden we nou niet direct plannen voor een plaat. Laten we ons eerst maar eens goed oriënteren, anders wordt het al gauw weer zo'n jackpot-achtig avontuur, zo dachten we er op dat moment over. Tommy voelde ons echter zo goed aan, dat we geen seconde het idee hebben gehad dat we ons aan het forceren waren. Hij heeft ons op bepaalde punten zeker bijgestuurd, maar steeds vanuit onze eigen gedachtengang. Heel prettig werken was dat, wat ons betreft beslist voor herhaling vatbaar."

Na het nemen van die 'groepsfoto' in vier dagen tijd, met als special guest de Britse violist Jim Morrison (!) heeft Personnel aangeklopt bij Polydor, dat al eerder serieuze belangstelling had getoond. Op voorstel van de in dit geval snelle platenfirma is 'See Her Again Tonight' vorige maand als eerste visitekaartje op het Nederlandse volk losgelaten.

Geen slechte keuze, zo is gebleken, maar voor Ad van der Veen toch niet meer dan een van de vele groepswerkjes, die door hem dan wel door Philip Kroonenberg zijn bedacht. „Ik ken namelijk geen voorkeuren, ze zijn me allemaal even lief. Ik vind het ook niet nodig om me al te zeer te verdiepen in kwesties als singlekeuzes. Dat moeten de mensen maar doen die Personnel moeten verkopen. Die hebben daar ongetwijfeld meer verstand van dan iemand van ons."

louis du moulin



Eindredactie poppagina:
Ans Bouwmans,
045-739267.

Janet Jackson naar Nederland

De zangeres Janet Jackson en haar band komen in oktober naar Nederland voor een tweetal concerten. Het gezelschap treedt op 5 en 6 oktober op in de Rotterdamse Ahoy-hal. De komst naar Nederland is een onderdeel van een Europese toernooi die Jackson en haar band maken. De voorverkoop voor beide optredens start zaterdag, bij alle landelijke voorverkoopadressen. Buro Pinkpop organiseert busreizen naar Janet Jackson in Ahoy.

De voorverkoop daarvan loopt via Siva Sittard, Satisfaction Heerlen en Music Plus in Maastricht. Buro Pinkpop heeft overigens ook nog bus/entreekaarten voor het derde concert van Eros Ramazotti in oktober. Kaarten met busreis kosten 80 gulden.

Nova-discussie

HEERLEN – Jongerencentrum Nova in Heerlen kijkt op maandag 18 juni om 20.00 uur in de toekomst. De concertreeks van het afgelopen jaar, met onder andere Trockener Kecks en Claw Boys Claw, is namelijk maar half geslaagd, door zeer wisselende bezoekersaantallen. Nova denkt daarom aan andere activiteiten als hiphop-parties en maandelijkse hardrockavonden. Op 18 juni mag iedereen daarover hardop komen meedenken.

Met Kasjmir naar Berlijn

Kasjmir Productions in Susteren organiseert busreizen naar Roger Waters en de Wall Show van Pink Floyd in Berlijn. Dit concert wordt gehouden op 21 juli. Als speciale gasten worden onder andere genoemd Phil Collins, Billy Joel en Eric Clapton. De busreis inclusief entree, stadsrondrit en lunchpakket is 175 gulden. De kaarten zijn verkrijgbaar bij de bekende voorverkoopadressen.

Kasjmir (04499-1592) heeft ook nog een beperkt aantal kaarten beschikbaar voor het concert van de Rolling Stones in Parc des Prince in Parijs op 25 juni. De kaarten kosten inclusief entree en stadsrondrit 147,50 gulden.
Ticket Express (045-457273) verkoopt eveneens tickets voor busreizen naar Roger Waters in Berlijn. Daarnaast heeft Ticket Express nog busreizen in de aanbieding naar het Open Airfestival in Hockenheimring op 25/26 augustus met onder andere Tina Turner, Simple Minds, Gary Moore en Chris de Burgh.

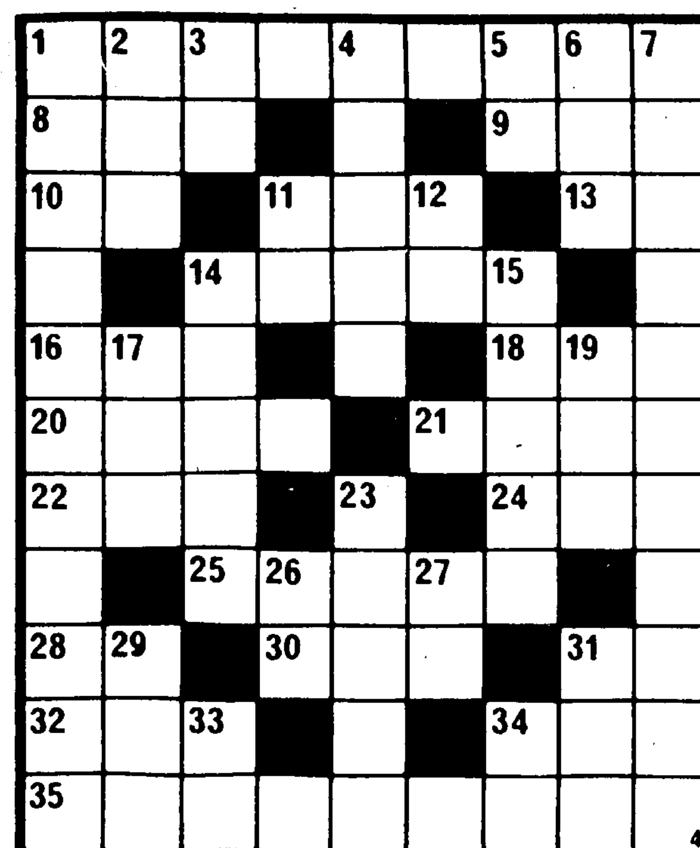
Concert afgelast

Het concert van Drive She Said in de Boerderij in Geleen gaat niet door. De groep heeft de gehele Europese tour afgezegd.

Oplossing van gisteren

	K	A	S		E	S	P	
F	O	R	T		K	A	A	P
A	L	M	–	L	–	T	R	I
S	O	E	D	A	N	E	E	S
E	S	–	O	M	A	–	L	A
		K	O	P	A	L		
E	R	–	R	I	S	–	T	E
B	E	K	N	O	T	T	E	N
R	E	E	–	N	–	A	R	A
O	K	E	R		B	A	R	K
	S	L	A		V	L	A	

puzzel van de dag



Horizontaal: 1 stof voor regenkleding; 8 boom; 9 deel van de onderkaak; 10 dreumes; 11 Engelse omroepmaatschappij (afk.); 13 soortelijk gewicht (afk.); 14 olifantssnuit; 16 trekgat aan stranden; 18 deel van het oor; 20 tegenstander; 21 schouwburgrang; 22 vrouwelijk rund; 24 inhoudsmaat voor schepen; 25 hoge schoen; 28 en dergelijke (afk.); 30 soort schop; 31 muzieknoot; 32 vordering; 34 bijbelse naam; 35 werktuig voor het afkoelen bij het smeden.

Verticaal: 1 vis; 2 zwemvogel in arctische streken; 3 zeilvaartuig (afk.); 4 kunstmens; 5 persoonlijk vnw.; 6 uitholling in een muur; 7 kerstboomversiering; 11 uiting van kou; 12 0.01 meter (afk.); 14 naam v.e. boek; 15 eensklaps; 17 wereldorganisatie (afk. Engels); 19 ik (Latijn); 23 Italiaans eiland; 26 verbrandingsrest; 27 dwarshout aan een mast; 29 aanwijzend vnw.; 31 tovergodin; 33 stoomschip (afk.); 34 luitenant (afk.).

popagenda

JUNI

- ● 8 café Close Up Maastricht, Cross Road
- ● 8 Twilight Zone Sittard, Icy Red
- ● 8 Effennaar Eindhoven, Omar & the Howlers en de Samuel Eddy Band
- ● 8 feesttent Schalbruch (BRD), Janse Bagge Bend
- ● 9 Openair Severinplein Maastricht, Fietsefreem
- ● 9 OOC Venlo, The Seers
- ● Ba-Rock-Fabrik Aken, Tin Drum
- ● 10 Knor Horst, Perverds
- ● 10 café Hazen Winnen Wijlre, Fietsefreem
- ● 15 Ojé Echt, Groucho
- ● 15 Stoba Echt, Livin' Blues, Beau Boots
- ● Ba-Rock-Fabrik Aken, Vanadium
- ● 16 café d'n Toewn Cadier en Keer, Fietsefreem
- ● 16 Maaspoort Venlo, Medusa Touch
- ● 17 OOC Venlo, Nyah Farties
- ● 17 café A gen Bach Nijswiller, Fietsefreem
- ● 17 Fenix Sittard, Lemonheads
- ● 17 café Allez Heerlen, Niche
- ● 17 Zopo Horst, Medusa Touch, Frans Great Balls of Fire
- ● 22 café De Keulsteeg Neerbeek, Fietsefreem
- ● 23 Ba-Rock-Fabrik Aken, Just for Al
- ● 23 Mafcentrum Maasbree, Jansse Bagge Bend
- ● 23 Zoks festival Venlo, Wild Flower, Blind Alex & the Creeps, King George
- ● 23 gemeenschapshuis Margraten, o.a. Bedtime for Bonzo en Vette Sajs
- ● 23 Aajd Broenhove Wolder-Maastricht, Fietsefreem
- ● 24 café Allez Heerlen, O-revar
- ● 24 MECC Maastricht, Tina Turner
- ● 29 Fenix Sittard, Bad to the Bone
- ● 29 Effenaar Eindhoven, Cultural Roots & the Firehouse Crew
- ● 30 Makado Beek, The Thunderbirds
- ● 30 Ambyerhoof Maastricht, Fietsefreem
- ● 30 Herk-Rock Herk de Stad (B), o.a. the Scene en Paranoiacs (gratis)
- ● 30 Ba-Rock-Fabrik Aken, Somebody Wrong Bluesband

Livin' Blues in Stoba Echt

De legendarische blues-rockband Livin' Blues treedt op vrijdag 15 juni op in Stoba Echt. Het concert vindt plaats in het kader van de avondmarktdagen, die plaatsvinden op 13, 14 en 15 juni. De produktie van het optreden is in handen van Stichting Stage Act.

Livin' Blues maakte in de zeventiger jaren furore, produceerde vijf succesvolle elpees en dertien hitsingles. In 1975 viel de band echter uit elkaar. Eind 1986 besloot de band de draad weer op te pakken. Inmiddels zijn er twee albums op de markt gebracht, 'Livin' Blues Now' uit 1988 en de live-cd 'Snake Dance' uit 1989.

Livin' Blues heeft opgetreden met Toto, The Tubes en Whitsnake. De band produceert een specifieke opzwepende sound, een mix van zwarte blues en witte rock. In het voorprogramma staat een van de meest veelbelovende Limburgse rockblues bands, Beau Boots uit Venlo. De zaal gaat open om 20.00 uur. De entree kost in de voorverkoop 7,50. Kaarten zijn verkrijgbaar bij Stoba Echt, Disco Limburg Roermond, Siva Sittard, Limburgs Platenhuis Geleen, Satisfaction Heerlen en Music Plus in Maastricht.

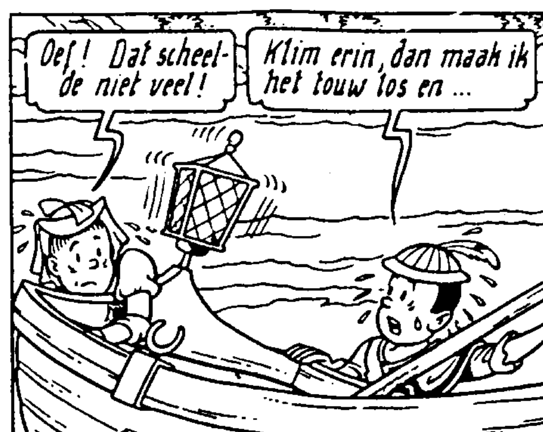


● *Livin' Blues.*

de kleine postruiter









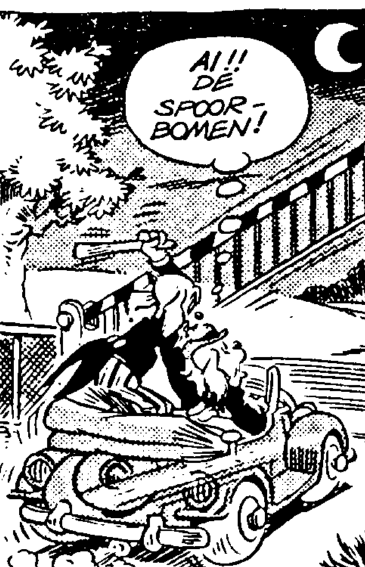


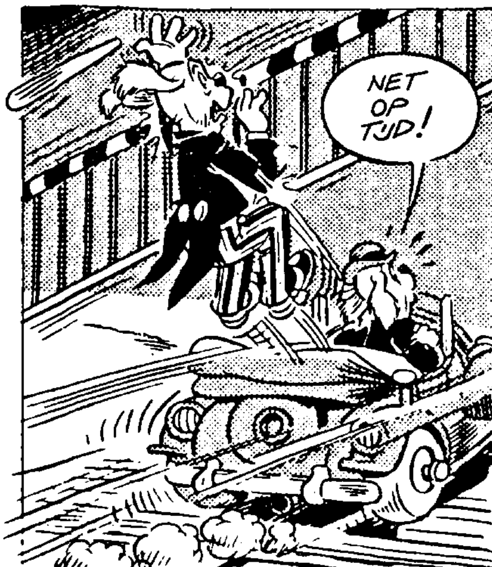
(c) Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's-Gravenhage

panda en qwzl van bl









recept

Asperges met zalm

Benodigdheden voor 4 personen: 10 witte asperges, ruim water, zout, 1 tak verse dragon, 2 el witte wijnazijn, zout & peper, 6 el zonnebloemolie, 1 tl kappertjes, 150 g gerookte zalm en enkele blaadjes frisée-salade.
Snijd van de onderkant van de asperges 5 cm af en schil ze met een dunschiller op de bekende manier. Bewaar de uiteinden en de schillen om daar de asperges in te koken. Bind in twee bosjes van vijf stuks samen. Kook ze in ruim water met een snufje zout vijf minuten. Laat ze daarna uitlekken en snij ze in dunne schuine plakken op de manier zoals stokbrood wordt gesneden. Knip de dragonblaadjes fijn. Roer de azijn, zout en peper door elkaar en klop er geleidelijk aan de olie bij. Voeg de kappertjes en de fijngeknipte dragon toe. De aspergeschijfjes met de marinade besprenkelen en afgedekt een nacht laten intrekken. Op vier bordjes wat frisée-sla leggen. Daarop de aspergeschijfjes en dan de zalm erop schikken. Schenk er een lepeltje marinade over.

TIP: Dit is een zeer snel en smakelijk voorgerecht met weinig calorieën maar vrij veel vitamine C en wat ijzer.

hub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Banken: ABN Bank Heerlen
57 75 35 935
Postbank
10 35 100

Tel.: abonnementen:
045-739881
advertenties:
045-739886
rubrieksadvertenties:
045-719966

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 75,55
per maand f 25,20

'Duitsland moet afzien van eigen kernmacht'

NAVO unaniem achter de plannen van Bush

Van de redactie buitenland

TURNBERRY – De ministers van buitenlandse zaken van de NAVO-landensteunen zonder reserves de voorstellen die de Amerikaanse president George Bush vorige week aan zijn Sovjet-collega Michael Gorbatsjov heeft gedaan om de weerstanden tegen een NAVO-lidmaatschap van een verenigd Duitsland te verkleinen. Minister van buitenlandse zaken Hans van den Broek heeft dit gisteren tijdens de NAVO-raad in het Schotse Turnberry meegedeeld.

Volgens de bewindsman behelst het zogenoemde negen-punten-plan van Bush elementen die de Sovjets moeten aanspreken. Hoofdpunten in het plan zijn het afzien door een verenigd Duitsland van een eigen kernmacht, economische bijstand voor de Sovjetunie, versterking van het CVSE-proces (waarbij het Westen en het Oosten met elkaar praten over veiligheid en samenwerking in Europa) en het na de Duitse vereniging tijdelijk handhaven van Sovjet-troepen op voormalig DDR-gebied.

Daarnaast denkt Van den Broek dat het NAVO-aanbod om na een conventioneel wapenakkoord (CFE) door te onderhandelen over een verdere reductie van troepen in Centraal-Europa aantrekkelijk is voor de Sovjets. Het biedt immers de mogelijkheid de eerder afgesproken aantallen manschappen voor de beide grootmachten (elk 195.000) te verlagen en een limiet te bepalen voor de Duitse strijdkrachten. „Naar de Sovjetunie zullen we er in elk geval geen onduidelijkheid over laten bestaan dat Duitsland een volwaardig militair geïntegreerd lid van de Navo moet zijn," aldus Van den Broek, die er evenals de Britse premier Margaret Thatcher en de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken James Baker op wees dat de CVSE het Atlantisch bondgenootschap niet kan vervangen.

ABOP bezorgd over plan Ritzen HBO

AMSTERDAM – De onderwijsbond ABOP is verontrust over de plannen van minister Ritzen om drastisch te bezuinigen op het hoger beroepsonderwijs. In een verklaring, die gisteren werd uitgegeven, stelt de bond dat de plannen een achteruitgang betekenen voor 40 procent van de nieuwkomers in het HBO.

Ook voor het personeel zal een forse korting van het HBO-budget hard aankomen, stelt de ABOP. Na alle fusies in het hoger beroepsonderwijs zaait Ritzen nu opnieuw onrust door een forse aanslag op de werkgelegenheid, aldus de bond.

De ABOP vindt dat het kabinet het niet kan maken om de geldproblemen als gevolg van de studentengroei in het HBO af te wentelen op deze sector. De minister heeft zelf gezegd dat een grotere deelname aan het hoger onderwijs positief is, zegt ABOP-voorzitter Ella Vogelaar. „Dat klinkt nu wel erg goedkoop."

Woensdag onthulde de HBO-raad, de vereniging van Nederlandse hogescholen, dat Ritzen twee bezuinigingsmaatregelen voor het hoger beroepsonderwijs overweegt. De maatregelen moeten honderden miljoenen guldens moeten opbrengen.

De Landelijke Studentenvakbond LSVB vindt de voorgenomen bezuinigingen 'stijlloos en onbegrijpelijk'. De bond hekelt verder de manier waarop de plannen naar buiten zijn gekomen.

In IJmuidense cocaïnezaak

Ook tegen Colombianen maximumstraf geëist

Van onze correspondent

HAARLEM – Zestien jaar gevangenisstraf. Dat eiste officier van justitie mr O. van der Veen gisterochtend bij de Haarlemse rechtbank tegen twee Colombianen, van 25 en 22 jaar, en een 37-jarige Haarlemmer. Zij worden verdacht van betrokkenheid bij Europa's grootste cocaïnevondst, op 28 februari in IJmuiden. Tevens werd tegen een 47-jarige vrouw uit Haarlem 14 jaar geëist en tegen haar 22-jarige zoon twaalf jaar.

De 25-jarige Colombiaan die gistermorgen terechtstond, verklaarde van niets te hebben geweten. Hij zou uit hang naar avontuur naar Europa zijn gekomen en was vervolgens door een landgenoot ingehuurd. Wat voor werk hij zou gaan doen, wist de Colombiaan niet.

De man, die stelde nooit eerder in Nederland te zijn geweest, is echter herkend door personeel van een koelhuis. De medewerkers hebben de verdachte al in 1988 gezien. Advocaat mr R. Mulder laakte de manier waarop het koelhuis-personeel met foto's van zijn cliënt is geconfronteerd. Dat zou in strijd met de voorschriften zijn. Mulder sprak verder over een absurd hoge eis.

De Haarlemse rechtbank behandelt de zaak in twee dagen. In totaal staan negen mensen terecht, vijf Colombianen en vier Nederlanders. Officier van justitie van der Veen eiste gisteren tegen vier verdachten straffen van twaalf tot zestien jaar. De zaak tegen een 50-jarige verdachte uit Zandvoort, die later werd gearresteerd, is aangehouden.

Unieke score: acht tienen



● *Volgens de rector is het nog nooit eerder vertoond: een scholier doet eindexamen in negen in plaats van zeven vakken en scoort acht tienen. Christian van Enckevoort (18) uit Nistelrode, leerling aan het Gymnasium Bernrode in Heeswijk-Dinther, heeft dat gepresteerd.*

Christian maakte gebruik van de mogelijkheid op zijn school om in meer vakken examen te doen dan het verplichte aantal van zeven. Hij scoorde tienen voor Latijn, Frans, Duits en Engels, wiskunde-B, natuurkunde, scheikunde en economie. De 'zwakke plek' van Christian is Nederlands. Daarvoor haalde hij 'slechts' een negen. Het zal hem waarschijnlijk nauwelijks hinderen. De bolleboos gaat natuurkunde studeren.

Foto: rector Jonkers feliciteert bolleboos Christian.

Ordetroepen sluiten grenzen Kirgizië

MOSKOU – De grens tussen de Sovjetrepublieken Kirgizië en Oezbekistan is gesloten wegens de toename van de etnische onlusten tussen Kirgiziërs en Oezbeken in Kirgizië. Dat meldt Interfax, het informatiebulletin van Radio Moskou.

Ordetroepen hebben woensdag zo'n 2.000 Oezbeken uit elkaar gejaagd die probeerden naar Osj, in Kirgizië, te reizen om de Oezbeken daar te hulp te komen. Na onderhandelingen mochten twaalf Oezbeken hun reis naar Osj vervolgen. Sovjetminister Vadim Bakatin van Binnenlandse Zaken verklaarde gisteren in het nationale parlement dat de rellen tussen Kirgiziërs en Oezbeken de afgelopen vier dagen 48 mensen het leven hebben gekost. 333 Mensen raakten gewond. Volgens de minister breiden de onlusten zich uit naar de naburige republiek Oezbekistan.

In Froenze, de hoofdstad van Kirgizië is gisteren de noodtoestand ingesteld. De eerste vice-minister van Binnenlandse Zaken van Kirgizië, Feliks Koelov, is aangesteld als militair commandant van de stad.

Hypotheekklanten van ABN kregen dubbele afboeking

AMSTERDAM – Hypotheekklanten bij de ABN hoeven niet meer te vrezen voor een dubbele afboeking van hun maandelijkse aflossing. Woensdagavondheeft de bank de computerfout hersteld die er eerder toe had geleid dat bij enkele duizenden klanten twee keer het maandbedrag werd afgeschreven.

„Het is wel vervelend, maar wij denken niet dat de klanten er veel hinder van ondervinden. Wij hebben de zaak zo snel mogelijk opgelost," aldus een woordvoerster van de ABN. Op de rekening van de gedupeerde klanten is de tweede hypotheekaflossing inmiddels weer bijgeboekt. Klanten die gisteren of vandaag een bankafschrift ontvangen, ondervinden geen hinder van de computerfout. Weliswaar vermeldt het afschrift een dubbele afboeking, maar tegelijkertijd is het het bedrag weer eenmaal bijgeschreven.

Kwestie uitkeringsrecht weldra aan de orde

FNV: meer zaken in cao regelen

UTRECHT – De FNV wil haar invloed op de arbeidsverhoudingen vergroten door in de cao's meer zaken te regelen. Arbeidsomstandigheden en -organisatie, milieuzorg, technologische veranderingen en medezeggenschap 'zijn uitstekend en zelfs bij voorkeur in cao's te regelen.' Tegelijk willen FNV en aangesloten bonden nagaan of de ondernemingsraden een grotere rol kunnen spelen bij het invullen van cao-afspraken, vooropgesteld dat de OR een sterke positie ten opzichte van de werkgever heeft. Deze voorstellen doet de FNV in de nota 'Economische democratie en vakbeweging', die in november op het driejaarlijks congres wordt besproken. Op het congres komt ook het voorstel aan de orde om een algemeen uitkeringsrecht in te voeren.

Medezeggenschap van werknemers, vindt de FNV, is een groot goed en verdient op alle niveaus verbetering en versterking, maar dat mag niet ten koste gaan van de positie van de vakbeweging. Zo wil de FNV bekijken of reeds bestaande decentrale regelingen voor bijvoorbeeld arbeidstijden niet beter in centrale afspraken kunnen worden veranderd.

De FNV ziet versterking van de medezeggenschap onlosmakelijk verbonden met het opwaarderen van het vakbondswerk van kaderleden in bedrijven en instellingen. Vakcentrale en bonden moeten het werven, scholen en begeleiden van kaderleden als 'centrale opdracht' stellen.

CDA op zoek naar sponsors voor congres

DEN HAAG – Het CDA zoekt sponsors voor het congres dat de partij in oktober wil organiseren. Bedrijven en niet op winst uitzijnde instellingen zijn aangeschreven met de vraag of zij willen bijdragen in de kosten van het congres.

Aanleiding voor het zoeken van sponsors is de belabberde financiële situatie van het CDA. Op een begroting van bijna zes miljoen gulden is vorig jaar een gat ontstaan van een kleine 340.000 gulden. Het vermogen van het CDA is tegelijk gedaald van 4,4 naar 2,7 miljoen gulden.

Komend weekeinde zal op een partijraad moeten worden beslist over een pakket bezuinigingsmaatregelen die te zamen een half miljoen gulden moeten opleveren. Daarnaast wil het partijbestuur het partijbureau in Den Haag, dat bekend staat als het Kuyperhuis, verkopen.

Warschaupact aan radicale wijziging toe

MOSKOU – De leiders van de zeven landen van het Warschaupact willen een radicale verandering van hun bondgenootschap. „Het karakter en de functie van het Warschau Pact moeten op de helling," zo zeiden de deelnemers in de slotverklaring van het overleg, dat donderdag in Moskou werd gehouden. Vooral Hongarije en Tsjechoslowakijen zijn voor een radicale verandering van het Pact.

De leiders zeiden dat de veranderingen in Oost-Europa moeten leiden tot het beëindigen van de splitsing in Europa, zoals die na de Tweede Wereldoorlog is ontstaan. „Het is de taak van het Pact te streven naar ontwapening en de vorming van een nieuw pan-Europees veiligheidsysteem," aldus de leiders in de slotverklaring.

Eerder op de dag had Sovjet-president Michail Gorbatsjov de nieuwe lijn van het Pact al aangegeven. Gorbatsjov suggereerde dat het Warschaupacten de NAVO gezamenlijk coördinerende lichamen zouden kunnen instellen om de samenwerking tussen beide machtsblokken te verbeteren.

De Vries wil overleg over minderheden

DEN HAAG – Minister De Vries van sociale zaken wil met organisaties van werkgevers en werknemers, verenigd in de Stichting van de Arbeid, overleggen over een regeling die bedrijven stimuleert meer allochtonen in dienst te nemen. Het kabinet wil eerst overleggen met de Stichting van de Arbeid voordat het over deze zaak advies aan de Sociaal-Economische Raad vraagt.

In de brief waarin De Vries de organisaties uitnodigt, stelt het kabinet de wettelijke benadering zoals die in Canada wordt gevolgd centraal. In dit land moeten bedrijven jaarlijks een actieplan maken voor het bevorderen van het aannemen van vrouwen, gehandicapten en minderheden. Ook moeten deze bedrijven jaarlijks verslag doen van de feitelijke samenstelling van hun personeelsbestand.

Het kabinet overweegt ook voor Nederland het invoeren van de verplichting een dergelijk actieplan op te stellen en een openbaar jaarverslag te maken. De aandacht moet in eerste aanleg voorlopig zijn gericht op etnische minderheden, omdat hun kansen op een baan uiterst klein zijn.

WIR-voorstel vooralsnog afgewezen

DEN HAAG – Een voorstel van premier Lubbers met financiële compensatievoorstellen voor de WIR-overschrijdingen, dat inmiddels al enkele dagen oud is, kan vooralsnog niet rekenen op instemming van de meest betrokken ministers.

Het voorstel, waarvan de werkgeversorganisaties informeel op de hoogte zijn gesteld, gaat uit van een interim-oplossing voor het lopende jaar in de sociale premiesfeer en een combinatie van uitsmeren van investeringspremieclaims naar latere jaren met belastingheffing op uitgekeerde investeringspremies na 1990.

Minister De Vries van Sociale Zaken en werkgelegenheid heeft zich hierbij niet neergelegd. Hij wil dat er voor de jaren na 1990 een compensatiepakket ligt dat zijn goedkeuring kan wegdragen en waaraan zijn collega's Kok van Financiën en Andriessen van Economische Zaken zich binden. Pas dan valt er met hem te praten over het terugtrekken van circa 600 miljoen gulden aan rijksbijdragen in de AWBZ in het lopende jaar, waaruit bijzondere ziektekosten worden vergoed. De werkgevers zouden dat via premies moeten opbrengen.

In kringen rond de minister van Financiën wordt ervan uitgegaan dat er uiterlijk komende week een oplossing geforceerd zal worden.

punt uit

● Botten

Langs de spoorbaan nabij de begraafplaats Westerveld in Velsen zijn menselijke botten gevonden. Volgens de politie gaat het om enige tientallen resten van een of meer oude skeletten. De beheerder van de begraafplaats, L. van Eyk, ontkent dat de resten van het kerkhof afkomstig zijn. Een arts heeft vastgesteld dat de resten inderdaad van een mens afkomstig zijn.

● WHO-prijs

De Stichting Volksgezondheid en Roken (Stivoro) heeft een onderscheiding van de Wereldgezondheidsorganisatie gekregen voor haar campagnes tegen het roken. De onderscheiding is toegekend voor de in 1981 gestarte jeugdcampagne 'Ik rook niet, ik sport...' en de vervolgcampagnes 'Roken, waarom zou ik' (1986-1988) en 'Roken, waarom zou je' (sinds 1988).

● Visa

Meer dan een miljoen joden uit de Sovjetunie hebben inmiddels immigratievisa voor Israël ontvangen, zo meldde gisteren het semi-officiële joodse immigratiebureau in Jeruzalem. Zij wachten nog op toestemming van de autoriteiten van de Sovjetunie om het land te mogen verlaten.

● Krakers

De raadkamer van de rechtbank in Groningen heeft van 42 krakers van het Wolters Noordhoff-complex de gevangenhouding bevolen. Het openbare ministerie had de gevangenhouding van 43 verdachten geëist. Over de gevangenhouding van de overige 87 verdachten beslist de raadkamer dit weekeinde.

● Vliegramp

Bij een vliegtuigongeluk in het Braziliaanse Amazonegebied zijn woensdag 22 mensen om het leven gekomen. Het vliegtuig, dat 42 personen aan boord had, stortte vlak voor de landing neer bij het vliegveld van Altamira, 3.400 km ten noordwesten van Rio de Janeiro. De oorzaak van het ongeluk is nog niet bekend. De toestand van de twintig overlevenden werd bevredigend genoemd.

● Brief

De acht dagbladen van Libanon hebben gisteren een brief aan de Amerikaanse journalist Terry Anderson van zijn dochter gepubliceerd. Terry Anderson is de langst vastgehouden westerse gijzelaar in Libanon. Zijn dochter werd geboren na zijn ontvoering. Vijf dagbladen drukten de brief die Sulome haar vader stuurde ter gelegenheid van haar vijfde verjaardag behalve in het Arabisch ook in het Engels af.

● Doden

In El Salvador zijn de afgelopen 24 uur zeker negentien mensen om het leven gekomen bij gevechten tussen het regeringsleger en linkse guerrillastrijders. De schermutselingen vonden plaats bij Guazapa, ongeveer 25 kilometer ten noorden van de hoofdstad San Salvador.

● Dierproeven

Minister Ritzen van Onderwijs en Wetenschappen en de instellingen voor hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek vinden het noodzakelijk dat er een beleid komt om dierproeven in onderwijs en onderzoek tot een minimum te beperken. Ritzen vindt dat in het onderwijs alleen van dierproeven gebruik moet worden gemaakt als het niet anders kan, bij voorbeeld bij vaardigheidstrainingen zoals opereren.

● Enquête

Nabestaanden van de SLM-vliegramp van 7 juni vorig jaar bieden vandaag een petitie aan bij de Surinaamse ambassade in Den Haag. Daarin vragen zij de Surinaamse regering een parlementaire enquête te houden om de oorzaken van de vliegramp te achterhalen en de manier waarop is gereageerd te evalueren.

● Knuppel

Korpschef Hessing van de Rotterdamse politie is er voorstander van dat parkeerwachten worden uitgerust met gummiknuppels. Die kunnen zij gebruiken om zich te verdedigen tegen agressieve zwartparkeerders. De parkeerwachten worden geestelijk maar ook lichamelijk bedreigd en daartegen dienen zij licht te worden bewapend, redeneerde Hessing gisteren tijdens de vergadering van de raadscommissie politie.

Limburgs Dagblad
piccolo's

de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,80 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 79232

Vermist/Gevonden

ƒ 300,- Beloning
voor wie onze hond (Beagle)
middelgroot, beige/zwart-wit
kan terugbezorgen. Weggelopen in de buurt van Herschi, Hoensbroek-Heerlen. Tel. 045-717115.

Vermist: zat. 2 juni MODEL-ZWEEFVLIEGTUIG omg. Kaffeberg-Kerkrade. Hoge beloning. Tel. 045-317293 b.g.g. 313228.

Weggelopen wit KEES-HONDJE, 2 wk. gel. Kleinzoon noemt hem Koekie. Tegen bel. terug te bez. Tel. 045-416606 of 045-352609.

Mededelingen

Verbouwingsuitverkoop
Tiener- en kinderboetiek Maxim, de Plu, t.o. Schouwburg, Heerlen. Ook grote baby-collectie.
Halve prijzen.

Personeel aangeboden

Voor VAKBEKWAME binnen- en buitenschilderwerkzaamheden: 045-210020.

VERTEGENWOORDIGER zoekt werk, bij voork. in slijterij-branche. 013-356810.

Personeel gevraagd

Meisjes gevraagd met
MDGO-opleiding
richting mode en kleding
Wij bieden een leuke baan met goede werksfeer CAO-loon
Vaste baan niet uitgesloten.
Tel. 04493-4788.

Tempo-Team Uitzendbureau
heeft werk voor:
Schoolverlaters m/v
Iedere vestiging van Tempo-Team Uizendbureau in Limburg heeft een gespecialiseerde afdeling Technisch Personeel. Studeer je dit jaar af aan een MBO- of HBO-opleiding in een technische richting, bel dan even voor een afspraak of vraag een sollicitatieformulier aan.

TEMPO-TEAM DOOR SPECIALISATIE STERK IN WERK

Voor informatie:
043 - 21 20 17, Hanny van de Kragt
specialisatie elektro
MAASTRICHT, Hoenderstraat 3.
045 - 71 99 40, Nino Bellinzis
specialisatie elektronica/informatica
HEERLEN, Op de Nobel 1/Akerstraat
04490 - 5 61 56, Harry Hollanders
specialisatie chemie en procestechniek
GELEEN, Rijksweg Zuid 1a
04750 - 3 04 95, Wilbert Claessen
specialisatie weg- en waterbouw/bouwkunde
ROERMOND, Wilhelminaplein 10
04490 - 1 73 60, Ton Peters
specialisatie werktuigbouw
SITTARD, Roemolenstraat 4

B.V.B.A. Vannerom Techniek
vraagt voor direct en indirect.
Elektro-monteurs
Bankwerkers
Pijpfitters
Tel. 04490-34514.

Color Vak Service B.V.
zoekt een medewerkster voor de printafdeling (fulltime) lft. ca. 20 jr. Geen ervaring vereist op fotografisch gebied doch enige kennis van computer vereist. (tekstverwerking). Intern wordt een opleiding verzorgd voor het printen van negatieven en verdere verwerking van foto's.
Sollicitaties met recente pasfoto naar:
Color Vak Service B.V.
Postbus 267, 6190 AG Beek, t.a.v. de Heer F. Pieters.

Voor vast dienstverband zoeken wij:
Eén All-round onderhoudsvakman
Eén bankwerker/lasser
Enkele produktiemedewerkers
Zeer goede salariëring
B.V. Raimetaal
Lage Frontweg 15, 6219 PC Maastricht.

Gevraagd met spoed voor een autobedrijf
All-round plaatwerker
All-round autospuiter
Br.o.nr. B-4805, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Bloemenhuis Spruit zoekt
medewerker(ster)
Liefst binder of bindster. Sollicitatie mondeling vrijdag, zaterdag en maandag tussen 18.00 en 19.00 uur n.m., Kerkstraat 28, Hulsberg.

Wegens uitbreiding van wagenpark voor direct gevraagd:
Chauffeurs
voor ritten van en naar West-Duitsland. Transportbedrijf
Coumans Nuth B.V.
Thermiekstraat 8, ind.terrein De Horsel, 6361 HB Nuth. Tel. 045-243100.

Betontimmerlieden
en
Metselaars
gevr. voor Duitsland.
Aanm. bij J. Nieling, tel. 04490-38441.

Limburgs Dagblad
vraagt
bezorg(st)ers voor Heerlen
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, kunt U tijdens kantooruren even langskomen of bellen: Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

de Boeketten Specialist
vraagt een ervaren
bloemist(e)
voor een zelfst. functie. Leeftijd ca. 20 jr.
Inl. na 19.00 uur 045-242538

Harry Maas modeschoenen vraagt een
Verkoopster
met erv. voor ca. 32 uur. Soll. na tel. afspr. 045-714473.

ADVERTENTIEVERKOPERS/STERS. Ruime bijverdiensten, thuiswerk per telefoon. Mogelijkheden: free-lance, part-time, loondienst. Schriftelijke reacties: Indo Doetinchem b.v. Postbus 439, 7000 AK Doetinchem

Wir suchen für sofort oder später BAUARBEITER, Maurerkolonnen, Einschalerkolonnen und Eisenflechterkolonnen. Bei sehr guter verdienstmöglichkeiten. Tele: 09-49-2157-5033. Bürozeiten: Mo. bis Fr. 8.30 Uhr bis 15.30 Uhr.

Met spoed gevr. voor Duitsland BETONTIMMERLIEDEN ook colonnes. 045-463900 b.g.g. 045-224548.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Bouw en ingenieurburo Brunssum vraagt voor langdurende werken omg. Aken, Keulen BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, ijzervlechters ook kolonnes. Wekelijks geld en hoog loon. Soll. na tel. afspr. alleen tijdens kantooruren van ma. t/m vr. 045-229529 Trichterweg 125, Brs./Treebeek.

CLUB 461 zoekt nette vr. collega's voor dag of nachtdienst. "Garantie" brengen en halen, incl. woonmog. Tel 09-49-240592323.

TAXICHAUFFEURS en groepsvervoerchauffeurs gevr. full-time. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Landgraaf

AARDBEIENPLUKKERS Gevr. Gebrs. Schaepkens, Klimmenderstr. 106, Klimmen. 04405-1359 of 3401.

Schoonmaakbedrijf Fortron B.V. vraagt met spoed een meewerkende VOORWERKSTER en enkele dames voor de avonduren in Brunssum (tussen 17.00 - 19.00 uur). Bellen ma. t/m vr. tussen 9.00 en 17.00 uur, tel. 045-223800.

Gezocht ervaren STOELVLECHTERS (thuiswerk). Brieven Postbus 2028, 6201 CC Maastricht.

Goedl. gezellig privéhuis heeft nog plaats v. leuk MEISJE. Verdiensten 60%. 045-425100 Kerkrade.

Gevr. nette taxichauffeurs CAO' BETAALD, Heerenweg 267, Heerlen.

Gevr.: Part-time DAMES/HERENKAPPER(ster), plusm. 20 uur. 045-444471 tot 18.00 uur. na 18.00 uur 045-443753.

KAPPER of Kapster gevr. voor dames en herensalon, zonder werkerv. onn. te soll. Tel. 045-726765 tussen 18 en 20 uur 's avonds.

Met spoed gevr. full-time RIJINSTRUCTEUR(TRICE) Schrift. soll. Autorijschool van Bentum, Galerystr. 7, 6432 AW, Hoensbroek.

ST. TROPEZ Bar zkt. bardames, gar. loon. 04490-15828 na 21 u. 17402

Nette CHAUFFEURS gevr. enige kennis omg. Heerlen. Tev. centralist m/v gevr. Zonder erv. onn. te soll. Pers. aanm. Kroontax, Anjelierstr. 123A, Heerlen.

KAPPER/STER gevraagd voor fil. Kerkrade, full-time baan. Inl. 04490-53313.

Part-time TAXICHAUFFEUR gevr. Keekstr. 46, Heerlen. Tussen 18.00 en 19.00 uur.

Gevr. MEISJE voor nieuw te openen club, intern mogelijk. Tel. 045-721759.

City Tax Kerkrade BV vraagt voor part-time en vaste dienst TAXICHAUFFEURS M/V. Telefonisch aanmelden tussen 16.00-17.00 uur op werkdagen, tel 045-452323.

Net PERSOON gezocht voor radio-tv bedrijf, rijbewijs vereist, als bijverdienste. Br.o.nr. B-4796, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Voor dir. gevr. nette WINKELJUFFROUW voor supermarkt, 32 uur p.w. Niet ouder dan 18 jr. Pers. soll. na tel. afspr. 045-212381, Hermans Voordeelmarkt, Paadweg 37, Hoensbroek.

Wij zoeken voor dir. voor het schoonmaken van: SCHOONMAKEN, terreinonderhoud, snackbar, kampwinkel, kantine en div. andere werkzaamheden. Vanaf 17 jr. 04450-2330.

Gevr. BIJRIJDER. Flinke jongeman voor de bezorging van onze meubelen. Liefst met opl. LTS/meubelmaker. Leeft. 18-22 jr. Soll. na tel. afspr. aan vegers Meubelen Heerlen. 045-713082.

Gevraagd GROEPSVERVOERCHAUFFEUR m/v en Weekendchauffeurs m/v Pers. aanmelden na tel. afpr. 045-444444. Punteltstraat 32a, Simpelveld.

METSELAARS gevr. voor werk in Maastricht en Brunssum. Melden na 19.00 uur 04490-313105.

Gevr.: CHAUFFEUR/meubelbezorger voor vaste dienst of parttime-basis, voor direkt, goed loon. Te bevr. Meubelhuis KLeba, Akerstr. 230-232, Hoensbroek.

Wij zoeken nog voor de rest van het kermis-seizoen: een JONGEMAN met goede rijvaardigheid, met ervaring voor grote kermisattractie. Aanmelden zo spoed. mogel. kermis Geleen bij de Reggae. Inl. tel. 074-910852.

L. Florence Lingerie vr. reprs. VERKOOPSTER via thuisparty. I.b.v. eigen auto, leuk werk, nog leukere verdiensten 04490-29043. Ook v. partyafspraak.

Gevr. PARTTIME medew. voor cafe in Sittard. 04490-26653, na 20.00: 24340.

Gevr. leerling KAPPERS/STERS voor kapsalons in de regio Heerlen/Sittard/Maastricht. Leeft. plm. 16-17 jr. Schrif. soll. richten aan: Hairtrade, Postbus 745, 6130 AS Sittard.

BV Sperwer Zuid - Hoensbroek, zoekt ADMINISTRATIEVE kracht m/v voor 36 uur per week. Opleidingsniveau MAVO-D/LEAO/HAVO. Leeftijd tot 22 jr. Gelieve te reageren op maandag 11 juni 1990 tussen 09.00 en 12.00 uur. Tel. 045-211541 vragen naar Dhr. A. Hendriks.

KOK en horeca vak.- en weekend medewerkers gevr. Voor info. 04756-1281 Hotel Crasborn, Thorn.

Gevr. WERKSTER, liefst vrijdag in de ochtend. Eygelshoven. 045-459666.

Gevr. HULP in de huish. voor 1 dag per week. Bellen tussen 14.00-16.00 uur 045-714258.

Gevraagd systeemwand- en plafondmonteurs voor Duitsland en, ervaren inteilerbouwers en stukadoors gevraagd. W.BOSCH, inteileurbouw. Tel. 04406-13636 b.g.g. 41022.

Fa. Roadstar vr. voor dir. nog enkele METSELAARS en betontimm. voor Duitsland, hoog loon, goede soc. voorz., of reisk. verg. 045-226346.

Gevr. ervaren STUCADOORS omg. Heerlen, Kerkrade, Aken. Ned. verz., hoog loon. C. Mallmann, Tel. 045-316576.

De Grijs schoonmaakservice vraagt enkele nette SCHOONMAAKSTERS voor de ochtenduren voor een project in Ubachsberg. Werktijd van 7.00-8.30 uur. Tel. info. 040-456599.

Jong dynamisch zelfst.werkende KAPPER/STER gevr. met spoed. Br.o.nr. B-4820 L.D., POstbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. nette SERVEERSTER met ervaring, met spoed. Koffieshop 't Euveke, Brunssum. Tel. 045-271718 of 045-272091 na 18.00 uur.

Hotel Prinses Juliana te Valkenburg vraagt met spoed AFWASHULP. Telefonisch aanmelden tussen 9.00-12.00 uur. 04406-12244.

OPPAS voor onze zoon (16 mnd.) voor plusm. 20 uur p. wk. tevens licht huish. werk en eigen verv. gewenst. Br. o.nr. B-4821. L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Voor de maanden juli en aug. vragen wij een representatieve vlotte VERKOOPSTER. Leeft. 17-19 jr. Ervaring cq. opleiding in de detailhandel is een vereiste. Het Porceleinhuis Fons Spliet, Geleenstr. 50, Heerlen. Voor nadere info. cq. afspr. gelieve tel. contact op te nemen met mevr. Van Es, na 13.00 uur, 045-716071.

Part-time FRITUURHULP gevr., ervaring vereist, in Centr. v. Heerlen. Inl. tel. 04490-25472.

WERKSTER gevr. voor 3 uur p.wk. Tel. 045-722243.

GRILL-RESTAURANT zoekt nette jongeman met enige horeca-ervaring voor het opstarten van onze nieuwe zaak. Tevens keukenhulp gevr. voor het garneren van schotels, lft. van 16-19 jr. Tel. 045-351300, na 15.00 uur.

Gezocht FRITUREHULP m/v met ervaring. Tel. 045-441857, na 15.00 uur.

KAPSTER gevr. Kapsalon Jaspers, Bautscherweg 44, Heerlen. Tel. 045-413455.

MET SPOED enth. medewerker m/v i.v.m. uitbreiding van cafetaria i.b.v. horeca-diploma lft. tussen 20-25 jr. Br.o.nr. B-4826, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Onroerend goed te huur gevraagd

Te huur gevr. winkelpand
Vaals, Gulpen, Valkenburg, Geleen en Sittard. Ligging op Rijksweg of doorgaande wegen. Br.o.nr. B-4787, LD, Pb. 3100, 6401 DP Heerlen.

GEZOCHT pand met riol., elec. en water, landel. en of bosrijk gel. om zelf bewoonb te maken. Huurpr en grootte pand n.o.t.k.04490-56301

Te k. of te h. gevr. BOERDERIJ of woning met schuur met plm. 1 hect. grond in Zuid-Limburg. Br.o.nr. B-4817, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Net werkend stel zoekt WONING omgev. Heerlen. Max. huurpr. ƒ 800,-. Tel. 045-211203 of 422581.

BELONING ƒ 500,-. Huis met tuin te huur gevr. in Zuid-Limburg. Tel. 09-32. 87653539.

Onroerend goed te huur aangeboden

Te huur
café in centrum Heerlen
Br.o.nr. B-4799, Limburgs Dagblad
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. Heerlen-C. LOODS plm. 350 m2, 045-455755.

Te huur FRITURE, goed in omzet voor de juiste mensen, prima zaak, wel met hoge borg. Tel. 04490-28486 of 045-219376.

BORN: Halfvrijst. woning m. gar., 4 slpk., zolder en tuin, ƒ 790,-. 04498-51977.

HOENSBROEK ruime zitslaapk. met eigen voordeur, kookgel. en douche, ƒ 560,- incl. Huursub. mog. Tel. 04459-2277.

Onroerend goed te koop aangeboden

Geen verkoop, geen kosten
Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

Brunssum
Leuk halfvrijst. woonhuis m. berging en grote tuin (mog. gar.). Ind.: Beg.gr., gang, kelder, woonk., eetkeuken, badkamer, toilet; verd.: 2 ruime slaapk., prijs slechts ƒ 85.000,- k.k.
Livac b.v.
Brugstr. 19, Sittard.
04490-10855 (045-220550)

Voor verkoop in Nederland alswel in Duitsland zoeken wij HUIZEN tot ƒ 150.000,-. Direkte aankoop is mogelijk. Ook op termijn. Bel vrijblijvend. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

Te koop gevr. 2-FAMILIEWONING omg. Kerkrade/Landgraaf. Bellen 9.00-17.00 uur 045-231535.

Wegens tijdgebrek ter overname aangeb. BYOUTERIE-ZAAK in Centrum Heerlen. Alleen v. serieuze gegadigden. Zonder ben. contanten onnodig te reflecteren. Br.o.nr. B-4819, LD, Pb. 3100, 6401 DP Heerlen.

GELEEN Van Veldekelaan 1, uitst. gelegen halfvrijst woonh. cv, garage, kelder, aanbouwkeuken (nieuw), bijkeuken, apart kantoor. 1e verd. 5 slpks., badk. zolder, berging, vlizotrap. Bwj. 1952 vr.pr.n.o.t.k. Aanv. dir. N.M.W. Quaden & Zn. Makelaardij onr.goed M'geleen. 04490-19644. Lid NVM.

Kamers

Te huur aangeb. zit/SLAAPKAMER te Treebeek. Tel. 045-212663.

Gemeub. kamer te h. met gebruik van keuk. en badk., voor net werkend persoon te HOENSBROEK. Tel. 045-221003

22-jarige student WTB zoekt kamer in omg. HEERLEN. Tel. 02289-1202

SITTARD, zit- en aparte slaapkamer. 04902-41838.

T.h. ZIT/SLAAPKAMER keuken en douche, te bevr. Gladiolenstr. 173, K'rade West.

HEERLEN-N: ruime kamer te h. in vrij huis, gestoft./gemeub., ƒ 355,- p.mnd. Inl. 04459-1305.

KAMER te huur bij Centrum Kerkrade. Tel. 045-461870 of 452269.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bouwen/Verbouwen

70 Gebruikte GRINTTEGELS 60X40 cm, ƒ 200,-, afhalen. Tel. 045-317165.

Voor al uw METSELWERK, en verbouwingen, kunnen wij nog werk aannemen. Tel. 045-443173.

Te k. betonplaten GARAGE afm. 3 x 4½ m. Pr. ƒ 350,-. Tel. 045-750238.

Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Te k. stalen constructie voor hal, afm. 16.20x24.00 mtr. kolomhoogte 5.60 mtr., spantbreedte 8.10 mtr. Te bevr. Felix PHILIPS Ijzer en Staal b.v. Nuth. 045-241422

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of tel. 06-52.981350.

Snelle en VAKKUNDIGE reparaties van al uw TV- en Hifi-toestellen zonder voorrijkosten. W.R. Klawitter, Veldhofstr. 34 Eygelshoven. Tel. 045-352727.

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

Hobby/D.h.z.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippe- en hondehokken, vele afm., reeds vanaf ƒ 195,-; Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink, tel. 045-460252.

Winkel & Kantoor

Scholen opgelet!!
Schoolborden aktie t/m 16 juni
Nieuwe schoolborden magnetisch en beschrijfbaar.
Kleur groen, afgewerkt met alu rand en ronde hoeken.

Afmeting: 60 x 90 nu	ƒ	135,-
90 x 120 nu	ƒ	195,-
90 x 180 nu	ƒ	240,-

Minimale afname; 2 stuks; excl. BTW en montage.
Ook ander maten en 5 vlaksborden leverbaar.
Bel voor afspraak of informatie: Tel. 045-216734
Handelsmaatschappij "van Leeuwen" Heerlen.

Burocenter
Koop - Huur - Huurkoop
* Computers vanaf ƒ 54,- per maand
* Laserprinters vanaf ƒ 89,- per maand
* Faxapparatuur vanaf ƒ 49,- per maand
* Copiërs vanaf ƒ 39,- per maand
* Kasregisters vanaf ƒ 25,- per maand
* Telefooncentrales vanaf ƒ 50,- per maand
Dorpstraat 125, Brunssum.
Tel. 045-273525

Bedrijven/Transacties

Te huur of te koop verplaatsbare KANTOORUNITS voor div. doeleinden geschikt, tev. opslagcontainers, maten vanaf 6m tot 12 m. Voor inl. 04490-56339.

Te huur FRITURE, goed in omzet voor de juiste mensen, prima zaak, wel met hoge borg. Tel. 04490-28486 of 045-219376.

Ter overname aangeb. compl. ingerichte BAR/club in Zuid Limburg, goede Ligging. Zonder contanten onnodig te reageren. Br.o.nr. B-4815, L.D., Postbus 3100 6401. DP Heerlen.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Landbouw en Veeteelt

Bouw- en WEILAND te koop te Nieuwstadt. Inl. 04490-43275.

Kalkslib, DSM en champignonmest. P. PUSTJENS, Tel. 04759-3565/ auto-tel. 06-52107893.

Uit voorraad leverbaar: maisvoederdrinkbakken ook gedragen of wielen met eventueel hooirek en dak, 1500/3600 ltr. automatische kalvervoederbakken. Alle bakken gegalvaniseerd. Veewagens 2-4 koeien en 6-8 koeien tandem as. Jean SPONS, Eijsden. Tel. 04409-3500.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. nieuwe AARDAPPELEN tevens friteaardappelen, Knops, Geneer 6, Grevenbicht Tel. 04498-57231.

Te k. PAARDEN of Ponyveewagen Renault bwj.'79, klein rijbewijs, grijs kenteken vetrn. gekeurd. APK febr. '91, 60 dgn. kaart, laadhoogte 40 cm. Ook gesch. voor b.v. transportwagen e.d., i.z.g.st. (In)ruil 2 prds. trailer mogelijk. Tevens 220 V compressor, tafelcirkelzaag en Dolmar motorzaag 30 cm. blad, 04498-56027.

Auto's

Citroën BX 19 GTI automaat
grijsmet. schuifdak, lichtmetaal velgen, 0 km, blanco kenteken, speciale prijs.
Bovag May Crutzen, Hunsstr. 33 Ubachsberg, 045-752121

Citroën BX 19 GTI
zilver, schuifdak, 25.000 km, '89.
Bovag May Crutzen, Hunsstr. 33 Ubachsberg, 045-752121

Citroën BX 16 TRI Break
rood, 7.000 km, '88.
Bovag May Crutzen, Hunsstr. 33 Ubachsberg, 045-752121

Siërra 2.0i, '89; Peugeot 505 GL, '82; VW Passat, '85; Omega turbo diesel, '88; Kadett 1.6 diesel, '89; Toyota Corolla 1.8, diesel,'87. Inr., gar. en financ. mogelijk.
Autobedrijf Ad van Neer
Zandweg 160, Heerlen. Tel. 045-416023.

FIAT
Extra aanbieding
Op alle nieuwe
Panda * Uno * Tipo * Croma
met kenteken.
10% korting
Op de nieuwe Uno renteloze uitstel-betaling, vraag naar onze voorwaarden.
Occasion-weekend

Philips radio/cassetterecorder type 552		
inclusief diefstal-slede	ƒ	630,-
Luxe sierwieldoppen	ƒ	110,-
Luxe vloermatten	ƒ	120,-
TOTAAL	ƒ	860,-

voor één Tientje
Auto Klankstad
Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413915.

Nissan Vanette SLX
personenbus, 2300 cc motor, grijsmet., 28.0000 km, '89.
Bovag May Crutzen, Hunsstr. 33 Ubachsberg, 045-752121

voor nieuw of gebruikt
OPEL
welling
Haefland 2, Brunssum. Tel. 045-257700.

NISSAN

merk	bwj	km.st.
Nissan Prairie 2.0 4WD blauw	1988	30.000
Nissan Bluebird 2.0 LX sedan petrolmet.	1986	74.000
Nissan Micra 1.0 DX blauwmet.	1986	53.500
Nissan Micra 1.0 GL 5-drs. zilver	1987	40.000
Nissan Micra 1.0 DX blauw	1987	30.000
Nissan Micra 1.0 Trend, rood	1987	52.000
Nissan Micra 1.0 DX rood	1987	36.000
Nissan Sunny 1704 Diesel blauw	1983	140.000
Nissan Sunny 1304 Trend wit	1988	18.500
Nissan Sunny 1304 LX zilver	1987	50.000
Nissan Sunny 1.3 DX groenmet.	1986	35.000
Citroën Visa beige	1985	72.000
Honda Integra 1.5 L wit	1986	64.500
Lada 2105 GL wit	1984	50.000
Subaru Mini Jumbo SDX rood	1987	23.000
Skoda 105 S wit	1987	48.000
VW Golf GTI 3-drs. rookzilver	1986	103.000
Mazda 626 1.6 HB brons	1985	96.000

Jurgen Autocentrum
Heerlen
Hoek Schelsberg/Huisbergerstr. Tel. 045-723500.

Autobedrijf Sondagh B.V. Citroën

Lada combi	1984
Citroën BX TRS Break	1987
Renault 18 GTL	1981
Citroën BX Chamox	1989
Nissan Micra automaat	1985
Peugeot 309	1987
Toyota Corolla	1985
Nissan Cherry	1986
Lada Samar 1.3	1987
Daihatsu Charade TS	1988
Mitsubishi Galant 1600	1983
Renault 9 GTX	1986
Citroën BX 1600 TRS met open dak	1983
Nissan Micra Trent uitvoering	1986
Citroën BX met aluminiumwielen GTI spoiler	1987

De Koumen 34-36, Heerlen-Hoensbroek. Tel. 045-223300

Citroën BX 19 GTI 16 klepper
rood met schuifdak '88; BX 19 GTI zilver, schuifdak, '89; BX 19 TRD automaat schuifdak zilver '87; BX break 16 TRI rood 7000 km '88; BX 19 RD break zilver '87; BX break RD zilver '86; BX turbo diesel blauw '89; BX 16 TRI wit 12.000 km, '88; BX 16 TRS zilver '83; BX 16 TRS grijs '83; BX 19 RD rood '85; BX 16 TRS blauw, '84; BX 19 GTI automaat grijs, blanco kenteken; BX 19 TRS wit schuifdak '89; AX GT zilver '88; AX 14 RTS 5-deurs, blauw '88; Citroen Axel wit '85; Renault 14 TS zilver '82; Honda Civic 1200 geel '79, GSA 1300 blauw '83; Volvo 240 zilver '83; Volvo 340 groen '80; VW passat diesel wit '85; Citroen 2cv6 wit en beige '83; Suzuki Carry rood '81; Ford Sierra 20 GL 5-deurs, groen '83; Nissan Vanette SLX personenbus grijs '89; BMW 520 automaat zwart '90.
Bovag May Crutzen, Hunsstr. 33 Ubachsberg, 045-752121

Citroën AX 11 RE 5-drs. wit	1988
Fiat Uno 60S 5-drs. blauw	1987
Citroën AX 10 E 5-drs. rood	1988
Citroën AX 11 TRE 3-drs. wit	1987
Citroën Visa 11 RE 5-drs. rood	1987
Citroën AX 10 E 3-drs. wit	1987
Citroën Visa 11 RE 5-drs. grijs	1985

Autobedrijf van Leeuwen
Strijthagenweg 129, Kerkrade. 045-453355.

Proficiat!

Proficiat!! Annette en Marcel
Veel geluk in jullie huwelijk
Wensen jullie de wederzijdse ouders en broers

Proficiat Oma
met je 70e verjaardag
Wenst U Yvon-Ed. Henk-Diana en Yvonne.

Alweer 12½ jaar getrouwd!!
Van harte gefeliciteerd de Familie.

Proficiat
van Jo (je man), Johny, Hupie, Martin en Nico.
Nog vele jaren.

Hoera, Susan is eindelijk geslaagd!!
van TONY.

Gaby
Geweldig Gedaan
Pap, Mam, Wilma, Ben, Miriam, Thomas, Brigit, Wido.

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER.
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer van de advertentie te vermelden.

Citroën AX
'87-'88-'89
Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade. 045-453355.

Een BMW kopen met twee jaar garantie en financiële armslag? Dat kan met het unieke
BMW-autoplan!
Een nieuwe vorm van leasing voor iedereen. Diverse jonge 3, 5 en 7 series in voorraad. Uw BMW dealer
Kera
Kerkradersteenweg 5, Kerkrade
045-452121

Citroën BX
'83-'84-'85-'86-'87-'88-'89
Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade. 045-453355.

Daihatsu-dealer Ton Quadflieg ANWB gekeurde auto's
Jaguar 3.6 souverein, '87
Merc. 200 D veel acc. '85
BMW 316i 4-drs. '89
Peugeot 309 XE '88
Hyundai Pony 1.5 GL '88
Charade Turbo diesel '86
Charade Turbo '87
Charade aut. '83
Daihatsu Cuore '86
Charade Bianco '89
Kadett 1300 LS 5-drs. '86
VW Golf Manhattan '89
Ford Scorpio 2.8i GL '87
Peugeot 205 XS '87
Corsa 12 S Swing '85
Sierra Sedan 1.6 CL '89
Siërra Sedan 2.0 CL '88
Ford Siërra 1.6 L '86
Siërra 1.6 '84
Honda Civic 15 S '84
Audi 80 diesel '82
Audi 80 22.000 km '88
Nissan Sunny Combi '85
Escort 1.6 L '85
Escort 1.3 '84
Escort 1.6 '83
Fiat Uno 45 '86
Mercedes 300 TD combi '81
Honda Civic '81
Ascona 1.6 S Sedan '87
Opel Ascona 1.6 S '83
VW Passat Sedan '86
BMW 316 4-drs '87
Opel GT '69
Kadett 1.6 D '83
Kadett GT 5-drs. '85
Kadett 12 LS '85
Kadett Combi 16 D '85
Mitsubishi Cordia '83
Renault 11 GTD '83
Renault 9 TL autom. '83
Opel Manta 1.8 S '84
Opel Kadett 1.3 autom. '82
Terrein- en bedrijfauto's
Rocky Wagon TD '88
Rocky hardtop 2.0 B '85
Daihatsu Feroza 16 V '89
Mitsubsihi L 300 '87
Div. inruilers
van ƒ 500,- t/m ƒ 1.500,-.
Reeweg 112 (Ind.terr. Abdissenbosch)
Landgraaf. Tel. 045-321810

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, schade geen bezwaar Tel. 045-416239.

Koopje Datsun CHERRY HB bwj. '80, met APK, vr.pr. ƒ 1.000,-. 045-224879.

Göttgens Sittard
Haspelsestraat 20, 04490-16565
heeft diverse types Opel, BMW, Citroën, Fiat, Ford, Peugeot, Saab, Skoda, Toyota, Volvo en VW met Bovag-gar. plus APK, inr. en financ. mog.
GÖTTGENS SITTARD

Koopjes w.o. Bedrijf
Peugeot 305 bestel v.a. uitvoering, bwj.'84, heel part. ƒ 4.300,-; Mercedes Benz 280S auto. org. AG bwj.'83, ABS, airco, enz. clusief mool, ƒ 20.500,-. fo. 04740-2057 b.g.g. 04750-31410.

Goedkoop
Citroën Visa 11 E wit 1... Citroën Visa super E w... 1982; Citroën LNA 11 RE 1983; Citroën GSA Sp... blauw 1982; Hyundai P... 14 GLS groen 1983; S... 120 LS blauw 1984; L... 1200 rood 1981. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade. 045-453355.

Meer geld voor Uw AUTO Geen 18½% BTW Au... middeling ABC 045-227...

ƒ 500,- tot ƒ 50.000,- v... uw AUTO, schade of d... geen bezwaar. Tel. 0... 723076 of 727742.

Peugeot 405 GL station '89, met. zilver, ƒ 27.5... Opel Corsa 1.2 S, 4-d... Sedan, kl. met. bl... ƒ 13.500,-; Opel Kadett diesel, kl. zwart, ƒ 12.50... Fiat Ritmo 60 L Carrara, wit, ƒ 10.750,-. H.v. LEEUWEN auto's, Pron... broekweg 21 (zijstr. Sch... berg, bij Total tankstatio... Heerlerheide. Tel. 0... 216734 ook na 18 uur, z... en zondags

INKOOP alle type auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000 Tel. 045-411572.

Te k. LADA 2105N, bwj. ... '86, 1ste eigen, in nw. ... ƒ 3.950,-. 045-218925.

Te k. AUDI 100 5 cl. auto bwj. '79, APK 3-... ƒ 1.450,-. 045-230346.

Te k. AUDI 100 CS m. ... 136 PK, 2.3, 5 cyl., rookz... ver, gas, open dak, 4 hoo... st. centr. vergr., dubb. sp... gels, 2e eig., pr. ƒ 7.75... Bel. tussen 9.00-12.00 ... 045-413831.

Te k. BEDFORD bus uit... bouwd, t.e.a.b. tel. 0... 319838.

Te k. BMW 316, bwj. ... LPG en access, i.z.g.st. ... 04406-40702.

BMW 732i bwj. '84, inr. m... Caumerweg 38, Heerlen

Te k. BMW 320 6 cyl. b... '78, ƒ 2.850,-, met br... banden. Tel. 045-727911.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6

'Kleinere landen moeten uniforme standpunten innemen'

Tindemans pleit voor opwaardering Benelux

● LEO TINDEMANS

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De Belgische ex-premier en voormalig minister van buitenlandse betrekkingen, thans lid van het Europees parlement, Leo Tindemans, heeft een warm en enthousiast pleidooi gehouden voor meer samenwerking tussen de drie landen van de Benelux. „De kleine landen krijgen in het grote Europa niets cadeau, alleen door gemeenschappelijke standpunten in te nemen en die met kracht te verdedigen is het mogelijk op Europees niveau iets gedaan te krijgen," zei Tindemans gisteren in het MECC in Maastricht. Hij hield daar een toespraak tijdens de jaarvergadering van de Nederlandse Maatschappij voor Nijverheid en Handel.

Tindemans gaf de volgende Europese indeling: „Van de twaalf landen in de Europese Gemeenschap zijn Duitsland, Frankrijk, Engeland en Italië, de grote. Blijven er acht kleine over, waarvan nog eens vier (Griekenland, Spanje, Portugal en Ierland) afhankelijk zijn van speciale bijstand. Blijven er vier over die een krachtig geluid kunnen laten horen waarbij Denemarken uit de boot valt, omdat dit land op Europees gebied niet zo actief is en meer naar de Scandinavische samenwerking kijkt. Blijft over: de Benelux. Maar dan moet aan die Benelux wel meer aandacht geschonken worden, moet er beter en geregelder overleg plaatsvinden tussen de partners. Dat is van groot belang."

De vroegere Belgische premier zei dat de inbreng van de kleine landen weggevaagd wordt, als ze apart opereren op het Europese toneel. Hij noemde daarbij als voorbeeld de verwikkelingen rond de Oosteuropese Ontwikkelingsbank, die tegen de wil van de kleine landen, in Londen gevestigd wordt met een franse directeur. „Het gaat om de belangen van onze landen op bijzonder belangrijke gebieden. De Europese (politieke) Unie, staat eraan te komen. Er wordt in andere (grote) landen al breed nagedacht over hoe die unie er uit moet gaan zien. Ook de Benelux moet standpunten gaan innemen over de toekomstige structuur van Europa, niet alleen op politiek gebied maar ook in monetair opzicht en voor wat betreft het buitenlands beleid en de veiligheidspolitiek. Conferenties over dit soort zaken zijn aangekondigd, plannen worden gemaakt. Dit is morgen een bloed-ernstige zaak en de kleine landen hebben geen gemeenschappelijk standpunt, er wordt niet eens overleg gevoerd erover. Ik vind dat bijzonder jammer," aldus Tindemans.

Hij toonde zich wel een groot voorstander van de Europese eenwording. „Ik wil geen spoken oproepen, maar stelt U zich eens voor dat het mislukt en dat Amerika zijn troepen terugtrekt uit Europa. Dan gaan individuele staten weer een belangrijke rol spelen. Wat wordt dan het beeld van Europa?"

Bankwezen

In de middaguren van de jaarvergadering van de Maatschappij sprak onder andere A. Wellink, de directeur van de Nederlandse Bank. Deze beweerde dat de eenwording van Europa de winsten van de Nederlandse banken drukt. Als oorzaak daarvan noemde hij de concurrentie en de daarop volgende prijsdaling. Wellink vergeleek de koersen van de Nederlandse bankaandelen met de CBS-index. „Die laatste is sinds 1983 verdubbeld, maar de bankaandelen van de financiële instellingen stegen slechts met circa een kwart," aldus de topman van de Nederlandse Bank.

Hij zei dat Nederland een goed ontwikkeld, internationaal georiënteerd bankwezen heeft met een 'uitstekende vermogenspositie'. Een minder goed punt is echter de relatief beperkte rentabiliteit, die mag niet verder omlaag. Die rentabiliteit (verhouding tussen vermogen en winst) schommelde de laatste jaren tussen de 9 en 14 procent, terwijl de meeste bedrijven van 1985 tot 1988 tussen de 15 en 20 procent behaalden.

Tijdens de bijeenkomst werd de zilveren penning van verdienste van de Maatschappij uitgereikt aan jonkheer mr. E. van Lennep, minister van staat. Dat gebeurde in aanwezigheid van minister-president Ruud Lubbers. Van Lennep drong in een dankwoord aan op betere economische samenwerking tussen België en Nederland.

● VAN AMELSVOORT
... beterschap beloofd...

Van Amelsvoort moet Kamer 'periodiek en tijdig informeren'

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Staatssecretaris Van Amelsvoort (Financiën) moet de Kamer 'tijdig en periodiek' informeren over de wijze waarop hij de bij de belastingdienst gerezen problemen wil gaan oplossen. CDA en PvdA, tezamen een kamermeerderheid, hebben deze wens gisteren op tafel gelegd in een debat over de belastingdienst. Hij is verwoord in een door de kamerleden Reitsma (CDA) en Vermeend (PvdA) ingediend motie. Van Amelsvoort zegde toe aan het verlangen van de Kamer tegemoet te zullen komen.

De staatssecretaris gaf daarbij w[...] te kennen ongelukkig te zijn met de constatering in de motie dat hij de Kamer pas in een laat stadium me[...] gedetailleerde informatie had gegeven over de problemen bij de belastingdienst, die reeds enige tijd spelen.

Reitsma en Vermeend namen a[...] stand van een door VVD'er De Ko[...] te ingediende motie. Daarin wer[...] als oordeel uitgesproken dat de staatssecretaris de Kamer ruimha[...] tiger over de problemen bij de belastingdienst had moeten informeren. De woordvoerders van de regeringspartijen zagen geen heil i[n] deze veroordeling van de bewindsman.

Tekortkomingen

Van Amelsvoort herhaalde eerder[e] mededelingen dat hij wel informatie had over de problemen bij de belastingdienst, maar dat het daarb[ij] vooral ging om een financieel probleem. Dat moet worden opgelost in het kader van de begroting 199[...] Mededelingen daarover aan de Kamer zouden dat proces te veel onder druk hebben gezet. „Ik heb de Kamer geen onjuiste informatie gegeven. Of ik volledig was? Informatie is oneindig. Volgens mij was het voldoende," aldus de bewindsman. Van Amelsvoort erkende wel de behoefte van de Kamer aan informatie over het reilen en zeilen van de belastingdienst te hebben onderscha[...]

Minister Kok (financiën) liet wete[n] dat de financiële problemen van de belastingdienst voor het grootst[e] deel opgelost zullen moeten worde[n] door herschikking binnen de begroting van Financiën en het stelle[n] van nieuwe prioriteiten. Hij keerd[e] zich tegen het uittrekken van mee[r] geld om de problemen op te losse[n]

Londen weigert boek van Rushdie te veroordelen

LONDEN – De Britse minister van Buitenlandse Zaken, Douglas Hurd, heeft gisteren een Iraanse oproep verworpen om de Britse schrijver Salman Rushdie wegens zijn boek 'De Duivelsverzen' te veroordelen.

Hurd zei in een vraaggesprek met het Britse televisiestation BBC dat de betrekkingen met Teheran alleen kunnen verbeteren als Iran de terdoodveroordeling van Rusdhie intrekt. Hurd zei dat hij het boek 'als minister natuurlijk niet kan veroordelen'. Hij zei verder wel 'diep respect voor de islam te hebben'.

Ruim een jaar geleden werd Rushdie door wijlen ayatollah Chomeini vogelvrij verklaard wegens godslastering, omdat hij de profeet beledigde. Deze veroordeling leidde tot verbreking van de diplomatieke betrekkingen tussen beide landen.

Voyager toont foto's van zonnestelsel

WASHINGTON – Het Amerikaanse ruimtevaartbureau NASA heeft een foto uitgegeven van het zonnestelsel, waarop zes van de negen planeten staan afgebeeld zoals zij er van uit de ruimte uitzien. De aarde, gezien van 6 miljard kilometer afstand, is een blauw stipje in een grote zwarte oceaan.

De foto is een collage van 64 beelden die in een tijdsbestek van vier uur zijn genomen door de ruimtesonde Voyager I, die sinds 1977 met het zuster-schip Voyager II onderzoek verricht naar ons zonnestelsel.

● *Vol trots waakt de 17-jarige merrie O'Heroine van Jaap Muilwijk uit Groot Ammers over haar pas geboren veulen Imagine. Het feit dat O'Heroine voor het eerst een jong ter wereld bracht, mag een zeer bijzondere gebeurtenis genoemd worden. Bij een paard telt één jaar voor vier, dus mag de merrie al bejaard genoemd worden.*

Aantal doden in verkeer kan flink dalen

Maij geeft sein voor autogordelcampagne

● HANJA MAIJ-WEGGEN
...startsein...

Van onze correspondent

ARNHEM – Het aantal verkeersdoden kan per jaar met 250 tot 300 worden beperkt, als het percentage automobilisten dat ook in de bebouwde kom de veiligheidsgordel gebruikt op 90 wordt gebracht. Dat laatste is de opzet van de landelijke campagne 'Autogordels altijd... ook binnen de kom', waarvoor minister Maij-Weggen gisteren in Arnhem het startsein heeft gegeven.

De initiatiefnemer van de actie, Veilig Verkeer Nederland (VVN), heeft bovendien laten berekenen dat de hoeveelheid gewonden in het verkeer door het dragen van de autogordel met enkele duizenden per jaar zal verminderd. „De kans op ernstig letsel daalt met 50 procent," aldus projectleider H. Vos van VVN. Als gevolg van ongelukken zijn jaarlijks in Nederland 1500 doden en 20.000 gewonden te betreuren. De cijfers vertonen nog een stijgende tendens.

De autogordelcampagne duurt tot en met volgende maand. Onderzoek heeft uitgewezen dat binnen de bebouwde kom slechts 63 procent van de automobilisten zich 'ingesnoerd' voortbeweegt. Op de grote wegen is dat 77 procent.

Op de bon

De campagne heeft een voorlichtend en controlerend karakter. Met behulp van affiches, folders en de media zal het publiek van de actie op de hoogte worden gesteld. Voor de televisie en de radio zijn speciale spots gemaakt om de actie te ondersteunen.

Morgen gaan 140 promotieteams van VVN in het hele land op pad om op parkeerplaatsen en bij benzinestations 'gordeldragers' met een kleine attentie te belonen. De politie zal tijdens de duur van de campagne verbalisering optreden. Het niet-omhebben van de gordel komt de overtredende autobestuurder op een boete van 35 gulden te staan. Mist de gordel eveneens bij de naast hem zittende passagier dan betaalt de chauffeur 50 gulden. Ook het leger zal de nodige aandacht aan de actie besteden.

Omwisseling giropassen zorgt voor grote drukte

Van onze correspondent

AMSTERDAM – De Postbank heeft de geldigheid van de oude giropassen met een maand verlengd, nadat was gebleken dat veel rekeninghouders in de problemen waren geraakt doordat ze niet op tijd over een giromaatpas met pincode beschikten. Tot 1 juli kan bij de postkantoren nog geld worden opgenomen met de oude passen. Winkels accepteren vanaf 1 juni alleen nog de giromaatpas. Hoewel de drukte op de tientallen informatielijnen enorm is, gaat het volgens een woordvoerster van de Postbank om niet meer dan „enkele duizenden rekeninghouders."

De klantenservice van de Postbank is de afgelopen dagen overspoeld met telefoontjes. Bij het giromaatinformatienummer in Leeuwarden (058449111) was er geen doorkomen aan. „Het nummer is overbelast," geeft de woordvoerster toe. „Er zijn kennelijk toch mensen die hebben gewacht tot het allerlaatste moment." Hoewel er gevallen bekend zijn van wachttijden van drie maanden is er volgens haar geen sprake van vertraging in de afgifte van de giromaatpassen.

Sinds 1987 heeft de Postbank zes miljoen cliënten voorzien van een giromaatpas, waarvan 70 procent ook geschikt is voor elektronisch geldverkeer zoals geldautomaten.

Alle rekeninghouders zijn minstens drie maal aangeschreven en hebben bovendien vanaf april bij de postkantoren een aanvraagformulier voor een nieuw pas uitgereikt gekregen, aldus de woordvoerster.

President Doe poogt Liberia te verlaten

MONROVIA/PARIJS – President Samuel Doe van Liberia probeert zijn land te verlaten nu de opstandelingen van Charles Taylor steeds verder naar de hoofdstad Monrovia oprukken. In het Westafrikaanse Liberia woedt al maanden een burgeroorlog en de strijd lijkt in een beslissende fase terecht te zijn gekomen.

De Franse radio France Info meldde gisteren dat de verzetstrijders Van het Nationaal Patriottisch Front zich op slechts 40 kilometer van Monrovia bevinden.

De VS hebben besloten een luchtbrug in te stellen om de 1200 Amerikanen uit Monrovia te evacueren. Moskou heeft de VS gevraagd of ook Sovjetdiplomaten van de luchtbrug gebruik kunnen maken. Washington zou daarin hebben toegestemd. De Westduitse regering heeft een noodplan gereed om de 220 in Liberia verblijvende Duitsers te kunnen evacueren.

'Meer nadruk op motivatie dan op opvang werklozen'

Lubbers tegen gelijk zekerheidsstelsel

Van onze redactie economie

MAASTRICHT - Volgens premier Lubbers is het verkeerd om bij het streven naar de Europese eenwording tevens te trachten de stelsels van sociale zekerheid van de lidstaten te harmoniseren. Wel moeten de lidstaten trachten iets van elkaar te leren, om met die kennis de verschillende systemen nader tot elkaar te brengen. De premier zei dat gisteren tijdens een aan prof. dr W. Albeda opgedragen conferentie over de toekomst van de arbeidsverhoudingen in Europa. De tweedaagse conferentie wordt gehouden in de aula van de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht.

De stelsels van sociale zekerheid hebben in de verschillende landen van West-Europa zeer diverse vormen aangenomen, aldus Lubbers. Het sociale opvangnet doet een groot beroep op het staatsbudget, met name in Nederland. In ieder land is het stelsel anders gevormd, en vaak diepgeworteld in de gemeenschap. Het zou volgens de premier daarom niet verstandig zijn dat allemaal zomaar op een hoop te gooien.

Motiveren

Pratend over het Nederlandse stelsel van sociale zekerheid vroeg Lubbers zich af of werklozen wel genoeg kansen krijgen om aan de slag te gaan, en of ze niet te lang in sociale voorzieningen worden gekoesterd. Aan het motiveren van werklozen om een baan te zoeken hecht hij daarom meer waarde dan aan opvang. „Zeker nu we er niet in slagen mensen aan het werk te helpen terwijl tegelijk het aantal banen groeit, moeten we ons afvragen hoe we werklozen het best kunnen motiveren en mobiliseren," aldus de premier. Hij gaf toe dat de nieuwe banen die in de afgelopen jaren zijn gecreëerd, geen oplossing bieden voor de harde kern van langdurig werklozen.

Vrouwen

Bij de toetreding van meer vrouwen tot de arbeidsmarkt maakte Lubbers nog een kanttekening. „Het doel moet niet zijn een maximum aantal vrouwen aan het werk te krijgen, maar een optimum. Overigens geldt dat ook voor mannen."

Hij deed een beroep op de sociale partners om de taak om werklozen te motiveren op zich te nemen. "Dit is een gezamenlijk verantwoordelijkheid van werkgevers en werknemers. Die twee partijen moeten schouder aan schouder de verantwoording dragen voor onze toekomst in Europa en voor de toekomst van Europa in het geheel."

Auto's

BMW 320I, bronsmet. 61.000 km. 1e eig. '84, in opt.st. Koningsweg 37, Kerkrade. 045-455432.

BMW 520i T83, lpg, trekh., radioc., pracht auto, moet U zien!! ƒ 6.950,-. Tel. 04498-52479 b.g.g. 56028.

CITROËN 2CV6, bwj. '85, zeer goed onderhouden. Tel. 04404-2527.

Te k. CX PALLAS 2400 bwj. '80, APK mrt. '91, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.150, -. Te bevr. 045-423722.

Te k. DAF 46, bwj. '75, ƒ 500,-. 045-425464.

Datsun CHERRY 1300 GL coupé, i.z.g.st., APK, bwj.'83 vr.pr. ƒ 4.950,-. Dr. Philipsstr. 64, Hoensbroek

Te koop Datsun CHERRY 1.2 GL bwj. 12-'79, APK 12-'90, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.650,-. Tel. 04454-2092.

Te k. gevr. PEUGEOT 504, 505, Mercedes 200, 230 4c., Datsun 120Y, 140Y, 160J en sunny, Toyota Corolla, Carina, Datsun Bleubird, 4-drs, Toyota Hi-ace, lite-ace, Datsun Urvan, Mercedes 508, 608. Tevens alle merken auto's. Tel. 045-325955/425858.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, Tel. 045-325955/425858.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te k, onder garantie en service, div. gebruikte automobielen: Mercedes 190 E, LPG, '84; Opel Kadett 1600 LS '87 LPG; Mazda RX7, Coupe div. opties, nieuw model ;'85; Marbella Luxe '87; Fiat Panda '84; Ford Sierra 1800 '85; Opel Kadett GSI div. extra '86; Opel Manta 2.0 GSi div. extr. '84; Ford Fiesta diesel '87; Audi 80 LS i.nw.st. div. opties '87; VW Golf GT als nieuw '89; VW Golf 1300 Manhattan '88; BMW 316 '80; Opel Ascona 16S '82; Mercedes 260 124 model '86 div. extra's; Opel Omega 2.0 i '88; Ford Escort 1600 GL '86; MG B Cabriolet '77; Inruil. Financ. Garantie. Autohandel FRANKEN V.O.F., Ganzeweide 59, Heerlerheide-Heerlen. 045-216475.

Autobedrijf Loek SCHAEPKENS biedt aan: Ford Siërra 1.6 laser '87 ƒ 16.900,-; Volvo 360 GLT '85 ƒ 13.500,-; Nissan Sunny diesel SLX '87 ƒ 16.900,-; Citroën 2CV6 '87 ƒ 7.900,-; Escort 1.3 special '83 ƒ 7.250,-; Passat diesel stationcar '87 ƒ 16.900,-; Escort CL diesel '86 ƒ 12.900,-; Kadett 1.6i '88 ƒ 19.000,-; Jetta LPG '81 ƒ 4.500,-; Manta A zeer speciaal ƒ 6.500,-; Fiësta 1100 '84 ƒ 7.950,-; Mitsubishi Colt GL '83 ƒ 7.900,-; Ford Siërra station 2.0 laser '86 ƒ 17.500,-; Nissan Micra DX '88 ƒ 6.900,-; Honda Quintet '81 ƒ 3.250,-; Renault 11 diesel '85 ƒ 7.950,-; Citroën Visa Crono '84 ƒ 8.950,-; Scirocco DS '76 ƒ 3.250,-; Volvo 343 DL AUT. ƒ 2.950,-; Volvo 345 GLS LPG '82 ƒ 3.500,-; Audi 80 GLS '80 ƒ 3.250,-; Fiat 127 '80 ƒ 1.500,-; Citroën 2VC6 '85 ƒ 2.950,-; Passat diesel '81 ƒ 3.750,-; Orion 1.6 GL aut. '83 ƒ 9.500,-; Mitsubishi Galant aut. '80 ƒ 1.500,-; Suzuki Jeep SJ 413 SX '86 ƒ 15.900,-; Citroën Visa E '82 ƒ 3.950,-; Siërra station '88 ƒ 11.900,-; Peugeot 205 GRD '84 ƒ 8.950,-; Polo C '82 ƒ 7.950,-; R5 TL aut. '81 ƒ 4.750,-; Escort 1.6 aut. '85 ƒ 11.950,-; Manta GT '86 ƒ 13.950,-; Rekord LPG '80 ƒ 2.950,-; Rekord traveller '86 LPG ƒ 13.900,-; Rekord Caravan LPG '83 ƒ 9.900,-; Volvo 245 GL stationcar '79 ƒ 6.950,-; Lada 2105 GL '83 ƒ 3.750,-; Citroën GSA X1 '84 ƒ 3.250,-; Kadett 12 S '83 ƒ 7.950,-; Kadett stationcar LPG '82 ƒ 5.950,-; Datsun Cherry '83 ƒ 3.750,-; Golf diesel '80 ƒ 3.500,-; Talbot rolstoelvervoer '81 ƒ 2.950,-; Kadett stationcar '79 ƒ 2.250,-; Taunus stationcar '79 ƒ 1.500,-; Manta 16 S '80 ƒ 3.750,-; 3x Opel Kadett coupé SRE Vv.a. ƒ 1.000,-; Nissan Laurel 2.8 diesel '83 ƒ 5.950,-; Golf diesel '78 ƒ 1.250,-; Renault 4 F6 '84 ƒ 3.950,-.

Te k. Ford ESCORT 1300 de Luxe '79, 1e lak, groenmet., i.z.g.st., 100 %, APK mrt-'91, trekh., ƒ 1.450,-. Bouwbergstr. 11, Brunssum, tel. 045-254904.

Te k. Fiat UNO 75 SX, 1988, 43.000 km, grijsmet., tel. 04498-53507.

Te k. Fiat Uno DIESEL, ƒ 6.250,-, bwj.'86, auto verk. pr.st. inr.mog. 045-222415

Ford ESCORT 1400 Bravo, i. nw.st., aug.'87, rood, 31.000 km, geh. in kleur gesp., spoilers, nwe. brede banden, all. velgen, enz. Pr. n.o.t.k. 04492-2044.

Te k. van part. mooie Ford ESCORT 1.3 Combi bwj. 8-'81, diam.wit, div. extra's, pr. ƒ 4.950,-. Tel. 045-425168.

Ford TAUNUS 1.6 GL '80, blauwmet. 2-drs. zeer mooi, pr. ƒ 1.850,-. 045-320457.

Ford TAUNUS, bwj. '79, APK 9-'90, pr. ƒ 750,-. 04490-13263.

Te k. Ford SIËRRA 2.0, bwj. eind '82, pr. ƒ 7.000,-. Tel. 043-643532.

Te k. Ford ESCORT bwj. nov. '85, km.st. 57.000, ƒ 8.500,-. Tel. 045-314868.

Te k. Ford ESCORT 1400 CL, bwj.'86, kl. donkerbl.-met., ƒ 12.000,-. Tel. 045-317777.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. Ford GRANADA 2.0 GL stationcar, 5-drs. bwj. '83, m. '84, in st.v.nw., pr. ƒ 6.250,-. 04490-46631.

Ford ESCORT 1,3 Laser, m. '84, APK, 5-drs., z. mooi, ƒ 6.750,-, tel. 045-454087.

Automaat Honda CIVIC m. '81, zilver, APK 5-'91, z. mooi, ƒ 2.450,- 045-322619

Hyundai PONY, bwj. '83, APK, vr.pr. ƒ 1.950,-. Ceintuurstraat 71, Landgraaf.

INKOOP alle type auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-427671.

Te k. LADA 1200 S, bwj.'84, km.st. 45.500, vraagpr. ƒ 2.350,-. Tel. 04490-35080

Te k. MAZDA 323 1.5 GT 4-drs., bwj. '84, i.z.g.st. ƒ 5.950,-. 045-316940.

MAZDA 323 '79, APK 5-'91, ƒ 950,-, 100%. 045-412570/411338.

MAZDA 323 1.5, 3-drs., wit, m. '82, 5 versnell., getint glas, etc.etc., pr. ƒ 3.900,-. Tel. 045-414659.

Te k. MERCEDES 230 TE bwj. '84, 79.000 km. zeer mooi ƒ 20.000,-. Gar. Nievelstein, Dr. M.L. Kinglaan 177, Hoensbroek.

Te k. MERCEDES 230 E bwj. '82. Caumerweg 38, Heerlen.

MERCEDES 190 D, wit, 1986, stuur- en rem bekr. centr. vergr. get. glas. Tel. 043-649020.

MERCEDES 200 D, bwj.'78, APK, zeldz. mooi, bruin, 100% in orde, vrpr. ƒ 3.750,-. Inr. mog. 045-422217

Te k. MINI Bestel Estate, APK 12-'90, vr.pr. ƒ 1.250,-. 04406-12690.

Mitsubishi GALANT 2.0 GLX 4-drs., bwj. '82, ƒ 3.900,-. Apart mooi. 045-721660.

Te k. MITSUBISHI 2.3 turbo diesel bwj. '84. Tel. 045-411786.

Opel KADETT stationcar 1.6 LS diesel, kl. wit, bwj. 10-'88, 64.000 km, trekh., 1e eig., schadevrij, verk. werk. splinternw, ƒ 13.750,-. 045-427827

Te k. Opel ASCONA, i.z.g. st., '78, Schildstr. 95 Treebeek-Brunssum, na 18 uur.

Opel KADETT bwj '80, APK, vr.pr. ƒ 2.450,-. Zandkuilenstr. 11, Hoensbroek.

Opel ASCONA 1600 S H.B., km.st. 82.000, bwj.'85, vr.pr. ƒ 9.350,-. Amstenraderweg 104, H'broek, tel. 211193

Opel KADETT diesel '85, wit, div. extra's, i.z.g.st. ƒ 11.250,-. 04490-23649.

Te koop: Opel KADETT 1200 LS nw. mod. bwj.'85, tel. 045-323347.

Te k. Opel MANTA-A 1600 bwj. '73, geh. gerest. Trichterweg 201, Brunssum.

Te k. Opel KADETT LS met LPG, wit, 5-drs, bwj. '85. Tel. 045-252731.

KADETT 1.6 D Club uitv., 09-'88, 60.000 km, veel extra's. Tel. 045-413840.

T.k. Opel KADETT SR, rood bwj.'83, als nw., alle extra's, na 19.00 u. 04498-51173.

Te k. Opel CORSA 12S, 1e eig., bwj. eind '83, vr.pr. ƒ 6.800,-. 04490-22689.

Te k. van part. Opel Kadett CARAVAN 13S, type '85, bijzonder mooi, div. extra's. Kollebloem 6 "De Vos"-Brunssum.

Van 1e eig. Opel KADETT 13 N 5-drs., '81, apart mooi, ƒ 3.500,-. 045-725984.

KADETT type 12 Hatchback '83, zeldz. mooi, elke keur. mog. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Opel MANTA• 18 S ST HB.88 Inr. Passat Var. mog. 043-255584.

PEUGEOT 205 1.1 GL bwj. 8-'84, met.blauw, 5-drs. APK t/m 5-'91, in perf. st. 04490-55793 na 17.30 uur

Te k. PEUGEOT 305 bwj.'80 vr.pr. ƒ 500,-. Middelburgstr. 24 Heerlen.

Te koop Pontiac SUNBIRD i.g.st., pr. ƒ 1.500,-. Tel. 04492-1304.

RANGE ROVER bwj. '80 met LPG plus veel extra's. In nw.st. ƒ 12.500,-. Tel. 04748-2977 b.g.g. 06-52980477.

RENAULT 4 bwj.'85, roestvrij, km.st. 55.000, APK 4-'91, ƒ 4.500,-. 045-325021.

RENAULT 20 GTD donkerroodmet. bwj. '83, vr.pr. ƒ 6.500,-, trekhaak. Tel. 045-410223.

Te k. SAAB 9000 turbo bwj. '85 alle opties leren bekl. cruise-contr. clima-contr. enz. km.st. 98.000 ƒ 28.500,-; Gar. Nievelstein, Dr. M.L. Kinglaan 177, Hoensbroek.

SEAT Ibiza 1.5 inj. bwj. 7-'89, 90 PK, 3-w.-kat., veel extra's, in. perf. st. ƒ 5.000,- onder nw.pr. Tel. 04490-55793 na 17.30 uur.

Te k. voor liefhebber Toyota CELICA, bwj.'81, 4 nw. band., koppeling, uitlaat etc. vr.pr. ƒ 5.500,-. i.z.g.st. Heerlerweg 78, Voerendaal

Te k. TRIUMPH TR 7 Targa bwj '82, 5-bak enz. inr. evt. ƒ 8.950,-. 045-453572.

GOLF C 1.6 Benz. bwj. '82, blauwmet., 14" Pirelli sportvlgn. met 185/60/14 Goodyear Band, pr.n.o.t.k. Tel. 045-464618.

VW GOLF MX, bwj.'79, 4-drs., trekh., bruinmet., APK 6-'91, ƒ 1.875,-. Wilhelminastr. 56 Nieuwenhagen.

KOOPJE! Golf bwj. '86, inr. mog. Caumerweg 70, Heerlen.

VW POLO 1986, 3-drs., 60.000 km, pr. ƒ 8.750,-. Tel. 045-320765.

Te k. VW GOLF 1300 S bwj. '81, zuinig en i.z.g.st. ƒ 3.650,-. Tel. 045-456572.

Te k. mooie VW GOLF 1600 GLS bwj. '79, kl. rood, vele acc. Tel. 04490-38034.

Te koop VW BUS bwj. '79, met LPG, i.z.g.st. Tel. 04492-2948.

Te. k. VW GOLF diesel, bwj. okt. '86, ƒ 13.500,-, weg. aanschaf zakenauto. Tijdens winkeluren: Raadhuisplein 35 Stein. 04490-37877

GOLF diesel, bwj.'78, APK tot juni'91, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.850,-. Rozenstr. 1 Heerlerheide.

Te k. VW GOLF '75, APK dec.-'90, pr. ƒ 550,-. Tel. 045-352591 na 16.00 uur.

Te k. V.W. Jetta 1300 C, bwj.'84, blauw met., 1e eig., alle keuringen toegest. km. st. 56.000. Meidoornstr. 21, Geleen.

Te k. VOLVO 340 GL 1.7 '86 prima st,. blauwmet., trekh., ƒ 11.500,-. Dijkstr. 3, Voerendaal.

Automaten: Volvo 340 GL 4-deurs, sedan, smokesilver 1988; Volvo 340 DL 4-deurs sedan groenmetallic 1986; Volvo 340 DL 3-deurs, beige, 1984; Toyota Camry 1.8, 4-deurs, bruinmetallic, 1984 Volvo A. KLIJN, de Koumen 7, Hoensbroek.

VOLVO 244 DL 169.000 km, kl. rood. Eindstr. 96, Schinveld (na 18.00 uur).

VOLVO 480 ES. Turbo uitv., kl. wit, bwj.'86, i.z.g.st. T.b. Peschstr. 27 Geleen.

Volvo 440 Turbo Smokesilver '89; Volvo 440 GL wit '89; Volvo 440 DL rood '89. Volvo A. KLIJN, De Koumen 7, Hoensbroek 045-220055.

VOLVO 244 DL, LPG, '80, i. z.g.st., vr.pr. ƒ 2.750,-, Inr. mog. Tel. 04458-2114.

VOLVO 340, bwj. '85, diesel 5-drs., veel extra's, slechts ƒ 7.450,-. Tel. 04498-51957

Te k. bijz. mooie VOLVO 340 DL, 4-drs. 10-'83, APK 12-'90, vr.pr. ƒ 5.900,-. Dr. Philipsstr. 36, Hoensbroek. 045-215651.

FIËSTA '79 ƒ 1.250,-; Opel Kadett '77 ƒ 1.250,-; Kever '71 ƒ 1.250,-; Lada '81 ƒ 1.250,-; Mini '79 ƒ 1.250,-; Ford Taunus '79 ƒ 1.250,-. Golf D '79. 04499-5204.

Automobielbedrijf LOVEN Heerlen BV Topoccasions: Mazda 626 Sedan 1.8 GLX '88; Mazda 626 HB 2.0 LX '87 met LPG; Mazda 626 HB 2.0 GLX '84 en '85; Mazda 626 HB 1.6 LX '85; Mazda 626 Coupé 2.0 '88 met LPG; Mazda 626 Coupé 2.0 GLX '86 en '87; Mazda 626 HB 2.0 Diesel LX '86; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '87; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '85; Mazda 323 Sedan 1.7 Diesel GLX '88; Mazda 323 HB 1.3 Sport '87 Mazda 323 HB 1.1 LX '87; Mazda 323 HB 1.3 LX '85 en '86; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Mazda 323 HB 1.6 i GTX '86; Mazda 323 HB 1.5 GLX 5-drs. '88; Mazda 323 HB 1.3 LX aut. '86; Opel Kadett 1.3 Club Royal open dak 28-10-'88; Opel Kadett 1.2 '85 en '86; Opel Kadett 1.3 '87; Opel Kadett Sedan 1.3 S '86; Opel Ascona 16 S 4-drs. '82; Opel Omega 1.8 S '87; BMW 315 '81; Honda Civic 1.2 '82; Ford Fiësta 1.0 C '87; Ford Fiësta 1.1 S '88; Ford Escort 1.3 C '86; Ford Escort 1.3 L '81; Ford Siërra 2.0 GL Laser LPG-onderb. '86; Ford Siërra 1.6 Laser '85; Peugeot 405 SRI 1.9 '87 Lada Stationcar 2104 1.5 L '86; Subaru Justy GL aut. '88; VW Polo C '86; VW Jetta '87; Volvo 340 '86. Goedkopere inruilers: Opel Ascona 1.9 '79 ƒ 3.500,-; VW Passat aut. '74 ƒ 750,-; VW Polo '77 ƒ 1.750,-; Volvo 244 GL '79 ƒ 2.750,-; Volvo 343 DL '80 ƒ 3.950,-; Mazda 323 HB 1.5 '81 ƒ 4.250,-; Mazda 323 '80 ƒ 2.750,-; Mitsubishi Galant Diesel '81 ƒ 4.950,-. Verzekering en eigen financiering. Palemigerboord 401 Heerlen. Tel. 045-722451.

Ford Scorpio 2.0i GL '86; Seat Malaga injection '90; Seat Ronda GLX '83; Daihatsu Charade CS '87; Daihatsu Charade CS '88; Daihatsu Charade TS '89; Daihatsu Charade TS automaat '83; Daihatsu Charade TS Diesel Van '86; Daihatsu Charade TS diesel '87; Daihatsu Charade TG '87; Daihatsu Charmant 1300 LD '83; Daihatsu Feroza EL-Van '89; Citroën Visa 2x '83/'87; Skoda 120 L '86; Mini 1000 HLE '85; BMW 320 automaat '80; BMW 520 automaat '80. Automobielbedr. Ton SCHUIJREN bv, Seat-dealer. Rötscherweg 60, Landgraaf. Tel. 045-313588

Toyota CELICA '79 en Renault 18, '80, geheel gerest. Ford Granada '78 aut. skdak, stuurbekr., i.z.g.st., alles t.e.a.b. 045-311288.

Nissan Prairie '83; Mercedes bestelbus 207 D '86; Mercedes 300 D '82; BMW 320i '85; BMW 320i '86; BMW 316 '84; Audi 100 '83; Honda Prelude '85; Opel Kadett 13 S '84; VW Passat D '81; Peugeot 205 '86; Peugeot 205 1100 GL 5-drs. '86; Peugeot Brack 305 GT '85; Suzuki Alto '88; Suzuki Alto '86; Suzuki Alto autom. '84; Suzuki Alto '83; Suzuki Alto rood '88; Fiat Uno 60 5-drs. '89. Autobedrijf REUBSAET, op de Vey 47-49, Geleen. Uw adres APK-keuring, alle autorep.

WETZELS auto's: Mercedes 280 SL aut. '85; Mercedes 300 Turbo Diesel aut. '88; Mercedes 2.5 TD Station '88 Mercedes 200 TD Station '87; Mercedes 300 D aut. '88 Mercedes 300 D aut. '89; Mercedes 2.5 D '89; Mercedes 190 2.5 D '88; Mercedes 190 D '87; Mercedes 190 E aut. '85; Porsche 944 '84; Opel Senator 3.0 I aut. '88; Opel Kadett 1.3 S '88; Mitsubishi Galant Turbo Diesel '83; BMW 520 I aut. '88; BMW 323 I '86; BMW 320 I Baur '84; BMW 728 I aut. '86 BMW 730 I aut. '87; Ford Escort 1.1 '82; Ford Orion 1.6 GL aut. '84; Ford Siërra 2.3 GL Station '83; Ford Escort 1.3 Bravo '89; Ford Siërra XR 4x4 '87; Ford Siërra 1.8 aut. '86; Escort 1.6 RSI '83; Chevrolet Camaro Z 28 '85; Renault 2.5 Turbo Diesel '87; Dodge Aries 2.2 aut. '86; Jaguar 3.6 Souverein aut. '87; Toyota Landcruiser 2.4 D '85. Industriestr. 35, Sittard. 04490-10655.

Volvo 740 turbo, '86; Audi 80 S '89, ƒ 32.500,-; Volkswagen Golf Tour '88 ƒ 18.750,-; Ford Scorpio 2.0 CL '88 ƒ 26.500,-; Ford Scorpio 2.0i CL 5-bak, '86 ƒ 22.500,-; Ford Siërra 1.6 CL sedan '88 ƒ 19.750,-; Ford Siërra 2.0 Laser aut. '86, ƒ 16.250,-; Ford Siërra 1.8 Laser '86 ƒ 14.750,-; Ford Siërra 1.6 CL '88 ƒ 18.500,-; Ford Siërra 1.8 CL '87 ƒ 17.500,-; Ford Siërra 1.6 Laser '86 ƒ 14.500,-; Ford Siërra 1.6 Combi '83 ƒ 8.500,-; Ford Escort 1.4 CL '87 ƒ 15.500,- Ford Escort 1.6 L '83 ƒ 7.500,-; Opel Ascona 1.6 HB '86 ƒ 11.750,-; Opel Corsa 1.2 HB '87 ƒ 12.750,- Opel Ascona diesel '82 ƒ 5.750,-; Citroën BX 1.4 RE '86 ƒ 10.500; Citroën AX 1.0 E '87, ƒ 9.750,-; Citroën Visa 1100 '85 ƒ 7.250,-; Peugeot 309 '87 ƒ 13.500,-; Renault 25 TS '86 ƒ 15.750,-; Volvo 340 Diesel '85 ƒ 9.500,-; Nissan Bluebird 1.6 '86 ƒ 14.500,-; Mazda 626 LX HB '86 ƒ 14.500,-. Bovaggarantiebewijs, Autobedrijf P. van DIJK en Zn. Hompertsweg 33, Landgraaf 045-311729.

Ford Scorpio 2.9 I GL aut. '88; Ford Siërra 2.0 5-bak Sedan '87; Kadett 1200 '86; Ford Siërra 1600 5-drs. '87 nieuw model; Opel Ascona 1600 5-drs. '82; VW Golf CL 1300 '86; Ford Siërra 2.0 GL 5-drs. stationcar '86; Opel Kadett 3-drs. '87 automatic; Opel Kadett Sedan '87; Opel Kadett 1200 S Stationcar 5-drs. '8? 2x Opel Corsa 1200 S GL '8?; Mitsubishi Celeste '79 ƒ 1.500,-; Volvo 343 '80 ƒ 1.750,-. Auto's met Bovaggarantie. Inruil en financiering. APK-keuringsstation. Stan WEBER Autobedrijf, Baanstr. 38 Schaesberg. Tel. 045-314175.

Mitsubishi GALANT 1800 GXL turbo D, aut., m. '86, ƒ 9.500,-; VW Jetta m. '82, LPG, ƒ 4.500,-; Nissan Cherry '83 ƒ 3.750,-; VW Golf '80 LPG ƒ 2.950,-; Honda Civic '81 ƒ 2.750,-; Renault 18 station '80 ƒ 1.850,-; Audi 80 '79 ƒ 2.250,-; Taunus 1.6 '79 ƒ 1.750,-; BMW 728 aut. LPG '79 ƒ 1.750,-. Inr. mog. 045-211071. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

HYUNDAI Pony 1200 GLX '85, ƒ 6.250,-; Opel Rekord 2.0 '84; Opel Kadett D '83 ƒ 5.750,-, APK. 04499-5204

Ford ESCORT XR3 '82; Opel Manta GTE 83; Ford Fiësta 14 S '87; Opel Rekord 20 S m. '84; Mitsubishi Colt GLD '86; VW Passat Turbo Diesel '87; Opel Senator 30 E aut. m. '81; VW Derby LX m. '81 ƒ 2.450,-. Div. combi's vanaf ƒ 2.250,- Hoofdstr. 200, Hoensbroek. 045-227395.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Te k. FORD Escort L, 3-drs., bwj. '83, ƒ 6.500,-; Ford Escort Estate 13 L, bwj. '82, ƒ 4.250,-; Renault 9 GTL, bwj. '83, ƒ 4.250,-; Opel Ascona 13 S LPG, 4-drs., '83, ƒ 1.750,-; Renault 5 Alphine '79, ƒ 1.250,-. Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen.

Te k. AUSTIN Metro, bwj.'81 APK-gek. Tel. 045-216303.

Te k. BMW 316, zilvergrijsmetal. bwj. '78, APK gek. tot mrt '91, met radio en trekh., pr.n.o.t.k. 04457-1723.

HONDA Prelude, '80, APK 10-3-'91, vr.pr. ƒ 2.350,-, techn. 100%. 04490-36796.

Te k. TALBOT Solare op LPG, bwj. '81, pr.n.o.t.k. Vasco da Gamastr. 4, Heerlen. Tel. 045-218157.

Te k. TOYOTA Starlet DX 1,3, i.z.g.st., bwj. okt. '86, pr. n.o.t.k. Tel. 045-426134.

VW GOLF bwj. '86, APK 6-'91, pr. ƒ 1.350,-. Tel. 045-710750.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Sloopauto's

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. C. Körfer. Tel. 045-229045.

Te koop gevraagd: loopsloop en SCHADEAUTO'S, Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254081.

RAPIE Stiba lid vraagt loopsloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. 045-423423.

Te k. gevr. SCHADE- sloopen loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

Bedrijfswagens

VW LT-bus 6 cil. diesel 1983, verlengd en verhoogd in perfecte staat, geschikt voor camperbouw; Renault Traffic busje, diesel 1981, AUTOGARANT Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-725588.

Te k. Ford TRANSIT personenbusje, bwj.'79, tel. 045-724345

Onderdelen/acc.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN v. jonge schade-auto's, tevens gevr. auto's met schade, trekhaken nw. van Opel, Ford, BMW en VW. Bellen voor netto prijs 045-254482. Deumens, Haefland 20 Brunssum.

WOLFRACE velgen voor BMW, Opel, Ford. 4-gaats, ƒ 300,-. Tel. 045-319328.

Motoren en scooters

Pan-European

Zaterdag 9 juni van 9.00 tot 16.00 uur is deze schitterende motor beschikbaar voor het maken van een proefrit. Overtuig U van de souplesse van deze toerfiets! MOTORHUIS GELEEN B.V. Rijksweg Noord 19-25. Tel. 04490-43666.

(Brom)fietsen

Te k. dames- HERENFIETSEN, oma- opafiets, div. kinderfietsen. 045-257371.

Te k. RENFIETS Gazelle maat 59, Campagnolo onderdelen. Tel. 045-353304.

Puch MAXI zwart met sterw. als nw. ƒ 895,-. 045-412570/411338.

PUCH Maxi incl. verz. ƒ 200,-; Herenfiets z.g.a.n. ƒ 200,-. Tel. 045-324597.

Home-trainers vanaf ƒ 199,-, betere merkfietsen tegen betaalbare prijzen, ATB, City-bike, Mountainbike vanaf ƒ 465,-. Tweewielerspeciaalzaak TYPHOON, Marisstraat 14-16, Geleen-Zuid. Tel. 04490-49237.

SUZUKI TS 50 X, 2 jr. oud, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.850,-. Tel. 04493-1304.

Watersport

Te koop aangeboden: polyester MOTORBOOT 2.75 m lang, i.z.g.st. ƒ 400,-. Tel. 045-272795.

Te koop KAJUITJACHT 6 slaappl. veel techniek, z.g.a. n. 11 mtr. Tel. 045-244848.

Te koop Loyd-gekeurde ZEEVISBOOT met trailer en bb.-motor ƒ 9.500,-. Tel. overdag 04754-86745 's avonds 04498-58539.

Te k. SPEEDBOOT cabriolet Vega, 35 PK Chrysler, motor defect, pr. ƒ 2.500,-. Tel. 04454-2202.

Vakantie en Rekreatie

Te huur 4-6 pers. ZOMERHUISJES en stacaravans, met licht, water en w.c. in bosachtige omgev. van de Overijsselse Veght. Vrij pony-rijden en zwemmen. 05246-1229, Gramsbergen-Overijssel.

ZUID LAARDERMEER te huur 5 pers. zomerhuis ƒ 300,- p.w. vrij v.a. 28 juli Tel. 05984-467.

Te huur gevr. ZOMERHUISJE of stacaravan 5-pers. op camping in Z-Limburg. 3 weken aaneengesloten in juli. Tel. 05125-2462.

Hardenberg/OVERIJSSEL, te huur leuk 6-pers. vakantiehuisje, en gedeelte van boerderij. Voll. ingericht met ktv.. Mooie bosrijke omgeving met fiets en wandelpaden. Nabij natuurvijver De Oldemeier. Vrij voor 21-7 en na 11-8. Maand juni ƒ 225,-. 05235-1375.

Te h. voll. inger. stacaravan douche en toil. mooie plaats op kleine gezellige boerderijcamping in de LOPIKERWAARD. Veel vis, fiets en wandelmog. 03485-1876.

Vakantie in TIROL, Aurach, gunstige prijzen. Inl. en prospectus. 04492-1762.

INBLIKKEN vlees voor de camping/vakantie. "De Parel" vleeswaren, Schinveld. Tel. 045-252317.

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

Sport & Spel

Te k. GOLF-CLUBS compl. Pro.-am. set. 4 woods Titleist-cushmet, 10 Irons Wilson 1200 R, 1 putter USA ryder-ace, als nieuw en extra wood en Iron en draagtas en ballen, enz. pr. ƒ 995,-. Tel. 043-219277.

Caravans/Kamperen

Alles voor Uw Caravan!!!

markeringslampen - reflectors - wiellagers - schakelaars - binnenverlichting - vastsjorbanden - poets en onderhoudsmiddelen - brandblussers - anti-diefstal - alarmsysstemen (tevens inbouw)

KERP B.V.

Arcon Campers

Grasbroekerweg 122
Heerlen, 045-722566
alle onderd. en access. voor caravan en camper
Bezoek onze showroom

Arcon Campers

Grasbroekerweg 122, Heerlen, 045-722566. Luxe comfortabele 2 pers. campers, in 3 uitv. Inruil en financ. mog.

CARAVANSTALLING; Gronsveld 04408-1251.

Let op Caravanshop SSK stabilisator van ƒ 470,- voor ƒ 385,-. Lichtgewicht Caravelair en Sprite caravans plm. 40 gebruikte caravans. BARTELS caravaning Hommerterweg 256 Amstenrade/Hoensbroek,. 04492-1870. donderdag koopavond.

Te k. div. CARAVANS v.a. ƒ 900,-. Mauritspark 4, Geleen, tel. 04490-54302

ALPEN-KREUZER 1990 vouwwagens in 5 modellen en 3 kleurcombinatie's. Vanaf ƒ 4.950,- Caravans 1990: Burstner-Hobby-Knaus. Nog enkele modellen met extra korting. Voortenten Brand, Isabella, Walker, Gerjak. Caravan-Import Feijts, Hoofdstraat 84, Amstenrade. 04492-1860.

ANDRÉ JAMET vouwwagens, nu nog beperkt leverbaar. Dealer voor geheel Limburg. Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. 045-224200.

Tourcaravan HOBBY 460 De Luxe, bwj.'88, 2 x gebruikt, kachel, ijskast, doucheruimte, nieuwe brandvoortent, gew. 800 kg, nw. pr. ƒ 19.500,-, nu voor ƒ 13.000,-. Als nw. Tel. 045-323178.

Voor alle soorten tenten, luchtbedden, stoelen, haringen, tafels, gaslampen, kooktoestellen, gasflessen, enz. enz. Natuurlijk: Tentenhuis Hans STASSAR. Permante aanbiedingen. Heisterberg 78, Hoensbroek Tel. 045-224200

Te k. 6 à 8 pers. Tourcaravan KNAUS Comfort 630 dubb.-asser met aparte slpk. en rondzit en kl. zitje. Kachel, ijskast, doucheruimte en voortent, bwj.'81, ƒ 6.750,-. Tel. 045-323178.

Te k. 5 tourcaravans o.a. ADRIA 420 met kopkeuken, ƒ 7.000,-, bwj.'83; Wolff 475 bwj.'82, ƒ 6.950,-; Knaus Comfort 365, ƒ 4.250,-; Kip 420 '76, ƒ 1.750,-; Adria 380 '77, ƒ 1.950,-. Allen met voortent. Tel. 045-323178.

Te k. CARAVAN merk Knaus Wolf type 475 met ijskast, kachel en ringverwarm., nw. voortent, caravan verk. in nw. st., vr.pr. ƒ 6.500,-. Tel. 045-228398.

Te k. KNAUS Sud-Wind '87, 5-6 pers. met voort., na 18.00 uur tel. 04456-588.

Te k. TOURCARAVAN 4-5 pers., merk Te King 3.80, verwarming, koelkast en voort. pr.n.o.t.k 045-316388

Te k. prima STACARAVAN met gr. schuur, pr.n.o.t.k. Camping Bousberg, Parklaan Landgraaf (Schaesberg). Plaats nr. 122.

T.k. VOUWCARAVAN Europacamper, 2 jr. oud, vaste pr. ƒ 4900,- tel. 045-259634

Te k. 2 WINKELWAGENS 7 meter lang zeer geschikt voor verkoopwagen, stacaravan of schaftkeet, i.z.g.st. Tel. 04404-1278.

Te k. 3 à 4 pers. CARAVAN Fendt-Lely 3.20 mtr. 560 kg, compl. met voort., verw. koelk. en res. wiel. Marconistr. 10 Heerlen 045-720017

Te k. CARAVAN, merk Eifelland 3.80 mtr. nwe. voortent, vr.pr. ƒ 1.950,-. 045-459666. Eygelshoven.

Te k. CASITA vouwcaravan 390 GL met vaste wanden, dubbel geïsoleerd. Tel. 04490-75249.

Te k. mooie CAMPER IT 28 bez. op afspr. 04490-50987.

Te k. MERCEDES camper diesel, bwj. '77/'88, geel kent., wit inter., vr.pr. ƒ 5.500,-. 04498-51170.

HOBBY Prestige '86, mod. '87 i.z.g.st., z. mooi, m. voort ƒ 13.500,-, 04498-28841.

Te k. BERGLAND caravan, 4-pers., verwarming, voortent, ƒ 1.950,-. 045-218925.

Te k. VOUWWAGEN, Industriestr. 39, Kerkrade-W.

T.k. KAMPEERAUTO Citroen C.35 benz. i.z.g.st. 73.000 km, APK. 2 volw. en 2 kind. ringverw. ijsk. 90 ltr. watert., voll. geïsol. Vr.pr. ƒ 13.000,-. 04450-2514 na 18 u.

Rijles

Wij starten op 9 juni weer met de cursus CHAUFFEURS-OPLEIDING CCV-B aanmeld. nog mogelijk Verkeersschool Arnoldussen, Hoogstr. 201, Landgraaf. Tel. 045-311631.

Goed en goedkoop autorijles? en gratis theorie? Autorijsch. HORSMEYER. Tel. 045-216942.

(Huis)dieren

De Maastrichtse Honden Sport Vereniging organiseert op zondag 10 juni as. een

Clubmatch

met honden van velerlei rassen.
Plaats: Manege Valkenburg, Plenkertstraat 88, Valkenburg
Van 10.00 tot 16.00 uur.
Entree: ƒ 2,50 voor kind. tot 12 jaar en 60 plus.
ƒ 3,50 voor overige bezoekers.
U bent van harte welkom op dit festijn voor jong en oud.

HONDENTRIMSAL ON Charèl, St. Hubertuslaan 10 Terwinselen. 045-423400.

Honde-, kippen- en KONIJNENHOKKEN vanaf ƒ 195,- Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Te koop gevr. PAPEGAAIEN, kakatoe's en ara's. Tel. 04490-75359.

Te k. gevr. PAPEGAAIEN, kakatoe's en ara's. Uitsluitend bestemd voor kweek, niet v. handel. 043-214305.

Dierenartsenpraktijk Nuth, Valkenburgerweg 14, biedt LAAGSTE prijzen tegen hoogste kwaliteit. Cocktailent ƒ 32,-; steril. poes ƒ 65,-. Info. gratis. 045-244247.

Te k. prachtige BLAUWKEES puppies, ingeënt en ontwormd. Pr. ƒ 300,-. Tel. 045-324280.

T.k. gestroomde BOUVIERPUPS met stamb., vader kampioen Leon, ontwormd en ingeent, vakantieregeling mogelijk. Lid NBC. Tel. 045-725480.

Goed tehuis gezocht voor een lieve jonge LABRADOR 1½ jaar oud, kl. zwart. Tel. 045-325616.

Te k. STAFFORDSHIRE-bullterrierpups, met stamb. Hekerweg 1j, Valkenburg, na 17.00 uur.

Te k. DWERGGEITEN. 04493-2693.

Te k. jonge pratende grijze ROODSTAART. Tel. 045-415753.

Zwarte 7 jr. RUIN, stokm. 1,68 m. 100% o.h. zadel en in tuig, braaf en mooi recreatie-paard. 045-320001.

Huw./Kennism.

Café-dancing WINDROSE, Akerstr-N. 150, Hoensbroek heden gezellig dansen, muziek voor elk wat wils.

J. VRIENDIN v. mijn lieve dochter v. 15 jr. Doel: reizen en huish. hulp. Br.o.nr. B-4806, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

In/om de tuin

Blokhuizen en tuinhuisjes
Bezoek onze showterreinen
Arnold Opreij
Heerlen, Heerlerbaan 275
Maastricht, Beatrixhaven

Te koop alle maten TUINHUISJES, kippe- en hondehokken, ook alle soorten luifels. Tel. 045-321252. Europaw. Z. 410, grens Eygelshoven/Waubach.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 va. 50 m gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en opritten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden v.a. ƒ 3,25 per m2. Jawell 045-256423.

Houthandel Impreg BV, In de Cramer 18, Heerlen. Tel. 045-751687. Prima eiken biels ƒ 27,50. Voor al uw hogedruk geïmpregn. TUINHOUT. Bezorgen mog.

Opleidingen

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Bel de Vakman

Afvoerproblemen?

Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892

G.V.L. Restauratie 045-226000

Gespec. in gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering, 10 jr. schrift. garantie, stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis, etc.

ANTENNEBOUW Kochen. Ook voor Schotel-antennes. Tel. 045-441693

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008.

Te koop afrasteringen en poorten tegen concur. prijzen. VEENSTRA Hekwerken. Tel 045-316238. Fax 045-324791.

Voor al Uw WAND- en vloertegelwerk. Bel 045-227028.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap, Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

OPRITTEN in klinkers of sierbestrating, tuinaanleg. 045-423699

Wonen Totaal

Nieuw tapijt of gordijnen

Elk tapijt bij Hatéma gekocht, wordt GRATIS gelegd.
Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gemaakt.

Hatéma

Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741.

Rentenaar Interieur

Uw adviseur voor:
Kastenwanden met ruimte besparende schuifdeuren exact op maat gemaakt.
Exclusiv
Exclusiv
Ten Esschen 26 Heerlen bij tennishal(ma. en di. gesl.)

B & A

WEEKAANBIEDING
Kunststof, essen aanbouwkeuken
270 cm ƒ 1.900,-
B & A
Molenstraat 4
Limbricht

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Eiken BANKSTEL, 3-1-1 zits; TV-meubel, hoog 1.30 m., lang, 1.37 m., diep 0.52 m.; ronde eetkamertafel, 1.10 m. doorsnee, uitschuifbaar. Te bevr. 045-417228 na 18.00 uur.

Te k. ORGEL; antieke kast Jugendstyle 1880; eiken dressior en eethoek. Tel. 045-351368.

Te k. JUKEBOX bwj. '57, "Seeburg" i.g.st. Torenstr. 26, Oirsbeek.

Te k. leren BANKSTEL i.g. st. Tel. 045-750232.

IJSKAST ƒ 95,-; gasforn. ƒ 95,-; diepvr. ƒ 150,-. Tel. 045-725595.

Te k. BANKSTEL Queen Ann en wortelnoten vitrinekast en salontafel, kristallen hanglamp, compl. ƒ 1.500,-. Tel. 04450-1980.

Te k. EETHOEK met dressoir, tel. 045-459180.

Mass. geloogd eiken TV-KAST, kast, tafel en 6 st., mini-set, 2 salont., 2-zitter, stereo-toren. 045-317446.

Zwaar massief eik. EETHOEK incl. 6 stoelen ƒ 1.800,-; eik. bankstel kuipmodel ƒ 1.250,-; eik. vitrinekast ƒ 675,-; eik. salontafel m. 2 lades ƒ 575,- (alles ½ jr. oud)045-323830

Te k. zwaar eiken EETHOEK, ronde tafel en 4 hoge stoelen met biezenzit, nw.pr. ƒ 2.000,-, en eiken ronde salontafel samen ƒ 750,-. Tel. 045-753054.

Weg. verhuizing zeer mooie antieke KEUKENKAST en massief eiken 3-drs. kast, goedkoop. Tel. 045-418072.

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner!

10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinlampen. Alléén bij van Erp nu ƒ 999,-.
Volledige garantie en service.
Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531.
Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

Computers

Wist u al...? Dat u voor nog geen ƒ 19,90 per week een complete COMPUTER huurt (met recht van koop) ?? (ook voor particulieren) inclusief software en toebehoren??? Ongelooflijk! Bel voor vrijblijvende informatie: Krijntjes & Craenen, Willem 2 Singel 78 Roermond, tel.: 04750-16302. Kluis 36 a, Geleen, tel.: 04490-53420 (Zaterdags geopend van 10.00-16.00 uur). K&C: Uw partners voor P.C.'s.

Te k. COMMODORE 64 zeer uitgebreid met port. KTV, tev. Schneider 6128 PC. Inl. 045-322286.

Te k. SANYO PC, monitor, goede printer, W.P., ƒ 650,-. Ook los. 045-229256

Huish. artikelen

Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop

Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren-tv-video's etc.

Witte Hal Sittard

waar nieuwe, lichte beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% korting

Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen

Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Bosch stofzuiger BBS 5003, 850 Watt, 3 jaar garantie op motor geen ƒ 289,- of ƒ 259,- maar ƒ 148,-.

Maar ook: Moulinex magnetron JM3535, 30 liter inhoud geen ƒ 898,- of ƒ 698,- maar ƒ 398,-. Maar ook: Zanker koel/diepvries kombinatie, Snowcap 275 liter inhoud, 4 sterren diepvriesvak geen ƒ 798,- of ƒ 598,- maar ƒ 498,-. Maar ook: Wasautomaat 800 toeren, bovenlader met aparte temperatuur instelling, van 2 tot 5 kg instelbaar, type Eco 800 geen ƒ 1.098,- of ƒ 798,- maar ƒ 598,-. Maar ook: Zanussi onderbouw vriezer ZPL geen ƒ 1.469,- maar ƒ 498-, en nog veel meer!

Witte Hal Bergerweg 51-53 Sittard

(Industrieterrein Bergerweg)
Tel. 04490-18162.

B & A

SUPERAANBIEDING
Siemens
vaatwasser
ƒ 998,-
B & A, Molenstr. 4, Limbricht

ZANKER wascombinatie nw. model ƒ 350,-; Miele Bovenlader met hoge toeren ƒ 350,-; Philips wasdroger ƒ 200,-. Alles met 1 jr. garantie. 045-271036.

Te k. DIEPVRIESLADE-KASTEN en kisten, koelkasten v.a. ƒ 95,-, wasdroogautomaten v.a. ƒ 1.., centrifuges v.a. ƒ 95,-. b.. ovens, kookplateau's ƒ 95,-, video's v.a. ƒ 1.. kleuren tv's, stereoinstallaties compl. v.a. ƒ 95,-. en.. les met garantie bij Vries, Sittarderweg 136, Heerlen Tel. 045-727342. s'Maandags gesloten.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio van Voorst, Ganzeweide, Heerlerheide. 045-21387..

Kleuren T.V.'s 8-12 kan. ƒ 75,-. Afstandsbed. ƒ 125,-. Radio/tv FRA.. BV, Bokstr. 33 Heerlerheide Tel. 045-213432.

Goede KLEUREN-TV enorme sort. Philips gr.. beeld va. ƒ 125,- met .. TV Occ. centrum G.. Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

KLEUREN TV te koop .. teletekst, tel. 045-72963..

Kachels/Verwarming

KACHELS, grote keus. Kachelsmid, Walem .., Klimmen. Tel. 04459-16..

KACHELS, keuze uit 200.. Jac. Köhlen, Rijksweg 104, Sittard. 04490-1322..

BRANDHOUT: Beukenhout nu extra voordelig, plus 15 m3 voor ƒ 350,- aan huis bezorgd. Van Thoor B.V. Holzstraat 33, Margraten Tel. 04458-1818.

2 K. OPENHAARDHOUT (hardhout) ƒ 65,-. Tel. 0.. 319108.

Te k. GASHAARD huis.. model ƒ 250,-; gevel.. vector ƒ 75,-; potkachel ƒ 250,-; voorzet-openhaard ƒ 350,-; 4-pits gas.. ƒ 125,-. Ceintuurstraat .. Landgraaf.

Verzamelingen

Postzegelverzameling GELAND, DM35.000,- ..chel-katalog, voor ƒ 4.25.. Steeds ca. 50 verzamelingen voorradig. Postzegelhandel Kern, Locht 100a, Kerkrade W. Tel. 045-410911.

Literatuur

BOEKEN te koop 5e en .. gymnasium. 045-419253.

Te koop gevr.

GOUD, zilv., munt., post.. etc. Cont. bet., vrijbl. .. Groenstr. 109, Geleen.

Knip uit: Inkoop POST.. ZEGELS, munten en goud Stamps en Coins, Kasteellaan 102, Heerlen (Meezenbroek). Tel. 045-726789.

KOELKASTEN, diepvriezers, wasautom., K-tv, video's, stereo-app., kl. d.. geen bezw. 045-726206.

Wij betalen de hoogste pr.. voor al uw oud ijzer en m.. talen. Gebr. SWINKELS, de Cramer 100, Heerlen Tel. 045-751994

Te k. gevr. TUINSTOEL-KUSSEN KaBeGe 9.. donkerbruin/oranje .. streept. Tel. 045-314959.

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's vanaf '82 (type vermelden) en def. VHS video's. Tel. 045-723712.

Te koop gevr. AANHANGWAGEN tot ƒ 250,-, .. knappen geen bezwaar. 045-312189.

Diversen

Totale
ontspanning-massage
Door jonge masseuses
045-353489

De massage van VERONIQUE blijft uniek. Tel. 0.. 228481.

Te k. huiscentrales draadloze TELEFOONS Bel Telephone Shop 0.. 742166. Plaarstr. 5, Heerlen

Te k. 4 houten BARKRUKKEN, rieten zitting ƒ 2.. en bruidsjurk maat .. ƒ 500,-. 045-718609.

Pijn, ZENUWACHTIG div. andere problemen. 045-230688

06-lijnen

Babbelbox

Bel de enige échte Babbelbox 50 ct.p.m.
06-320.330.02

Gay-two-Gay

06 voor twee
Direkt apart. Druk of draai een nul voor een andere partner.
06-320.327.32
ca. 50 ct.p.min.

Eurotele

HETERO/LIVE-SEX
Typen is niet het enig wat ze kunnen...06-320.329.6..
Lingerie, hoor het naadje van de kous...06.320.327.3..
Anja, vreemdgaan is nooit hetzelfde...06.320.322.0..
Sex op het werk komt regelmatig voor...06-320.328.0..
35 jaar, heter dan heet...06-320.327.35
Vrouwen fantasieën echt over de schreef...06-320.327..
Tele-sex-live laat je hand trillen...06-320.322.07
Achter de ramen voor geld doen ze alles...06-320.32..
GAY ONLY
Marcel & André anonieme belevenissen...06-320.320..
Gay-phone, kun je tegen een stootje...06-320.322.0..
Meester Martin, dans naar zijn pijpen...06-320.323.0..
Escort, call-boys doen hun mond open...06-320.323.0..
SPECIAAL AANBEVOLEN:
Marion de Wilde belt wildvreemde mannen op en lokt ze tot telefoonsex. Doen ze het of doen ze het niet?
06-320.326.31
Dag en nacht ca. 50 cent per minuut.

Voor Piccolo's zie verder pagina 12

'Eigen Huis': makelaars in Groningen hebben provisiefuik

AMERSFOORT – De vereniging 'Eigen Huis' beschuldigt makelaars in de regio Groningen die lid zijn van de Nederlandse Vereniging van Makelaars van het opzetten van een 'perfect georganiseerde provisiefuik'. Daarmee kloppen zij kopers van een eigen huis geld uit de zakken, aldus de vereniging. 'Eigen Huis' vindt dat de makelaars die zijn aangesloten bij de 'Groninger beurs' onmiddellijk met deze handelwijze moeten stoppen. Doen zij dit niet, dan zou de Nederlandse Vereniging van Makelaars hen als lid moeten schrappen.

De vereniging heeft bewijzen dat er een geheime, schriftelijke afspraak bestaat dat een makelaar die de opdracht om een huis te verkopen binnen 24 uur bij zijn NVM-collega's moet melden. De eerste twee weken mag de makelaar op geen enkele wijze aan het publiek laten weten dat hij het huis in de verkoop heeft. Ook aan eigen klanten mag hij dit niet meedelen. Alleen collega-NVM-makelaars mogen met een klant voor dit huis komen. „Wie een huis zoekt moet dus wel een makelaar in de arm nemen, anders raakt hij nooit op de hoogte van het recente aanbod," aldus 'Eigen Huis'.

Wanneer een Groningse makelaar een collega een koopopdracht toespeelt, moet die collega hem een beloning betalen van 355,50 gulden, aldus de vereniging. Wie zich niet aan deze regels houdt krijgt volgens haar een boete opgelegd. De vereniging zegt al eerder op dergelijke provisiefuiken te zijn gestuit, maar nergens was deze volgens haar zo perfect georganiseerd als in Groningen.

De Nederlandse Vereniging van Makelaars is het principieel niet eens met 'Eigen Huis' dat er sprake is van een provisiefuik. Het is volgens haar in het belang van de opdrachtgever dat eerst de NVM-makelaars worden geïnformeerd.

De NVM onderzoekt of de makelaars daarbij inderdaad één termijn hanteren van veertien dagen. Dat staat in geen enkele NVM-regeling. Is er inderdaad sprake van een dergelijke termijn dan zal de NVM daartegen actie ondernemen, aldus een woordvoerder.

Joint-venture DSM in Tokio

Van onze redactie economie

TOKIO – DSM Resins, de harsendivisie van het chemiebedrijf, begint een joint-venture met het Tokiose bedrijf U-Pica voor de verkoop van poederharsen in Japan. DSM wil via de vestiging van de verkoopmaatschappij in Tokio de belangen in Japan verstevigen. Volgens het bedrijf zijn er goede afzetmogelijkheden voor poederharsen op de Japanse markt.

U-Pica (eigendom van Mitsubishi en Toyobo) is in Japan een belangrijke harsenleverancier. De assortimenten van beide ondernemingen vullen elkaar goed aan, zegt een woordvoerder van DSM.

Poederharsen vormen de voornaamste grondstof voor poederverven. Die verven zijn iets vriendelijker voor het milieu omdat ze geen organische oplosmiddelen bevatten. DSM is wereldmarktleider op het gebied van poederharsen, met fabrieken in Nederland, Spanje, de Verenigde Staten en Taiwan.

Directeur Speciality Papers krijgt twee petten

KNP Meerssen definitief van Gelderse Papiergroep

Van onze redactie economie

APELDOORN – De Gelderse Papiergroep in Apeldoorn en de Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken (KNP) in Naarden hebben definitief overeenstemming bereikt over de overneming van de Speciality Paper Divisie van KNP in Meerssen door de Gelderse Papiergroep. De overneming geschiedt met terugwerkende kracht tot 1 januari 1990. Ondernemingsraad en vakbonden zijn akkoord met de overname. De naam blijft voorlopig behouden, mede omdat in de toekomst een volledige overname van de Gelderse Papiergroep door KNP niet uitgesloten is.

De Speciality Paper Divisie in Meerssen produceert met 420 werknemers ongestreken grafische specialiteiten, zoals papier in alle kleuren, al dan niet met watermerk of markering. De sterke stijging van de grondstofprijzen van cellulose en kleurstoffen in 1989 kon slechts met vertraging worden doorberekend, zodat de bijdrage van Meerssen aan het KNP-concernresultaat iets lager was dan in 1988, zo schreef de KNP-directie in haar jaarverslag van 1989.

In ruil voor KNP Meerssen krijgt KNP 40 procent van de aandelen Gelderse Papiergroep van grootaandeelhouder Gelders Beheer, alsmede een recht van koop op een nog bij Gelders Beheer ondergebracht aandelenpakket van de Gelderse groep ter grootte van 30 procent.

Aan de samenwerking ligt een eensluidende strategie van beide ondernemingen ten grondslag, namelijk groei tot een bedrijfsomvang waarmee een rol van Europese betekenis in de specialiteitensector wordt verkregen. Daardoor bereikt de Gelderse Papiergroep een omzet van f 430 miljoen (1989 f 318 miljoen) met een personeelsbestand van 1470 medewerkers.

De raad van commissarissen bij de Gelderse Papiergroep wordt met twee KNP-bestuursleden uitgebreid tot een grootte van vijf leden. Als nieuwe commissarissen worden D. Eykel en R. Bonnier benoemd. Verder heeft de raad van commissarissen D. Veenvliet benoemd in de vacature die was ontstaan door het aftreden van H. Beens. Als voorzitter van de raad is B. Jacob gekozen. De directeur van KNP-Meerssen, P. Stahl, heeft plaats genomen in de raad van bestuur van Gelderse Papiergroep. Vooralsnog zal Stahl deze functie combineren met de positie als algemeen directeur van KNP-Meerssen.



● Groot-Brittannië heeft sinds gisteren een nieuw biljet van vijf pond. Het portret van koningin Elisabeth II op de banknoot is door kunstenaars van de Bank of England aangepast aan haar leeftijd. Het nieuwe biljet is kleiner dan het oude (het onderste op de foto) en is bovendien kleurrijker.

BRD: overschot handelsbalans op laagste peil in bijna 3 jaar

FRANKFURT – Het overschot op de Westduitse handelsbalans is in april ten opzichte van de voorgaande maand sterk afgenomen van 13,4 miljard mark tot 7,6 miljard mark, het laagste bedrag sinds augustus 1987. Dit blijkt uit gisteren gepubliceerde cijfers van het Westduitse bureau voor statistiek. Ook ten opzichte van het surplus van 9,9 miljard mark in april 1989 was er een duidelijke vermindering.

Het relatief kleine overschot is toe te schrijven aan een flinke afneming van de export. De bereikte in maart een recordniveau van 60,95 miljard mark, maar verminderde in april tot 52,44 miljard mark. In april van het afgelopen jaar werd voor 53,45 miljard mark uitgevoerd. De import beliep in april 44,82 miljard mark tegen 47,54 miljard mark in maart en 43,58 miljard mark in april 1989.

Afgenomen

Uit voorlopige gegevens van de Bundesbank blijkt dat het overschot op de lopende rekening van de Westduitse betalingsbalans in april eveneens flink is afgenomen. Er was een surplus van 5,7 miljard mark tegen 10,4 miljard mark in maart en 8,3 miljard mark in het afgelopen jaar. Voor maart was eerder een bedrag van 10,1 miljard mark opgegeven.

Over de eerste vier maanden van dit jaar verminderde het overschot op de lopende rekening ten opzichte van dezelfde periode van 1989 van 39,1 miljard mark tot 34,5 miljard mark. Het surplus op de handelsbalans nam af van 45,9 miljard mark tot 44,5 miljard mark.

Rabo krijgt steeds meer spaarcenten

UTRECHT – Bij de Rabobank is in de eerste vijf maanden van dit jaar meer dan twee miljard gulden aan spaargeld gestort. Dat is meer dan een verdubbeling vergeleken met dezelfde periode in het topjaar 1989. In totaal beheert de Rabo nu 73 miljard gulden aan spaargeld, een marktaandeel van veertig procent.

Dit zei de voorzitter van de hoofddirectie van de Rabobank, H. Wijffels, gisteren op de algemene vergadering van zijn bank in de Utrechtse Jaarbeurs. De Rabo-topman schrijft deze ontwikkeling toe aan de aanhoudende economische groei, het wegebben van de fiscale onrust als gevolg van 'Oort' en aan de aantrekkelijke rente die momenteel op spaartegoeden wordt gegeven.

Bankiers vrezen gevolgen Duitse eenwording niet

SAN FRANCISCO – Bankiers uit Japan, Frankrijk, Engeland en de Verenigde Staten hebben er alle vertrouwen in dat de Bondsrepubliek in staat zal zijn de inflatie te beteugelen die het gevolg kan zijn van de monetaire eenheid die Oost- en West-Duitsland volgende maand aangaan.

De vrees bestaat dat de plotselinge koopkracht van de Oostduitsers die hun loon en een deel van hun spaargeld vanaf volgende maand in Westduitse marken krijgen uitgekeerd, in de Bondsrepubliek tot enorme inflatie zal leiden. Dadwongen zou de Bundesbank zich gedwongen zien de rentetarieven te verhogen, een maatregel die zou leiden tot soortgelijke stappen in andere landen, waardoor de hele westerse financiële wereld van slag kan raken.

De directeuren van de nationale banken die in San Francisco de jaarlijkse Internationale Monetaire Conferentie bijwoonden verklaarden echter niet bang te zijn voor destabilisatie, omdat de Westduitse regering de monetaire eenwording volgens hen zeer gedegen heeft voorbereid.

Robin Leigh-Pemberton van de Bank of England zei dat hij een toename van tien procent van de Duitse geldvoorraad voorzag. Dat is volgens hem ongeveer hetzelfde percentage als de verwachte stijging van het bruto nationaal produkt van de twee Duitslanden na de eenwording. „Het ziet er dus naar uit dat de directe veranderingen in de monetaire situatie gelijk opgaan, en dat het effect op de rentetarieven voorlopig neutraal blijft," zei Leigh-Pemberton. De Engelsman gaf de Bundesbank een pluim voor de zorgvuldige wijze waarop deze een 'volkomen nieuwe, politiek ingewikkelde situatie' had aangepakt.

Ook Tekeshi Ohta van de Bank van Japan en Jacques de Larosière van de Franse centrale bank betuigden hun vertrouwen in de aanpak van de Westduitsers.

Alan Greenspan van de Amerikaanse Federal Reserve Board toonde meer voorbehoud dan zijn collega's. Hij zei dat de verwachte effecten van de Duitse monetaire unie al min of meer in het tarievenbeleid waren ingecalculeerd, maar dat er nog tal van onbekende marktfactoren overbleven. Een deel daarvan zou volgens Greenspan de genomen voorzorgsmaatregelen teniet doen, waardoor het volgens hem zeker niet was uitgesloten dat de tarieven elders schommelingen zouden gaan vertonen.

beurs-overzicht

Keuze

AMSTERDAM – De koers van Macintosh klom met ruim zes procent tot f 49 na berichten over een bod van HAL. De aandeelhouders van Macintosh hebben nu de keuze uit drie aangekondigde biedingen, één van het management en Reiss & Co, één van Piet Heijn en die van HAL. De biedingen zijn echter nog niet officieel. De Vereniging van Effectenbezitters raadt de aandeelhouders aan de stukken vast te houden tot er meer duidelijkheid bestaat, onder meer over de intrinsieke waarde van Macintosh.

De internationals hadden steun van een hogere dollar en een wat hogere opening op Wall Street. Akzo pakte f 1,80 op f 123,20, KLM won zeven dubbeltjes op f 34,80 en Koninklijke Olie steeg met twee kwartjes tot f 143,20. DSM steeg met f 1,60 tot f 119.10. Uitgever Wolters-Kluwer moest negen dubbeltjes prijsgeven op f 53,80. De rumoerige aandeelhoudersvergadering van Berkel heeft niet geleid tot een vertrek uit het fonds. Het verlies bleef beperkt tot een dubbeltje op f 3,80. Furness profiteerde mee van de overnemingsgeruchten onder de havenfondsen en won f 11,50 op f 148. Overnemingskandidaat Verto pakte f 3 op f 90.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 7-6-1990 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 21.300-f 21.900, vorige f 21.670-f 22.270 bewerkt verkoop f 23.500, vorige f 23.070 laten.

ZILVER: onbewerkt f 265-f 335, vorige f 275-f 345; bewerkt verkoop f 380 laten, vorige 390 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	1,845	1,965
austr.dollar	1,40	1,52
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,57	1,68
deense kroon (100)	28,00	30,50
duitse mark (100)	109,90	113,90
engelse pond	3,07	3,32
finse mark (100)	46,50	49,00
franse frank (100)	31,95	34,70
griekse dr. (100)	1,05	1,25
ierse pond	2,89	3,09
ital.lire (10.000)	14,30	16,00
jap.yen (10.000)	120,50	126,50
joeg.din. (100 nieuw)	14,25	18,00
noorse kroon (100)	27,75	30,25
oost.schill. (100)	15,64	16,19
port.escudo (100)	1,18	1,36
spaanse pes. (100)	1,75	1,91
turkse pond (100)	0,060	0,090
zweedse kr. (100)	29,55	32,05
zwits.fr. (100)	129,75	134,25

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	1,90575-1,90825
antill.gulden	1,0500-1,0800
austr.dollar	1,4665-1,4765
belg.frank (100)	5,4685-5.4735
canad.dollar	1,62575-1,62825
deense kroon (100)	29,495-29,545
duitse mark (100)	112,500-112,550
engelse pond	3,2135-3,2185
franse frank (100)	33,380-33,430
griekse dr. (100)	1,0990-1,1990
hongk.dollar (100)	24,3750-24,6250
ierse pond	3,0110-3,0210
ital.lire (10.000)	15,280-15,330
jap.yen (10.000)	124,86-124,96
nwzeel.dollar	1,1030-1,1130
noorse kroon (100)	29,275-29,325
oostenr.sch. (100)	15,9890-15,9990
saudi ar.ryal (100)	50,7750-51,0250
spaanse pes. (100)	1,8110-1,8210
surin.gulden	1,0475-1,0875
zweedse kr. (100)	31,145-31,195
zwits.frank (100)	132,630-132,680
e.c.u.	2,3140-2,3190

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	198,40	199,20
id excl.kon.olie	193,00	193,90
internationals	194,90	195,80
lokale ondernem.	204,10	204,80
id financieel	147,90	148,20
id niet-financ.	259,50	260,70
CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	266,10	267,20
id excl.kon.olie	246,70	247,80
internationals	271,60	272,90
lokale ondernem.	259,10	260,00
id financieel	198,70	199,10
id niet-financ.	317,50	318,90
Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	120,60	121,10
internation	108,50	109,20
lokaal	122,70	123,30
fin.instell	108,20	108,50
alg. banken	101,40	101,70
verzekering	115,90	116,30
niet-financ	127,10	127,70
industrie	129,90	130,00
transp/opsl	133,30	135,40

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In de avondhandel kwamen gisterenavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de middagslotnotering):

Akzo 123,20-123,50 (123,20)
KLM 34,70-34,80 (34,80)
Kon.Olie 143,00-143,40 (143,20)
Philips 34,40-34,50 (34,50)
Unilever 158,00 (158,00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2918.93	1213.87	214.54	1061.61
Hoogst	2930.58	1219.89	215.48	1066.22
Laagst	2880.34	1200.36	212.40	1048.78
Slot	2897.33	1208.58	213.91	1055.46
Winst/ verlies	– 14.32	– 4.19	– 0.63	– 4.42

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	126,70	127,10
Ahold	142,50	142,50
Akzo	121,40	123,20
A.B.N.	36,70	36,70e
Alrenta	154,80	154,90
Amev	57,00	57,40
Amro A. in F.	90,30	90,30
Amro-Bank	73,40	73,10
Borsumij W.	88,90	92,30
Bührm.Tet.	67,20	67,00
C.S.M.cert.	84,20	85,30
DAF	31,30	31,00
Dordt.Petr.	130,70	130,80
DSM	117,50	119,10
Elsevier	89,40	90,20
Fokker cert.	48,10	48,30
Gist-Broc. c.	34,40	35,10
HCS Techn.	15,80	15,80
Heineken	125,70	126,00
Hoogovens	75,00	75,20
Hunter Dougl.	105,20	105,40
Int.Müller	98,00	97,60
KLM	34,10	34,80
Kon.Ned.Pap.	47,10	46,70
Kon. Olie	142,70	143,20
Nat. Nederl.	73,30	73,30
NMB Postbank	50,00	50,50
Nedlloyd	81,30	83,10
Océ	60,90	60,10
Pakhoed Hold.	197,30	198,00
Philips	34,50f	34,50
Robeco	101,20	100,70
Rodamco	80,60	80,70
Rolinco	101,60	101,60
Rorento	59,20	59,10
Stork VMF	57,20	57,50
Unilever	156,80	158,00
Ver.Bezit VNU	100,20	100,30
Volmac Softw.	38,40	38,10
VOC	43,40	44,20
Wessanen	74,80	74,80
Wolters-Kluwer	54,70	53,80

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	78,50	79,00
ACF-Holding	36,90	36,50
Ahrend Gr. c	233,00	238,00
Air Holland	28,30	28,30
Alg.Bank.Ned	36,60	36,20
Asd Opt. Tr.	18,50	18,40
Asd Rubber	5,10	5,00
Ant. Verff.	410,00	–
Atag Hold c	117,00	116,00
Aut.Ind.R'dam	99,00	99,00
BAM Groep	105,50	106,00
Batenburg	110,10	109,00
Beers	123,50	120,00
Begemann	180,00	183,00
Belindo	322,20	322,00
Berkel's P.	3,90	3,80
Blydenst.-Will.	33,20	32,60
Boer De, Kon.	345,00	348,00
de Boer Winkelbedr.	74,00	74,10
Bols	178,70	180,00
Boskalis W.	18,15	18,20
Boskalis pr	21,40	22,00
Braat Beheer	44,00	44,00
Breevast	16,70	16,50
Burgman-H.	3300,00f	3000,00a
Calvé-Delft pr	850,00b	850,00b
Calvé-Delft c	1023,00	1030,00
Center Parcs	55,00	56,20
CSM	83,00	84,10
Chamotte Unie	7,00	7,00
Cindu-Key	200,00	200,00
Claimindo	317,50	318,00b
Content Beheer	26,00	25,60
Cred.LBN	48,20	48,30
Crown v.G.c	120,00e	120,70
Delft Instrum.	53,60	53,60
Desseaux	246,50	245,00
Dorp-Groep	38,00	38,20
Econosto	426,00	426,00
EMBA	131,00	131,00
Eriks hold.	133,50	132,00
Flexovit Int.	98,00	99,00
Frans Maas c.	114,50	113,00
Furness	136,50	148,00e
Gamma Holding	101,50	103,40
Gamma pref	5,70	5,70
Getronics	32,60	32,50
Geveke	52,00	54,60
Giessen-de N.	285,00	285,00
Goudsmit Ed.	406,00	410,00
Grasso's Kon.	120,00	121,00
Grolsch	148,50	151,00
GTI-Holding	237,00	233,00
Hagemeyer	115,50	114,20
HAL Trust B	15,00	15,10
HAL Trust Unit	15,00	15,00
H.B.G.	211,00	209,00
Hein Hold	107,50	107,50
Hoek's Mach.	192,00	195,00
Heineken Hld	107,50	107,50
Holl.Sea S.	1,27	1,26
Holl. Kloos	545,00	547,00
Hoop Eff.bk.	10,40	10,50
Hunter D.pr.	3,90	3,80
IHC Caland	49,40	50,50
Industr. My	197,00	197,00
Infotheek	29,70	30,50
Ing.Bur.Kondor	638,00	640,00
Kas-Ass.	44,10	44,10
Kempen Holding	14,70	14,70
Klene's Suik.	1435,00	1435,00
KBB	89,50	89,80
KBB c.	89,50	89,80
Kon.Sphinx	155,00	154,00
Koppelpoort H.	329,00	327,00
Krasnapolsky	225,00	225,00
Landré & Gl.	69,50	69,50
Macintosh	46,20	49,00
Maxwell Petr.	695,00	685,00
Medicopharma	67,60	69,30
Melia Int.	6,60	6,60
Moeara Enim	1170,00	1175,00
M.Enim OB-cert	15500,00	15600,00
Moolen en Co	28,30	28,00
Mulder Bosk.	69,20	68,00a
Multihouse	11,50	11,50
Mynbouwk. W.	390,00	389,00
Naeff	300,00	–
NAGRON	50,00	50,00
NIB	581,00	586,00
NBM-Amstelland	18,50	15,00d
NEDAP	400,00	400,00
NKF Hold.cert.	365,00	369,00
Ned.Part.Mij	48,60	48,50
Ned.Springst.	10800,00	10800,00
Norit	53,00	53,20
Nutricia gb	90,50	90,00
Nutricia vb	96,00	96,50f
Nijv.t.Cate	112,00	111,50
Omnium Europe	14,60e	14,60b
Orco Bank c.	75,30	75,20
OTRA	223,00	224,00
Palthe	109,50	109,00
Pirelli Tyre	27,90	27,80
Polygram	35,10	35,50
Polynorm	118,00	120,00
Porcel. Fles	176,00	176,00
randstad	48,00	48,40
Ravast	46,80	46,60
Reesink	77,00	77,30
Riva	53,00	53,50
Riva (cert.)	52,00	53,40
Samas Groep	81,00	82,50
Sarakreek	29,00	29,20
Schuitema	1360,00	–
Schuttersveld	55,00	55,00
Smit Intern.	72,50	71,00
St.Bankiers c.	24,50	24,00
Stad Rotterdam c	49,20	49,20
Telegraaf De	104,00	107,00
Text.Twenthe	373,00	375,00
Tulip Comp.	45,90	45,80
Tw.Kabel Hold	165,00	165,50
Ubbink	94,90	94,90
Union Fiets.	46,00	46,00
Ver.Glasfabr.	375,00	382,00
Verto	87,00	90,00
Volker Stev.	86,50	86,80
Vredestein	19,70	19,70
VRG-Groep	77,90	77,90
Wegener Tyl	223,00	222,50
West Invest	26,90	26,90
West Inv. wb.	150,00	150,00
Wolters Kluwer	216,00	214,00
Wyers	43,50	43,50

Beleggingsinstellingen		
Aegon Aand.f.	38,70	38,20
ABN Aand.f.	76,20	75,60
ABN Beleg.f.	60,70	60,60
ALBEFO	52,00	52,10
Aldollar BF $	21,50	21,50
Alg.Fondsenb.	242,00	243,00
Alliance Fd	10,30	10,20
Amba	48,50	–
America Fund	312,00	312,00
Amro Eur.F.	77,00	77,50
Amro Far E.F.	63,60	63,30
Amro Neth.F.	80,50	79,50
Amro N.Am.F.	63,30	63,20
Amro Obl.Gr.	155,30	155,20
Amvabel	76,50	75,80
AsianTigersFd	66,50	67,00
AsianSelFund	51,70	51,40
Bemco Austr.	50,40	49,80
Bever Belegg.	5,50	5,40
BOGAMIJ	106,50	107,50
CLN Obl.Waardef.	101,70	101,70
Delta Lloyd	45,50	45,40
DP Am. Gr.F.	27,30	27,50
Dp Energy.Res.	45,00	42,00
Eng-Holl.B.T.1	8,50	8,50
EMF rentefonds	60,30	60,20
Eur.Ass. Tr.	9,60	9,60
EOE DuStInF.	307,00	308,00
EurGrFund	66,60	67,40
Euro Spain Fd	8,60	–
Florente Fund	101,90	101,90
Gim Global	50,80	51,00
Groeigarant	1,38	1,38
Hend.Eur.Gr.F.	231,00	229,00
Henderson Spirit	69,50	68,90
Holland Fund	78,00	79,20
Holl.Obl.Fonds	118,00	118,00
Holl.Pac.F.	109,00	110,00
Interbonds	498,00	502,00
Intereff.500	50,70	50,90
Intereff.Warr.	315,00	318,00
Investa part	84,70	84,50
Jade Fonds	182,90	183,00
Japan Fund	27,80	27,40
Jap.Ind.Alpha Fd	11200,00	–
Japan Rot. Fund yen	9370,00	–
Mal.Cap.F. $	8,30	–
Mees Obl.Div.Fonds	98,80	98,80
MK Int.Vent.	48,70	48,70
Nat.Res.Fund	1420,00	1400,00
Nedufo A	125,00	125,00
Nedufo B	128,00	128,00
NMB Dutch Fund	42,80	42,60
NMB Global F.	50,90	50,50
NMB Oblig.F.	35,80	35,80
NMB Rente F.	104,70	104,60
NMB Vast Goed	36,80	36,80
Obam. Belegg.	233,00	230,00
OAMF Rentef.	12,50	12,50
Orcur.Ned.p.	47,10	47,10
Pac.Dimens.	106,10	106,20
Pac.Prop.Sec.f.	47,70	47,70
Pierson Rente	102,10	102,10
Postb.Belegg.f.	52,80	52,80
Prosp.Int.High.Inc.	7,00	–
Rabo Obl.inv.f.	72,90	72,90
Rabo Obl.div.f.	48,80	48,80
Rabo Onr.g.f.	84,10	84,10
Rentalent Bel.	132,70	132,70
Rentotaal NV	31,10	31,00
RG groen	51,10	50,80
RG blauw	50,70	50,70
RG geel	50,00	50,00
Rolinco cum.p	90,50	91,00
Sci/Tech	18,50	18,50
Technology F.	17,60	17,60
Tokyo Pac. H.	252,00	245,00
Trans Eur.F.	88,20	88,50
Transpac.F.	435,00	440,00
Uni-Invest	110,20	110,20
Unico Inv.F.	79,50	79,70
Unifonds	37,70	37,80
VWN	60,20	60,30
Vast Ned	125,60	125,70
Venture F.N.	39,30	38,80
VIB NV	83,30	83,30
VSB Mix Fund	52,00	51,90
WBO Int.	70,50	70,10
Wereldhave NV	196,50	196,50
Yen Value Fund	89,60	89,20
ZOM Florida $	45,70	45,80

Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(1)	98,80	98,80
3½ EngWarL	31,20	30,30

Orig. n.amerik. aandelen		
Alb. Fisher	1,25	1,25
Allied Signal Ind	37,00	37,00
Amer. Brands	65,80	65,50
Amer. Expres	31,30	31,60
Am.Tel.& Tel.	43,30	43,00
Ameritech	65,30	65,20
Amprovest Cap.	115,00	–
Amprovest Inc.	218,00	–
ASARCO Inc.	27,60	27,30
Atl. Richf.	118,20	116,30
BAT Industr.	6,60	6,50
Bell Atlantic	52,00	52,00
BellCanEnterpr	40,40	40,40
Bell Res.Adlr	0,21	–
Bell South	56,40	56,80
BET Public	2,60	–
Bethl. Steel	17,80	17,50
Boeing Comp.	85,20	84,80
CDL Hotels Int.	0,88	–
Chevron Corp.	70,25	–
Chrysler	15,40	16,00
Citicorp.	25,00	24,30
Colgate-Palm.	64,50	64,50
Comm. Edison	33,00	33,00
Comp.Gen.El.	620,00	–
Control Data	20,75	20,00
Dai-Ichi Yen	2380,00	2350,00
Daiwa Sec. yen	1660,00	1640,00
Dow Chemical	65,20	65,00
Du Pont	40,00	–
Eastman Kodak	40,00	41,70
Elders IXL	2,90	–
Euroact.Zw.fr.	135,00	–
Exxon Corp.	47,80	47,80
First Pac.HK$	1,45	–
Fluor Corp.	48,50	–
Ford Motor	47,30	46,50
Gen. Electric	69,70	69,30
Gen. Motors	49,80	49,80
Gillette	56,00	55,75
Goodyear	35,75	35,50
Grace & Co.	29,40	–
Honeywell	98,50	100,00
Int.Bus.Mach.	120,25	120,20
Intern.Flavor	64,75	–
Intern. Paper	50,40	–
ITT Corp.	58,50	58,40
K.Benson (B)	5017,29	–
Litton Ind.	76,20	75,80
Lockheed	36,00	35,80
Minnesota Mining	84,70	83,00
Mitsub.Elect.	1030,00	–
Mobil Oil	63,00	61,75
Morgan $	39,40	38,60
News Corp Aus$	10,20	10,40
Nynex	88,10	88,60
Occ.Petr.Corp	27,10	26,80
Pac. Telesis	46,40	46,80
P.& O. (B)	6,30	6,30
Pepsico	75,25	75,00
Philip Morris C.	44,75	44,60
Phill. Petr.	26,70	26,20
Polaroid	42,80	42,10
Quaker Oats	47,00	–
St.Gobin Ffr	580,00	575,00
Saralee	28,80	–
Schlumberger	55,80	56,20
Sears Roebuck	36,50	36,40
Sony (yen)	49,40	50,50
Southw. Bell	57,40	57,40
Suzuki (yen)	916,00	–
Tandy Corp.	36,20	35,80
Texaco	59,00	57,50
Texas Instr.	42,20	41,30
The Coastal C.	34,50	34,10
T.I.P Eur.	1,75	1,65a
Toshiba Corp.	1080,00	1110,00
Unidanmark DK	304,00	307,00
Union Carbide	19,50	–
Union Pacific	73,00	71,00d
Unisys	14,80	15,30
USX Corp	34,00	34,00
US West	37,40	37,60
Warner Lamb.	62,00	–
Westinghouse	37,70	38,00
Woolworth	33,60	33,50
Xerox Corp.	47,30	47,50

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten Amerika		
AMAX Inc.	46,50	46,50
Am. Home Prod.	193,00	–
ATT Nedam	80,50	79,00
ASARCO Inc.	44,50	–
Atl. Richf.	223,00	220,50
Boeing Corp.	161,00	161,00
Can. Pacific	34,50	34,50
Chevron Corp.	125,50	–
Chrysler	27,10	27,60
Citicorp.	46,00	45,00
Colgate-Palm.	122,00	121,00
Control Data	35,00	34,00
Dow Chemical	121,30	121,50
Eastman Kodak	75,00	79,50
Exxon Corp.	90,00	90,00
Gen. Electric	130,00	129,50
Gen. Motors	92,50	93,00
Gillette	106,00	104,50
Goodyear	68,00	67,00
Inco	49,50	50,00
I.B.M.	225,50	227,50
Int. Flavors	120,00	125,00
ITT Corp.	119,00	–
Kroger	29,00	28,00
Lockheed	67,00	67,00
Merck & Co.	158,00	155,50
Minn. Min.	160,00	160,00
Pepsi Co.	142,00	140,50
Philip Morris C.	82,00	82,50
Phill. Petr.	48,50	47,80
Polaroid	73,50	72,50
Procter & G.	153,00	151,50
Quaker Oats	94,00	–
Schlumberger	105,00	106,00
Sears Roebuck	68,00	68,00
Shell Canada	61,50	61,20
Tandy Corp.	67,00	66,00
Texas Instr.	78,50	77,00
Union Pacific	140,00	140,00
Unisys Corp	30,00	30,00
USX Corp	64,00	63,50
Varity Corp	3,90	–
Westinghouse	140,50	142,50
Woolworth	124,50	124,50
Xerox Corp.	83,00	83,00

Certificaten overig		
Deutsche B.	784,00	–
Dresdner B.	418,00	416,00
Hitachi (500)	1100,00	–
Hoechst	301,00	297,00
Nestlé	9000,00d	8900,00
Siemens	728,00	–

Warrants		
Akzo	19,10	19,50
Bogamij	5,50	5,50
Falcons Sec.	25,20	25,30
K.L.M. 85-92	62,00	68,50
St.Bankiers b	0,60	0,60

Euro-obligaties & conv.		
Aegon warr	12,20	12,20
10½ ABN 87	95,00	95,00
13Amev 85	99,00	99,00
10 Amev85	102,00	–
11 Amev 86	94,00	94,00
10½ Amro 86	96,65	96,65
10 Amro 87	94,50	94,50
5¾ Amro 86	90,00	90,00
Amro Bank wr	8,90	9,20
Amro zw 86	72,50	72,50
9 BMH ecu 85-92	96,75	96,75
7 BMH 87	94,70	94,70
10⅛EEG-ecu 84	99,50	99,50
9¾EIB-ecu 85	96,75	96,75
12½ HlAirl.F	96,25	96,25
11¼ NGU 83	100,00	100,00
2¼NMB Pb.86	84,00	84,00
NMB Postb.war.	80,00	79,50
8¾ Phil. 86	97,15	97,15
6¾ Phil.83	99,00	99,50
11 Rabo 83	101,00	101,00
9 Rabo 85	96,50	96,50
7 Rabo 84	94,70	94,70

Binnenland (niet officieel genoteerd)		
Bobel	5,80	5,80
Bredero aand.	25,00	25,00
Bredero cert.	22,00	24,00
11 Bredero	24,50	24,00
ICA Holding	11,00	11,20
LTV Corp.	1,40	1,40
5 Nederh. 68-78	24,50	24,50

Parallelmarkt		
Alanheri	23,10	23,10
Berghuizer	50,10	50,00
Besouw Van c.	64,00	64,20
CBI Barin Oce. yen	2120,00	2120,00
Comm.Obl.F.1	95,40	95,40
Comm.Obl.F.2	95,00	94,90
Comm.Obl.F.3	95,50	95,40
De Drie Electr.	29,80	29,70
Dico Intern.	112,00	112,00
DOCdata	21,80	20,50
Ehco-KLM Kl.	41,00	41,00
E&L Belegg.1	74,60	74,30
E&L Belegg.2	75,30	75,00
E&L Belegg.3	77,10	77,00
Free Rec.Sh.	35,00	35,40
Geld.Pap.c.	79,20	80,00
Gouda Vuurv c	107,00	106,00
Groenendijk	38,50	39,50
Grontmij c.	220,00b	228,00
HCA Holding	57,00	57,10
Helvoet Holding	60,20	60,20
Hes Beheer	282,50	286,00
Highl.Devel.	14,70	–
Homburg cert	4,05f	4,05
Interview Eur.	6,50	6,70
Inv. Mij Ned.	49,00	48,30
Kuehne+Heitz	50,00	50,30
LCI Comp.Gr.	16,20	16,10
Idem 8 st.	0,65	–
Melle	318,00	318,00
Nedcon Groep	23,00	25,60
Nedschroef	139,00a	137,50
Nevas st.(cert)	0,83	–
Nevas st.(cpref)	0,70	–
Neways Elec.	11,20	11,00f
NOG Bel.fonds	30,90	30,90
pan pacific	10,80	10,80
Pie Med.	13,30	13,50
Poolgarant	10,00	10,00
Simac Tech.	17,60	17,50
Sligro Beh.	62,50	61,70
Verkade Kon.	446,20	–
VHS Onr. Goed	13,10	12,80
Weweler	79,80	79,40

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k.
akzo	c	jul	120,00	267	4.40	5,70
akzo	c	jul	125,00	431	1,80	2,60
akzo	c	jul	130,00	411	0,60	1,00
akzo	c	okt	130.00	211	2,90	3,60
akzo	c	o91	150.00	184	4.80	5,40
akzo	c	o92	180,00	289	3,40	3,80
dsm	c	jul	120,00	349	2,20	2,60
dsm	p	jul	115,00	637	1,60a	1,00
eoe	c	jun	290,00	278	2,50	3,20
eoe	c	jul	250,00	300	42,50a	42,50b
eoe	c	jul	270,00	655	22,00	24.00
eoe	c	jul	275,00	400	18.00a	19,50
eoe	p	jun	290,00	312	3,30	2,00
eoe	p	jul	270,00	300	0,90	0.90
goud	p	aug	340,00	210	–	3.60
gist	c	jul	30,00	286	4,60	5,10
gist	c	jul	32,50	307	2,40	3,00
gist	c	jul	35,00	557	1,10	1,50
gist	c	jul	37,50	355	0,70a	0.80
gist	c	okt	35,00	299	2,30	2,80
hoog	c	jul	75,00	260	3,40	3,50
hoog	p	okt	75,00	189	4,00	4.00
klm	p	jul	32,50	609	0,70	0.60
klm	p	jul	35,00	235	1,90	1,30
nedl	c	jul	85,00	202	1,90	3,20
nedl	p	okt	80,00	198	4,50	3,50
nlc	c	nov	95,00	500	1,90a	1,50
nlc	p	aug	95,00	500	0,90a	0,50
phil	c	jul	32,50	205	2,60	2,80
phil	c	jul	35,00	282	1,10	1,20
phil	c	okt	37,50	205	1,40	1,30
phil	c	o93	30,00	235	10,90	11.40
olie	c	jul	145,00	188	2,10	2,50
olie	p	jul	145,00	400	3,50	3,00
olie	p	okt	135,00	354	2,00	1,50
olie	p	o92	135,00	210	9,70	9,80
top5	c	jun	530,00	274	3,00a	3,00
unil	c	jul	160,00	255	2,30	2,70
unil	c	okt	145,00	202	16,20	16,80
unil	c	okt	160,00	210	5,90	6,20
unil	p	jul	150,00	233	0,90	0,70
unil	p	jul	160,00	206	4,50	3,50
unil	p	okt	145,00	183	1,00	0,90
unil	p	o93	120,00	752	4,50	4,50
voc	c	jul	40,00	801	4,30	5,00
voc	c	jul	42,50	227	3,20	3,40
voc	c	jul	45,00	315	1,90	2,00
voc	c	jul	47,50	256	1,20	1,20
voc	c	okt	45,00	583	3,50b	3,50

Auto-Info



BEGIN UW VAKANTIE MET 3 MAANDEN VOORDEEL.

Een onbezorgde vakantie begint nu bij uw Opel-dealer.

Bent u van plan een goede gebruikte Opel te kopen?

Want daar staat nu precies de gebruikte Opel die u zoekt. Met het voordeel van drie maanden GRATIS uitgestelde betaling en met de zekerheid van (minimaal) drie maanden schriftelijke OK-BOVAG-garantie.

Doe dat dan nu bij de Opel-dealer. En u profiteert van een grandioos drie-maanden-voordeel.

Grandioze inruilaktie bij Opel. Maximale zekerheid voor minimale kosten!



Het liefst vertellen we u persoonlijk wat wij onder een transportadvies-op-maat verstaan.



SMEETS MERCEDES-BENZ

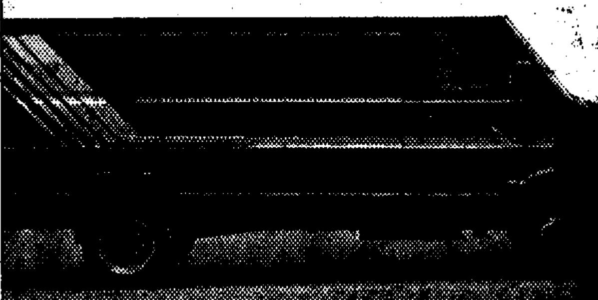
Uw officiële bedrijfswagendealer in Zuid-Limburg met vestigingen in:

GELEEN	Rijksweg Noord 125, tel. 04490-46333
HEERLEN/HOENSBROEK	Wijngaardsweg 55, tel. 045-224800
MAASTRICHT	Akersteenweg 10, tel. 043-613200

RIJDEND RENDEMENT

Informeer naar onze gunstige leasevoorwaarden.

IVECO VOERT DE V[...] IN EUROPA.



Daily/TurboDaily. Deze serie succesvolle bedrijfswagens van Iveco biedt een combinatie van personenwagencomfort en -rijgedrag met de construc[...] en prestaties van een echte truck.

Ongekende laadcapaciteit en laadvolume. Motorvermogen van 103 pk in de turboversie en 7[...] in de natuurlijk aangezogen versie met directe inj[...]

Met de Iveco Daily/TurboDaily komt u goed voor de dag.

GARAGE SEBREGTS & C[...]
A.P.K. KEURINGSTAT[...] TACHOGRAAFSERVICE [...]

Lindelaufer Gewande 8, 6367 AZ Voeren[...]
Telefoon: 045-752888 / Fax: 045-75112[...]



---

auto A-Z

ALLE MERKEN SHOW

Daihatsu Cuore automaat, metallic	1990
Peugeot 205 Junior, 3-drs.	1989
Peugeot 309 Profil, metallic	1989
Honda Civic 1.4 GLX, sedan, metallic	1988
Mitshubishi Lancer GL, metallic	1988
Volvo 360 inj., 5-drs. rood, stereo, etc.	1988
Opel Kadett 1.3 S, div. uitvoeringen	1987
Ford Escort 1.6 CL, blauwmetallic	1987
Opel Corsa GS, GT, intr. roodd	1987
Alfa 33 Milano, silvermetallic	1986
VW Jetta CL, diesel, metallic	1986
Nissan Micra DX, blauwmetallic, sunroof	1986
Ford Sierra 2.0 is, speciale uitvoering, 5-drs.	1985
Audi 80 GL, diesel, 4-deurs	1985
Ford Orion 1.6 L, 4-drs., metallic, 5-baK etc.	1985
Volvo 740 GL, 2.3 ltr. motor, metallic, stereo	1984
BMW 316, alpinawit, verlaagd, lm velgen, alarm etc.	1984

EXCELLENT OCCASIONS

Jaguar Daimler 3.6, metallic, airoc, leer, etc.	1989
Mercedes 190, 190E, 200, 230E, 300E, 250D, diverse types	1988
BMW 520i, nieuw model, blauwmetallic, alarm, etc.	1988
Lancia Thema IE, zwartmetallic, elektr. ramen, w.w. glas etc.	1987
Ford Scorpio 2.9i, Ghia-uitvoering, automaat, metallic,	1987
Opel Omega 2.4i, CD-uitvoering, alle opties, metallic	1989
Porsche 924, in zeer goede staat van onderhoud	1981

50 inruilauto's uit voorraad leverbaar met een Bovag-garantie bewis. Tevens uw adres voor alle merken nieuwe automobielen. Tot ziens in onze showroom. Telefoon info: 045-728484.

Telefooninfo: 045-728484.

HEERLENSEWEG 200, LANDGRAAF



OPEL BERGSTEIN
BERG EN TERBLIJT

Opel Rekord 22 inj.	
Opel Rekord 20 S Travaller	
Opel Ascona 1600, 4-deurs	
Opel Kadett automaat	'84
Opel Kadett	'84, '85, '86
Opel Kadett sedan	
Opel Corsa, 5-deurs	
Opel Corsa, 3-deurs	'85, '86, '87
Mitsubishi Lancer	
Subaru Mini Jumbo	
Ford Fiesta	
Fiat Panda	
BMW 316	
Mazda 323	
Peugeot 104	
Datsun Sunny coupé	

Rijksweg 61, Berg & Terbl[ijt]
☎ 04406-41700

TOYOTA

TOYOTA'S GOUDEN GREEP OCCASION SELECTIE



UW DEALER VULT UW VAKANTIEPOT MET F 1.000,- AAN.

Straks heerlijk in de auto op vakantie? Dan is het nú het juiste moment om een auto uit de Gouden Greep Occasion Selectie(*) aan te schaffen. Want de Toyota-dealer trekt een vakantiepremie van f 1.000,- (incl. BTW) van de aankoopprijs af. Kan uw vakantie beter beginnen?

Geen vakantieplannen of gewoon liever wat anders? Geen enkel probleem. Want u kunt ook kiezen uit een van de andere twee Gouden Greep voordelen:

- *Gratis een accessoires-pakket naar keuze. T.w.v. f 1.000,- (incl. BTW en montage).*
- *Uitgestelde betaling met 0% rente. Het eerste half jaar betaalt u geen rente en aflossing(**).*

En dat is nog niet alles: bij aanschaf van een Gouden Greep Occasion krijgt uw auto na 5.000 km of na 3 maanden gratis een inspectiebeurt.

IK VIND TOYOTA GEWOON BETER

(*) Voor auto's uit de Gouden Greep Occasion Selectie geldt een minimale bijbetaling van f 7.500,-.
(**) Het maximale uitgestelde bedrag is f 10.000,-.

Uw Toyotadealer

MAASTRICHT - AUTO PETIT MAASTRICHT B.V. - Molensingel 11 - Tel. 043 - 616900 ●
LANDGRAAF - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Baanstraat 129 - Tel. 045 - 318888 ●
OIRSBEEK - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. Provincialeweg Zuid 91 - Tel. 04492 - 1814 ●
SITTARD - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Rijksweg Zuid 212 - Tel. 04490 - 21000 ●
ULESTRATEN - AUTOBEDRIJF LOUIS PETIT B.V. - Langs de Gewannen 8 - Tel. 043 - 642703.

Wie een goed hart heeft neemt 't niet mee naar de hemel.



Het Donor Codicil Van levensbelang.

ALFA 164 V.A. 54.190,-

COUMANS GELEEN

Alfa 33 1.3 S, alfarood	mei '86
Alfa 33 1.3 Junior, alfarood	mrt. '88
Alfa 33 1.7 Q.V., zwart	mrt. '89
Alfa 75 1.8 L, alfarood	apr. '86
Alfa 75 2.0, van particulier, groenmet.	'86 12.500,-
Alfa 75 1.8, van particulier, groenmet.	'86 10.500,-
Alfa 33 1.3, van particulier, wit	'87 9.500,-
GTV 6-2.5 Grand Prix v. partic., alfarood	'87 25.000,-

Occasions voor AANVALPRIJZEN

BMW 316i, div. extra's	jan. '88
BMW 520i	febr. '84
Ford Sierra 1.6 Laser T	nov. '85
Ford Scorpio 2.0 CL	nov. '86
Ford Sierra 2.0i S	jan. '87
Volvo 740 GLE TD intercooler	nov. '87
Volvo 340 GL 1.7	jan. '86
Volvo 360 GLE	mrt. '86
Volvo 340 L	okt. '84
Opel Omega CD 2.0 IE autom., ABS, airco.	dec. '87
Opel Corsa 1.3 NB S6	mrt. '89
Seat Malaga GL 1.2 KS	mrt. '88
Audi 100 85 KW KS	febr. '87
Mercedes Benz 230 E	okt. '85
Saab 900	juni '85
Mini 1000 HLE	sept. '84
Lancia Bianchi A 112	sept. '83

Rijksweg Zuid 310
04490 - 56222

Alfa maakt de weg vrij

ER IS MAAR ÉÉN MANIER OM SNEL VAN JE OCCASION AF TE KOMEN

WEGGEVEN !!

Helaas is dat niet mogelijk, aangezien onze occasions stuk voor stuk in zeer goede staat verkeren.
Maar om toch zo veel mogelijk auto's van de hand te doen, houden wij een éénmalige uitverkoop.
Pak nu Uw voordeel en profiteer van deze belachelijk lage prijzen!

- Alle auto's APK-gekeurd
- U heeft al een goede occasion vanaf f 3000,-
- Keus uit bijna 100 auto's van alle merken en in alle prijsklassen
- Financiering kan snel ter plekke geregeld worden
- Koffie staat klaar

BELACHELIJK LAGE PRIJZEN



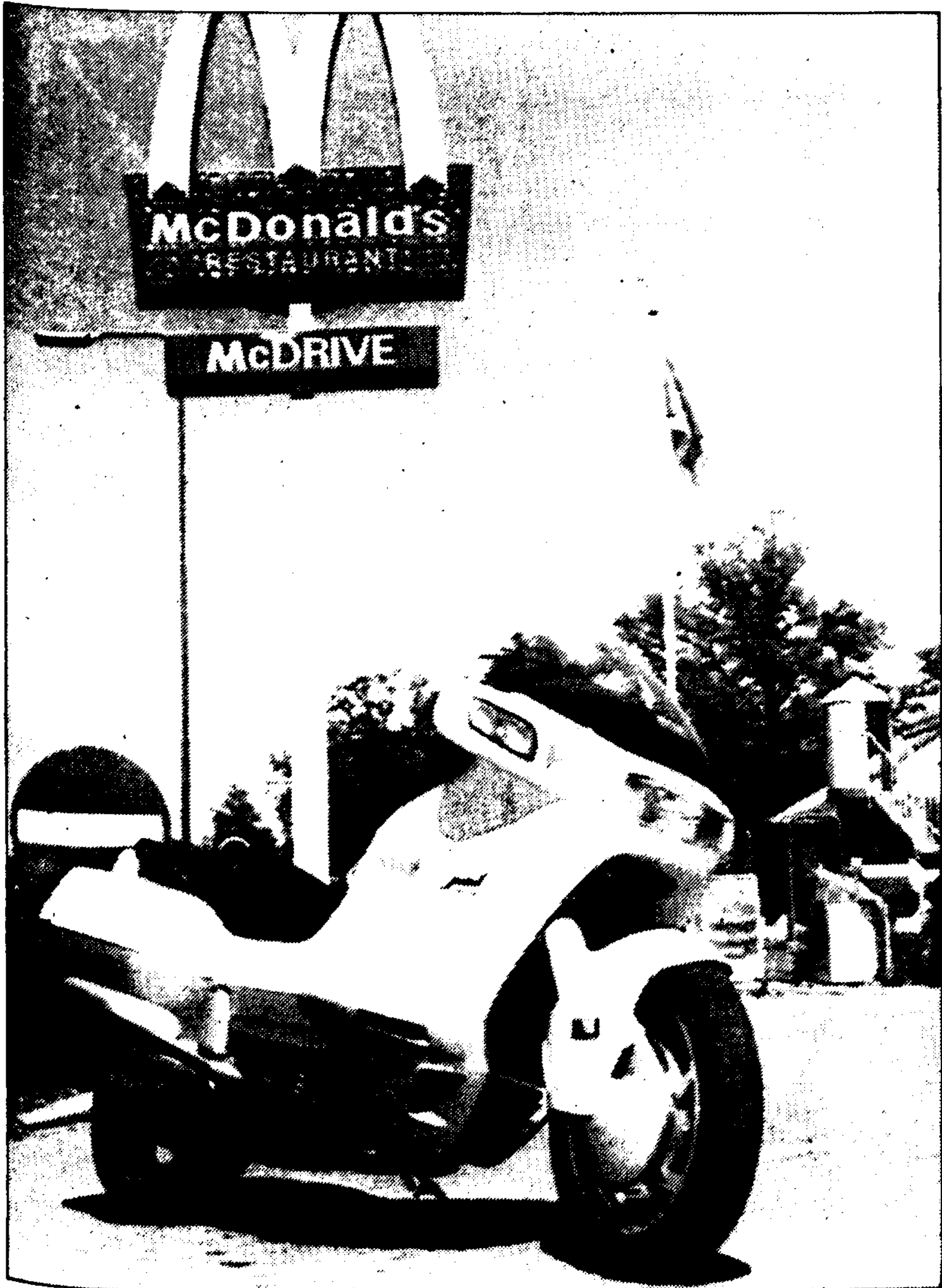
Kom snel langs! en profiteer!

Verkoopcentrum Vencken V.A.G
Peter Schunckstraat, Heerlen
tel. 045-412641



BENT U ER OOK ZO ÉÉN DIE Z'N AUTO LEKKER SCHOON HOUDT?

EERST DENKEN, DAN DOEN.



● *De gestroomlijnde Honda Pacific Coast.*

Motorrijden op z'n Amerikaans

Voor wie een Honda ST1100 Pan-European of Goldwing wat te zwaar zijn heeft Honda een goed alternatief: motorrijden op z'n Amerikaans. Dat gevoel krijg je op de Honda Pacific Coast die door motorfietshandelaar Johan van der Wal uit Vianen grijs is geïmporteerd. Honda Nederland heeft de eigenzinnig uitziende motor zelf niet in het leveringsprogramma opgenomen, omdat zij de Nederlandse markt te klein vond en de Pacific Coast daarom te duur zou worden. De importeurs in Italië en Frankrijk verkopen de motor wel officieel. Opvallend aan de witte Pacific Coast is de alles omvattende kunststof stroomlijn. Dat geeft een beetje het idee van een autootje op twee wielen, en dat is precies wat Honda ermee heeft beoogd. Amerikaanse automobilisten moesten door de Pacific Coast uit hun vierwieler worden gelokt en keurig netjes in het pak van huis naar het werk en terug kunnen rijden.

De carrosserie heeft veel praktische bergruimte rond het achterwiel. Die wordt bereikt door een kofferdeksel op te klappen. De Pacific Coast heeft meer automobieltrekjes. De achthonderd cc V-twin is onderhoudsvrij, en de stroomlijn is zo glad dat hij net als bij een auto makkelijk is schoon te houden. Wie veel prestaties verwacht moet een Pacific Coast laten staan. De Honda is bedoeld om op comfortabele wijze rustig te toeren. De 56 pk zijn daarvoor voldoende, maar bieden geen spectaculaire snelheid of acceleratie. Een goed koppel heeft de machine wel. Rond de 6500 toeren levert de motor zijn maximumvermogen.

Comfortabel

De motorfiets biedt volop toerplezier. De stroomlijn geeft veel bescherming en de buddy zit uitermate comfortabel. De grijze importmachine laat zich licht sturen, en kan in bochten zelfs sportief worden bereden. De machine heeft hetzelfde ingebouwde valbeugel-systeem als de Pan-European dat voorkomt dat er voor duizenden guldens schade wordt aangericht bij een lichte valpartij.

Van der Wal biedt de motor aan voor f 21.990. Dat is bepaald niet weinig, maar voor de toerliefhebbers die op iets anders willen rijden dan een dertien-in-een-dozijn machine een leuke koop.

Les over alcohol op rijscholen

De Raad voor Verkeersveiligheid, een adviesorgaan van de regering op het gebied van de verkeersveiligheid, vindt dat de voorlichting over alcoholmisbruik in het verkeer een belangrijker rol moet spelen in de rijopleiding.

De raad neemt hiermee de conclusies over van de Nijmeegs psycholoog drs. R. Kayser, die in opdracht van het ministerie van Verkeer en Waterstaat een onderzoek deed naar de effecten van alcoholvoorlichting op rijscholen.

Kayser, die volgende week op het onderzoek promoveert, stelt voor die voorlichting tijdens de opleidingsfase te intensiveren. Hij ontwierp in opdracht van het ministerie een lesprogramma voor rijschoolleerlingen over het gebruik van alcohol in het verkeer.

Dat lesprogramma werd de afgelopen tijd getest op ruim honderd rijscholen. Deze individuele benadering van de leerling bleek goed aan te slaan. Na een jaar bleken diegenen die het lesprogramma hadden gevolgd, minder snel onder invloed achter het stuur te gaan zitten dan anderen.

De Nijmeegs psycholoog adviseert verder een proefrijbewijs in te voeren en ook ervaren automobilisten directer te informeren over het gevaar van alcohol in het verkeer. Hij hecht meer waarde aan die individuele benadering dan aan de grootscheepse campagnes die tot nu toe werden gevoerd.

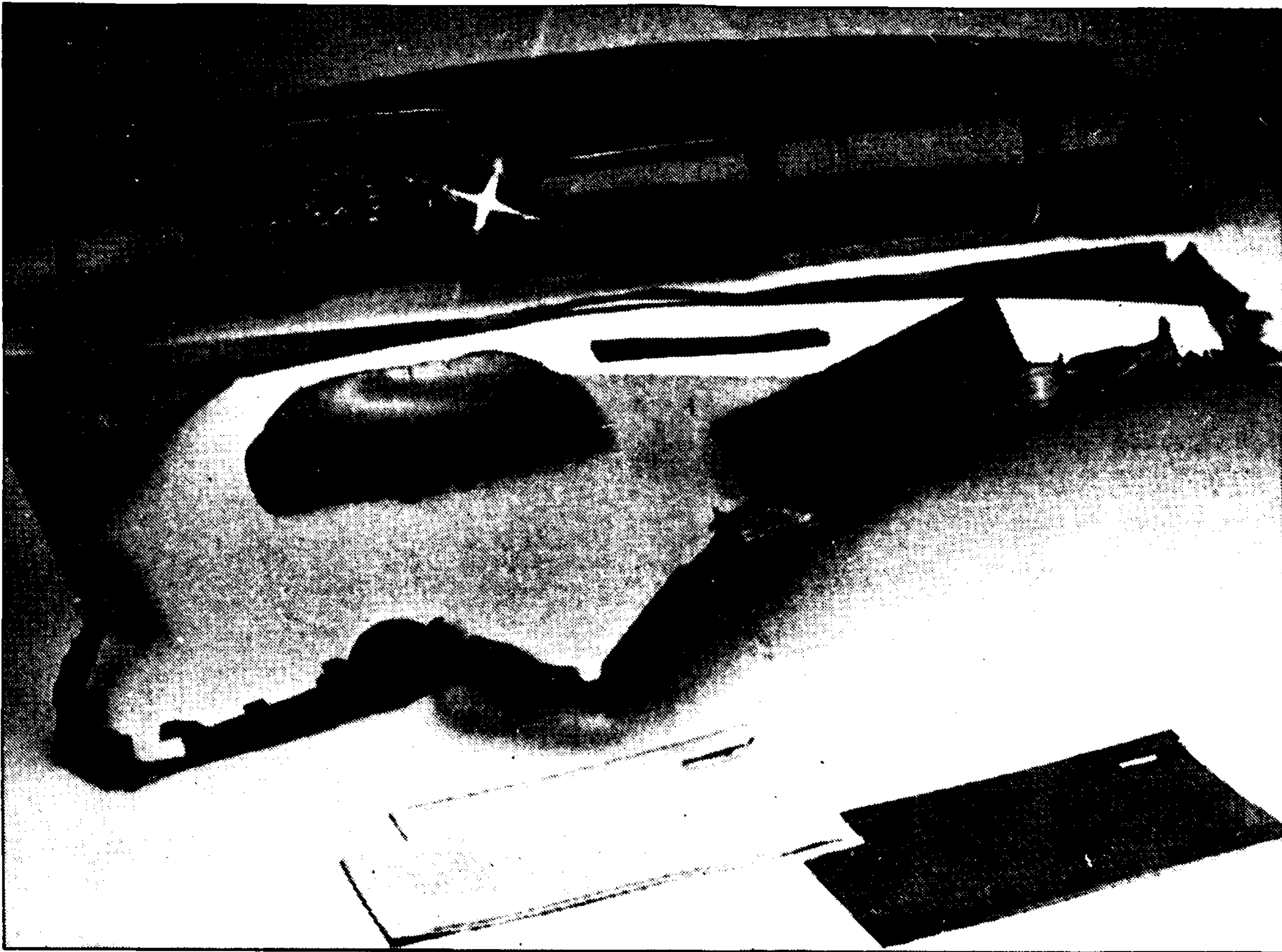
Materiaal autowrakken voor 95 procent bruikbaar

Mercedes ontwikkelt plan voor recycling

Het opnieuw gebruiken van materiaal, recycling, is bij het bouwen van automobielen een noodzaak. Naast kostenbesparing, is het beter voor het milieu en verkleint het de aanspraak op de beperkte voorraad grondstoffen. Ook autofabrikanten raken meer en meer doordrongen van dit gegeven. Mercedes bijvoorbeeld is bezig met de ontwikkeling van een plan dat moet leiden tot een hergebruik van 95 procent.

„Al bij de ontwikkeling en de bouw van nieuwe auto's speelt de bescherming van het milieu een belangrijke rol. We zijn met een bekende staalfabrikant in gesprek over de 'metallurgische ontlasting' van wrakken. Het doel daarbij is te komen tot staalfabricage waarbij de energievoorziening uitdrukkelijk wordt verzorgd door kunststoffen en ander organisch materiaal dat afkomstig is uit wrakken. Een dergelijke stap zou een grote stap vooruit betekenen bij de dringende oplossing van 'recycling'-vraagstukken,' zo stelt Werner Niefer, bestuursraad-voorzitter van Mercedes.

Mercedes gaat uit van een 'recycling'-gedachte die zich uitstrekt van het ontwerp tot en met de gehele levensduur van de auto. Dat moet leiden tot een hergebruik van 95 procent, voor metaal al gangbaar, van zowel kunststoffen als andere waardevolle grondstoffen en vloeistoffen.



● *Van een beschadigd voorfront van een Mercedes kunnen vloermatten gemaakt worden.*

Demontageband

In het hoofdkantoor in Stuttgart ziet deze automobielfabrikant de toekomst als volgt. Het totaal afgeschreven voertuig komt tijdens zijn laatste tocht op een demontageband. Wordt daar, deels automatisch, uiteen gehaald en de waardevolle onderdelen worden voor hergebruik geschikt gemaakt. Cruciaal daarbij is de vraag waar en vooral hoe, de diverse materialen verwerkt moeten worden.

Als de materialen allemaal tot nieuwe basis grond- en vloeistoffen teruggebracht moeten worden, dan houdt dat een consequent doordachte produktiewijze in die 'recycling' mogelijk maakt.

Een groot aantal kunststof onderdelen kan weer tot het basismateriaal teruggebracht worden. Is dat niet mogelijk dan kan het tot granulaatkorrels verwerkte materiaal dienen voor 'minderwaardige' produkten. Zo kan een kunststof bumper, die aan kwalitatief hoge eisen moet voldoen, na een schade verwerkt worden tot vloermatten voor de auto.

Andere onderdelen bij een auto zijn de vloeistoffen die in diverse gradaties van hergebruik verkeren. Olie, remvloeistof, koelmiddel en pyrotechnische aandrijving zijn de punten waarop 'recycling' toepasbaar is of gemaakt kan worden. Hergebruik van olie door een tweede raffinage is al langer mogelijk; de remvloeistof wordt na verwerking onder meer als oplosmiddel gebruikt en 1993 zullen alle Mercedessen met een airconditioning werken op het CFK-vrije koelmiddel R134a.

Accu's vormen ondanks hun compactheid een ware verzameling van schadelijke onderdelen. Lood, zuren en kunststoffen zijn aanwezig om de stroomvoorziening van de auto op peil te houden. Hoewel steeds meer onderhoudsvrij, hebben ze nog steeds een beperkte levensduur. Mercedes stelt dat door de macht van het getal van de zeer grote aantallen oude niet meer te gebruiken accu's, het loont om ook hier hergebruik van de diverse materialen toe te passen. Momenteel wordt al een 'recycling' effect van 95 procent bereikt.

Katalysator

De tamelijk nieuwe voorziening van de katalysator staat ook een gunstig hergebruik te wachten. Noodzakelijk om het milieu niet te belasten en vooral vanwege de beperkte voorraad edelmetaal rhodium. Per katalysator is vijf gram rhodium en zes gram platina nodig. Ondanks het zeer spaarzame gebruik van rhodium kan er binnenkort door de toepassing in katalysatoren een tekort ontstaan. Wereldwijd wordt de voorraad op 3720 ton geschat, dat zal voor de komende tijd niet genoeg zijn. Anders ligt het met het kostbare platina, daarvan is naar schatting nog voor twee eeuwen voldoende voorraad.

Mercedes heeft berekend dat er in het verkochte wagenpark van het merk voor 120 miljoen gulden aan deze dure en duurzame stoffen in de katalysatoren voorkomt. Alleszins de moeite waard om bij de montage van een nieuwe katalysator de klant een inruilbedrag van ongeveer 250 gulden te geven.

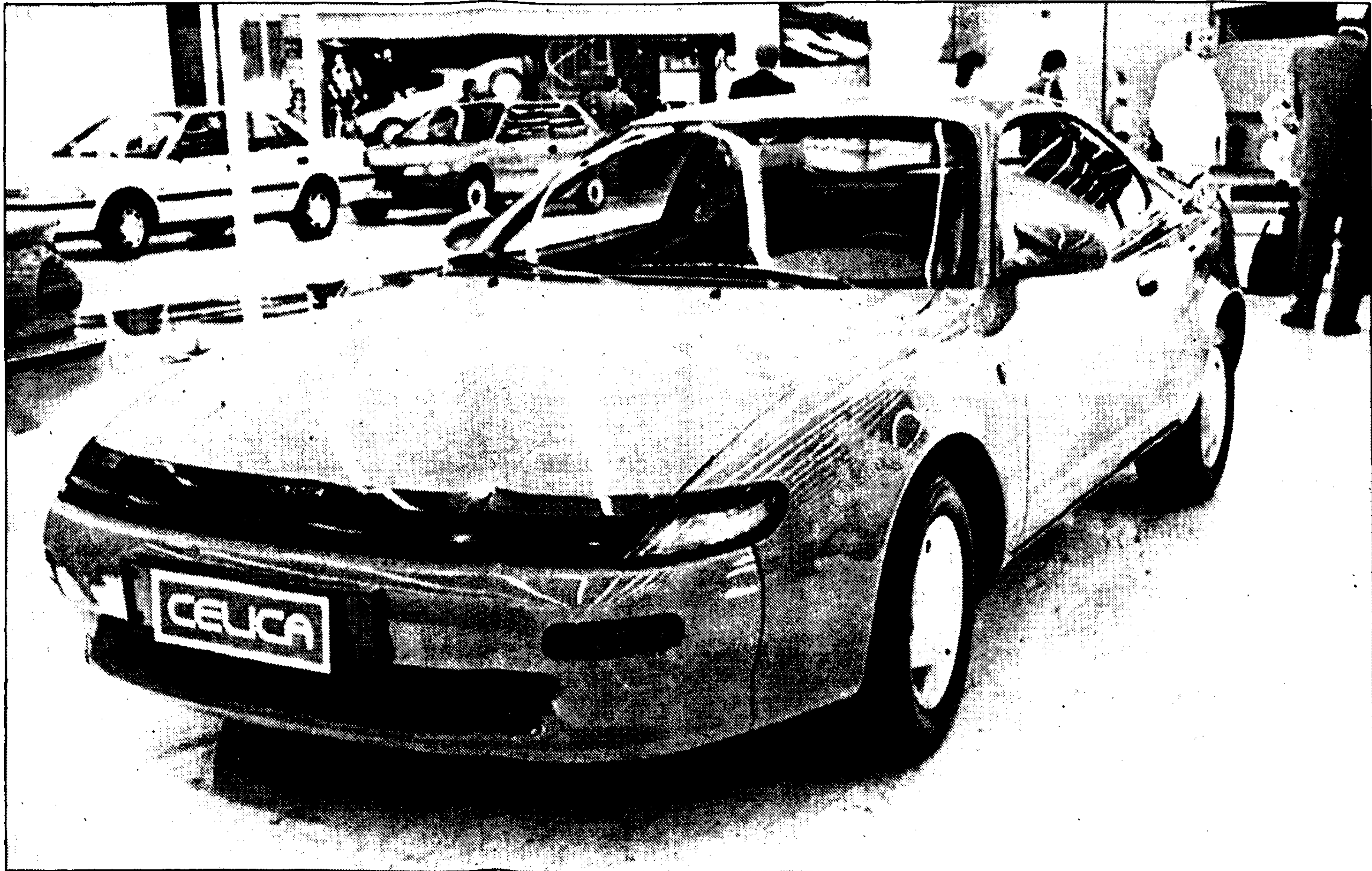
Naast de toepassing van het hergebruikte materiaal voor de automobielbouw kunnen vele kunststoffen ook voor andere sectoren van de industrie aangewend worden. De meest voorkomende thermoplasten, zoals polypropyleen, polyurethaan, polychloorbiphenyl en polybutyleen, zijn geschikt om om te smelten tot wijnstokken, bloembakken, bekledingsplaten voor geluidswallen en voor paalvoeten van parasols en tijdelijke verkeersborden.

Toyota Celica heeft kracht nodig

Toyota, Japans grootste leverancier van auto's met een marktaandeel dat bijna de helft van de lokale verkopen beslaat, heeft met de nieuwe Celica wel bewezen dat ze smakelijk ogende sportauto's kan maken. Dat ze ook nog eens snel kan inspelen op de veranderende behoeften en smaak bewijst de ontwikkelingstijd van de auto.

Normaal duurt zoiets ingrijpends als een compleet andere aandrijflijn, geheel nieuw onderstel en een totaal gewijzigde turbomotor al gauw een jaar of acht. Toyota klaart die klus in slechts 4 jaar en het resultaat is prima. Bij de introductie raakten we al in vervoering van het top-model, de 2.0 GTi 16 Turbo 4WD. De ruim 200 paardekrachten en de trekkracht van 275 Nm zorgen dat deze sportauto van Toyota het predikaat uitmuntend verdient. En dat in alle opzichten. Geen moment het gevoel dat je het niet zou redden in kritieke situaties.

Maar 92 mille neertellen voor een beetje ruime coupé is wel aan de pittige kant. Zeker, je krijgt er een geweldig fijn sturende auto voor. Maar het kan ook rustiger en met een prijs van f 39.995,- tevens stukken goedkoper. De eenvoudige 1.6 liftback moet het stellen met 106 pk en met 142 Nm bijna de helft minder koppel dan de 2.0 GT-i 16 Turbo 4WD. Uiterlijk staat er een zelfde soort auto, je mist alleen de dikke hobbel op de motorkap voor de luchtinlaat.



● *Goede en veilige prestaties van de Toyota Celica Liftback 1.6.*

Het is ook met deze instapper heel aangenaam rijden. De opvallend vormgegeven auto, met een betrekkelijk lage instap trek je als het ware aan. Prettig sportstuurtje, stoelen die je als het ware omarmen en een motor die gretig aanslaat. Hij stuurt messcherp, stevige wegkreukels worden aardig verwerkt. Helaas is de motor is boven de 120 km/u rumoerig en nogal futloos aan het worden.

Je proeft eigenlijk steeds het geknepene van deze 1.6-versie, zeker als je de twee andere modellen mee hebt gemaakt. Het is allemaal net iets te kort. De sensatie blijft niet achter. Het is een smaakmakertje dat 'power' behoeft.

Een stap hoger staat de 2 ltr. Celica van 156 pk die 59 mille kost. Deze Gran Tourismo zet zonodig 220 km/u op de teller. Dus wie nog even door wil sparen, kan beter dit model nemen om een compleet nieuw gevoel van GT-rijden te beleven.

Uitrusting

Alle modellen zijn ondanks de grote verschillen in motorisering rijk voorzien van uitrusting. Dus ook onze witte test-Celica heeft het stijlvolle min of meer om het stuur gebogen dashboard. De talrijke knopjes, handels en schuifjes zijn niet opdringerig van vorm. Sommige van de bedieningseenheden zijn wat te klein om goed te kunnen bedienen. Vooral de (in het duister storend verlichte) verwarmingsknopjes zijn minimaal van afmeting.

De stoelen zitten goed, ze zijn optimaal verstelbaar, alleen moet je geen schuifdak nemen anders gaat dat ten koste van de net toereikende zithoogte. Achterin is geen plaats voor veel comfort, de stoelen moeten dan ver vooruit om enige beeenruimte te scheppen. Je neemt niet makkelijk op de bank plaats, de zithoogte is krap en het zicht is matig.

Achterin is een forse laadruimte, nogal opvallend groot voor een sportcoupé. En wie de Celica ongeveer als grootverlader wil gebruiken klapt de twee rugleuningen om. Dat vergroot de 217 ltr. laadruimte met meer dan een faktor twee.

uitlaatjes

LANCIA heeft haar Lancia thema als eerste personenauto ter wereld uitgerust met ruiten van van een geheel nieuw type glas. Dit zogenaamde „Solextra" glas heeft als bijzondere eigenschap dat het een belangrijk deel van het zonlicht absorbeert, waardoor het interieur aanzienlijk minder warm wordt. Het produkt is in het researchcentrum van PPG Industries in Hammarville(USA) ontwikkeld en uitgebreid in Amerika en Europa beproefd. De technologisch geavanceerde ruiten worden vanaf heden standaard toegepast in de 'Turbo 16v', de 'V6' en '8.32' versies van de Thema. Het Solextra glas laat slechts 47% van de zonnewarmte aan het interieur door terwijl 76% aan zichtbare zonnestraling passeert. Bij conventionele getinte autoruiten liggen deze waarden respectievelijk op 63 en 81 %.

HYUNDAI brengt een betaalbare coupé op de markt. De sierlijke vlotte Hyundai Scoupé wordt voor de betaalbare prijs van 26.995 gulden geleverd. Scoupé is afgeleid van het Amerikaanse woord „scoop" wat staat voor ontdekking. Hyundai is erg actief op de Amerikaanse markt en verwacht daar erg veel van dit model. De auto heeft niet de pretentie een mini-Portsche te zijn. Hyundai wil de mensen bedienen die niet weer in een sedan of hatchback willen rijden. De auto werd ontworpen in de studio's van Ital Design van Giugiaro. De auto is voorzien van een 1,5 liter twaalfkleps viercilinder met een vermogen van 62 kW. De topsnelheid ligt rond de 170 km./uur. De GT, GS Automaat en GTX variëren tot een maximumprijsd van 30.995. Maar de GTX is wel standaard voorzien van alle mogelijke extra's.

DEFA EUROPE brengt een verstelbare koffersteun voor veiliger transport op de markt. Indien iets met de auto vervoerd moet worden wat niet in de kofferbak past moet de klep openblijven. Dit probleem is voorgoed voorbij dankzij de „verstelbare kofferdekselsteun" van Duits fabrikaat. Deze steun bestaat uit een verstelbare stang die tussen het slot en de pen van de achterklep wordt geplaatst, zodat altijd de gewenste opneing van de klep wordt bereikt. De steun is binnen enkele seconden geplaatst. Aangezien niet elk slot identiek is brengt de Nederlandse importeur de steun in 3 verschillende maten op de markt via de accessoireshops, warenhuizen en de vakhandel voor 34 gulden 95.

ALFA ROMEO rondt haar programma van de 164 af met de Alfa Romeo 164 Quadrifoglio, een auto met een uitermate sportief karakter. Deze topuitvoering krijgt een drie liter V 6 motor met katalysator en een elektronisch geregelde wielophanging. De auto met een speciale uitrusting en sportieve styling heeft een motorvermogen van 200 pk. Dit is goed voor een topsnelheid van 233 km./uur. Deze Quadrifoglio-uitvoering van de Alfa Romeo 164 wordt vanaf september in Europa leverbaar.

Nieuwe vakbeurs Garage '90

In de Marijkehal van de Utrechtse Jaarbeurs is woensdag de vakbeurs Garage '90 van start gegaan die tot en met morgen duurt. Deze nieuwe beurs richt zich vooral op werkplaatsapparatuur voor onderhoud van personen- en bedrijfsauto's.

De tentoonstelling is opgezet wegens de snelle ontwikkeling van apparatuur in de werkplaatsen bij garage- en carrosseriebedrijven. Gebleken is dat er in deze branche een duidelijke behoefte bestaat om zich jaarlijks te kunnen oriënteren via een representatieve tentoonstelling. Tot dusverre bestond die mogelijkheid nog niet.

Auto-Info

Kijker wil nog meer voetbal

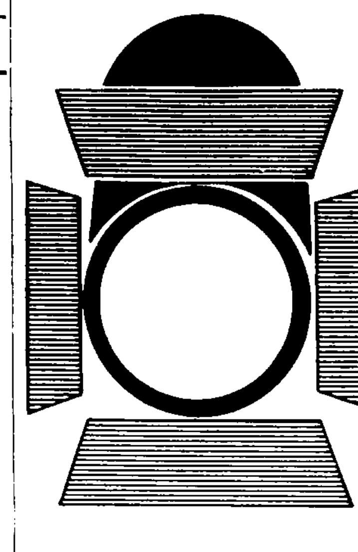
HEERLEN – Het aantal uren voetbal en schaatsen op televisie kan uitgebreid worden en er is naar verhouding te veel tennis te zien op tv. Dat concludeert de dienst Kijk- en Luisteronderzoek (KLO) van de NOS na een analyse van de sportprogramma's op televisie in 1989. Volgens het onderzoek, dat is uitgevoerd door AGB-Intomart BV, werd er het vorig jaar bijna 600 uur sport uitgezonden op televisie. Dat was zeven procent van de totale zendtijd. De NOS had het grootste aandeel in de sport-uitzendingen: ruim driekwart van alle sportprogramma's werd door de NOS uitgezonden.

Vaste programma's als Studio Sport niet meegerekend, mocht tennis zich verheugen in de meeste belangstelling van de redacties van de sport-programma's; deze sport was vorig jaar 78 uur op de beeldbuis. Wielrennen behaalde een tweede plaats met 68 uur, gevolgd door voetbal met 59 uur. Als de vaste sportprogramma's wel meegerekend worden, komt volgens de onderzoekers voetbal op de eerste plaats, gevolgd door tennis, wielrennen, schaatsen en atletiek.

Studio Sport wist het grootste publiek te trekken. Gemiddelde keken zo'n twee miljoen mensen naar de zondagavond-uitzending van Studio Sport. Van de sportrubrieken van de andere omroepen wist TROS Sport Café op de vrijdagavond de meeste kijkers aan zich te binden met een kijkdichtheid van twaalf procent. De waardering voor dat programma was met een gemiddeld rapportcijfer van 6,5 echter aan de lage kant.

De onderzoekers hebben de hoeveelheid zendtijd die op tv aan diverse sporttakken besteed werd, vergeleken met de belangstelling van de kijkers. Daaruit blijkt dat zo'n tien procent van de sport-zendtijd aan voetbal besteed wordt, terwijl kijkers zo'n 22 procent van de sport-kijktijd aan deze sport besteden. Het aanbod van voetbal op de buis zou dus uitgebreid kunnen worden, zo concluderen de onderzoekers. Ook het schaats-aanbod zou volgens KLO uitgebreid mogen worden.

Dertien procent van de sport-zendtijd bestaat uit tennis, terwijl de kijker gemiddeld maar zes procent van de sport-kijktijd tennis op heeft staan. Van die sport zou dan ook rustig wat minder op de beeldbuis mogen, zo stelt KLO vast. De behoefte van de kijker zou niet aansluiten bij de enorme hoeveelheid (78 uur) tennis die er te zien is. Ook wielrennen is volgens KLO relatief (te) veel in sportprogramma's vertegenwoordigd.



Will Simon (61) onderscheiden

HILVERSUM – Will Simon, eindredacteur/presentator van het televisieprogramma 'Opsporing Verzocht' heeft in Hilversum een Koninklijke Onderscheiding gekregen. De Hilversumse burgemeester J.G.Kraayeveld-Wouters overhandigde hem de versierselen van Ridder in de Orde van Oranje Nassau.

Gert en Hermien met Normaal

Van onze showpagina-redactie

ROSSUM – Na jarenlang een evangelisch getint programma te hebben gebracht, zijn Gert en Hermien sinds kort weer op de podia met hun oude 'normale' repertoire. Deze maand zal hun sound zelfs letterlijk normaal zijn. Het Twentse duo heeft namelijk een overeenkomst gesloten met de Achterhoekse popgroep Normaal.

Vrijdag 29 juni staat Normaal samen met Gert en Hermien op de planken. Dat gebeurt in het Gelderse Toldijk, waar op stevige rock & roll-tonen 'Duifjes op de Dam' en andere Timmermankrakers in de feesttent ten gehore worden gebracht. De show in Toldijk geldt als het jaarlijkse hoogtepunt voor de Normaal-aanhang. De Achterhoeks-Twentse samenwerking heeft voorlopig een eenmalig karakter.

Caroline Tensen zit wekelijks tussen Ron en André

'Ik voel me heerlijk tussen die kanjers'

Van onze showpagina-redactie

HILVERSUM – „Ik voel me heerlijk tussen die twee kanjers met hun grote tv-ervaring. Ron kende ik al van 'Sterrenslag', maar André had ik nog nooit ontmoet. 't Zijn allebei heel vriendelijke, aardige mannen. Ik was wat zenuwachtig in het vooruitzicht met hen te moeten werken, maar ze stellen je enorm op je gemak," vertelt Caroline Tensen (26). Ze is spelleidster in het RTL-Veronique-tv-programma 'Wie ben ik?' en als captains van twee ploegen zitten elke aflevering Ron Brandsteder en André van Duin naast haar. De ploegen bestaan elke keer weer uit andere 'bekende Nederlanders'.

● *Caroline Tensen temidden van Ron Brandsteder (links) en André van Duin. Een derde serie van het spelprogramma 'Wie ben ik?' staat inmiddels al in de steigers.*

Caroline: „We hebben de eerste acht afleveringen nu opgenomen en 't zal duidelijk te zien zijn, dat ik steeds meer durf in te grijpen naarmate de serie vordert. Ik laat ze in 't begin nog ietwat te veel de vrije hand. Maar mede dank zij Ron en André leer ik elke aflevering. En er wordt ook veel gelachen, natuurlijk. Vooral die aflevering met Erika Terpstra als panel-gaste is heel erg leuk geworden."

'Wie ben ik?' boekte meteen de eerste de beste keer hoge kijkcijfers: ruim anderhalf miljoen mensen keken, meer zelfs dan het aantal kijkers, dat gelijktijdig naar Nederland 2 schakelenden om de Amerikaanse speelfilm 'Heartburn' met Meryl Streep en Jack Nicolson te volgen.

Bewust

Caroline: „Het tweede gedeelte van 'Wie ben ik?' trok nog meer kijkers dan het eerste gedeelte en de cijfers toonden aan, dat onmiddellijk na afloop van ons programma de kijkers naar de speelfilm overschakelden. Het merendeel heeft dus bewust eerst op ons afgestemd."

Vast staat nu al, dat een tweede serie van acht afleveringen zal worden opgenomen en ook een derde serie staat al in de steigers. Caroline Tensen behoorde vorig jaar tot de groep Veronica-sterren, die met Lex Harding overstapten naar het RTL-Veronique-avontuur.

Caroline: „Voor mij was dat een erg moeilijke beslissing. Tineke zou naar TV10 gaan en de kans was groot, dat ik de radio-uren van Tineke bij Veronica zou overnemen. Er zouden ook elders gaten vallen, die ik zou kunnen gaan vullen. Lex had me meegevraagd voor het presenteren van tv-programma's: Veronique ging geen radioprogramma's maken. En produceren en presenteren van radio-programma's naast tv-werk was bij Veronica vond ik erg leuk. Ik deed bij Veronica toen de produktie van de 'Top 40'-programma's, had op Radio 5 een programma, ik had 'Bodylijn' gedaan, met Gerard van de Poel, ik deed erg veel van alles, maar niks weer erg goed. Ik wist, dat teruggaan naar Veronica er niet meer bij zou zijn. Alleen Lex zou mogen terugkeren.

De doorslag heeft bij mij gegeven, dat ik in mijn leven ook eens een gok moest wagen. En daarbij: Mij werd een driejarig contract aangeboden, ik zou me geheel aan op tv-presentatie en -produktie kunnen wijden. Dus zo groot was het risico dus ook weer niet. Daar stond weer tegenover, dat het op het moment van de overstap nog helemaal niet zeker was, dat Veronique ooit zou gaan uitzenden."

Pannekoekhuis

Als Haarlemse Havo-leerlinge kwam Caroline voor 't eerst in contact met Veronica. Ze had in haar vakanties al vijf jaar in het Pannekoek-huisje bij het Boemendaalse hockeyveld de klanten bediend, de was in Bloemendaal ook al eens bloemenmeisje geweest en ze zocht nu eens een wat anders 'leuk vakantiewerk'.

Ze zag een advertentie, waarin Veronica meisjes opriep voor promotie-teams. En niet veel later liep ze overal rond in een prachtig Veronica-pakje.

Caroline: „We trokken mee met de opnamen van radio-programma's als 'Nederland Muziekland', maar terwijl de andere meisjes leden wierven was ik meestal bij de radiowagen te vinden. Koffie zetten voor de optredende artiesten. Enfin, mijn besluit stond al snel vast. Als ik van school kwam wilde ik produktie-assistente bij de radio worden. Ik heb een paar keer gesolliciteerd, ik ben wat dat betreft een doorzetster, maar pas toen er een telex van minister Brinkman bij Veronica kwam met de mededeling, dat de A-status was toegekend, kreeg ik een telefoontje. Intussen had ik ondermeer via een uitzendbureau geruime tijd op de afdeling telefonische verkoop van de platenmaatschappij CBS in Heemstede gewerkt."

De aanhoudster won: Caroline werd produktie-assistente bij Veronica-radio. Ze zocht platen voor programma's, die op toen nog Hilversum 2 en 3 werden gedraaid, ze zocht postcodes van de gasten voor de programma's van Anette van Trigt op, ze deed samen met andere 'meiden uit het Veronica-pand' screentests voor tv-omroepsters, verhuisde een tijdje naar de persdienst van Veronica („dat leek me ook wel leuk om een tijdje te proberen"), deed programma's als 'Bodyline' op Veronica-radio, deed de produktie en presentatie van de 'Top 40'-programma's, kortom, „het was allemaal erg veel en van alles wat maar niks eigenlijk erg goed."

Toneel

Op de vraag of ze eigenlijk ooit scherp voor ogen heeft gehad waar ze haar omroep-carrière heen wilde sturen, antwoordt Caroline: „Eigenlijk niet, nee. Op school was ik al actief in toneelstukken. En toen ik eenmaal met Veronica in contact kwam wilde ik per se naar de produktie van radio-programma's. En nu? We zien wel. Op het ogenblik heb ik een ideale baan om een kind te krijgen en te hebben. In oktober verwachten we de eerste. Je kunt met dit werk veel thuis voorbereiden en regelen. En bovendien ben ik getrouwd met een man met een goed inkomen. En ja, dat is zo, Mies Bouwman heeft ook kinderen opgevoed zonder dat het haar tv-carrière schaadde.

Wat er na 'Wie ben ik?' komt zien we wel. Voorlopig heb ik het druk genoeg."



● *De Hongaarse groep 100 Folk Celsius, die zondagmiddag in Kerkrade optreedt.*

★ Country-matinee

KERKRADE – Aanstaande zondag vindt in 'Zum blauen Bock' aan de Romeinenstraat 84 Kerkrade-West opnieuw een matinee met country-bluegrass-muziek plaats. Ditmaal is de Hongaarse formatie '100 Folk Celsius' te gast met traditionele countrymuziek gebaseerd op het bluegrass-repertoire. Met een modern instrumentarium zorgen de muzikanten voor kleurrijke klanken. Deze countrymiddag onder auspiciën van de Stichting Country Promotion Limburg, begint om 14.00 uur. Voor meer info en het reserveren van kaarten kan men bij deze stichting telefonisch terecht op het nummer ☎ 045-420313.

★ Los Pajaros

BRUNSSUM – Het dansorkest 'Los Pajaros' treedt aanstaande vrijdag 8 juni op in Geulle en op 7 juli in Nattenhoven. Los Pajaros bestaat uit 8 muzikanten en brengt vooral Zuidamerikaanse muziek. Hun tournee gaat daarna verder door Duitsland en wel in de Eifel, Solingen en Neurath. Voor meer info: Huub Handels ☎ 045-423750 en Jo Aretz 045-414601.

★ Peanuts

KERKRADE – Met als titel 'Jangula' is zojuist een nieuwe single verschenen van de Limburgse formatie 'The Peanuts'. Met de zomer in aantocht kan men luisteren naar een vrolijke reggaesong. Misschien wel het beste te vergelijken met muziek zoals die wordt gebracht door UB '40.

★ Meedsjer

KERKRADE – Het dans- en showballet 'De Kirchroatsjer Meedsjer' staat dit jaar even stil bij de heroprichting van deze groep, elf jaar geleden in 1979. De 'Meedsjer' zijn al veertig jaar onverbrekelijk verbonden met de Kerkraadse vasteloavend. De groep moest destijds worden opgeheven bij gebrek aan leden. Huwelijk, studie en werk waren de oorzaken daarvan. Maar in 1979 werd een 'nieuwbakken groep' nieuw leven ingeblazen door choreografe Marlies Vornberger-Meurs. Zij kan nu, na elf jaar, terugblikken op een geslaagde periode. De danseressen treden bijna wekelijks in binnen- en buitenland op. Nieuwe leden (vanaf zestien jaar) zijn overigens van harte welkom bij Tanja of Marlies Vornberger, Groot Nullandstraat 13 Kerrade, ☎ 045-456001.



● *De Kirchroatsjer Meedsjer, die dit jaar even stilstaan bij de heroprichting van dit ballet, elf jaar geleden.*

EO stopt met programma 'Bunkeren'

HEERLEN – Het alternatieve actualiteitenprogramma Bunkeren van de EO verdwijnt. De spechtachtige, tropische vogel Sir Geoffrey (die vorige week nog samen met een adellijke persoonlijkheid kasteel Heemstede kraakte, 'omdat het maar eens afgelopen moest zijn met de praktijken van speculanten') en de hond Smyrna zullen op 27 juni voor het laatst een persoon uit de actualiteit interviewen.

De reden van het verdwijnen is simpel, aldus een EO-woordvoerster: „We hebben nu twee seizoenen gedraaid en het nieuwe van het programma is er af. Daarbij komt dat het moeilijk is gebleken om elke week weer een nieuw onderwerp te bedenken. In overleg met de makers heeft de EO derhalve besloten om op het hoogtepunt van de serie te stoppen". En zonder dat er om gevraagd wordt, voegt zij er aan toe: „Het is dus niet zo dat we stoppen, omdat de vogel te brutaal is".

Ruth Nederveen, de producer van het programma, is verontwaardigd over de verklaring van de EO: „We hebben met de EO afgesproken dat we niet teveel ruchtbaarheid aan deze affaire zouden geven, maar wat zij zeggen is niet waar. De EO vindt dat het programma op zijn hoogtepunt moet stoppen en daar hebben wij ons bij neergelegd. Het is echter niét zo dat we moeite hebben om elke week weer een onderwerp te vinden. Dat vind ik een aantijging naar mijn persoon toe. Ik ben immers de producer van het programma en ik kan je vertellen dat er onderwerpen genoeg zijn".

Ook Aad Peeters, de maker van Bunkeren, is het niet eens met de verklaring van de EO: „Er zijn onderwerpen genoeg. Het was wel zo dat de EO sommige onderwerpen niet accepteerde. Misschien dat 'm daar de kneep zit".

films

door gemma wildenberg

DELINQUENT
Australië 1989. Regie: Chris Thomson. Met: Kelly Minogue, Charly Slater e.a. In: Royal Heerlen en Mabi Maastricht.
Modern Romeo en Julia-verhaal, gesitueerd in Australië. Zwanger meisje kan niet trouwen met haar vriend omdat beide families tegen een huwelijk zijn. Met Kelly Minogue uit de tv-serie 'Neighbours'.

DEKALOOG I & II
Polen 1988/89. Regie: Krxystof Kieslovski. In: Lumière Maastricht.
De Tien Geboden volgens Kieslovski. Het eerste gebod wordt door hem aangewend om de verworvenheden van de moderne maatschappij aan de kaak te stellen. Dekaloog II handelt over het dilemma van een arts. Een jonge vrouw is zwanger van een ander en wil het kind alleen houden als haar man ongeneeslijk ziek is. Moet hij haar de waarheid vertellen of niet?

THE LONELY PASSION OF JUDITH HEARNE
Eng. 1987. Regie: Jack Clayton. Met: Maggi Smith, Bob Hoskins, Wendy Hiller e.a. In: De Spiegel Heerlen en Filmhuis Sittard.
Dublin in de jaren vijftig. Judith Hearne, een naar de vijftig lopende oude vrijster, betrekt een kamer in het pension van Mrs. Rice. Daar ontmoet zij James Madden, broer van de pensionhoudster, voor wie zij een 'laatste liefde' opvat, die, naar later blijkt, ongelukkig zal aflopen.

MAX & LAURA & HENK & WILLIE
Ned. 1989. Regie: Paul Ruven. In: Lumière Maastricht.
Een collectief met Pim de la Parra als bezielende kracht maakte deze film. Voortbordurend op de vroegere Pim-en-Wim-films staan ook hier relaties centraal. Apotheker Max heeft een verhouding met Willie, die hokt met Henk. Verder heeft Max een platonische verhouding met Laura, die woonruimte zoekt en successievelijk bij de anderen intrekt. Tussen deze vier bloeien verliefdheden, jaloezie en verdachtmakingen op.

THE COOK, THE THIEF, HIS WIFE AND HER LOVER
Engeland/Frankrijk 1989. Regie: Peter Greenaway. Met: Richard Bohringer, Michael Gambon, Helen Mirren, Alan Howard e.v.a. In: Mabi Maastricht.
Een dief komt met zijn vrouw en zijn bende iedere avond dineren in 'Le Hollandais', een gigantisch theatraal restaurant, waar een andere gast de minnaar wordt van de eerdergenoemde vrouw. De dief komt pas laat achter dit minnespel en zweert de man te zullen doden.

SWEETIE
Australië 1989. Regie: Jane Champion. Met: Geneviève Lemon, Karen Colston, Tom Lycos e.a. In: Filmhuis Roermond.
Zwarte komedie over familieheibel. Sweetie terroriseert niet alleen haar zus en zwager, ook de rest van de familie moet eraan geloven. Als zelfs de buurt slachtoffer dreigt te worden wordt de situatie tragisch.

AN INNOCENT MAN
VS 1989. Regie: Peter Yates. Met: Tom Selleck e.v.a. In: Mabi Maastricht.
Vliegtuigmonteur Rainwood, die nog nooit een vlieg heeft kwaadgedaan, komt onschuldig voor zes jaar in de cel terecht. Dat is een jungle met eigen wetten en Rainwood pleegt er zijn eerste moord. Na zijn vrijlating heeft hij genoeg ervaring opgedaan om af te rekenen met de lui die hem die cel inwerkten.

TANGO & CASH
VS 1989. Regie: Andrei Konchalovsky. Met: Sylvester Stallone, Kurt Russell, Teri Hatcher, Jack Palance e.v.a. In: H5 Heerlen, Autokino Schaesberg en Forum Sittard.
De L.A.-cops Tango en Cash worden 'erin geluisd' door zowel een internationale gangster als de FBI, en belanden in de bak. Daar worden ze belaagd door zware criminelen die ze persoonlijk achter de tralies geholpen hebben. Zaak om zo snel mogelijk te ontsnappen.

ALWAYS
VS 1989. Regie: Steven Spielberg. Met: Richard Dreyfuss, Holly Hunter, Bred Johnson, Audrey Hepburn e.a. In: Maxim Heerlen.
Bluspiloot krijgt na zijn dood opdracht naar de aarde terug te keren om iemand te inspireren. Een andere opdracht is: afscheid nemen van zijn vriendin en zo voor haar de weg vrijmaken voor een nieuwe liefde.

LOOK WHO'S TALKING
VS 1989. Regie: Amy Heckerling. Met: Kirstie Alley, John Travolta e.a. In: Rivoli Heerlen, Mabi Maastricht, Forum Sittard en Royaline Roermond.
Een moeder-tegen-wil-en-dank gaat op zoek naar een vader voor haar kind. De kleine spruit voorziet een en ander van wijsneuzig commentaar.

YOUNG EINSTEIN
Australië 1989. Regie: Yahoo Serious. Met: Yahoo Serious e.v.a. In: Autokino Schaesberg en Royal-MicroRoyal Echt.
Volgens Serious was Einstein de zoon van een Tasmaanse appelboer. Bij het zoeken naar een methode om bubbels in bier te krijgen ontdekt hij toevallig het pricipe van kernsplijting. De vinding wordt gestolen door een Australisch/Beierse brouwerij die met de eer dreigen te gaan strijken. Einstein weet dat nog op het nippertje te voorkomen, onderwijl de relativiteitstheorie, rock 'n roll en nog zo het een en ander ontwikkelend.

WHEN HARRY MET SALLY
VS 1989. Regie: Rob Reiner. Met: Billy Crystal, Meg Ryan, Carrie Fisher, Bruno Kirby e.a. In: Cinema-Palace Maastricht.
Kunnen mannen en vrouwen gewoon vrienden zijn? Of zit seks onvermijdelijk in de weg? Relatiekomedie over een stel dat het tóch probeert.

kinderfilms

DE REDDERTJES
In: Rivoli Heerlen en Mabi Maastricht.

HONEY, I SHRUNK THE KIDS
In: H5 Heerlen en Royaline Roermond.

VOORJAARSKERMIS GELEEN

vanaf vandaag 18.00 uur.

MET DIVERSE TOPATTRACTIES UIT BINNEN- EN BUITENLAND EN ANDERE AKTIVITEITEN

In samenwerking met Geleen Promotion en de vereniging Weekmarkt '84 Geleen wordt onderstaand programma georganiseerd.
De promotionele aktiviteiten worden naast bovenstaande verenigingen gesponsord door: Sport- en recreatiecentrum Glanerbrook, McDonald's met McDrive Geleen, Horn bv., sportspeciaalzaak Matchpoint, reisinfo Küppers, café restaurant 't Cornerhouse, café Maximiliaan, 't Luifeltje, De Blaosbalg, De Doufpot, Neerlandia, cafetaria Rogér en friture Bon Appetit.

Weekmarkt geopend van 11.00 tot 17.30 uur
WEEKMARKT 84 GELEEN

Programma:

GELEEN HEEFT 'T
Geleen promotion

31 mei t/m 12 juni: Tentoonstelling "kermis, een volksvermaak in de schijnwerpers", miniatuurkermis van de heer Kicken uit Puth en expositie tekeningen/kleurplaten van een in het kader van de kermis gehouden teken/kleurwedstrijd, in de hal van het stadhuis. De tentoonstelling is tijdens de kermisdagen geopend van 14.00 tot 16.00 uur;

8 juni 18.00 uur: Opening kermis;

9 juni 11.00 uur: Officiële opening kermis; **verspreiding promotie penningen; oude ambachten en gebruiken** in de Salmstraat; **Standwerkersconcours** in de Raadhuistraat; **Jaarmarkt: op de Rijksweg Centrum; Verspreiding waardebonnen** in het centrum, inwisselbaar op 9 juni 1990 bij de leden van de vereniging Weekmarkt '84 Geleen (400 x ƒ 2,50);

18.00 uur: **Kermismarkt** op de toegangswegen naar het parkeerterrein Bernhardstraat (beide zijden);

10 juni 12.00 uur: Kermis en kermismarkt;

11 juni 14.00 uur: Kermis en kermismarkt;

20.00 uur: Optreden Walter Nita en Underberg op de kermis (bij reuzenrad); er wordt getracht nog enkele bands te contracteren; optreden komisch duo Trudy en August (onder voorbehoud).

12 juni 18.00 uur: Walt Disney figuren delen presentjes uit aan de jeugd; tijdens de rondgang van Minnie, Katrien en Goofy worden vrijkaartjes voor diverse attracties uitgedeeld;

19.30 uur: Trekking kermisloterij: de loten zijn de afgelopen weken en dagen verspreid door de leden van Geleen Promotion en de vereniging Weekmarkt '84 Geleen alsmede de kermisexploitanten. Ook dit jaar zijn er weer schitterende prijzen te winnen. De trekking geschiedt door de bekende t.v.-pastoor **Th. Dols** (o.a. Pisa, Verona en Medisch Centrum West). Een promotieteam van McDonald's zal de trekking opluisteren.

Kom op 8, 9, 10, 11 en 12 juni naar de kermis en geniet in het centrum van Geleen!

Voor Piccolo's zie verder pagina 18

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
KRO
15.50 ■Oorlog bij maanlicht. Engelse speelfilm uit 1957 van Powell en Pressburger naar het boek van W. Stanley Moss. Tijdens WO II vindt op het eiland Kreta een zeer gewaagde gebeurtenis plaats: een Duitse generaal wordt gekidnapt.
17.30 ●●Journaal.
17.40 100 jaar tekenfilm. Afl. 14.
18.15 KRO's Wereldcircus. 't 12e circus van Monte Carlo.
19.00 ●●Journaal.
19.20 Hints. Spelprogramma. Spelleider: Frank Kramer.
20.00 Inspecteur Morse. Engelse misdaadserie. Afl. 3: De stilte rond Nicholas Quinn. De doofstomme Nicholas Quinn luistert liplezend een gesprek af, waaruit blijkt dat een van de leden van de examencommissie in Oxford corrupt is. Een paar dagen wordt Quinn dood aangetroffen.
21.50 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
22.25 Lente in de winter. Engelse comedyserie. Afl. 2. Simone probeert haar vader te koppelen aan de buurvrouw, maar hij is meer geïnteresseerd in de geplande zakenlunch met Mrs. Angel.
23.00 ●●Journaal.
23.10 Lekker weg. Afl.: Het eiland van Dordt.
23.35-01.05 Prinses Yang Kwei Fei. Japanse speelfilm uit 1955 van Kenji Mizoguchi. Keizer Mori wordt verliefd op een bijzondere vrouw, Kyo, en laat haar in het paleis haar intrede nemen. Zijn familie stoot hem daarom van de troon.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.



● *Dave Thomas, de presentator van 'The Dave Thomas Show'. (Nederland 2 – 23.20 uur)*

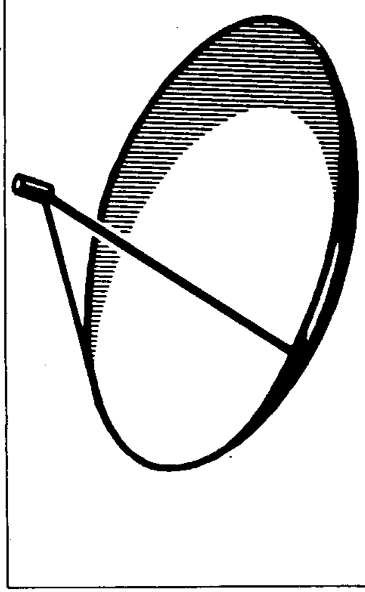
TROS
16.00 Dieren van de Middellandse zee. Natuurfilm. Afl. 13: Ver van deze vreemde wereld, de zeeschildpad.
16.32 TROS vrijdagmatinee. Hero, filmdocumentaire van de FIFA Wereld Cup voetbalwedstrijden 1986. Nederlands commentaar: Jack van Gelder.
17.55 Billy Hotdog en Linda presenteren TROS Jeugdstation.
18.00 Billy Hotdog en Linda. Vervolg, met om:
18.00 Erik, of het klein insectenboek. 8-delige jeugdfeuilleton naar het gelijknamige boek van Godfried Bomans. Afl. 4: Vlinderliefde. (herh.) Erik maakt van zeer dichtbij een vlinderliefde mee.
18.23 Koning Bolo. 6-delige serie. Afl. 4: Ui. (herh.). Door het vorstelijk gerecht, de ui, ontstaan er zoveel moeilijkheden, dat het slecht uitkomt dat juist deze avond Graaf Aksan Sierkonflex op bezoek komt.
19.00 Tik tak. Kleuterserie. Afl. 45.
19.05 Hello Europe. This is Holland! Reportage met de winnaars van de TROS aktua junior wedstrijd. M.m.v. Leonie Sazias, Circus Custers, Maywood e.a.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.27 America's funniest home videos. Amateur video-opnamen uit Amerika.
21.00 (TT)Op goed geluk. Spelprogramma gepresenteerd door Carry Tefsen.
21.49 De TV-dokter. Adviezen van huisarts Ferdinand Zwaan.
21.50 TROS aktua export. Denemarken, Nederlandse ondernemers aten hun exportprestaties zien.
22.34 De TV-dokter. Adviezen van huisarts Ferdinand Zwaan.
22.35 In the heath of the night. Amerikaanse politieserie. Afl. 5: Blinde vlek (1). De rijke Richard keert terug naar Sparta, waar Virgil graag nog een appeltje met hem zou schillen. Dan wordt Gillespie's vriend John neergeschoten onder verdenking van een enorme cocaïne-smokkel.
23.20 The Dave Thomas show. Comedyshow met de komiek Dave Thomas.
00.15-00.20 ●●Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.00 Nieuws uit de natuur. Afl. 26.
10.30 Zoom. Your English magazine, afl. 10.
11.00-11.30 Schooltv-weekjournaal. Afl. 31.
12.00 Studio Sport. Tennis, Roland Garros.
17.10 (TT)NOS Mondiale. Totaalprogramma rond het WK voetbal in Italië, met om:
17.12 ●●Journaal.
17.15 (TT)Rechtstreeks verslag. Van de openingswedstrijd Argentinië-Kameroen in Milaan.
18.45 (TT)Rechtstreeks verslag. Van de tweede helft van de openingswedstrijd Argentinië-Kameroen in Milaan.
20.00 ●●Journaal.
20.20 NOS Mondiale. Met achtergronden van het nieuws door NOS-Laat.
21.00 De eerste Mondiale. Uit het dagboek van een aanvoerder, Engelse tv-film uit 1982 van Tom Clegg. In 1910, tijdens de eerste mondiale, wint een Engelse amateurclub bestaande uit mijnwerkers de wereldbeker. In 1911 doen ze het nog eens over.
22.36 NOS Mondiale. Vervolg met o.a. WK Journaal uit Palermo; samenvatting Argentinië-Kameroen; Samenvatting Tennis Roland Garros; wekelijks gesprek met de minister-president.
23.40 ●●Jounaal.
23.45-23.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

06.00 European Business Channel.
07.00 Ontbijtshow.
09.00 European Business Channel.
09.30 Channel E.
10.00 Rete Mia. Italiaans showprogramma.
12.00 Channel E.
12.30 Bonjour les clips.
15.30 The edge of night.
15.55 As the world turns.
16.45 Telekids.
17.35 The bold and the beautiful. Amerikaanse serie.
18.00 Journaal.
18.15 Love boat. Amerikaanse serie. Afl.: Help, murder.
19.00 Prijzenslag. Spelprogramma. Presentatie: Hans Kazàn.
19.30 Journaal.
19.45 Weer.
19.50 Rad van fortuin. Quiz.
20.20 Miniplaybackshow. Presentatie: Henny Huisman.
21.15 Mayflower Madam. Amerikaanse miniserie. Deel 1.
22.00 Journaal.
22.15 Starman. Amerikaanse speelfilm uit 1984 van John Carpenter. Een buitenaards wezen maakt een noodlanding op aarde nadat z'n ruimteschip is neergeschoten. Hij ontmoet de jonge weduwe Jenny, die hij vraagt hem naar het moederschip te brengen. Jenny heeft echter een probleem: het ruimtewezen ziet er net zo uit als haar overleden man en ze voelt zich zeer tot hem aangetrokken.
00.15 Kojak. Amerikaanse serie.
01.05 Rete Mia.
03.05 Atoukado. Quiz.
04.05 Duo. Quiz.
05.05 Classique.



16.35 The castle of adventure.
17.00 Blue Peter.
17.30 Top of the Pops.
18.00 Home and away.
18.20 Through the key hole.
18.45 Drink Drive Danger.
19.00 News and BFG weather.
19.30 In the Making.
19.50 Coronation Street.
20.15 No job for a lady.
20.40 Ruth Rendell Mysteries.
21.30 French and saunders.
22.00 News and Weather Report.
22.30 Clive Anderson Talks Back.
23.10 Lucinda Lambton's Alphabet of Britain.
23.20 World Cup 1990.
00.10-01.25 The Friday late film.

RTL Plus

06.00 Hallo Europa. Guten Morgen Deutschland, gevarieerd programma met elk half uur RTL aktuell.
06.05 Familie Munster.
06.30 European Business Channel.
08.35 Tele-Boutique. (Herh.).
09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. (herh.).
10.05 Der Preiss ist heiss. Spelshow.
10.35 Mask. Tekenfilmserie. (herh.).
11.00 Animatiefilm.
11.10 Zwei Bayern im Harem.
12.30 Klassik am Mittag. Met het groot RTL orkest.
13.00 Tele-Boutique.
13.30 California Clan.
14.15 Die Springfield Story.
15.00 Gut geht's. Gezondheidstips met Hademar Bankhofer.
15.30 Spiel mit.
15.40 RTL aktuell.
15.43 Netto. Ihre Wirtschaft heute.
16.00 Einfach tierisch.
16.30 Vater Murphy.
17.10 Der Preiss ist heiss. Spelshow
17.45 Tele-Boutique.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Sierra. Amerikaanse serie.
18.45 RTL aktuell. Aansl.: Karlchen.
19.05 Vorsicht, wetter! Weerbericht.
19.15 Das A-Team.
20.10 Glänzerder Asphalt.
21.00 Murder Rap. Mord aus Leidenschaft, Amerikaanse speelfilm uit 1988 van Kliff Kuehl.
22.50 RTL aktuell.
23.00 Der Tag der Kobra. Italiaanse speelfilm uit 1980 van Enzo G. Castellari.
00.30-02.00 ■Rasthaus der grausamen Puppen. Duits/Italianse speelfilm uit 1967 van Rolf Olsen.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT. 1 Blick. **08.35** Nachbarn. Afl.: Knapp bei Kasse. **09.00** SAT. 1 Blick. **09.05** Love Boat. Afl.: Streithähne. **09.50** Teletip Kochen. **10.00** SAT.1 Blick. **10.05** SAT.1 Teleshop. **10.30** Ein Duke kommt selten allein. **11.45** Rauchende Colts. **12.15** Glücksrad. **13.00** Teleborse. **14.00** Programma-overzicht. **14.05** The Real Ghostbusters. Afl.: Halt, das ist meine Freundin! **14.30** Teletip Reise. Aansl. Horoskop. **14.40** Love Boat. Afl.: Wade - der Glücksritter. **15.30** Verliebt in eine hexe. Amerikaanse familieserie. Afl.: Darrin, der Zauberlehrling. **15.55** SAT.1 Teleshop. **16.05** High Chaparral. Afl.: Auf Blue Boy wartet der Strick. **17.00** SAT.1 Blick. **17.10** Nachbarn. Afl.: Neue Hoffnung. **17.35** Teletip Test. **17.45** Programmaoverzicht. **17.50** Addams Family. ■Ein viel zu charmanter Franzose. **18.15** Die Ausgeflippten. Amerikaanse comedieserie van J.D. Lobue. Afl.: Der enttäuschte Liebhaber. **18.45** SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. **19.05** Glücksrad. **19.50** SAT.1 Wetter, aansl. SAT.1 Blick. **20.00** Drei Engel für Charlie. Afl.: Der falsche bräutigam. **20.55** SAT 1. Blick. **21.00** Stern des Südens. Amerikaanse speelfilm uit 1968 van Sidney Hayers. **22.55** SAT.1 Blick. **23.05** Hängt 'Em High. Amerikaanse western uit 1967 van Ted Post. **00.55-01.05** Programmaoverzicht.

SSVC

12.00 Cricket.
12.30 For Schools.
12.45 History around you.
13.00 Playbox.
13.15 Playdays. The tent shop.
13.35 Neighbours.
14.00 News and weather.
14.25 Take the high road.
14.50 Look stranger.
15.10 The six million Dollar Man.
16.00 Children's SSVC. Around the world with Willy Fog.

BBC Europe

07.25 Today's Viewing.
07.30 Breakfast News.
10.00 News and weather.
10.05 The Travel Show Guides.
10.35 Discovering Birds.
11.00 News and weather.
11.05 Matchpoint Quiz Game.
11.30 Playdays.
11.55 Five to Eleven.
12.00 News and weather.
12.05 Hudson & Halls.
13.00 News and weather.
13.05 Volgens aankondiging.
13.50 The travel show mini guides.
14.00 News.
14.30 On the Line.
15.00 Antenna Compilation.
16.00 News.
16.05 International Cricket.
17.35 Eyespy.
18.00 Newsround.
18.10 Brockside.
18.35 Business matters.
19.00 Six o'clock news.
19.30 Newsroom South East.
20.00 Wogan.
20.45 'Allo! Allo'.
21.10 Design competion products.
22.00 Nine o'clock news.
22.30 South of the border.
23.30 Newsnight.
00.15 Weatherview.
00.20 World cup 1990.
01.10-01.15 Saturday's viewing.

Eurosport

06.00 International Business Report. **06.30** European Business Channel. **07.00** The DJ Kat Show. **09.30** WK special, vooruitblik op het WK voetbal 1990. Deel 13. **10.00** Trans world sport. **11.00** Autosport. Duitse kampioenschappen voor tourwagens. Deel 6. **12.00** Afwisselend live beelden van Frans open tennistoernooi vanaf Roland Garros en WK voetbal 1990: de openingsceremonie en openingswedstrijd: Argentinië - Kameroen. **20.00** Tennis. Frans open tennistoernooi vanaf Roland Garros. **22.00** WK voetbal, openingswedstrijd: Argentinië - Kameroen. **00.00** Autosport. Grand Prix van Canada voor formule 1-wagens, een blik achter de schermen. **00.30** Autosport. Formule 3-wagens van Duitsland. **01.00-02.00** Tennis. Frans open tennistoernooi vanaf Roland Garros, de wedstrijd van de dag.

Super Channel

06.00 Channel E. **06.30** E.B.C. **07.00** Daybreak followed by News and Goodyear Weather Report. **08.30** Touristic magazine. **09.00** World News followed by Goodyear Weather Report. **09.15** The Mix followed by World News on the Hour. **16.00** Hotline. **17.00** On the air. **19.00** Hit Studio International. **20.00** Concert special. **21.00** Blue Night. **22.00** World News followed by Goodyear Weather Report. **22.15** The 80's relived. **23.15** E.B.C. **23.45** Max Headroom. **00.15** World News followed by Goodyear Wheater Report. **00.30** Blue Night. **01.30** Time Warp. **01.45** Late Night Mix.

MTV Europe

07.00 VJ Kristiane Backer. **12.00** MTV At The Movies. **12.30** Club MTV. **13.00** VJ Kristiane Backer. **14.00** MTV's Afternoon Mix. **17.00** 3 From 1 at 5. **17.15** MTV's Afternoon Mix. **17.30** MTV's Coca Cola Report. **17.45** MTV's Afternoon Mix. **18.00** Week in Rock. **18.30** MTV's Greatest Hits. **19.30** MTV at the movies. **20.00** Saturday Night live. **20.30** Club MTV. **21.00** MTV Spotlight. **21.30** Yo!. **22.00** VJ Ray Cokes. **23.00** MTV's Coca Cola Report. **23.15** VJ Maiken Wexo.

Duitsland 1

09.00 Tagesschau.
09.03 Unter der Sonne Kaliforniens. Serie. Afl.: Geisel auf der Yacht.
09.45 T'ai chi chuan. Chinees schaduwboksen.
10.00 Tagesschau.
10.03 Gesucht wird. Dioxin.
10.50 ARD-Ratgeber. Toeristische informatie. 1. Reisverzekeringen. 2. Betaalmiddelen. 3. Huurauto's.
11.00 ARD-Sport extra. Tennis: Internationale Franse kampioenschappen, halve finale heren-enkel, vanuit Roland Garros in Parijs.
18.00 Herzblatt. Show met Rudi Carrell.
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.52 War was Rickie? Serie. Afl.: Weder Kuh noch Auto.
19.25 Drei Damen vom Grill. Serie. Afl.: Ein Schloss für Marion.
19.58 Heute im Ersten.
20.00 øøTagesschau.
20.15 Wenn die Heide blüht. Duitse speelfilm uit 1960 van Hans Deppe. Rolf Petersen wil naar Amerika om musicus te worden, tegen de wil van zijn vader en halfbroer Klaus. Na een ruzie met Klaus vertrekt Rolf overhaast naar Amerika, niet wetende dat zijn halfbroer intussen dood gevonden is en de verdenking dus op hem valt.
21.50 Männer, wie sie im Buche stehen. Elmore Leonard und seine Filme.
22.00 Gott und die Welt. Umarmung ungleicher Partner. Wer gewinnt bei der deutschen Einheit der Kirchen? Reportage over de gevolgen van de samenvoeging van de Oost- en Westduitse kerken.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten met Bericht aus Bonn.
23.00 Sportschau met Tennis. Internationale Franse tenniskampioenschappen, vanuit Parijs, samenvatting; Paardesport; Preis der Nationen vanuit Aken.
23.45 Maria's Lovers. Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Andrei Konchalovsky. In 1946 keert Ivan Biblic terug uit een Japans krijgsgevangenkamp. Hij heeft de ellende overleefd door de herinnering aan zijn vriendin Maria. Al snel na zijn terugkeer trouwen Ivan en Maria, maar zijn traumatische oorlogsherinneringen spelen hen parten.
01.30 Tagesschau.
01.35-01.40 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF
11.00 Tagesschau.
11.03 ●●Kein schöner Land. Amusementsprogramma.
12.00 ●●Die Goldene 1. ARD-Fernsehlotterie, amusementsprogramma.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 EURO. Magazine over de Europese ontwikkelingen.
14.10 Kindermädchen für Papa gesucht. Duitse speelfilm uit 1957 van Hans Quest. De snoepfabrikant Kurt Jäger is erg verlegen. Als hij dan ook verliefd wodt kan hij de hulp van zijn vlotte neef Peter goed gebruiken. Er wordt een kind in huis gehaald om de geliefde een baan te kunnen aanbieden, maar niet alles gaat volgens het boekje.
15.35 Die Nordlichter. Serie. Afl. 5.
16.25 Heute.
16.30 øøFussball-Weltmeisterschaft. ZDF-WM-Studio Rom met om 16.30 Feestelijke opening vanuit Rome; 17.15 Openingswedstrijd Argentinië-Kameroen, rechtstreekse uitzending vanuit Milaan. Commentaar: Marcel Reif. In de pauze: Heute.
20.00 øøDerrick. Politieserie. afl. Der Einzelgänger. Wolf meldt bij de politie de verdwijning van zijn vriend Peter Roth. Diens lijk wordt later gevonden. Roth werd het laatst in een speelhol gezien, en Wolf besluit daar heen te gaan om de moordenaar te zoeken.
21.00 Auslandsjournal. Buitenlandse reportages.
21.45 Heute-journal.
22.10 Aspekte. Cultureel magazine.
22.50 Der Mann, der die Frauen liebte. Franse speelfilm uit 1977 van Fran**cois Truffaut. Tijdens de begrafenis van Bertrand Morane halen vrouwen herinneringen op aan deze eenzame man, wiens passie voor alles wat vrouw is hem uiteindelijk fataal geworden is.
00.45 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik im Alltag (I). Afl. 8.
09.10 Schooltelevisie.
09.40 Telekolleg II. Cursus natuurkunde. Les 37. (herh.).
10.10 Schooltelevisie.
11.50-12.05 AK-zwo.
13.35 Teletekst.
14.00 Sport im Westen extra. Ritmische gymnastiek, Duitse kampioenschappen, finale.
16.00 Sport im Westen extra. Paardesport: CHIO Aachen, Preis der Nationen. Commentaar: Hartmann von der Tann.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 Telekolleg II. Cursus biologie. Les 17.
18.30 Hallo Spencer. Kinderserie. Afl.: Zwillinge und Wassermänner.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en Blickpunkt Düsseldorf.
20.00 Landesspiegel. Impuls oder Infarkt. Reportage over de verkeerspolitiek in Nordrhein-Westfalen tot het jaar 2000.
20.45 Freistil oder das Fleisch der Götter. Magzine.
21.30 West 3 Aktuell.
21.45 ZAK. Weekoverzicht.
22.30 Initiativen: Zartbitter. Documentaire over hulpverlening aan seksueel misbruikte kinderen.
22.45 Politische Dokumentation. Der Bote des Fortschritts, reportage over een drieweekse reis die èen duwboot elke drie weken maakt op de Kongo.
00.17 Laatste nieuws. Aansl.: AK-zwo.



● *John Savage en Nastassja Kinski in 'Maria's Lovers'. (Duitsland 1 – 23.45 uur)*

Duitsland 3 SWF

08.15 Gymnastik im Alltag. Afl. 4.
08.30-09.00 Telekolleg II. Cursus biologie. Les 17.
13.30 News of the week. Nieuws in het Engels.
13.45 Actualités. Nieuws in het Frans.
14.00 Sport im Dritten extra. CHIO Aachen, paardesport. Commentaar: Hartmann von der Tann.
17.00 Dorfentwicklung als Lernprozess. Afl. uit de serie Dorfentwicklung / Dorferneuerung.
17.30 Telekolleg II. Cursus biologie.
18.00 Was hinter der Kamera passiert... Afl. 4: Mein Freund der Bischof.
18.30 Die Campbells. Canadese serie. Afl.: Alte Liebe rostet nicht.
18.54 Kinder-Verkerhsspot.
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Was die Grossmutter noch wusste. Vogtsbauernhof - Essen wie damals.
20.15 Was von Königsberg übrig blieb. Documentaire over deze Russische enclave.
21.00 Südwest aktuell. Neues um neun.
21.15 Kopfnuss. Cultureel magazine gepresenteerd door Volker Privonitz.
21.45 Im Gespräch. Ernst Elitz in gesprek met Georg Sterzinsnky.
22.30 ■Die Söhne des Fürsten. 6-delige Poolse serie. Afl.: Das Erbe. Botho komt te weten dat Frans met de nazi's samenwerkt en wil er iets tegen doen. Frans laat zijn broer hierop door de Gestapo arresteren. De Vorst trekt daarom alle volmachten van Frans in en draagt het beheer van zijn vermogen over aan de Poolse staat.
23.30 Klassik am Freitag. Sonate in A D 574 van Schubert. Uitgevoerd door Gidon Kremer, viool en Valerij Afanasiew, piano.
23.55 Laatste nieuws.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant
■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
RTL Veronique: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46.
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (West): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/Télé 21: 28 en 42.
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

17.40 Babel. Wekelijkse nieuwsbrief voor Marokkaanse migranten.
17.55 Nieuwskrant.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 9.
18.05 Plons. Afl.: Plons en de hoempamuziek.
18.10 De avonturen van Teddy Ruxpin. 52-delige Engelse tekenfilmserie. Afl. 8: De moeder van Tweeg.
18.35 David de kabouter. 26-delige tekenfilmserie. Afl. 23: Reis naar Australië.
19.00 Programma. Van de Liberale Radio- en Televisie Omroep.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Dream Lover. Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Alan J. Pakula. Muziekstudente Kathy logeert in New York als ze een relatie begint met Danny. Als Danny haar op een avond met een mes bedreigt, steekt ze hem in haar angst neer.
21.40 Filmspot. Achtergrondinformatie bij de filmactualiteit. Aansl.: Paardenkoersen.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Nieuws.
22.45 Weerbericht.
22.50 Tijd is geld. Programma over mensen en geld.
23.00 Een jaar in Vietnam. 13-delige Amerikanse reeks. Afl. 1: De tunnel. Taylor wordt gevangen gehouden in de Vietnamese geheime ondergrondse tunnels. Anderson en Goldman proberen het respect van hun manschappen te winnen en gaan de tunnel in om hem te bevrijden.
23.55-00.00 Coda. Uitnodiging, van Hans Georg Bulla, in een vertaling van Jan van der Hoeven.



● *Kristy McNichol in 'Dream Lover'. (België/TV 1 – 20.00 uur)*

België/TV 2

11.55 Sport Extra. Tennis: Open Franse kampioenschappen, halve finales heren vanuit Roland Garros in Parijs, rechtstreekse reportage. Commentaar: Dirk de Weert.
16.45 Mondiale. Met om:
16.45 Studio met gasten. En Alain Coninx en Mark Ueytterhoeven.
17.15 Openingsceremonie.
17.45 Argentinië-Kameroen. Rechtstreekse reportage van de openingswedstrijd. Commentaar: Rik de Saedeleer.
20.15-20.45 Sport Extra. Tennis: Open Franse kampioenschappen, halve finales heren, samenvatting. commentaar: Dirk de Weert.

België/RTBF 1

16.55 Vacaturebank. **17.10** La boite aux images, kinderprogramma met de tekenfilms Cubitus en Les Schtroumpfs. **18.00** Campus show, Amerikaanse comedyserie. Afl.: La dernière soirée. **18.30** Les années coup de coeur, Amerikaanse comedyserie. Afl.: Les ailes coupées. **18.53** Programma-overzicht. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir, actualiteiten. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Contacts, verkeerstips. **20.10** Magic, Amerikaanse speelfilm uit 1978 van Richard Attenborough. Goochelaar Corky is een groot vedette geworden. Zijn impressario probeert programmamakers te interesseren voor een reeks programma's met de goochelaar. Als alles bijna rond is vertrekt Corky met de noorderzon... **22.00** Calandres, automagazine. Vandaag: Auto-graphe. **22.50** Paardenkoersen en weerbericht. **22.55** Laatste nieuws. **23.15** Bourse, beursberichten. **23.25-23.35** Le coeur et l'esprit, katholiek magazine.

België/Télé 21

12.00 Tennis. Internationale Franse kampioenschappen te Roland Garros, halve finale heren enkelspel. Commentaar: Nichel de Ville. **17.00** Mondiale 90, openingsceremonie en voetbalwedstrijd Argentinië-Cameroun. Commentaar: Roger Laboueur. **20.00** Le rêve d'Icare, 12-delige documentaire serie over de geschiedenis van de luchtvaart. Afl. 12. (herh.). **20.55** Tennis. Internationale Franse kampioenschappen Roland Garros, halve finale heren enkelspel. Commentaar: Michel de Ville. **23.25-23.30** Weerbericht en beursoverzicht.

TV5

16.05 Tennis à Roland Garros. **18.50** Club TV5. **19.00** Epona. **19.30** TV5 Infos et météo. **19.40** Papier Glacé. **20.00** Une heure pour l'Europe. **21.00** Trente, les années ambiguës. **22.00** Journal Télévisé et Météo. **22.30** Ciné-Club. Dans le ventre du dragon. **00.20-00.40** Divan.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.07 Het Gebouw met om 7.04 Act. binnenland. (7.30 Nws.). 8.10 De tafel van NL; 9.07 Redactie Tijdloos Nederland; 10.07 Afd. binnenland met o.a. Mediarubriek i.o en BORAT; 11.07 NL met BORAT. 12.07 Afdeling binnenland. (12.30 Nws); 12.52 Informatie voor de vissers. 12.55 Meded. t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 Hier en nu. 13.35 Kerk vandaag. 14.07 V.I.P.-roem. 16.07 Radio I vrijdageditie. (17.30 Nws).20.03 Country style. 21.03 Radio olanda. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Oh, wat een nacht, met om 0.02 Stemband. 2.02 De zwoele zomernacht. 5.02-7.00 Ook goeimorgen.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Echo. 7.10 Ontbijtshow. 7.50 Het levende woord. 8.04 Echo. 8.13 Ontbijtshow, vervolg. 8.50 Postbus 900. 9.04 Adres onbekend. 10.04 In antwoord op... 11.50 Postbus 900. 12.04 De honderd minuten van Lex Lammen. (13.04-13.15 Echo). 14.04 Ratel plus. 15.30 Binnenlandse zaken. 16.04 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.04 Nederlands hitwerk.18.04 Radiojournaal. 18.30 De hersengymnastiek. 19.03 De burgemeester is jarig. 20.03 Het stenen tijdperk. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 6.02 Rinkeldekinkel. 7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Goud van oud. 11.04 D'Rob of d'ronder. 13.04 Ha, die Holland. 15.04 De Top 40.18.04 De avondspits. 19.03 Stenders en van Inkel. 22.03-24.00 Countdown café.

Radio 4

7.04 Vroeg ochtendconcert (1). 8.00 Nws. 8.02 Vroeg ochtendconcert (2). 9.00 Theo Bruins, piano, speelt variatiewerken van Beethoven (7). 9.50 Geïnspireerd door Shakespeare's The Tempest. 11.05 Het internationale concertcircuit. Muz. voor viool en piano. 12.30 Jazz op vier-concert. 13.00 Nws. 13.02 Operette. 14.00 Portugese orgels. 14.30 Klein bestek. 15.30 Vocale meesterwerken. 16.00 Crème du baroque. 17.00 Concertante.18.00 Nws. 18.02 Musica nova. 19.00 De bovenbouw. 20.00 Nws. 20.02 Holland Festival 1990: Het Clementi Trio (In de pauze: Studio Holland Festival). 22.30 Jazzgeschiedenis. ca. 23.00-24.00 jazz.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 De vertellers. 10.00 Meer dan muziek. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 Vrijzinnig Vizier. 13.00 Nws. 13.10 Het Gebouw, met om 13.10 Standplaats 'De Vlam'; 13.40 Het interview; 14.35 Het onderzoek. 15.00 Muziek in het Gebouw; 15.30 NL standplaats Honduras. 15.50 Afdeling binnenland. 16.35 Welingelichte kringen. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten.18.00 Nws. 18.10 Paulus de boskabouter. 18.20 Uitzending van Groen Links. 18.30 Homonos. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 De bijbel open. 20.55 België totaal. 21.05 Schoolagenda. 21.20 Christenen in Israël. 21.40-22.00 Theologische verkenningen.

Omroep Limburg

7.07Ochtendmagazine: Limburg Aktueel, gast van de dag en muziek. 9.02, 10.02, 11.02 Kort nieuws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Aktueel, Uit in Limburg, agenda en muziek. 14.02, 15.02, 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regionaal Weerbericht. 17.05 Limburg aktueel, editie Noord en Zuid. 17.25 Op de valreep.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Dag en Dauw. (6.30, 7.00 Nieuws, 7.30 Nieuws en RVA-Berichten.) 8.00 Nieuws. 8.10 Het leven is mooi. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenpoets. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Limburg Vandaag 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op Vrijdag. 14.00 Het algemeen belang. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Limburg Vandaag 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders. 20.00 ZigZag. 22.00 Nieuws. 22.05 Country-Side. 23.30-6.00 Nachtradio. (om 5.00 en 5.30 uur Nieuws.)

België/BRF

6.35 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte. 9.10 Musikexpress. 10.00-12.00 Gut aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender. Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender (Brüssel). 13.00 Treffpunkt Frischauf. 14.05 Schulfunk: Hier spricht Schlumpfi, der Verkehrsschlumpf! Strichweise Nebel. 14.20 Musikzeit Heute: Klasiek leicht serviert. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Euro-Tops. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell + Sportvorschau. 18.40-20.05 Konzertabend.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 'Treff nach Elf'. 12.00 RTL-Themen 12.15 Casinoparade. 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-Themen. 17.15 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig. 00.00-01.00 Traümtänzer.

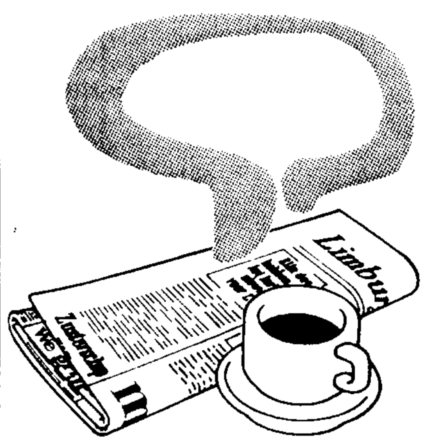
WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 8 juni ● Pagina 15

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Boules

● De Heerlense jeu de boulesvereniging is zojuist teruggekeerd uit het Noordfranse stadje Audun-le-Tiche. Daar werd overigens niet alleen aan jeu de boules gedaan. Er werd namelijk ook een krans gelegd bij het plaatselijke monument voor de oorlogsslachtoffers. In totaal waren ruim honderd Heerlenaren meegereisd naar de bakermat van het spel met de 'kleine en de grote ballen'. Over de uitslag worden (wijselijk?) geen mededelingen gedaan. Maar ja, het menselijke stond ook boven het prestatieve... Volgend jaar komen de Fransen naar Heerlen voor een tegenbezoek. Woordvoerder Rob Vermeulen laat tevens weten dat er ook een voetbaluitwisseling tussen beide steden zit aan te komen. Waarschijnlijk zal Heerlen Sport die Fransen wel eens even oprollen. Dat zou teniminste wethouder Hub Savelsbergh, tevens voorzitter van Heerlen Sport, hebben laten doorschemeren.

Rolstoel

● Vijf dames uit Heerlen vormen samen een mini-wandelgroep. Al vier jaar trekken ze iedere woensdag een paar stevige stappertjes aan en verkennen de natuur. Vervolgens wordt er ergens langs de route een lekkere kop koffie gedronken. Sinds kort zit één van de Heerlense dames in een rolstoel, maar dat mag de pret niet drukken. Of toch wel. Onlangs weigerde een horeca-exploitant in Schin op Geul het viertal toegang tot zijn pand. Zij mochten er niet in omdat de rolstoel de deurkozijnen zou beschadigen. Maar volgens de dames was er ruim voldoende plaats. Het gezelschap concludeerde dan ook dat men niet gastvrij is tegenover gehandicapten. Gelukkig smaakte de koffie in het volgende cafeetje des te beter.

Korenfestival

● Op 9 en 10 juni staat het Wijngrachttheater te Kerkrade in het teken van het Limburgs Korenfestival. Het feest wordt in samenwerking met het koor Con Amore op touw gezet, dat zijn vijfenzeventigjarige jubileum viert. In de jury hebben zitting: P. Huppertz, M. Willemsen en J. Wilmots. De beide avonden beginnen om 19 uur en de entree is vrij.

Sauerland

● De koren zijn blijkbaar bijzonder actief in deze maanden. Ook het Gemengd Koor St. Jozef uit Eygelshoven zit niet stil. Vanaf vandaag zijn de vocalisten op reis door het Sauerland. In Hallenberg wacht hen een officiële ontvangst in het stadhuis. Zaterdag is er een internationaal muziekfestijn waaraan door tientallen koren wordt deelgenomen. Zondag luistert het koor uit Eygelshoven het Wunschkonzert aldaar op.

Judo

● Het eerste Ben Mesters toernooi voor jeugdige judoka's trok ruim 200 deelnemers uit heel Zuid-Limburg. „Voor jeugdigen tot pakweg vijftien jaar zijn er te weinig toernooien in de regio. Dit en het gegeven dat ik van mening ben dat kinderen tijdens het toernooi op een leuke en speelse manier bezig moeten zijn met hun lichaam, waren voor mij aanleiding om dit toernooi op touw te zetten", aldus Ben Mesters over de opzet van het toernooi. De judovereniging Nippon Sport Heerlen die met 24 judoka's aan het toernooi deelnam behaalde de meeste prijzen, maar prestaties waren gelukkig bijzaak.

Hoofdprijs

● De winnaar van de auto die vorige week in Eygelhoven als hoofdprijs van een loterij-actie werd aangeboden, heeft zijn prijs nog steeds niet opgehaald. Degene die het lotnummer 104961 in zijn bezit heeft, kan zijn prijs vandaag nog ophalen. De marktkooplui die de actie organiseerden, willen zaterdag namelijk een nieuwe trekking houden. De (on)gelukkige winnaar kan zich melden bij T. Quadvlieg, Reeweg 112 in Landgraaf.

Brommen voor badkamer

HEERLEN – Het omver rijden van een verkeerspaal langs de Heerlense Ganzeweide in een onverzekerde auto bestrafte politierechter mr Hermesdorf gisteren met een geldboete van 500 gulden. Maar of dat geld ook daadwerkelijk door de man uit Klimmen, die reeds meerdere malen was veroordeeld wegens het rijden onder invloed, op tafel wordt gelegd valt te betwijfelen. „Ik kan die boete onmogelijk betalen. Ik bezit eindelijk een eigen huis en de verbouwing daarvan kost veel geld. Zeker nu de badkamer wordt gemaakt. Stop mij maar een aantal dagen in de cel", zei de man.

Voorbarig compliment

BRUNSSUM – Een man die gistermiddag in de Schildstraat in Brunssum twee agenten complimenteerde toen zij foutparkeerders op de bon zetten, was kennelijk iets te voorbarig met zijn loftuiting 'goeie zaak heren'. Toen hij nog geen vijftig meter verderop bij zijn auto kwam, zag hij tot zijn grote verbazing een geel parkeerbonnetje onder de ruitewisser. De man had zijn auto per ongeluk op een invalide-parkeerplaats gezet. En dat was een minder goede zaak.

Constructie kantoortoren is te zwak voor woningen

Eurostaete dreigt gesloopt te worden

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het Eurostaetecomplex pal naast het Heerlense stadhuis wordt hoogstwaarschijnlijk gesloopt. Eigenaar Aegon Vastgoed overweegt om het acht verdiepingen tellende kantoorgedeelte af te breken en daarvoor in de plaats een geheel nieuwe woonflat op te trekken.

Twee maanden geleden werd een renovatieplan gepresenteerd, waarbij de al tijden leegstaande kantorenflat omgebouwd zou moeten worden tot woningen. Nu is echter gebleken dat de constructie minder sterk is dan verwacht.

Het markant blauw gekleurde Eurostaetegebouw staat aan het Raadhuisplein en werd in de jaren vijftig gebouwd als hotel. Dat bleek niet zo'n succes, waarna het lange tijd verhuurd werd of leegstond. In de benedenverdieping is een V&D-vestiging, maar Vendex wil alle V&D-activiteiten concentreren in het pand aan de Promenade.

Succes

Op 27 maart presenteerde Heerlen samen met de eigenaar van het pand, Aegon, een plan om de kantoorruimte te renoveren en er 32 luxe-woningen in te maken. Dat zou ruim tien miljoen gulden gaan kosten. Daarnaast zou Vendex in de benedenverdieping enkele 'kwaliteitswinkels' onderbrengen. Het Heerlense college zag in de overeenkomst het eerste succes van het centrumplan.

Vendex verklaart dat zijn plannen gewoon door gaan. Maar over de kantoorruimte wordt bij Aegon nog druk gerekend. „Na de presentatie van de plannen is een constructeur aan het werk gegaan. Hij is op verrassingen gestoten: de constructie blijkt niet geschikt voor woningbouw", zegt woordvoerder Kooistra.

„We zoeken nu een andere oplossing. Als we de acht verdiepingen slopen, hebben we het voordeel dat we de woningen geheel naar eigen inzicht kunnen plannen. Nu ben je gebonden aan de huidige indeling, die op kantoren is berekend."

Ook wethouder Hub Savelsbergh is op de hoogte van de tegenvaller. „We hebben er gisteren nog overleg over gehad. We wachten maar af. In het geval dat het sloop wordt, vervalt de 450.000 gulden rijkssubsidie. We hebben als gemeente echter anderhalf miljoen gulden toegezegd, en daar moeten we ons aan houden. Dat geld moeten we dan maar elders vandaan halen."

Overigens verzekert Aegon dat het bedrijf het verlies zelf zal slikken. „Jammer natuurlijk, maar het gebouw ligt er nu ook totaal doelloos bij, en dat betekent ook een flinke verliespost."

Over de omvang van de schade en de ernst van de vertraging wilde Aegon nog niets zeggen. De woningen en winkels hadden nog voor de zomer van 1991 klaar moeten zijn.

Oog in oog met inbreker

KLIMMEN – Een mevrouw uit het Voerendaalse buurtschap Termaar kreeg gisteren de schrik van haar leven toen ze oog in oog met een inbreker kwam te staan. De vrouw was op de eerste verdieping de bedden aan het opmaken toen ze beneden glasgerinkel hoorde. In de keuken 'trof' ze een inbreker die dacht het rijk voor zich alleen te hebben. De inbreker, die een zwarte muts droeg, vluchtte via de tuin. De Voerendaalse politie verzoekt eventuele getuigen contact met haar op te nemen (☎ 753500).



● Kinderen in Landgraaf lieten gisteren weten de hondepoep op de stoep en de speelterreinen goed zat te zijn. Foto: DRIES LINSSEN

Hondetoilet in Landgraaf

LANDGRAAF – Met het lint doorbijten wilde het niet zo vlotten. Maar dat lag niet zozeer aan Senta, liefkozend een huis-tuin-en-keukenhond genoemd, als wel aan Pinkpop. Want de politiehond die het lint had moeten verscheuren, lag nog na te hijgen van vermoeiende nachtdiensten, en was daarom afgemeld.

Niettemin, de expositie over 'hoe rot het is als je wilt spelen en je verdwijnt in de hondedrollen', kreeg toch een verrassende start: Want Senta liep samen met een peuter doodgemoedereerd de tentoonstellingsruimte binnen. Daar stond wethouder Thei Gybels al gereed om een zwartboek van de kinderen van alle Landgraafse basisscholen in ontvangst te nemen.

Zelfs een microfoon die het zaakje wilde saboteren, kon niet voorkomen dat de boodschap (in twee betekenissen van het woord) duidelijk over kwam: de Landgraafse kinderen zijn het zat om in de poep te spelen. Of de gemeente daar eens wat aan kan doen!

Gybels fronste even zijn wenkbrauwen en meldde toen het verheugende nieuws dat in Landgraaf bij wijze van experiment drie hondetoiletten geplaatst worden. Je laat je hond erin poepen en via een pedaaltje spoel je het zaakje door. „Maar veel meer kunnen wij als gemeente ook niet doen. Het gaat erom dat de mensen leren waar ze hun hond moeten uitlaten. Daar kunnen ook de kinderen bij helpen. Nu door hun ouders te zeggen hoe het moet, later door het zelf goed te doen."

Te horen aan het applaus van de vele kinderen (op die leeftijd is het respect voor een heuse wethouder natuurlijk huizenhoog) kwamen Gybels woorden goed aan. Daarom werd samen gekeken naar een videofilm over de wc en naar de vele kunstwerken van de kinderen, die tot en met dinsdag in het gemeentehuis te zien zijn. Woensdag is ook in Landgraaf de Nationale Straatspeeldag. Het Kinderwerk Landgraaf leidt dat alles, zoals steeds, in goede banen.

Sekte Maria-Hoop wil op termijn uitbreiden

ECHT – De religieuze gemeenschap Free Daist Communion in Maria-Hoop verwacht dat er na de geplande bouw van 21 appartementen met kapel op termijn zelfs een tweede uitbreiding bij het klooster nodig zal zijn.

Een te verwachten lichte natuurlijke groei van het aantal aanhangers van de religieuze groepering en het bezit van een tweede bouwkavel ter plekke liggen aan die verwachting ten grondslag.

Dat heeft woordvoerder Bout namens de Free Daist Communion bekendgemaakt tijdens de commissievergadering ruimtelijke ordening in Echt.

Volgens de zegsman zou de groei echter nooit explosief kunnen zijn, omdat aan toetreding tot de religieuze gemeenschap strenge eisen worden gesteld. De Free Daist Communion kwam eind vorig jaar met een dertigtal aanhangers naar Maria-Hoop.

Drie raadsleden – Peters, Croughs en Janssen – konden instemmen met het voorstel om mee te werken aan een bestemmingsplanwijziging voor de nieuwbouw. Peters meende dat de impuls die er voor de kleine kern Maria Hoop van uit kon gaan niet onderschat moest worden. Het raadslid Verkooijen vond het feit dat veertig mensen hun handtekening hebben gezet onder een protestbrief tegen het bouwplan zo zwaarwegend dat hij tegen het bouwplan bleef.

Maand cel voor Heerlens duo

Ongeloofwaardig 'gouden plasje'

Van onze verslaggever

HEERLEN – Even een noodstop maken met de auto om een plasje te plegen en voor je, ergens tussen de struiken in de omgeving van Helmond, ligt een geldkistje. Oprapen die handel en wegwezen. Maar nog geen kilometer verderop wordt een verkeerscontrole gehouden en de politie vindt na een korte inspectie het geldkistje.

Met dat ongeloofwaardige verhaal over het 'gouden plasje' probeerden twee Heerlenaren gistermorgen hun onschuld te bewijzen tegenover politierechter mr Hermesdorf. „Dat laat mij denken aan een grote pot goud die aan het eind van de regenboog staat. Ik geloof er niets van. Wij hebben hier te maken met twee mensen die hun 'vak' verstaan. Het zijn beroepsinbrekers. Een zware straf is op zijn plaats", zei officier van justitie mr Smalburg.

Het tweetal werd voor meerdere diefstallen en het verduisteren van geld gedagvaard. Sommige inbraken pleegde het duo samen, een aantal 'klusjes' werd ook geklaard met andere maatjes.

Een inbraak in het Heerlense winkelcentrum 'De Plu' waarbij de daders goederen uit vijf verschillende zaken ontvreemdden, achtte de raadsman van één der verdachten niet bewezen: „De zakken met gestolen spullen waren klaargezet in de hal van het winkelcentrum, maar ze zijn niet meegenomen omdat de daders bij hun werk werden gestoord. Er is hier sprake van een onvoltooid delict."

De officier van justitie achtte de serie diefstallen en inbraken wél bewezen. Hij eiste voor beide verdachten een gevangenisstraf van twee maanden onvoorwaardelijk.

Politierechter mr Hermesdorf onderstreepte nog eens het 'vakmanschap' van het duo door alle inbrekersattributen, die tijdens huiszoekingen bij de verdachten werden gevonden, op te sommen. Mr Hermesdorf veroordeelde de beide Heerlenaren tot één maand cel onvoorwaardelijk.

Heerlenaar wendt zich tot Raad van State

Moordenaar wil in ziekenhuis

Van onze correspondent

DEN HAAG/HEERLEN – Een 26-jarige man uit Heerlen, die tot acht jaar gevangenisstraf is veroordeeld omdat hij op 14 februari 1986 de vader van zijn toenmalige vriendin doodschoot, wil via een kort geding tegen de Staat der Nederlanden bereiken dat hij zijn straf verder in een psychiatrisch ziekenhuis kan uitdienen.

Dit probeerde hij te bereiken via een kort geding bij de vice-president van de rechtbank in Den Haag, mr R. Portheine.

Deze hoorde de raadsman mr A. Voncken van de destijds met drugs, alcohol en medicijnen worstelende Heerlenaar zeggen dat zijn cliënt dringend psychiatrische hulp nodig heeft. Enkele psychologen hebben dat in rapporten bevestigd.

In principe was overplaatsing naar het psychiatrisch ziekenhuis Groot Bavelaar – een open inrichting in Lunteren – ook al akkoord, maar een woede-aanval van de Heerlenaar in de gevangenis Norgerhave deed het ministerie van justitie besluiten die overplaatsing in te trekken.

De problemen in Norgerhave ontstonden toen het afscheid van een van de gevangenen werd gevierd, waarbij alcohol naar binnen was gesmokkeld.

Gisteren ontkende de Heerlenaar dat hij daaraan had meegewerkt. Wel gaf hij toe die avond te hebben meegedronken en helemaal 'door het lint' was gegaan toen hij hoorde dat zijn celmaat door overmatig drankgebruik in coma was geraakt. „Ik heb toen mijn cel kort en klein geslagen; ook mijn eigen televisie en radio", vertelde de Heerlenaar gisteren tijdens het kort geding.

Zijn uitspatting was volgens hem ook het gevolg van het feit dat kort daarvoor zijn vader was overleden, dat zijn moeder ook in de gevangenis was beland èn dat zijn vriendin de verkering had uitgemaakt. Het gevolg van het incident was dat de Heerlenaar niet naar Groot Bavelaar wordt overgeplaatst, maar naar de nieuwe gevangenis in Sittard, waar een veel strenger regime heerst.

Volgens de woordvoerster van het ministerie is de Heerlenaar niet geschikt voor een open inrichting. „Desnoods zal ik geen gebruik maken van het weekendverlof. Ik heb hulp nodig, want als ik over twee jaar weer in de maatschappij kom zonder hulp te hebben gehad, gaat het zeker fout", aldus de Heerlenaar.

Rechtbankpresident mr Portheine maakt volgende week bekend of hij aan de eis van de Heerlenaar tegemoet komt.

Laatste fase verbetering Geleenbeek

SITTARD/HEERLEN – Het Waterschap Roer en Overmaas gaat een bedrag van ruim vijf miljoen gulden uittrekken voor het laatste deel van de reconstructie van de Geleenbeek. In de afgelopen jaren is de beek tussen Sittard en Heerlen fasegewijs opgeknapt. De vernieuwingen, die in totaal een kleine ƒ 30 miljoen kosten, waren noodzakelijk vanwege de slechte staat van de beek en te geringe capaciteit voor de waterafvoer.

De vierde en laatste fase betreft een 1,7 kilometer lang traject van de beek langs de gehuchten Swier, Weustenrade en Retersbeek, aan de zuidoostzijde van de autosnelweg Nuth-Heerlen. Ook hier wordt de beek, net als elders reeds is gebeurd, over een groot deel verbreed en wordt het talud verbeterd. Bij de werkzaamheden wordt de beek zoveel mogelijk ingepast in het landschap en de omgeving. De verbetering van de taluds voorzien in het aanbrengen van gevlochten constructies, die een zoombeplanting mogelijk maken.

De reconstructie van de Geleenbeek wordt gesubsidieerd door het rijk en de provincie; respectievelijk zes miljoen gulden van het ministerie van Economische Zaken (PNL-subsidie) en twee miljoen van de provincie voor beekverbeteringen.

De reconstructie van de Geleenbeek startte begin jaren tachtig. In 1991 moeten de werkzaamheden zijn afgerond, ook omdat dit als voorwaarde aan de toezegging van de subsidies was gesteld. Van het omvangrijke project zijn de eerste twee fasen uitgevoerd: in Sittard-Noord, bij de Daniken tussen Geleen en Munstergeleen en een deel tussen Nuth en Hoensbroek.

Op dit moment zijn twee fasen zo goed als klaar: een gedeelte tussen Sittard-Zuidoost en Munstergeleen en verderop langs de Spaubeeklaan tussen Geleen en Spaubeek. Daarmee zijn de werkzaamheden in het stroomgebied van de Geleenbeek in de Westelijke Mijnstreek praktisch volledig uitgevoerd.

Langs deze weg betuig ik mijn dank, ook namens mijn echtgenote en kinderen, aan iedereen, die mij gelukwensten door hun aanwezigheid of door bloemen bij het verkrijgen van de koninklijke onderscheiding tijdens mijn

50-jarig jubileum

bij R.K.T.S.V.

A. Latester

---

†

Dankbaar dat wij haar zolang in ons midden mochten hebben, delen wij u mede dat heden, plotseling, voorzien van het h. oliesel, in de gezegende leeftijd van 87 jaar, is overleden, onze lieve moeder, oma, overgrootmoeder, tante en nicht

Eleonore Dina Ravesteijn-Medenblik

weduwe van

Rudolf Claase

Voerendaal: fam. W. Cohen-Claase en kinderen
Delft: fam. R.A. Claase-Pijpelenbosch en kinderen
Zutphen: fam. P.R.F. Claase-De Pina en kinderen
Beek: fam. Paulus-Claase en kinderen
Spijkenisse: fam. Hofmann-Claase en kinderen
Heerlen: fam. Claase-Djawardi en kinderen
en al haar achterkleinkinderen

Heerlen, 6 juni 1990
Corr.adres: Egstraat 62
6418 JB Heerlen (Heerlerbaan)

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 11 juni om 11.00 uur in de parochiekerk H. Bernardus te Ubachsberg, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, alwaar bezoek mogelijk is tussen 16.00 en 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd hebben wij heden afscheid genomen van

Josephina Odekerken-Amory

weduwe van

Johannes Odekerken

Gesterkt door het h. sacrament der zieken, overleed zij op 89-jarige leeftijd.

Familie Odekerken
Familie Amory

Geleen, 6 juni 1990
Bloemenhof 12
Corr.adres: [illegible]

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 11 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Gerlachus te Houthem-Valkenburg, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

---

†

In vriendschap met allen heb ik geleefd. In vrede met Christus ben ik heengegaan.

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, nemen wij heden onverwacht afscheid van onze lieve zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Elisabeth Reiners

Voorzien van het h. sacrament der zieken, overleed zij op 75-jarige leeftijd.

Geleen: W.L. Reiners
Maastricht: M.C. Reiners-Lekner
Sittard: A.H.M. Reiners-Rijck
Puth: M.A. Geraets-Reiners
Roermond: M.H. Gielen-Reiners
J.P.M. Gielen
en alle neven en nichten

Geleen, 6 juni 1990
M.L. Kingplein 69
Corr.adres: Erasmusdomein 122D
6229 GD Maastricht

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op maandag 11 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

Mede tot intentie van de dierbare overledene, zal een avondmis worden opgedragen zaterdag 9 juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Dankbaar zijn wij voor de talloze blijken van medeleven en betrokkenheid bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot, onze pa en opa

Johan Willem Heinen

Uw aller warme blijken van steun sterken ons in de overtuiging dat hij zal voortleven in de goede herinnering van zo velen.

Een bijzonder woord van erkentelijkheid voor de liefdevolle verzorging tijdens zijn ziekte geldt de verpleegkundigen van het Groene Kruis regio Zuid.

A.M.G. Heinen-Debets
kinderen en kleinkinderen

6371 LJ Landgraaf, 7 juni 1990
Hagenpassage 72

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 16 juni 1990 om 19.00 uur in de kerk Maria Hulp der Christenen, Heigank te Landgraaf-Nieuwenhagen.

Bedroefd delen wij u mede dat heden plotseling van ons is heengegaan

Tine de Moor

∗ 6-7-1930 † 6-6-1990
partner van

† Geert Leenders

Amsterdam: A.C. de Moor
M. de Moor-Noach
Amsterdam: W.S. de Moor
Amsterdam: Myra de Moor
Utrecht: Arja de Moor
Valkenburg: Geert Leenders
Valkenburg: Godfried en Clara Leenders
Silvia Serena
Miami USA: Marc Leenders
Luxemburg: Paul Leenders

Heerlen, Promenade 85
Corr.adres: Pres. Kennedylaan 215
1079 MG Amsterdam

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op zaterdag 9 juni om 15.30 uur in de aula van het crematorium Heerlen, Imstenraderweg 10; autobaan Heerlen afslag De Beitel.

Bijeenkomst en vertrek vanaf het uitvaartcentrum De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek, om 14.45 uur.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van bovengenoemd uitvaartcentrum van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid melden wij u het plotse overlijden van ons bestuurslid

mevrouw T. de Moor

Bestuur van de Federatie van Gehandicaptenorganisaties Limburg
Voorzitter en leden van de Provinciale Kommissie Toegankelijkheid en de Regionale Werkgroepen Toegankelijkheid

---

Totaal onverwacht ging van ons heen

Tine de Moor

We zullen haar werk en inzet als voorzitster van onze groepering verschrikkelijk missen.

Leden [illegible] Werkgroep Toegankelijkheid Heerlen

---

†

Nog midden in haar leven, nog vol plannen voor haar gezin en werk, werd heden door haar schepper teruggeroepen, in de leeftijd van [illegible], onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, [illegible] dochter, onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

Annie Gorissen

Sittard: Jacques J[illegible]
Marita J[illegible]
Angelique [illegible]
Landgraaf: Leon Ja[illegible]
Hanneke [illegible] Gulik
Jeroen, [illegible]
Sittard: Wilma [illegible]
Theo Ve[illegible]
Kerkrade: Maria Ge[illegible]
Familie G[illegible]

Sittard, 6 juni 1990
Corr.adres: Pastoor Mulderstraat 10
6137 TD Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op [illegible] 9 juni as. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Paulus te Limbrichterveld-Sittard. Aansluitend zal de crematieplechtigheid plaatshebben om 11.00 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 9.10 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondwake van heden, vrijdag, avond om 18.45 uur, in bovengenoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Intens verdrietig, maar ook dankbaar voor het vele goeds dat zij ons heeft gegeven, delen wij u mede, dat op 85-jarige leeftijd is overleden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Lipowicz-Wiergowska

weduwe van

Franz Lipowicz

Heerlerheide: J. Mendel-Lipowicz
T. Mendel
Brunssum: C. Dabrowski-Lipowicz
I. Dabrowski
Brunssum: E. Lipowicz
M. Lipowicz-Kowalewski
Heerlerheide: Z. Lipowicz
H. Pieters
en haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Wiergowski
Familie Lipowicz

Brunssum, 6 juni 1990, Heufkestraat 35
Corr.adres: Bonifatiusstraat 5,
6413 GL Heerlerheide

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum.

Zondag zal moeder om 10.45 uur tijdens de Poolse mis bijzonder worden herdacht in de kapel van de zusters aan Kloosterstraat 16 te Brunssum.

In de Fatimakerk, aan de Essenstraat te Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op maandag 11 juni om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Daar het ons onmogelijk is alle overweldigende blijken van medeleven ons betoond na het overlijden en bij de uitvaart van onze dierbare broer, heer oom en neef

Jacques Lambertus Josephus Hubertus Frijns

emeritus pastoor

persoonlijk te beantwoorden, betuigen wij langs deze weg onze hartelijke dank.

M. Janssen-Frijns
M.A.H.J. Frijns
neven en nichten

Juni 1990

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 10 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk St.-Paulus Bekering te Epen.

---

†

Je handen hebben voor ons gewerkt,
Je hart heeft voor ons geklopt,
Rust nu maar uit.

Diepbedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis dat op 46-jarige leeftijd, voorzien van de h. sacramenten der zieken, na een moedig gedragen ziekte, van ons is heengegaan, onze lieve moeder en oma, onze dochter, zus, tante en nicht

Sophia

S.W.E.M. Niewerth

Haar kinderen: Elon en Wendy
Dunja, Denise
Haar ouders: Th.A.M. Niewerth
C.C.M. Niewerth-v.d. Sanden
Haar zus en zwager: Mieke v. Mourik-Niewerth
Frans v. Mourik
en hun kinderen: Eugène en Silvy

6 juni 1990
Brederostraat 8, Brunssum
Corr.adres: Ir. Op den Kampstraat 15
6441 AS Brunssum

Gelegenheid om afscheid te nemen van Sophia, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum.

In de St. Vincentiuskerk, aan de Pr. Hendriklaan te Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op maandag 11 juni om 14.00 uur.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.

De crematieplechtigheid vindt plaats om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, waarna gelegenheid is de familie persoonlijk te condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van onze medewerkster, mevrouw

S.W.E.M. Niewerth

Hoofd Bedrijfsburo

Wij verliezen in haar een zeer gewaardeerde collega.

In deze moeilijke tijd zijn onze gedachten en gevoelens van medeleven bij haar kinderen, kleinkinderen en ouders.

Directie en medewerkers
HERO NEDERLAND B.V.
SCHIFFERS food b.v.

8 juni 1990

---

†

Je handen hebben voor ons gewerkt.
Je hart heeft voor ons geklopt.
Je ogen heben ons tot het laatst gezocht.
Rust nu maar uit.

Bedroefd geven wij u kennis, dat voorzien van de h. sacramenten, op 76-jarige leeftijd van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Alphons Degens

echtgenoot van

Wanda-Maria Paech

Heksenberg: Wanda-Maria Degens-Paech
Hellevoetsluis: [illegible]
[illegible]
Heksenberg: Jo en Jeanny Degens-Jongen
Manon en Joe
Ryen: Ria en Martin Beismann-Degens
Richard, Leon, Dave
Familie Degens
Familie Paech

6414 CR Heerlen, 7 juni 1990
Buschkensweg 23

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 12 juni om 11.00 uur in de parochiekerk H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Heerlerheide.

Voor vervoer per bus is gezorgd.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Rozenkransgebed, waarna avondmis, maandag om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar heden vrijdag en maandag bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur en zondag van 14.00 tot 15.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Zij die afscheid willen nemen van

Jozef Hendrik Hubert Joep Wertz

worden in de gelegenheid gesteld heden, vrijdag, van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 84 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Theodora Henriëtte Mans

echtgenote van

Jan Mathijs Honings

In dankbare herinnering:

Sittard: J.M. Honings
Sittard: Harrij en Mia Honings-Cremers
Marc, Peter
Sweikhuizen: Frans en Elly Honings-Tummers
Frank, Luuk
Sittard: Marlies en Ben Gruisen-Honings
Daniëlle, Astrid
Familie Mans
Familie Honings

6 juni 1990
Heistraat 8
6136 BD Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 11 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Overhoven-Sittard.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.40 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondwake van zondag 10 juni as. om 18.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Uw handen hebben voor ons gewerkt.
Uw hart heeft voor ons geklopt.
Uw ogen hebben ons tot het laatst gezocht.
Rust nu maar uit.

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat werd getekend door oprechte levensvreugde, goedheid, eenvoud en hulpvaardigheid, is, toch nog onverwacht, van ons heengegaan, onze goede vader, schoonvader, opa en overgrootvader, schoonbroer, oom en neef

Leonardus Hubertus Janssen

weduwnaar van

Maria Brigitta Knubben

Gesterkt door de h.h. sacramenten, overleed hij in de leeftijd van 91 jaar.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, huize Tobias, 6 juni 1990
Corr.adres: Kievitstraat 7, 6414 VP Heerlen

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 9 juni om 12.30 uur in de parochiekerk H. Moeder Anna in Heerlen-Bekkerveld, waarna om 13.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd zijnde van uw medeleven, is er geen condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondwake van vrijdag om 18.00 uur in de kapel van huize Tobias.

Gelegenheid tot afscheid nemen van de overledene in het uitvaartcentrum Dela aan de Grasbroekerweg 20 in Heerlen, vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Bedroefd om zijn heengaan, doch dankbaar voor alles wat hij voor ons deed en betekend heeft, geven wij u kennis dat, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Hein Odekerken

echtgenoot van

Agnes Mofers

Hij overleed op 74-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Kerkrade: Agnes Odekerken-Mofers
Kerkrade-West: Annie Schrijen-Odekerken
Walter Schrijen
Sandra en Jessy
Kerkrade: Hettie Harmans-Odekerken
Baukje en Luud
Familie Odekerken
Familie Mofers

6461 VM Kerkrade, 6 juni 1990
Rolduckerstraat 8c

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 11 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade-Rolduckerveld, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Schifferheide.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De avondmis zal worden gehouden op zaterdag 9 juni om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Chevremont; bezoekuren dagelijks van 18.00 uur tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat, geheel onverwacht, uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve moeder, schoonmoeder, oma, onze zus, schoonzus, tante en nicht

Mia Hanssen

Zij overleed, op 59-jarige leeftijd, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Schaesberg: Sjef Janssen
Alie Janssen-Holtjer
Joyce
Familie Hanssen
Familie Janssen

Eygelshoven, 7 juni 1990, van Meertenstraat 31
Corr.adres: 6371 XT Landgraaf, Hertogstraat 22

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 9 juni as. om 12.30 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Eygelshoven, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 83 jaar, mijn lieve man

Albert Timmers

echtgenoot van

Tilly Keuren

In dankbare herinnering:

Sittard: Tilly Timmers-Keuren
Familie Timmers
Familie Keuren

6136 XC Sittard, 7 juni 1990
St.-Jorisstraat 22

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 11 juni as. om 14.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Overhoven-Sittard. Aansluitend zal de crematieplechtigheid plaatshebben om 15.30 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondwake van zondag 10 juni as. om 18.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen is in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Het is al weer een jaar geleden, dat wij afscheid hebben moeten nemen van onze lieve vader, schoonvader en opa

Zef van Oppen sr.

De plechtige eerste jaardienst voor hem wordt gehouden op zondag 10 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Wijnandsrade.

Kinderen, aangetrouwden, kleinkinderen en familie

---

† William Lende[...] jaar, echtgenoot [...] Martina Peters, [...] teelweg 3, 6095 ND [...] xem. De plechtige [...] vaartdienst zal wo[...] juni om 10.30 uur [...] parochiekerk van d[...] Joannes te Baexem[...]

† Pierre Kaelen, [...] jaar, echtgenoot [...] Helena Bruynen, [...] straat 56, 6085 EJ [...] De plechtige uitv[...] dienst zal worden [...] houden zaterdag 9 [...] om 13.30 uur in de [...] Martinuskerk te H[...]

† Thei Niessen, 70 [...] echtgenoot van [...] ne Cuijpers, Maasp[...] 5, 6107 BT Stev[...] weert. De plechtig[...] vaartdienst zal wo[...] gehouden zaterd[...] juni om 11.00 uur [...] parochiekerk va[...] Stephanus te St[...] weert.

† Jan Schmits, 81 [...] echtgenoot van [...] nie Becks, Berger[...] 6063 BR Vlodrop[...] plechtige uit[...] dienst zal worde[...] houden zaterdag [...] om 11.00 uur in de [...] chiekerk van de H[...] tinus te Vlodrop.

† Sef Munnicks, 62 jaar, echtgenoot van [...] Dinter, Mariagardestraat 52, 6041 HM [...] mond. De plechtige uitvaartdienst zal worde[...] houden zaterdag 9 juni om 11.00 uur in de Onze [...] ve Vrouwe Munsterkerk te Roermond.

† Gerard van Dijk, 84 jaar, echtgenoot van [...] v.d. Broek, Raadhuisstraat 14, 6109 AR O[...] Laak. De plechtige uitvaartdienst zal worde[...] houden donderdag 8 juni om 14.00 uur in de [...] chiekerk van O.L.V. Geboorte te Ohé en Laak.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voo[...] heeft betekend, geven wij u kennis dat heden[...] nog onverwacht is overleden, mijn lieve man, [...] dierbare zoon, schoonzoon, broer, zwager, [...] neef

Josef Landen

echtgenoot van

Helga Balvers

op de leeftijd van 36 jaar.

H. Landen-Balvers
Familie Landen
Familie Balvers

6 juni 1990
Boomvarenerf 28, 6413 AJ Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden wor[...] zaterdag 9 juni as. om 14.00 uur in de paroch[...] van de H. Cornelius te Heerlerheide, waarna [...] sluitend de begrafenis op de algemene begraaf[...] aan de Rampstraat aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijk condoléance, ach[...] de kerk, vanaf 13.40 uur.

Geen bezoek aan huis.

Daar het ons onmogelijk is iedereen per[...] lijk te bedanken voor de vele troos[...] woorden, brieven, condoléances, h.h. m[...] en bloemen bij het grote verlies van on[...] ve dochter, verloofde, zus en schoonzus

Cecile Meessen

betuigen wij langs deze weg onze op[...] dank. Het heeft ons zeer gesterkt in [...] moeilijke dagen.

H.G. Meessen-Meex
Hugo Boumans
broers en schoonzussen

De zeswekendienst wordt gehouden op [...] dag 10 juni as. om 11.30 uur in de paro[...] kerk van O.L. Vrouw van Altijddurend[...] stand te Kunrade.

Daar het mij onmogelijk is een iede[...] soonlijk te bedanken voor de vele bl[...] van medeleven die ik mocht ontva[...] bij de ziekte en de begrafenis van [...] echtgenoot

Hub Willen

betuig ik hierbij mijn hartelijke dan[...]

L. Willen-Solberg

Spaubeek, juni 1990

De plechtige zeswekendienst zal w[...] gehouden op zondag 10 juni as. [...] uur in de parochiekerk St.-Laurentiu[...] Spaubeek.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn [...] genote

Gusta Stassen

zal plaatshebben op zondag 10 juni om [...] uur in de Grote Kerk te Stein.

Hub Ritsen en familie

Alle partijen zwijgen over HAL-bod

Doodse stilte bij Macintosh

STEIN – Alle partijen in de affaire-Macintosh wachten de verdere ontwikkelingen gespannen, maar doodstil af. Nadat Holland Amerika Lijn woensdagavond tot ieders verrassing zich in de strijd om het detailhandelsconcern wierp en aankondigde een vriendelijk openbaar bod te willen uitbrengen waren de commentaren gisteren schaars en weinigzeggend.

De beleggersgroep Piet Heijn uit Naarden liet via een woordvoerder weten dat de stap van HAL een acquisitie door zijn groep aanzienlijk bemoeilijkt. „Wij hebben geen zin om de strijd met wie dan ook aan te gaan en we gaan zeker niet tegen anderen opbieden. We menen te weten dat er nog meer kapers op de kust zijn en alles draait om de vraag wat Macintosh nu eigenlijk precies waard is", aldus de woordvoerder.

Macintosh weigerde gsiteren elk commentaar. De commissarissen gaan zich vanmiddag beraden over de ontwikkelingen rondom de onderneming. Volgens een woordvoerder van Macintosh mag pas begin volgende week een reactie van het concern worden verwacht. Ook DSM, de groot-aandeelhouder van Macintosh (56 procent), hulde zich in stilzwijgen.

Alleen de Vereniging van Effectenbezitters VEB was duidelijk tevreden over de plannen van HAL. Woordvoerder Burlage zei desgevraagd: „HAL heeft onze alternatieve constructie min of meer overgenomen."



● *Minister Ritzen van Onderwijs en Wetenschappen was gisteren in Heerlen aanwezig om afscheid te nemen van Werner Buck.*

Foto: CHRISTA HALBESMA

Werner Buck weg bij OU

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – Drs K.W. Buck nam gisteren tijdens een druk bezochte receptie in Heerlen afscheid van de Open Universiteit. Vier jaar lang was Buck voorzitter van het college van bestuur. Werner Buck werd gisteren omschreven als een man die van doen houdt en niet van discussiëren. Als voorbeeld van het onopgesmukte taalgebruik dat de bestuursvoorzitter graag hanteert, werd zijn standaard-uitdrukking aangehaald: „Alleen een koe verandert nooit van gedachten". Binnen de Open Universiteit, zo werd gezegd, heeft men Buck ervaren als iemand die tijdig van gedachten weet te veranderen. Om hem te danken voor het werk dat Buck voor de OU heeft gedaan overhandigde ir Van Waes overhandigt hem, namens de bestuursraad, een erepenning met certicaat.

Sittardse politie: 'Landelijk onderzoek gestart'

School waarschuwt voor dodelijke LSD-tatoeage

door laurens schellen

SITTARD – Het onderwijsteam van de Sittardse basisschool De Baandert heeft de ouders van al haar leerlingen dringend gewaarschuwd voor een 'dodelijke tatoeage' die speciaal voor kinderen is bestemd. In een deze week op school verspreide brandbrief wordt alarm geslagen over uit de Verenigde Staten afkomstige plakzegeltjes die zijn gedrenkt in LSD, een harddrug met een sterk hallucinerende werking.

Leerkracht Danny Timmermans van de Baandert-school bevestigde gisteren desgevraagd dat het gaat om een anonieme waarschuwing, die onlangs bij de Nederlandse douane per telefacs is binnengekomen.

„Een van de ouders die bij de douane werkt, heeft ons daarop onmiddellijk een kopie van die facs verstrekt." Navraag heeft inmiddels uitgewezen dat de bewuste facs bij de Heerlense douane is binnengekomen. Die heeft op haar beurt een kopie van de tekst naar de collega's van Maastricht Airport geseind.

Het is voor het eerst dat in Limburg door een officiële instantie gewaarschuwd wordt tegen dit kinderspeelgoed, dat luistert naar de merknaam Blue Star (Blauwe Ster). Onlangs heeft ook een middelbare school in het Belgische Maaseik een vrijwel identieke melding doen uitgaan. De kwestie heeft inmiddels bij nogal wat Sittardse ouders grote beroering gewekt.

In de schoolbrief – met de in kapitalen gedrukte aanhef: 'Alarm aan onze families! Opgepast voor dodelijke tatoeage voor de kinderen' – wordt gewag gemaakt van plakkertjes, die de vorm hebben van postzegels, waarop afbeeldingen staan gedrukt van onder meer vlinders en stripfiguren als Mickey Mouse en Superman.

In de tekst wordt de ouders op omstandige wijze het principe van de gebruikte techniek uiteengezet. „Het gaat om een wit blad papier, waarop de tekeningen gevormd worden door sterretjes. Elke ster is gedrenkt in LSD, een bijproduct van lysergeen-zuur, en kan dus zo naar de mond gebracht worden. (...) Dit is een nieuwe manier om drugs te verkopen. Een kind dat in bezit geraakt van dergelijke zegels, zou slachtoffer van een 'dodelijke trip' kunnen worden. Er wordt gevreesd dat oudere kinderen zulke tatoeages gratis aan jongeren geven om zich te vermaken bij de reactie van het zuur bij deze kinderen," zo staat woordelijk in de tekst te lezen.

Namens het Baandert-onderwijsteam benadrukt Timmermans dat de leerkrachten na ampel beraad en uit pure voorzorg eendrachtig besloten hebben alle ouders van de inhoud van de bewuste facs in kennis te stellen. „Er wordt steeds meer reclame voor die plakzegels gemaakt. Wij achten die waarschuwing dan ook van het grootste belang, ondanks het feit dat de afzender van dat bericht anoniem is. Voor ons telt vooral het feit dat die informatie bij de douane is binnengekomen met het dringend verzoek die verder te verspreiden aan kinderen en hun ouders. Nee, met de politie is daarover bij mijn weten nog geen contact opgenomen. Onze directrice weet daar meer over, maar zij is er een paar dagen niet."

Onmiddellijk nadat hij gistermiddag met de inhoud van de brandbrief geconfronteerd werd, heeft hoofd justitiële dienst inspecteur Schröder van de Sittardse politie zich persoonlijk bij de Baandert-leerkrachten op de hoogte gesteld van de kwestie.

Hij bevestigde desgevraagd dat de betreffende facs bij de Heerlense douane is binnengekomen. „Het blijkt dat die anonieme brief door het hele land wordt verspreid. Nee, van een dodelijk tatoeage-geval in ons land is mij absoluut niets bekend. Wel weet ik dat de CRI (de landelijk opererende Centrale Recherche Informatiedienst - red.) de zaak momenteel in onderzoek heeft. Meer kan ik er op dit moment niet over zeggen," aldus Schröder.



● *In de met actieplakkaten volgehangen grote hal van Heerlense ziekenhuis luisterden de verpleegkundigen naar het hoofd personeelszaken Algera, die liet weten dat de diensthoofden de acties accepteren, maar zelf (nog) niet in actie komen.*

Foto: CHRISTA HALBESMA

Vraag of toelaatbare normen niet worden overschreden

Patiënten krijgen hinder van acties

Van onze verslaggever

HEERLEN – „Soms ondervinden patiënten al zoveel last van de acties dat de vraag rijst of de toelaatbare norm niet wordt overschreven. De directie van het ziekenhuis erkent echter dat deze acties moeten voorkomen, dat patiënten in de toekomst volledig de dupe worden." Dat zei gisteren hoofd personeelszaken J. Algera van het De Weverziekenhuis in Heerlen tijdens een vier uur durende werkonderbreking van het personeel in de grote hal van het complex.

Tijdstippen

Algera's uitspraak kwam op een moment dat bij de 'patiëntendiensten' de eerste serieuze klachten van zich gedupeerd voelende patiënten werden geregistreerd. Vijf maal kreeg het Patiëntenservicebureau gisteren bezoek. Viermaal omdat bezoekers die uren nuchter hadden moeten blijven voor onderzoek geen koffie e.d. konden krijgen omdat 't Wevertje gesloten bleek.

Een patiënt maakte bezwaar tegen de onzekerheid die over het tijdstip van het uitvoeren van een operatie bestond. De klachten van de 'nuchtere' patiënten zijn gehonoreerd en voortaan zal ook het actiecomité garanderen dat er volop koffie is verkrijgbaar. In de hal hing gisteren dan ook een bordje 'gratis koffie'.

Algera was als exponent van het managementsteam door het Heerlense Actiecomité onder leiding van Theo Thuis uitgenodigd het standpunt van de diensthoofden te vertolken. Diensthoofden die door een soms zeer ondoorzichtige dubbelrol voor heel wat gemor op de werkvloer zorgen.

„Wij staan echt loyaal tegenover de acties maar vinden dat we als vertegenwoordiger van de werkgever niet mee moeten doen en moeten zorgen dat ieders belang behartigd wordt. Dit ondanks het gegeven dat de verschillen in loon voor ons leidinggevenden groter zijn dan voor het andere personeel", aldus Algera, die niet uitsloot dat de directies van de ziekenhuizen gaan beslissen om de broodnodige loonruimte uit 'eigen' middelen te betalen met alle gevolgen van dien.

Ook elders in Limburg kwam het tot acties en werkonderbrekingen. Zoals op Vijverdal waar zes afdelingen zondagsdienst voerden, evenals de verpleegafdelingen in Geleen. In Roermond werd de dagbehandeling in het Mgr Driessenpaviljoen van het Laurentiusziekenhuis niet uitgevoerd. De psychiatrische afdeling is het schoolvoorbeeld van 'een bedrijf met te hoge werkdruk'.

Directies

Voor de volgende week zijn nieuwe acties aangekondigd. Vooral dinsdag en woensdag moet rekening worden gehouden met een algehele 'zondagsdienst' in de gezondheidszorg en dat betekent dat afspraakcentrales en poliklinieken veelal gesloten zijn en opnamestops van kracht worden.

In West-Duitsland

Wapendepot IRA ontdekt

ROERMOND – De Duitse politie heeft in het natuurgebied van Hillbeck nabij de stad Werl op circa twintig kilometer afstand van Dortmund een hoeveelheid wapens gevonden, die daar vermoedelijk door de IRA was verstopt.

Het depot bestond uit wapens, munitie en explosieven. De politie heeft het arsenaal alleen geobserveerd. Kort voor de aanslag in Dortmund op een Britse majoor afgelopen vrijdag hebben totnutoe onbekende mannen wapens uit het depot gehaald.

De politie heeft de mannen, die in een rode Volkswagen-Polo reden, gevolgd maar is hen later kwijt geraakt. Alle Britse kazernes in de Bondsrepubliek werden gealarmeerd.

Een woordvoerder van het politieteam dat werkt aan de IRA-aanslag op de twee Australische toeristen in Roermond zegt dat de gevonden wapens in Hillbeck niet in Roermond werden gebruikt.

Er zijn volgens hem dan ook geen aanwijzingen, dat de daders van de IRA-aanslag in Roermond dezelfde zijn als die in Dortmund.

Er zijn tussen beide aanslagen wel enige overeenkomsten, maar het gaat niet om essentiële punten. Zo is in beide gevallen gebruik gemaakt van een gestolen Mazda als vluchtauto. Het kan echter niet dezelfde wagen zijn omdat de in Roermond gebruikte Mazda in het Belgische Leopoldsburg in brand werd gestoken.

Ook kan het zijn dat soortgelijke wapens bij beide aanslagen werden gebruikt, maar daarmee, aldus Steens, is nog niet gezegd dat het dezelfde wapens zijn geweest.

Symbolisch protest bij Maij-Weggen

Nul op het rekest voor pomphouders

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Minister Hanja Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat is niet van plan haar voornemen om de benzineprijs met acht cent te verhogen, in te trekken. Zij zei dat gisteren tegen pomphouders uit de grensstreken van ons land, die in Den Haag kwamen protesteren tegen de voorgenomen accijnsverhoging. De benzine-verkopers boden de minister een oude pomp aan. „Die hebben we na de prijsverhoging toch niet meer nodig", was het motto achter dit symbolisch protest.

De pomphouders vrezen dat hun klanten door de prijsverhoging meer nog dan tevoren over de grens bij onze ooster- en zuiderburen zullen gaan tanken. Daardoor zullen vele pomphouders hun zaak nu definitief moeten sluiten, wordt gevreesd.

Maij toonde wel begrip voor de klachten van de pomphouders, maar zei niet anders te kunnen dan de benzine-prijs te verhogen. Zij wil daarmee het gebruik van de auto terugdringen en zo het milieu (wat) sparen, terwijl zij de opbrengst van de accijnsverhoging bovendien nodig heeft voor de uitvoering van andere (verkeers)plannen.

Wel is zij bereid in EG-verband aan te dringen op harmonisatie van de accijnzen, zodat de benzineprijzen in de verschillende lidstaten veel dichter bij elkaar komen te liggen. Zij zal dit al zeer spoedig doen tijdens een bijeenkomst van de EG-Transportraad.

De minister toonde in het bijzonder begrip voor de problemen van de Limburgse pomphouders, die zowel met concurrentie uit Duitsland als Belgie te kampen hebben. Zij weigerde echter speciale maatregelen te treffen voor Limburg. „Dan zou ik morgen de pomphouders uit Brabant op de stoep hebben staan", aldus Maij-Weggen.

Promotie-onderzoek ir Riekie de Vet

Vitamine A geen middel tegen kanker

van onze verslaggever

MAASTRICHT – „Het is zeer te betwijfelen of het gebruik van vitamine A een anti-kankermedicijn genoemd kan worden. Tot die conclusie komt mevrouw ir Riekie de Vet die vandaag promoveert aan de Rijksuniversiteit Limburg. Experimenten bij 300 vrouwen bij wie een voorstadium van baarmoederhalskanker was geconstateerd hebben dat aangetoond.

De vrouwen werden in twee groepen verdeeld; een groep kreeg capsules met bèta-caroteen (dat gedeeltelijk door het lichaam wordt omgezet in vitamine A) en de andere groep capsules die er precies hetzelfde uitzagen maar in feite neppillen waren. De vrouwen zelf wisten doordoor niet tot welke groep ze behoorden.

De dosis caroteen was viermaal de hoeveelheid die men met een normale voeding dagelijks binnenkrijgt. Caroteen komt veel voor in groente en fruit zoals wortelen, boerenkool en sinaasappelen. Na drie maanden werd beoordeeld of de ernst van de afwijking onder invloed van caroteen was afgenomen. Dit bleek niet het geval. Bij vrouwen die de neppillen hadden gekregen was er even vaak sprake van een verbetering.

Riekie de Vet heeft haar onderzoek kunnen doen met subsidie van de Nederlandse Kankerbestrijding. Zij richtte zich bij het experiment op voorstadia van baarmoederhalskanker omdat deze vrij vaak voorkomen en bovendien gemakkelijk te onderzoeken zijn.

Mevrouw De Vet vindt dat men voorzichter moet te werk gaan bij voorlichting over voeding in relatie tot gezondheid en zeker wanneer voedsel bepaalde geneeskundige kracht wordt toegekend.

Voorzitter van wereldfederatie op congres in MECC

'Toenemende vraag naar regeling van euthanasie'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – „In de hele wereld is momenteel een debat gaande over de vraag wanneer een mens mag sterven en recente gebeurtenissen in Amerika tonen aan dat er een toenemende vraag is naar een wettelijke regeling van euthanasie." Dat is de mening van Derek Humphry, de president van de 'Federation of the Right to Die Societies', de wereldwijde organisatie die zich inzet voor de legalisering van euthanasie.

Gisteravond is in het MECC te Maastricht het congres begonnen van deze federatie, waaraan bijna driehonderd mensen uit verschillende landen deelnemen.

De federatie omhelst nu zo'n dertig groepen en verenigingen in negentien landen, waaronder Nederland. De Nederlandse Vereniging voor Vrijwillige Euthanasie heeft de organisatie in handen. Het congres duurt nog tot en met zondag. Een groot aantal sprekers geeft zijn visie op het fenomeen euthanasie.

Een van de voorvallen waar Derek Humphry van wees, vond gisteren plaats in Michigan (USA). De arts dokter Jack Kevorkian pleegde daar euthanasie op een 54-jarige ongeneeslijk zieke vrouw uit Oregon. Hij deed dat met een door hemzelf ontwikkelde machine die eerst een zoutoplossing en vervolgens diopental toedient aan het lichaam, waardoor iemand bewusteloos raakt, daarna schakelt het apparaat over op kaliumchloride hetgeen een hartstilstand tot gevolg heeft.

Het bericht van de euthanasie-machine heeft in de USA de discussie over dit onderwerp aangewakkerd. 'Dat is eigenlijk precies wat de euthanasie-voorvechters willen: praten over dit onderwerp, zodat meningen kenbaar worden gemaakt en vooroordelen kunnen worden weggewerkt.

Discussie

Om een heldere discussie te krijgen is het wel noodzakelijk dat iedereen over hetzelfde praat. Daarom pleitte de ethicus dr M. de Wachter gisteravond tijdens de openingsbijeenkomst ook voor een gemeenschappelijke definitie betreffende het begrip euthanasie.

Nu heerst er internationaal gezien nog een verwarring over wat euthanasie is en wat niet. Is zelfdoding ook euthanasie? Het stoppen van levensreddende handelingen ook? De Wachter vindt een vergelijkende studie naar medische praktijken die als 'euthanasie' worden gekwalificeerd, dringend nodig.

Goed ingelicht Frans weekblad over 'kwestie' Touvier

'Bisschop verduisterde stukken Nazi-misdaden'

LYON – Kardinaal-aartsbisschop mgr Albert Decourtray van Lyon, de voorzitter van de Franse bisschoppenconferentie, heeft belastend materiaal verduisterd aangaande de van oorlogsmisdaden en misdaden jegens de menselijkheid beschuldigde Paul Touvier.

Het over het algemeen zeer goed ingelichte Franse satirische weekblad 'Le Canard Enchaîné' schrijft deze week dat Decourtray de archieven van het bisdom Lyon heeft 'gezuiverd' en het belastend materiaal naar het Vaticaan verzonden. De kardinaal had na de aanhouding van Touvier vorig jaar in een klooster in Nice de archieven van het aartsbisdom opengesteld voor een onafhankelijke onderzoekscommissie. Dat gebeurde omdat de rooms-katholieke kerk behoorlijk in opspraak was gekomen: Touvier is sinds de Tweede Wereldoorlog verborgen gehouden in vele kloosters en kerkelijke instellingen in Frankrijk.

Ene Rémond, de voorzitter van genoemde onafhankelijke onderzoekscommissie, heeft niet bevestigd dat verdwenen materieel naar het Vaticaan is gestuurd. Wel heeft hij melding gemaakt van verdwenen stukken. Rémond is van plan kardinaal Decourtray daarover aan de tand te voelen.

Touvier, die in de oorlog hoofd was van de Franse, met de Nazi's collaborerende militie in Lyon, wordt wel gezien als de rechterhand van Klaus Barbie, en verantwoordelijk gehouden voor de deportatie en dood van verzetsstrijders en joden. Na de oorlog is hij bij verstek ter dood veroordeeld. Verborgen gehouden in verschillende kloosters is hij aan executie ontsnapt. Via de kerk is ook in zijn levensonderhoud voorzien en is hij zelfs getrouwd. Later werd hij toch aangehouden. Touvier zit in de gevangenis van Lyon in afwachting van zijn berechting.

Deel van Spaanse stranden voldoet niet aan EG-norm

Van onze correspondent

SEVILLA – Zestien procent van alle Spaanse stranden, die het afgelopen jaar tot tweemaal toe door nationale gezondsheidsinspecteurs zijn onderzocht, voldoet niet aan de EG-normen. Van slechts 59,7 procent van de Spaanse stranden kan worden gezegd, dat ze beantwoorden aan de hoogste eisen die er door de EG-gezondheidsautoriteiten worden gesteld. Aldus blijkt uit het jaarlijkse EG-onderzoek naar de toestand van de Europese stranden, die in aanmerking wilden komen voor de zogenaamde 'blauwe vlag'.

In totaal werden er 1095 verschillende testen gedaan, verspreid over 827 stranden en vakantiehavens langs de Spaanse kust. Op 178 plaatsen bleek de vervuiling van het strand en het zeewater zodanig te zijn, dat van een ongezonde toestand kan worden gesproken. Het betreft hier echter geen stranden of badplaatsen, waar over het algemeen buitenlandse toeristen komen. De vervuilde stranden liggen vooral bij de riviermondingen en in de buurt van grote havens en industrieterreinen.

De situatie in het gebied rond de stad Valencia en in Andalusië is het meest zorgwekkend. Andalusië verloor zes van de zeven 'blauwe vlaggen', die het vorig jaar nog had. Het enige strand langs de 800 kilometer lange kust van Andalusië dat nu nog kan pronken met een 'blauwe vlag' is dat van Fuengirola aan de Costa del Sol. Van 177 andere meetpunten langs deze kust wordt gezegd, dat de situatie 'acceptabel' is, terwijl deze op 51 plaatsen slecht genoemd wordt.

De gezondheidsautoriteiten in Sevilla menen, dat het slechte weer van de afgelopen herfst en winter als de belangrijkste oorzaak moet worden aangemerkt voor de situatie in Andalusie. Door hevige stormen en overvloedige regenval zijn hele stukken strand weggeslagen en enorme watermassa's vanuit het binnenland hebben de kuststrook verder vervuild.

Sluiting

Volgens de directeur van de gezondheidsdienst van Andalusië, Francisco Salamanca, is het onwaarschijnlijk, dat een aantal van de meeste vervuilde stranden gesloten moet worden, zoals in sommige perspublicaties is gemeld. „Wij hebben het idee, dat de situatie ten opzichte van vorig jaar iets verbeterd is. Het was dit jaar voor het eerst, dat de gemeenten, die verantwoordelijk zijn voor de stranden, zelf het al dan niet toekennen van een 'blauwe vlag' in Brussel moesten aankaarten. In het verleden werd dat door de regionale autoriteiten gedaan. Ik denk dat sommige gemeenten wat laks zijn geweest en daarom geen 'blauwe vlag' zullen kunnen voeren."

Salamanca meent, dat er in Andalusië slechts tien stranden zijn, waar inderdaad gesproken kan worden van een ongezonde situatie. „We kunnen dus zeggen dat 5 procent van onze stranden ongezond is, dat 5 procent te wensen overlaat, maar ook, dat 80 procent zonder meer goed is. De overige 10 procent laat zich om allerlei redenenen moeilijk kwalificeren. Mijn conclusie is, dat toeristen zonder bezwaar in Andalusië een gezonde zee- en strandvakantie kunnen doorbrengen." Andere plaatsen in Spanje waar sprake is van een zwaar vervuilde kust, zijn de Balearen, Catalonië, Galicië, Baskenland en Asturias. Maar ook hier gaat het niet om de bekende toeristische stranden, die jaarlijks miljoenen toeristen trekken. In totaal kregen 137 Spaanse stranden dit jaar van de EG een 'blauwe vlag', 17 meer dan vorig jaar.

Herdenking bij Gouden Tempel: veertien doden

AMRITSAR – Veertien mensen zijn gisteren omgekomen bij rellen rond de herdenking van de bestorming van de Gouden Tempel in de Indiase deelstaat Punjab, zes jaar geleden. Volgens de politie doodden militante sikhs, die strijden voor een onafhankelijke staat, bij verschillende aanvallen in Amritsar drie veiligheidsagenten en saboteerden zij de spoorwegen door op dertien plaatsen met bommen de rails op te blazen.

Medewerkers van de spoorwegen konden een sneltrein nog net op tijd tegenhouden voordat de locomotief een bomkrater indook. Drie sikhs kwamen om het leven bij botsingen met oproerpolitie. In andere delen van Punjab werden nog eens acht mensen gedood bij aanvallen van sikhs.

De deelstaat werd gisteren bovendien getroffen door een algemene staking waartoe met verbazingwekkende eensgezindheid gematigde en militante sikh-leiders hadden opgeroepen. De politie pakte woensdag al 400 jongeren en politieke leiders op en had het tempelcomplex hermetisch afgesloten om rellen te voorkomen. De botsingen tussen veiligheidstroepen en extremistische sikhs hebben dit jaar al bijna 1.300 levens gekost.

Subsidie voor videotex-project Campina

DEN HAAG – Minister Andriessen van economische zaken heeft gisteren een bedrag van in totaal vier miljoen gulden beschikbaar gesteld voor zeven projecten, die het gebruik van zogeheten videotex-diensten in het midden- en kleinbedrijf moeten bevorderen. Een van de projecten die subsidie krijgen is Melkuniek van Campina/Melkunie.

Door gebruik te maken van het informatienetwerk van videotex, waarbij men tekst kan opvragen op een televisiescherm en bovendien boodschappen kan verzenden, kan doelmatiger gewerkt worden in bedrijven.

Bij zuivelgigant Campina Melkunie gaan nu nog elke dag 4.000 telefoontjes naar afnemers voor het opnemen van bestellingen. Door Melkuniek plaatsen de afnemers elektronisch zelf hun bestellingen, maar de melkslijters kunnen met deze dienst ook margeberekeningen uitvoeren en informatie opvragen over samenstelling van produkten, acties en prijzen. 'Melkuniek' krijgt een subsidie van drie ton.

EG-commissie: mogelijk milieu heffing CFK'S

BRUSSEL – De Europese Commissie in Brussel onderzoekt momenteel de mogelijkheid om het gebruik van het drijfgas CFK (in spuitbussen en ijskasten) aan een belasting te onderwerpen. De EG-ministers van milieu hebben gisteren in Luxemburg verklaard zo'n onderzoek aan te moedigen. De Nederlandse minister Alders nam hiervoor het initiatief. In de VS bestaat zo'n heffing al.

De EG-ministerraad voor milieuzaken bepaalde gisteren een gemeenschappelijk standpunt voor de onderhandelingen in Londen eind juni over bescherming van de ozonlaag. Het gaat om een vervolg van de wereldconferentie vorig jaar in Montreal. De EG vindt dat de produktie en het gebruik CFK's, de belangrijkste boosdoeners, tot de helft moeten zijn teruggebracht in 1991-1992, tot 85 procent in 1995-1996 en geheel verboden moeten zijn in 1997 'of uiterlijk in 2000'.

Zoon Nasser in arrest

CAIRO – De zoon van ex-president Gamal Abdel Nasser van Egypte, Chaled Abdel Nasser, is woensdag op het vliegveld van Caïro gearresteerd. Hij wordt ervan verdacht betrokken te zijn geweest bij de moorden op twee Israëlische diplomaten in Egypte, tussen 1984 en 1987. Nasser, die met zijn vrouw en kinderen uit het buitenland terugkeerde, wordt verhoord door de veiligheidspolitie.

De verboden organisatie 'Egyptische revolutie', waarvan Nasser lid zou zijn geweest, pleegde tussen 1984 en 1987 aanslagen op Israëlische en Amerikaanse diplomaten. Daarbij kwamen twee Israëliërs om het leven en raakten Amerikanen ernstig gewond. Bij aankomst zei Nasser (39), die in zelfgekozen ballingschap in Oost-Europa leeft, terug te zijn gekomen om zijn onschuld tegenover het Egyptische volk te bewijzen.

Nu acht personen aangehouden

Weer drugs ontdekt in trein naar Luik

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Bij een uitgebreide actie in de trein Maastricht-Luik zijn gisteren acht personen aangehouden die verdovende middelen bij zich hadden. Zij waren in het bezit van enkele tientallen grammen hard drugs en ongeveer 2 ons soft drugs. In totaal controleerden politie, marechaussee en douane – onder leiding van officier van justitie mr P. van Hilten en groepscommandant van de rijkspolitie Eijsden/Margraten B. Dolmans – zeven treinen. De actie, waaraan 35 man meededen, vond plaats tussen 16 en 23.30 uur.

De actie was een vervolg op een op 20 april jl. gehouden controle. Die werd destijds uitgevoerd omdat veel reizigers klaagden van overlast van druggebruikers in de trein Maastricht-Luik. Niet alleen worden op dat traject veel drugs vervoerd, „ook zitten er veel mensen die drugs gebruiken of korte tijd voordat ze in de trein zijn gestapt verdovende middelen tot zich hebben genomen", aldus de woordvoerder van de rijkspolitie Louis Steens, gisteravond laat.

Ook komt het voor dat drugs uit het raam van de trein wordt gegooid, waarna mensen die langs de spoorlijn staan het spul opvangen. Zo arresteerde de politie gisteren twee mensen die naast het spoor in hun auto wachtten op een portie drugs.

De door de politie ingezette hasjhonden sloegen bij zes personen 'alarm'. In vier gevallen, zo bleek later, was er niets aan de hand.

Bij de controle gisteravond werden twintig personen aangehouden die zonder identiteitspapieren de grens wilden passeren.

Suriname herdenkt vliegramp

PARAMARIBO – In Suriname is op uiterst sobere wijze de vliegramp van een jaar geleden herdacht waarbij 176 mensen de dood vonden. Gistermiddag vond in de stromende regen een kranslegging plaats bij het monument voor de slachtoffers van de vliegramp op de begraafplaats Rusthof in Paramaribo.

Ongeveer honderd nabestaanden legden kransen bij de graven en bij het monument. Onder de kransleggers bevond zich de Nederlandse ambassadeur Hoekman. De plechtigheid duurde slechts een kwartier. Hevige regenbuien maakte het de sprekers onmogelijk zich verstaanbaar te maken en de muziekkapel moest snel onderdak zoeken.

Bij aanbesteding politiebureau Meerssen

Justitie onderzoekt klacht bouwfraude

Van onze verslaggever

SITTARD/MAASTRICHT – De gemeente Meerssen heeft bij de officier van justitie in Maastricht officieel een klacht ingediend over de aanbesteding van het politiebureau, dat mede onder verantwoordelijkheid van de gemeente is gebouwd. Bij het gunnen van dit bouwproject zou, net zoals bij de aanbesteding van een ander werk aan ex-aannemer S. uit Sittard, sprake zijn van illegale opzetgelden. Persofficier mr J. Nabben van Justitie in Maastricht bevestigde gisteren de ingediende klacht.

De brief is inmiddels in behandeling genomen, maar er is nog geen besluit gevallen over een eventuele rechtsvervolging. Burgemeester K.Majoor van Meersen was gisteren wegens ziekte niet bereikbaar voor commentaar. Hij heeft wel eerder, toen de kwestie in de gemeenteraad ter sprake kwam, gezegd dat de gemeente liever een gerechtelijke procedure afwachtte alsvorens juridische stappen te ondernemen tegen de bij de aanbesteding van het gemeentehuis en politiebureau betrokken aannemers.

Majoor zei dat toen gewag werd gemaakt van mogelijke onregelmatigheden bij de aansteding van het politiebureau, en toen verdenkingen waren gerezen omtrent de illegale opzetgelden bij de bouw van het Meerssense gemeentehuis. Dat gebeurde toen de bouwer, in maart van dit jaar, in Maastricht was veroordeeld voor fraude bij de aanbesteding van het scholencomplex College Sittard voor ruim acht miljoen gulden.
Ook de toenmalige fraude-officier mr J.Laumen in het arrondissement Maastricht liet zich openlijk uit over onregelmatigheden bij de bouw van het politiebureau in Meerssen. Hij deed dat in de rechtszaak tegen de failliet verklaarde aannemer uit Sittard, op 23 februari van dit jaar. De ex-aannemer werd toen schuldig bevonden voor illegale praktijken bij het gunnen van de nieuwbouw in Sittard.

Inmiddels loopt nog een hoger beroep tegen de uitspraak van de Maastrichtse rechtbank, aangetekend door de advocaat van de voormalige aannemer S. Dat beroep moet nog worden behandeld bij het Bossche gerechtshof. Het schoolbestuur van het College Sittard heeft onderzocht welke mogelijkheden er zijn om eventueel teveel betaalde gelden te verhalen, maar wacht liever de uitspraak in hoger beroep af. Volgens mr Nabben hoeft het lopende beroep echter geen bezwaar te zijn bij de behandeling van de klacht door Justitie in Maastricht.

● *Tegen half drie gistermiddag ontruimden de zigeuners bij de grens in Vaals twee van de vier rijbanen. Voor het eerst sinds pinkstermaandag kon het autoverkeer weer via Vaals naar Duitsland en omgekeerd. De blokkade werd beëindigd nadat duidelijk was geworden, dat de zigeuners hun felbegeerde 'bleiberecht' hadden binnengehaald.*
Foto: FRITS WIDDERHOVEN

'Wij willen de middenstand niet storen'

Eerste zigeuners gisteren al weg

Vervolg van pagina 1

VAALS – Rond half drie werden gistermiddag enkele auto's van de Roma-zigeuners aan de kant van de weg geparkeerd. Dranghekken werden weggeschoven en de eerste Nederlandse auto kon ongehinderd de grenspost bij Vaals passeren. Met deze handelingen was de blokkade gedeeltelijk opgeheven en was in- en uitgaand verkeer tussen Nederland en Duitsland weer mogelijk.

Zigeunerleider, Rudko Kawczynski, zei dit besluit genomen te hebben onder meer door een gesprek met burgemeester R. Damen van Vaals om met name de middenstanders van Vaals niet langer overlast te bezorgen.

„Zij hebben met deze zaak in feite niets te maken en hebben hun omzetten sinds maandag sterk dalen. Wij willen daaraan geen schuld aan hebben", aldus de zichtbaar opgeluchte Kwaczynski.

Hoewel nog steeds tientallen zigeuners, van wie er volgens geruchten die bij de grenspost rondgaan, bijna 30 ziek zijn, de tijd doden met voornamelijk eten en slapen, is het aantal demonstranten sinds gistermorgen kleiner geworden. De uit Nedersaksen afkomstige zigeuners hebben toestemming gekregen terug te komen.

Ook Sleeswijk-Holstein, Hamburg, Saarland hebben dat besluit genomen en 'dwarsligger' Bremen, waarnaar de grootste groep van de zigeuners toe wil, gaf later op de dag per fax ook groen licht.

Burgemeester dr Linden van Aken heeft gistermiddag in een schrijven aan minister van Binnenlandse Zaken, dr Wolfgang Schäuble, zijn ongenoegen over de gang van zaken bij de grens kenbaar gemaakt. Hij liet weten dat Aken slechts beperkte mogelijkheden heeft om de zigeuners op stel en sprong een passend onderkomen te bieden.



● *De vrouwen toonden niet alleen belangstelling voor een nieuwe baan...* Foto: DRIES LINSSEN

Tijdens manifestatie Vrouwen/Banen

Veel interesse in mooie badkamer...

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Menigmaal bleken de bezoeksters van de manifestatie Vrouwen/Banen – gisteren in Heerlen en Venlo – meer interesse te hebben in de mooie badkamers van Sphinx of in de smakelijke frituurtips van Mora, dan voor de mogelijkheden tot inschrijving voor verschillende opleidingen voor een leuke job... De manifestatie, georganiseerd door de Limburgse Vrouwenraad, was met name voor vrouwen van 35 jaar en ouder bedoeld, die opnieuw willen gaan deelnemen aan het arbeidsproces.

De vrouwen werden gisteren in de gelegenheid gesteld om in contact te komen met scholingsinstituten, arbeidsbureaus, Vrouw en Werkwinkels, maar ook met instellingen en bedrijven die openstaan voor herintreedsters.

Ondanks dat steeds meer vrouwen buitenshuis willen gaan werken, is de participatiegraad van vrouwen in Nederland, maar vooral in Limburg, erg laag. Slechte kinderopvang, de thuissituatie en de gemiddeld lagere opleidingen zijn de grootste belemmeringen voor vrouwen die willen herintreden. De gedeputeerden Lodewijks en Kockelkorn spraken dan ook over het belang van scholing en de ervaring die oudere vrouwen voor hebben op hun jongere concurrenten. „Herintredende vrouwen hebben de werkgever heel wat kwaliteiten te bieden die jongeren nog moeten ontwikkelen. In de forse economische ontwikkeling die Limburg doormaakt en die wij in de komende jaren voor ogen hebben, kan de inzet van vrouwen niet worden gemist."

De vrouwenraad is niet echt bang dat vrouwen pas 'van stal worden gehaald' wanneer zij nodig zijn in het arbeidsproces. „Wanneer zij eenmaal hogere functies hebben, blijven zij daar wel, ook wanneer de situatie op de arbeidsmarkt weer verslechtert", lichtte mevrouw B. Kruijtzer, beleidsmedewerkster van de Limburgse Vrouwenraad toe.

Project verruimt mogelijkheden leerlingen

Scholen in Euregio gaan samenwerken

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Drie Zuid-Limburgse scholen voor voortgezet onderwijs gaan deelnemen aan een zogeheten Euregionaliseringsproject. Het St. Antonius Doctor College in Kerkrade, het Sintermeerten College in Heerlen en de mavo St. Anna in Geleen nemen het voortouw in dit nieuwe initiatief. Doel ervan is het ontdekken van de overeenkomsten en verschillen in het algemeen vormend onderwijs, zoals dat in Nederland en in Duitsland wordt gedoceerd.

De oriëntatie zal moeten uitmonden in onder andere lesmateriaal en handleidingen voor andere scholen. Uiteindelijk willen de organisatoren het project namelijk ook voor andere onderwijstypes geschikt maken. Voor 1992 moeten de grootste verschillen tussen de opleidingsmogelijkheden vereffend zijn.

Het Contactcentrum Onderwijs en Arbeid in Maastricht neemt de coördinatie van het Euregionaliseringsproject waar. Vanuit dit centrum werden een groot aantal Nederlandse scholen benaderd die grensprovincies gehuisvest zijn, te weten middelbare scholen in Limburg, Gelderland en Overijssel.

Voorbereiding

Het totale deelnemersaantal ligt nu op 12, en daaronder bevinden zich de drie Limburgse scholen. De voorbereidingsfase is in april van start gegaan. Vanaf augustus zal er concreet in contact getreden worden met de partnerscholen in Duitsland. Een jaar lang onderzoeken de participanten welke mogelijkheden er in de regio zijn om over de grens een beroep uit te oefenen of een opleiding te volgen. Men verwacht dat dank zij deze inventarisatie de school- en beroepskeuzemogelijkheden verbeterd kunen worden.
Het Ministerie voor Onderwijs en Wetenschappen en de EG betalen de kosten van het Euregionaliseringsproject. Verleden jaar werd overigens door dezelfde instanties een vergelijkbaar samenwerkingsverband met Belgische scholen gefinancierd.
De subsidiekraan voor de op Duitsland gerichte activiteiten, zal over twee weken definitief opengedraaid worden. Aanleiding voor de mavo in Geleen om nog even af te wachten of ze haar lesrooster voor het schooljaar 1990/1991 wel wil afstemmen op het project.

Belofte

Woordvoerder Kop van St. Anna: „In Den Haag wordt wel meer beloofd. Ik denk dus dat je voorzichtig moet zijn met allerlei mondelinge toezeggingen. Deze maand moet er echt uitsluitsel komen, anders wordt het erg moeilijk om het project te verwerken in het rooster voor relevante vakken als maatschappijleer, aardrijkskunde en geschiedenis."
Die aarzeling bestaat bij het Sintermeerten College en het ADC in veel mindere mate. Heerlen verwacht dat de Landesamt Nordrhein-Westfalen dat de Duitse scholen coördineert, nog wel wat in een reservepot heeft. Het Kerkraadse Antonius Doctor College gaat in ieder geval verder.

Samenwerking

Rector Van Loo wil in de toekomst ook de samenwerking op het gebied van sport en cultuur intensiveren. Ook zal hij met de scholieren bedrijven over de grens gaan bezoeken. Inmiddels is er al een briefwisseling tussen de Nederlandse en Duitse scholieren op gang gekomen, om kennis met elkaar te maken.

GS: Euregionale energieplanning noodzakelijk

MAASTRICHT — Gedeputeerde Staten van Limburg staan positief tegenover een onderzoek om in Euregionaal verband de haalbaarheid van energieplanning te onderzoeken. GS willen daarvoor op korte termijn overleg voeren met mogelijke participanten in de Euregio.
Dit antwoorden Gedeputeerde Staten op vragen van het Statenlid C. Lebens van het CDA die had gevraagd om zo'n onderzoek, maar daarnaast ook vond dat GS als een startnotitie moest maken omtrent energieplanning.

Oranje-gekte sluimert nog

HEERLEN/MAASTRICHT – „Gli Egiziani avevano un portiere,o no?". De belangwekkende vraag of Egypte eigenlijk wel een keeper in de goal had staan, kan zonder moeite gesteld worden aan de hand van een Italiaanse snelcursus die een grote verzekeringsmaatschappij als paginagrote advertentie heeft verspreid. Een voorbeeld van totale WK-waanzin, zoals die ook Limburg de komende weken in de ban moet houden of liever brengen.

WK-waanzin die zo lijkt het op dit moment nog vooral door reclamemakers wordt gepropageerd, want 'de rest' moet duidelijk nog op gang komen. Zo regent het nog geen extra verlofaanvragen bij de grote bedrijven, staat men nog niet in de rij voor reisbureaus en lopen de traditionele personeelstoto's nog erg stroef.

Navraag bij bedrijven met wissel en ploegendiensten levert zelfs nog geen speciaal voor de avondwedstrijden bestelde tv-ontvangers op.

Noch bij DSM, noch bij Volvo of Philips is de koorts al zo hoog opgelopen, dat personeelsdiensten in ademnood dreigen te komen. Sterker nog hun persdiensten zijn volledig verrast door vragen over mogelijke gevolgen van het nakende WK-voetbal.
Ook bij de TV-handel wordt nog niet geroepen dat 'tv-toestellen en video-recorders als broodjes over de toonbank vliegen'. Een woordvoerder van Vogelsang in Heerlen: „De indruk bestaat dat er nu wat meer tv's worden gekocht die normaliter eerst in het najaar op de begroting stonden". Op de markt in Sittard maakt een koopman met Oranje-prullaria, zoals handdoeken, sjaals en petten nog geen goede zaken.

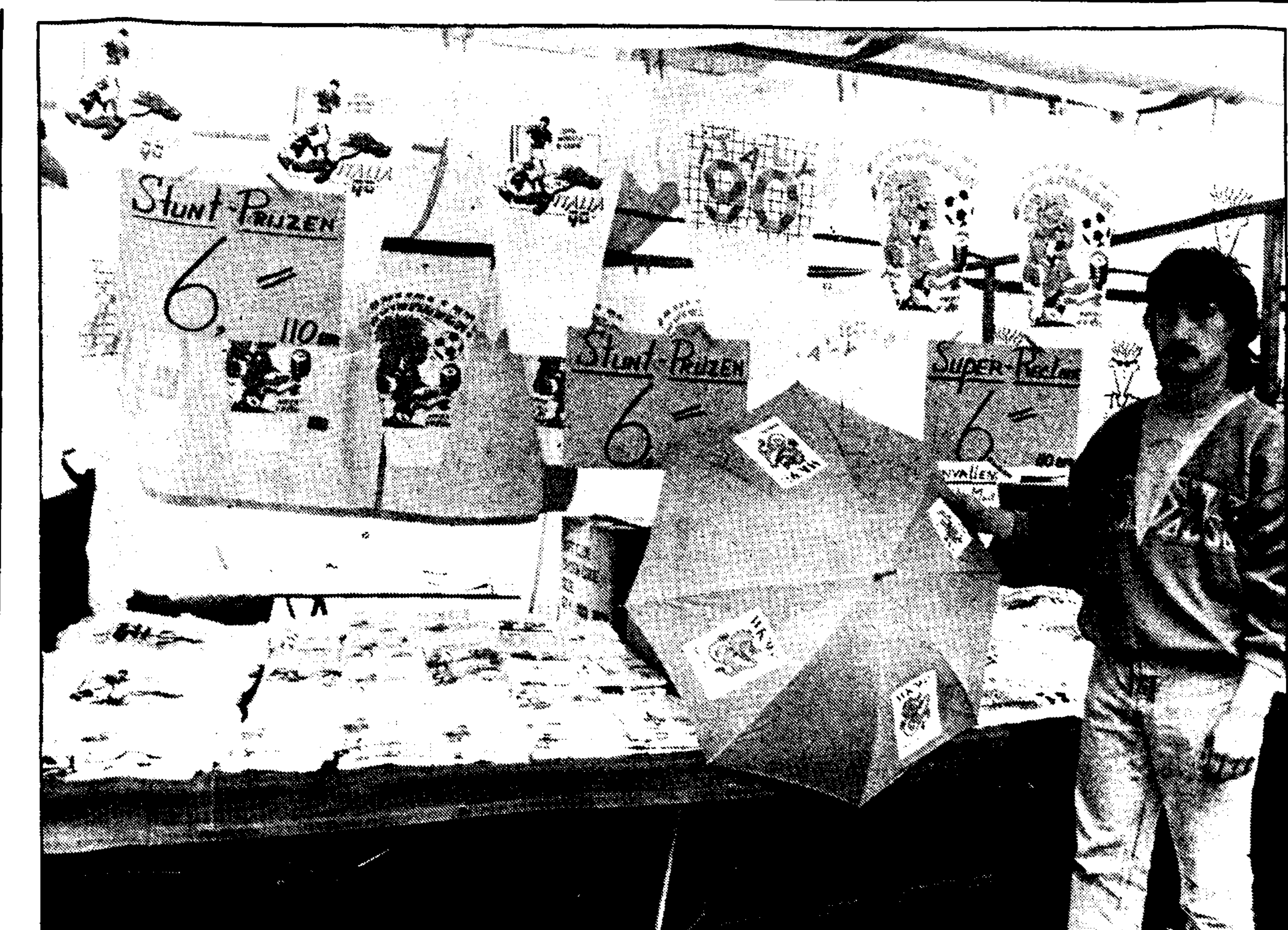
De groothandel heeft nochtans een bulk oranje-prullaria op de markt gesmeten en is bij voorbaat tevreden. De detailhandel hoopt dat de vonk snel overslaat.

Want anders blijven veel bekers, hoedjes, vlaggen, kledingstukken en sjaals die de etalages sieren en de schappen vullen van de speciaal ingerichte stands in de grote winkelbedrijven, staan voor een nieuwe Mondiale.

De sticker 'Roooome we koooome' siert een enkele auto, en ook de oranje beertjes en voetbalschoentjes maar het echte vuur dat ontbreekt nog volledig.
Zeker, her en der worden pogingen ondernomen, zo hadden we al een feestje waar het traditionele koude buffet was vervangen door Italiaanse schotels en ook onze kapper knipt onder het toeziend oog van de krullenkop van Ruud Gullit. Peanuts in vergelijking met het Oranjegeweld tijdens de EK 1988...

Volgens de verschillende reisbureaus bestaat er onder de Nederlandse bevolking nog slechts weinig animo voor de oranjereizen. Ook de boekingen voor de vaste reizen naar Italië overtreffen die van vorig jaar niet.

Wanneer reclame en media de waarheid spreken, houdt de WK de gemoederen bezig. De werkelijkheid is nog even anders. Misschien gaan de Nederlanders tekenen van de WK-koorts vertonen wanneer ons elftal is doorgedrongen tot de volgende ronde en neemt de vraag toe naar 'berretti arancio', en dat betekent zoveel als oranje petjes...



● *In de winkels en in marktkramen, zoals hier in Sittard, zitten handelaren nog met veel Oranje-snuisterijen. De run op de spullen moet nog echt op gang komen.*
Foto: PETER ROOZEN

Bij exploit van deurwaarder S.M.J. Quaedvlieg te Kerkrade van 1 juni 1990, is door **Elke Jung**, huisvrouw, wonende te 6462 GV Kerkrade, Bostrop 61, tegen **Lodewijk Elisabeth Matthias Gerardus Körver**, zelfstandig ondernemer, wonende te 6462 GV Kerkrade, Bostrop 61, ingesteld een eis tot opheffing van de gemeenschap van goederen, die nog tussen partijen bestaat.

Mr. P.M. Boudewijn,
advocaat en procureur,
Grupellostraat 8-10,
6461 EV Kerkrade.

bioscopen

● **HEERLEN**

Royal: Delinquent, dag. 16.30 18.45 en 21 uur, za zo wo ook 14.30 uur. **Rivoli:** Look who's talking, dag. 16 18.30 en 20.30 uur. De Reddertjes, za zo wo 14.30 uur. **Maxim:** Always, dag. 15.30 18 en 20.30 uur. **H5:** Johnny Handsome, dag. 14.30 19 en 21.30 uur, za zo ook 16.45 uur. Tango & Cash, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur, za zo ook 16.30 uur. The war of the Roses, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.15 uur. Internal Affairs, dag. 18.30 en 21 uur, vr ma di do ook 14 uur. Koko Flanel, dag. 14 en 21 uur, za zo ook 16 uur. Honey, I shrunk the kids, za zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. Weekend at Bernie's, dag. 18.30 uur. **De Spiegel:** The lonely passion of Judith Hearne, vr t/m di 21 uur.

● **SCHAESBERG**

Autokino: Tango & Cash, vr t/m zo 22.15 uur. Young Einstein, vr t/m zo 0.30 uur.

● **MAASTRICHT**

Mabi: Delinquent, dag. 21 uur, vr t/m zo ook 14.30 en 18.30 uur, wo ook 14.30 uur. An innocent man, vr t/m zo 14.30 en 18.30 uur, wo 14.30 uur. De Reddertjes, za zo wo 14.30 uur. The cook, the thief, his wife and her lover, dag. 21.30 uur. She devil, dag. 21.30 uur. Look who's talking, dag. 21.15 uur, vr t/m zo ook 14.30 en 18.30 uur, wo ook 14.30 uur. **Cinema-Palace:** When Harry met Sally, dag. 19 en 21.30 uur, zo ook 15 uur. Turner & Hooch, dag. 19 uur, zo ook 15 uur. Koko Flanel, dag. 19 uur, zo ook 15 uur. Romeo, dag. 21.15 uur. Dead Poets Society, dag. 21.15 uur. **Lumière:** Dekaloog I & II, dag. 20 en 22.30 uur. Max & Laura & Henk & Willie, dag. 21 uur.

● **GELEEN**

Roxy: Johnny Handsome, vr t/m wo 20.30 uur. **Studio Anders:** Turner & Hooch, vr t/m wo 20.30 uur, zo ook 15 uur.

● **SITTARD**

Forum: Look who's talking, dag. 20.30 uur, zo ook 14 uur. Tango & Cash, dag. 20.30 uur, zo ook 14 uur. **Filmhuis Sittard:** The lonely passion of Judith Hearne, wo 20.30 uur.

● **ECHT**

Royal-Microroyal: Young Einstein, vr t/m zo 20.30 uur. The Blues Brothers, vr t/m zo 20.30 uur.

● **ROERMOND**

Royal: The war of the Roses, dag. 20.30 uur, zo ook 14.30 en 16.30 uur. **Royaline:** Look who's talking, dag. 20.30 uur, zo ook 16.30 uur, wo ook 14.30 uur. Honey, I shrunk the kids, zo wo 14.30 uur. **Filmhuis:** Sweety, zo 20.30 uur.

exposities

● **HEERLEN**

Limburgse Volkssterrenwacht, Schaapskooiweg 95. Werk van kunstenaarsgroep Concreet. Vanaf 6/4. Open di t/m vr en zo 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat 82a. Schilderijen van Berdt Mullenders en Arjen van Prooijen. T/m 10/6. Open wo t/m zo van 14-17 uur. Expositie van Henk Fonville. Van 16/6 t/m 15/7, open wo t/m zo 14-17 uur. **Stadsschouwburg.** Foto-expositie 'Praagse bevrijding in beeld'. T/m 24/6. **Thermenmuseum.** Heerlen in vogelvlucht. T/m 10/6, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Geologisch Museum.** Voskuilenweg 131. Expositie 'Dieren vroeger en nu'. T/m 6/7, open ma t/m vr 9-12 uur en 14-16 uur. **CBS,** Kloosterweg 1. Aquarellen van Koos Bliek. T/m 6/7, open tijdens kantooruren. **NMB,** Bongerd 13. Expositie van mevr. Captijn de Ridder. T/m 30/6, open ma t/m vr 9-16 uur. **Galerie 'De Konfrontatie',** Putgraaf 5 (Luciushof). Expositie van Bert de Hooge en Bert Roijen. Open za 9/6, zo 10/6, za 16/6 en zo 17/6 van 14-17 uur. **Galerie Sart,** schoolgalerie van het Sintermeerten college. John F. Kennedylaan 10. Expositie van Wilhelm, Karl en Wim Mechnig. T/m 16/6, open ma t/m vr tijdens schooluren. **Galerie Galerico,** Willemstraat 42. Werk van John Mobers. T/m 30/6, open dagelijks van 17-23 uur.

● **NIEUWENHAGEN**

Bibliotheek, Beuteweg 36. Expositie van Wim Loog. T/m 22/6, open di t/m do 14-18 uur, ma en vr 14-20 uur.

● **LANDGRAAF**

Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Werken op papier van Jane Proctor uit Ierland. T/m 1/7, open do t/m zo 13-17 uur.

● **BRUNSSUM**

D'r Brikke Oave, Expositie van de Fotogroep 68 door Uwe Piper en Nol Pepermans. T/m 10/6, open ma t/m vr van 10-12 uur, 14-17 uur, 19-21 uur, zo 14-17 uur.

● **HOENSBROEK**

ABN bank, Fototentoonstelling van Jan van Veen. T/m 15/7, open werkdagen van 9-16 uur.

● **NUTH**

Galerie Jac Vinken, Stationsstraat 282. Schilderijen van Pierdomenico Regazzoni en beelden van Lo van der Linden. T/m 15/6, open di t/m vr van 9-18 uur en za van 9-17 uur.

● **UBACHSBERG**

Atelier Ben Bonke, Hunsstraat 58. Objecten, schilderijen en sieraden van Ben Bonke. Vanaf 18/3. Open, iedere zondag van 13-18 uur.

● **BERG EN TERBLIJT**

Gezondheidscentrum. Laathofstraat 14. Werk van Wim Menstriner. T/m 22/6, open ma t/m vr van 8-18 uur.

● **ULESTRATEN**

Galerie de Sauveur. Dorpstraat 19-21. Expositie van Tietsia Eggen, Helene Briels, Mieke Pontier en Thea Houben. T/m 18/6, open do t/m zo van 14-17 uur.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Kantoor Heerlen, ☎ 045-739284
Emile Hollman, ☎ 045-422345
Hans Rooijakkers, ☎ 045-714876
Frank Seuntjens, chef ☎ 04750-22937
Richard Willems, ☎ 04406-15890
Joos Philippens, ☎ 04455-2161
Kantoor Kerkrade, ☎ 045-455506
Jeanette Ackens, ☎ 045-351740

Voor klachten over bezorging
☎ 045-739881

Einddoel is vaste expositie over bevrijding

Margraten wil 'memorial hall'

MARGRATEN – De gemeente Margraten wil een ruimte waar een permanente expositie ingericht is over bezetting en bevrijding van Zuid-Limburg. „Mijn eerste gedachte ging uit naar de bouw van een 'memorial hall' nabij de Amerikaanse begraafplaats, waarin het verhaal van bezetting en bevrijding permanent in beeld zou worden gebracht. Maar zoiets is niet op korte termijn te realiseren," zegt burgemeester Herman Kaiser.

De aanzet ertoe is in elk geval wel al gegeven. Deze zomer wordt in het oude gemeentehuis van Cadier en Keer een expositie gehouden. Een werkgroep onder leiding van oud-burgemeester Jef van Laar is al druk bezig deze expositie vorm te geven. Ook Van Laar steunt van harte het streven om tot een vast bevrijdingsmuseum te komen. Hij hoopt, dat de expositie ertoe leidt, dat Zuidlimburgse instanties en vooral het bedrijfsleven hun schouders onder het initiatief willen zetten. Lees: door middel van sponsoring steun willen geven.

De gedachte om in Margraten een bevrijdingsmuseum te stichten is ingegeven door de aanwezigheid van het Amerikaanse oorlogskerkhof. Jaarlijks brengen tienduizenden een bezoek aan dit kerkhof, zowel Nederlandse, als Amerikaanse toeristen en mensen uit de streek. Maar het zien van de meer dan 8000 graven van Amerikaanse soldaten roept vragen op over de rol van het Amerikaanse leger in de bevrijding van Zuid-Limburg en over de bezettingstijd, die daaraan vooraf ging. Door middel van foto's, films en ander informatiemateriaal, zoals pamfletten, bonkaarten en brieven krijgt de bezoeker straks de gewenste achtergrondinformatie.

De werkgroep, die nauw samenwerkte met de heer Driessen van het bevrijdingsmuseum in Veghel, wil heel bewust slechts geschiedenis in beeld brengen en geen oorlogsmuseum vormen. Men had het aanbod om een Amerikaanse tank neer te zetten, maar dat is afgewezen. Er zal niets van wapens te zien zijn. Het 'oorlogszuchtige' blijft beperkt tot het laten zien van Amerikaanse en Duitse uniformen.

De om herinnering aan bezetting en bevrijding ook voor de toekomst levend te houden zal speciaal de jeugd van Zuid-Limburg voor een bezoek aan de tentoonstelling worden uitgenodigd. De scholen krijgen daartoe vooraf een lesbrief over het onderwerp.

De expositie zal donderdag 21 juni om vijf uur officieel worden geopend. Tot eind september kan men dagelijks tussen tien en vijf uur een bezoek brengen. De entree bedraagt vijf gulden voor volwassenen, vier gulden voor ouderen en studenten, een rijksdaalder voor jeugdigen. Gezinnen hoeven niet meer dan tien gulden te betalen en voor groepen en scholen geldt reductie.

Donatie voor 't Piepelke

MERKELBEEK – Peuterspeelzaal 't Piepelke in Merkelbeek ontvangt op dinsdag 12 juni een bijdrage uit de opbrengst van de kinderpostzegelactie.
De overhandiging vindt plaats om 10 uur in de peuterspeelzaal aan de Clemensweg. Voor het bedrag dat 't Piepelke ontvangt zal nieuw speelgoed gekocht worden.

Mis op KRO—radio

AMSTENRADE – De eucharistieviering zondag in de parochiekerk Maria Onbevlekt Ontvangen in Amstenrade, zal door de KRO radio 4, in samenwerking met Radio Wereldomroep, worden uitgezonden.
De viering begint om 10.00 en wordt opgeluisterd door de Gregoriaans zangers van het Gertrudiskoor onder leiding van de heer H. Fleuren.
De wisselende gezangen zijn van Drievuldigheidszondag en de vaste gezangen uit de achtste Gregoriaanse mis met volkszang.

Bagge Bend niet in Schalbruch

SUSTEREN – Het aangekondigde optreden van de Jansse Bagge Bend, vandaag gepland in Schalbruch (even over de grens bij Nieuwstadt-Susteren), gaat niet door.
De zanger van de groep moet wegens ziekte verstek laten gaan en daarom is de deelname van de Susterse groep geannuleerd.

Festiviteiten en open dag in kerk Hulsberg

HULSBERG – Ter gelegenheid van de heringebruikname van de St.-Clemenskerk in Hulsberg worden zaterdag en zondag meerdere aktiviteiten gehouden. Zaterdag begint om 19.45 uur een orgelconcert in de kerk. Het nieuwe Johannes-orgel opus 1400 is een primeur voor Limburg en wordt bespeeld door P. Gerits en J. Spierts. Zondag wordt om 10.00 uur een mis opgeluisterd door één koor gevormd uit leden van Laudate, het Gospelkoor en het gemengd koor St.-Caecilia. Van 12 tot 17 uur houdt de Clemenskerk een 'open dag' met bezichtiging van priesterkoor, hoofdaltaar, sacristie en uitstalling van vaatwerk en paramenten. Voor de kerk in de Kerkstraat staat een kiosk met een groot aantal optredens van 12 tot 17 uur.

Voor het voetlicht treden de fanfares St.-Clemens en St.-Caecilia, het kinderkoor de Hulsebesjes, het Gospelkoor, drumband St.-Rochus, het Laudate-koor, het gemengd koor St.-Caecilia en een volksdansgroep.



● *Vader en moeder Stuurwold met hun kinderen Cora, Sharon en Eric hebben bloemen en cadeautjes gekregen. Achter hen vlnr Martha Vuist, Truus Lamers, Margot Aloystag, mevrouw Kosching en Petra Idris.* Foto: FRANS RADE

Oppascentrale viert feest

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De Kinderoppascentrale in Landgraaf heeft gisteren voor de honderdste keer bemiddeld tussen een oppasser/ster en een gezin. De familie Stuurwold uit de wijk Namiddage Drieschen in Ubach over Worms mocht gisteren een bos bloemen van de centrale in ontvangst nemen.
De kinderoppascentrale, ook wel babysitcentrale genoemd, koppelt al sinds november 1986 oppassers aan ouders die (incidenteel) een avondje uit willen. Overigens is de centrale niet voor mensen die een oppas nodig hebben omdat ze moeten gaan werken, daarvoor bestaat in Landgraaf de Gastoudercentrale. De kinderoppascentrale kan trouwens op 95 oppassers een beroep doen. De centrale is tot stand gekomen door samenwerking van kinderdagverblijf de Petteflet en de Stichting Welzijnswerk Landgraaf. De coördinatie is in handen van één beroepskracht, drie vrijwilligers en een stagiaire. Meer informatie is te krijgen bij de Kleikoel aan de 1813-laan in Landgraaf (☎323816).

Trucker in berm

Van onze verslaggever

SPAUBEEK – Een Duitse vrachtwagencombinatie is gistermiddag ter hoogte van de afslag Spaubeek op de snelweg A76 in de berm beland. De trekker met aanhangwagen reed richting Eindhoven, maar raakte bij een noodstop van het wegdek af en kwam in omgekeerde richting te staan. Bij de manoeuvre raakte niemand gewonden.
De combinatie werd bestuurd door een chauffeur uit het Westduitse Linnich (bij Düren). Toen hij een personenauto inhaalde zag de chauffeur dat zich op de snelweg een file gevormd had. Hij drukte krachtig op de rem. Volgens de politie was het regenachtige wegdek er debet aan dat de combinatie vervolgens ging scharen.
Vrachtauto en aanhangwagen raakten aan de linkerzijde beschadigd. Bestuurder en bijrijder kwamen er ongedeerd vanaf. De combinatie moest met een hijskraan uit de berm worden gehaald. Tegen de avond was dat karwei afgerond. De file op de snelweg, een gevolg van wegwerkzaamheden verderop, werd door het ongeval niet groter.

● *De jubilarissen van het mannenkoor St. David.*

per persoon

Mannenkoor David bestaat 85 jaar

● Het Mannenkoor St. David uit Simpelveld gaat komend weekeinde in het kader van het 85-jarig jubileum en in gezelschap van zustervereniging 'Niedersachsenchor Hannover' één robijnen en 10 zilveren jubilarissen huldigen.
Joseph Mayntz is 40 jaar lid, terwijl **Albert Bolton, Hub Didden, Jan Godschalk, Leo Lennertz, Leo Meister, Jan Merx, Jan Muyrers, Charles Rutten, Jan Vankan en Jo Wachelder** een kwart eeuw St.David trouw zijn gebleven. In zaal Frijns geven St. David en het Niedersachsenchor Hannover zaterdag vanaf 20 uur een concert. De zondag wordt om 10 uur ingezet met een mis, opgeluisterd door het kerkelijk zangkoor 'Harmonia' onder leiding van Aloïs Frings. José Kalthof verzorgt de solo's tijdens Mozart's Krönungsmesse. Na een interne huldiging is er ter ere van de 11 jubilarissen in zaal Frijns een receptie van 12 tot 14 uur. Daarna is er gelegenheid om enkele gezellige uurtjes met de Duitse zangersvrienden door te brengen.

Zilveren priester

● In de parochie van het H. Hart van Jezus in Mariarade wordt dit weekeinde het zilveren priesterfeest gevierd van pastoor **Th. Gielen** OFM. Pastoor Gielen werd in 1965 tot priester gewijd. Hij was 13 jaar kapelaan in Treebeek. Hij gaf toen katechese aan de Mavo St. Franciscus en was actief in het jeugd- en opbouwwerk. In 1978 werd hij kapelaan in Mariarade en negen jaar later werd hij tot pastoor van zijn parochie benoemd. Hij is aalmoezenier van de scoutingroep en van de meisjesvereniging.
Bij gelegenheid van het 25-jarig priesterfeest worden zaterdag om 19 uur en zondag om 11 uur dankmissen opgedragen. De receptie wordt zondag tot 13.45 uur gehouden in het Gemeenschapshuis Mariarade. De jubilerend pastoor wil geen persoonlijke geschenken. Wie iets wil geven mag een gift storten in het potje voor een nieuw processiekruis.

Geslaagd

● Peter Franssen uit Simpelveld slaagde aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen voor het doctoraal-examen geschiedenis.

Sierdoppen gestolen

LANDGRAAF – In de Landgraafse wijk Hoefveld werden in de afgelopen nacht van vijf personenauto's de sierdoppen gestolen. Van de daders ontbreekt ieder spoor.

Foto-expositie Huth in Teuven

HEERLEN – De Heerlense fotograaf Jac Huth houdt in de maanden juli en augustus een foto-expositie in café Oud-Teuven, Dorpstraat 9 in het Belgische Teuven. In de afgelopen jaren heeft Huth diverse onderwerpen gepresenteerd zoals landschappen, mensen, stillevens, architectuur en modellen. In Teuven exposeert Huth kleurenfoto's van stillevens en architectuur.

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Brunssum

● De Afcent Volksmarch Club houdt zondag de jaarlijkse wandeling over de Brunssummmerheide. De afstanden zijn 5, 10, 15 of 20 kilometer. Gestart kan worden tussen 7.30 en 14 uur aan de sportvelden bij de Ganzepoel. Inschrijving kost 2, 3 of 10 gulden.

Hoensbroek

● De automobielclub Grensland houdt zondag een puzzelrit door het Mergelland. De 60 kilometer lange rit wordt verreden over goede wegen. Men kan zondag vanaf 13 uur inschrijveh in hotel Amacitia, Markt 9 te Hoensbroek. Inschrijving kost ƒ 13,- per auto.

Heerlen

● Het telefoonnummer van het RIAGG is met ingang van vandaag gewijzigd in 045-700400.

● Van 9 juni tot en met 7 oktober is in het Bezoekerscentrum Schrieversheide de tentoonstelling 'Vlinders' van het Nationaal Natuurhistorisch Museum en het Millieu Educatief Centrum te zien. Zondag om 14.30 uur vindt de officiële opening van de expositie plaats met een (vlinder-)vliegerwedstrijd. Deelnemers kunnen zich aanmelden aan de informatiebalie in het Bezoekerscentrum.

● Klassiek gitarist Ger Vissers speelt zondag om 15.30 uur in café De Nor. Entree is gratis.

Schaesberg

● De gymnastiekvereniging Prins Hendrik houdt zondag van 13 tot 17 uur een mini-speurtocht. Gestart wordt aan de sportzaal in de Lichtenbergerstraat. Inschrijving kost een gulden.

Schimmert

● De cursisten boetseren en beeldhouwen houden zaterdag van 14 tot 20 uur en zondag van 11 tot 20 uur een expositie in de nieuwe ruimte aan de Montfortstraat 4, achter de kerk. Bezoekers kunnen inschrijven voor de cursussen in september. Voor informatie: ☎ 04404-1655.

Simpelveld

● Op dinsdag 19 juni houdt de plaatselijke PvdA-fractie om 20.00 uur in het gemeentehuis een fractievergadering.

● De Stichting Welzijn wil komen tot een uitbreiding van de teken- en schildergroep, die iedere dinsdagochtend onder leiding van een ervaren begeleider plezierig creatief bezig is. Tussen 9.00 en 11.00 uur kan men zich daar bij de heer Albert Brouwers aanmelden.

● Op een speelweide aan de Houbierstraat gaat het Kindervakantiewerk Simpelveld met de jeugd van maandag 16 tot en met vrijdag 20 juli een middeleeuws dorp bouwen. Deelname voor de hele week kost ƒ 15,–. Aanmelding: jeugdcentrum aan de Irmstraat inleveren of opsturen naar Postbus 21115, 6369 ZJ te Simpelveld.

Bocholtz

● De gymnastiekvereniging Werk naar Krachten houdt op zondag 17 juni voor de 17e keer een Luikse markt in Bocholtz. Inlichtingen en inschrijvingen voor verenigingen en particulieren bij de heer J. Hartmans, ☎ 045-443126.

weekendagenda

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zondagsdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
BRUNSSUM. Schoonbroodt, Rumpenerstraat 112, ☎ 272323.
HEERLEN. Apotheek Heerlen Zuid, Bautscherweg 25a, ☎ 423233 en Ganzeweide, Stanleystraat 23, ☎ 210772. B.g.g. TIGH ☎ 711400.
LANDGRAAF. Apotheek Lempers, Hoofstraat 5 Schaesberg, ☎ 310777. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.
KERKRADE - EYGELSHOVEN. Smithuishuis, Van Gronsveldstraat 2, ☎ 454000.
KERKRADE-WEST. Snijders, Kampstraat 114, ☎ 420777.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheiderstraat 52, ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en zondag van 14.30 tot 15 uur. Voor spoedgevallen kan men terecht van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Boswijk, Akerstraat-Noord 43 Treebeek, ☎ 213773.
NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400

(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen tijdens avond en nacht vanaf 18 tot 8 uur. Weekenden 24 uur doorlopend ☎ 711400. Werkdagen, tijdens werkuren, ☎ 713712.
NUTH - VOERENDAAL - SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 04405-2995.
BRUNSSUM - SCHINVELD - JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 259090.
HOENSBROEK - MERKELBEEK - BINGELRADE. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 225588.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 462222.
EYGELSHOVEN - LANDGRAAF. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.
BRUNSSUM - HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Van zaterdag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur Schiffers, Hoofstraat 4a, ☎ 452176. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur Hamers, Diepenbrockstraat 15, ☎ 452712.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ. Jehne, Dr. Ottestraat 48 Simpelveld, ☎ 440333.
SCHAESBERG. Zaterdag Ypenburg, Lichtenbergerstraat 30, ☎ 322072 en zondag Meyer, Frans Erenslaan 32, ☎ 313186.
UBACH OVER WORMS - NIEUWENHAGEN. Eigen huisarts bellen.
VOERENDAAL. Praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 751322.

Patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

TANDARTSEN

HEERLEN - HULSBERG - VOERENDAAL. De Ponti, Hogeweg 14 Voerendaal, ☎ 750417. Spreekuur zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur. B.g.g. TIGH ☎ 711400.
KERKRADE - UBACH OVER WORMS - SCHAESBERG - NIEUWENHAGEN - EYGELSHOVEN. Van Dooren, Peschbeemdenstraat 20 Kerkrade, ☎ 457720. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 19 tot 19.30 uur.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ - GULPEN - VAALS - WIJLRE - WITTEM. Curfs, Rijksweg 101 Gulpen, ☎ 04450-3098. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
BRUNSSUM - SCHINVELD - NUTH - HOENSBROEK - SCHINNEN. Grauls, Overbroekerstraat 43 Hoensbroek, ☎ 227065. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

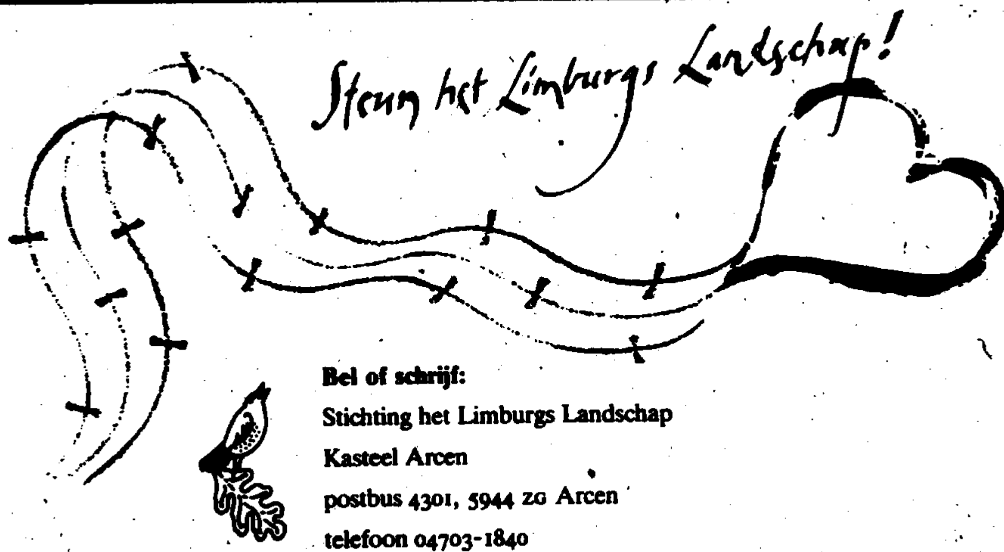
HULPDIENST SOS
Dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999.
Geslachtsziektenbestrijding:
24-uurs infolijn ☎ 740136.

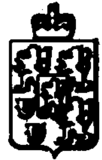
DIERENARTSEN

Raadpleeg uw eigen dierenarts. U wordt eventueel doorverwezen.

Uitwisseling Alsdorf en Brunssum

BRUNSSUM – Brunssum staat zaterdag in het teken van een sportieve uitwisseling met de Duitse stad Alsdorf. De hele dag wordt gesport op diverse lokaties. Op het gebied van zaalvoetbal, tafeltennis, volleybal, taekwondo, judo, handbal, gymnastiek, zwemmen, sportschieten, schaken en poolbiljarten worden de denkbeeldige degens gekruist. In sporthal Rumpen beginnen de wedstrijden om 11.00 uur, op de overige lokaties wordt meestal in de vroege middag begonnen.





Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 141/23-90

Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989.
Kennisgeving van beschikking naar aanleiding van een aanvraag om ontheffing.

Beschikkingen.
Gedeputeerde Staten hebben op 15 mei 1990 onder voorwaarden ontheffing verleend aan de gemeente Susteren ten behoeve van de aanleg van wegen op perceel 2 van het Bestemmingsplan "Middelveld" in Susteren (Bs 56014).

Tervisielegging.
De beschikking ligt vanaf 11 juni 1990 ter inzage: a. ten provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten gemeentehuize van Susteren tijdens de werkuren en daarbuiten op de in deze gemeenten gebruikelijke plaatsen en tijden, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking.

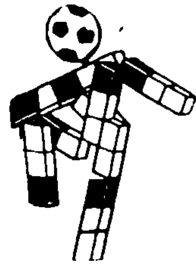
Beroep.
Tegen het verlenen van de gevraagde ontheffingen als bedoeld ingevolge artikel 44 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne kan tot 12 juli 1990 beroep worden ingesteld door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22 tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende die aantoont dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen. Het beroepschrift moet worden gericht aan en in tweevoud worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de Geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage. Voor de indiening van dit beroepschrift is ƒ 150,– griffierecht verschuldigd, te storten op girorekening no. 507590 t.n.v. de secretaris van de Raad van State, onder vermelding van: "betreft beroep tegen besluit Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 15 mei 1990".
Genoemd bedrag zal worden terugbetaald als de beroepszaak gunstig voor de indiener afloopt.
Degene die niet in staat is, genoemd bedrag te betalen kan bij de secretarie van zijn woonplaats een verklaring van de burgemeester daarvoor vragen en die bij het beroepschrift voegen. In bepaalde gevallen wordt in zo'n situatie een korting van ƒ 75,– toegekend danwel wordt de indiener geheel vrijgesteld van het betalen van Griffierecht.

Limburgs Dagblad
sport

Jorge Valdano: 'Zijn invloed op de opstelling is heel beperkt'

De vrijheid en macht van Maradona

Van onze verslaggever



MILAAN – Diego Armando Maradona kan vanavond maar beter niet op de schouders van het veld worden gedragen. Want dan heeft de beste voetballer van de wereld weer een demonstratie gegeven, heeft Argentinië gewonnen, maar kan de ploeg de wereldtitel op zijn buik schrijven....

Immers, de wereldkampioen begint het toernooi, zo leert de historie, over het algemeen met een slechte beurt. De Duitsers van Schön wonnen indertijd de finale van Nederland, nadat in het begin nog van de DDR was verloren. In 1954 werd Duitsland zelfs wereldkampioen door in de finale van Hongarije te winnen, bij welke ploeg Walter en co eerder in het toernooi nota bene met 8-3 over de knie waren gegaan. En wie is de Italiaanse treurmars in de eerste ronde van het WK in Spanje vergeten, toen de latere wereldkampioen met drie droge remises opende?

Wereldkampioen worden doe je door met matig voetbal de puntjes te schragen en gaande het toernooi de vorm te pakken. Vier jaar geleden was het niet anders. Zonder moeite kwalificeerde Argentinië zich voor de tweede ronde, maar Maradona had enkele wedstrijden nodig om ploeg en publiek achter zich te krijgen. In '82 was het mirakel geflopt en zelfs van het veld gestuurd, in Mexico wilde hij zich bewijzen.

Wethouderschap

In Italië doet Maradona, pal voor de start van wat zijn laatste WK moet worden, alsof er van druk niet langer sprake is. „Ik doe m'n best en het gaat niet om mij, maar om de ploeg. Ik vertegenwoordig m'n land en ik verdedig met de ploeg onze wereldtitel. Meer is er niet", sprak Maradona nadat hij even eerder uit handen van de Argentijnse president Menem heel pontificaal alvast met een titel was geeerd. De politicus moest wat in handen hebben om zijn aanwezigheid te verklaren en bood Maradona een „presidentieel wethouderschap van Argentinië" aan in de vorm van een paspoort met boterbriefje. De ster liet de flauwekul aanvankelijk schijnbaar ongeînteresseerd aan zich voorbij trekken, kuste en bedankte de president vervolgens, benadrukte nog eens dat hij er ook maar het beste van hoopt en verdween.

Wat moest het in korte tijd in conditie gebrachte propje anders? Maradona wordt geleefd sinds hij is geroepen de nationale ploeg van Argentinie te redden. Hij verschuilt zich derhalve meestal achter prietpraat dan wel verschuilt hij zich in het geheel.

Ongehoord

Geen voetballer die zich zo veel kan permitteren als Maradona. De vrijheid die hij geniet is ongehoord. Altijd en eeuwig wordt de hele familie meegesleept, tot op het trainingsveld toe. Twee jaar geleden nog viel de clan in Berlijn te bezichtigen, verveeld rondhangend in de lounge van het majestueuze hotel. Vriendin Claudia gaf er de jongste dochter de borst, gezellig omgeven door vader en moeder Maradona, oma en een klein legertje anderszins aanverwanten.

Het stoort bondscoach Bilardo niet meer, zo min als het de spelers stoort, officieel tenminste. Jorge Valdano denkt er bijvoorbeeld het zijne van, hoewel de wereldkampioen van '86 een groot bewonderaar van Maradona was en is. „Diego heeft heel veel vrijheid, zo veel dat je erover kunt twisten of het goed is".

De knappe Jorge is toch in Milaan verzeild geraakt. Vijf maanden geleden werd hij gebeld door bondscoach Bilardo. Of hij zin had mee te doen in Italië. Valdano was volkomen verrast door het verzoek, had immers al twee jaar geen bal aangeraakt. In '88 stopte de ranke aanvaller noodgedwongen vanwege geelzucht. Valdano kwam terug bij de selectie, raakte in conditie, maar werd uiteindelijk toch bedankt door Bilardo. „Het was een hele ervaring, al was ik het niet eens met Bilardo. Ik was fit, ik kon spelen. Maar ik heb respect voor z'n standpunt".

Aanval

Maradona had dat ook, al was hij verre van blij met Bilardo's beslissing. Want de aanvoerder heeft dan alle vrijheid, maar kennelijk heel weinig macht binnen de selectie. Valdano: „Precies, zo is het ook. Diego had mij graag in de aanval gezien, ik ben een speler die voor hem goed aanspeelbaar is, dat is in Mexico ook bewezen. Dat is trouwens het grootste probleem van de ploeg op dit moment. Maar Diego's invloed op de opstelling en speelwijze is heel beperkt. Bilardo bepaalt het".

Tot de wedstrijd begint en de bal naar Maradona rolt. Dan heeft er niemand meer te vertellen dan het 29-jarige wonderkind. Voor de liefhebbers valt in elk geval te hopen, dat Maradona's macht over de bal over de volle lengte van het toernooi te bewonderen valt.



● *Alle ogen zijn vanavond ongetwijfeld gericht op baltovenaar Diego Maradona. Op de foto geeft hij de Bulgaar Petrov het nakijken.*

Openingsceremonie duurt 20 minuten

MILAAN – De openingsceremonie van de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal, die vandaag om kwart over vijf op het programma staat, neemt slechts twintig minuten in beslag. Italië lijkt daarmee een nieuwe trend te zetten, want de elf 'vaste' programmapunten werden in de geschiedenis van de wereldkampioenschappen voetbal nog nimmer zo snel afgewerkt.

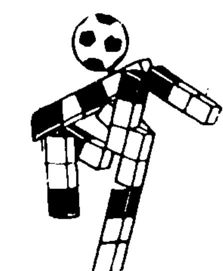
Het programma van de openingsceremonie: begin om 17.15 uur met een muzikale versie van de WK-hymne: 'Un Estate Italiana' (Een Italiaanse zomer); 200 turners lopen vanuit de vier hoeken van het veld naar het midden waar 24 ballen staan opgesteld. De turners dragen de vlaggen van de 24 deelnemende landen. Eduardo Bennato en Gianna Nannini brengen de originele versie van de WK-hymne ten gehore.

150 mannequins vertegenwoordigen in creaties van de Italiaanse modewerpers Valentino (Rood/Amerika), Missoni (Zwart/Afrika), Schon (Geel/Azië) en Ferre (Groen/Europa) de vier continenten. 'Notti Magiche' (Magische nachten), choreografische modeshow. De nationale vlagen van de 24 deelnemers worden gehesen. Spelen van de Engelse versie van de WK-hymne: To be number one. Trompetsolo uit de opera Aïda. Vanuit de 24 ballen in het midden van het veld worden honderden ballonnen opgelaten. Vanaf de middenstip stijgt een heteluchtballon op met het vignet van Italia '90. Milanees Scala-koor en -orkest zingen 'Va Pensiero' uit de opera Nabucco van Giuseppe Verdi. Daarna, om zes uur, begint het openingsduel tussen titelhouder Argentinië en Kameroen.

'Gullit wilde niet eens een bosje bloemen aannemen'

Benauwende WK-gekte bij aankomst Oranje

Van onze verslaggevers



PALERMO – Nederlands kaasmeisjes op onvervalste Hollandse klompen. Nederlandse bloemenmeisjes. Een Nederlands kaasbuffet. Verse Nederlandse bloemen. Oranje ballonnen. Spumante, voor deze gelegenheid met Siciliaanse sinaasappelsap Oranje gekleurd. En een heuse Nederlands accordeonist.

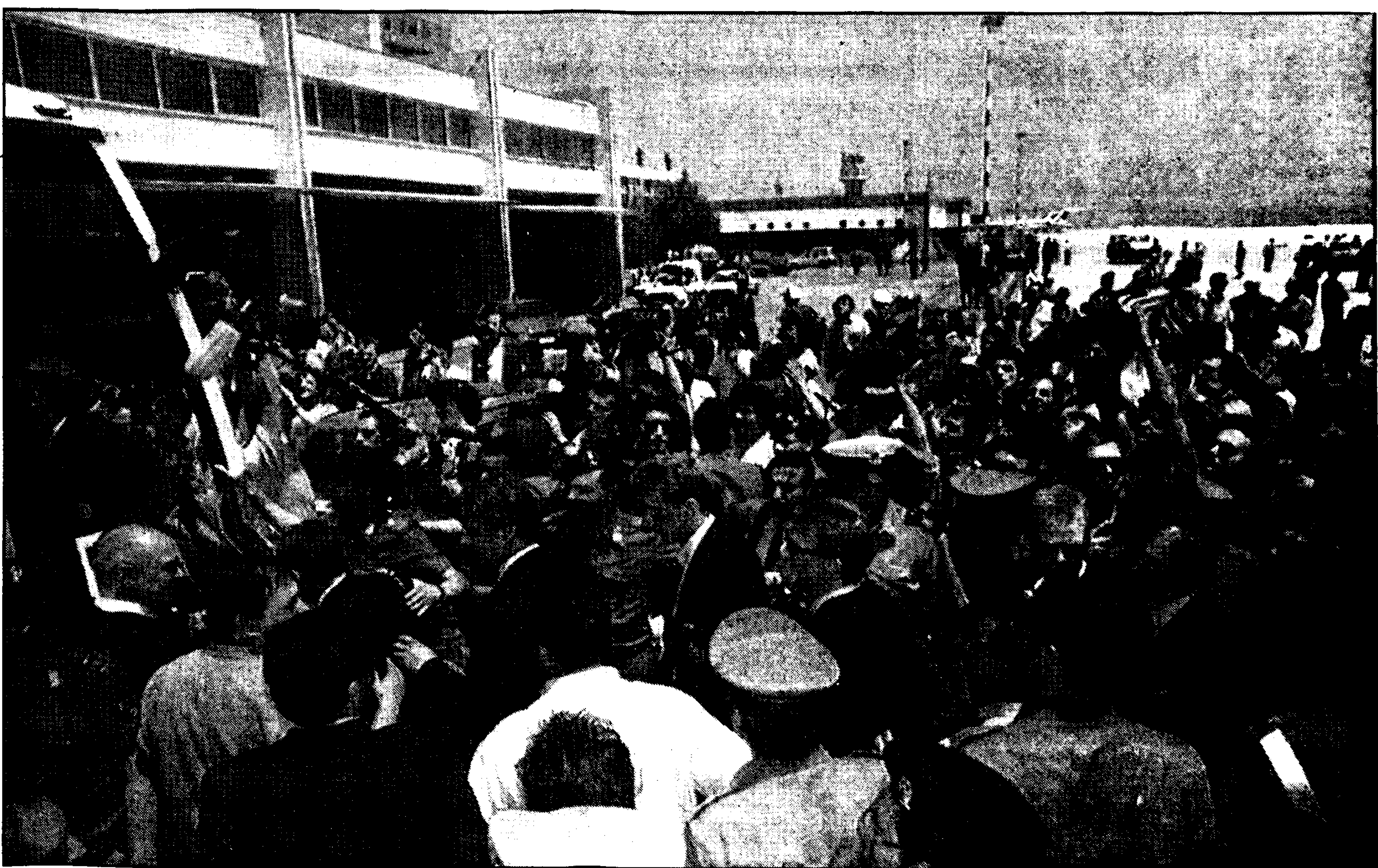
In de persruimte van Punta Raisi, de vlieghaven van Palermo, was alles gedaan om het de spelers van het Nederlands Elftal naar de zin te maken. Maar Gullit en Co hadden weinig oog voor de ontvangst die hen was bereid. Tot ongenoegen van Marijke Bruins, de kletsgrage echtgenote van drs. Frans Bruins, topambtenaar op de Nederlandse ambassade in Rome.

Hoewel meneer en mevrouw Bruins bleven lachen, konden zij geen begrip opbrengen voor de houding van de voetballers, die het liefst zo snel mogelijk naar hun hotel wilden. Marijke Bruins: „Gullit wilde niet eens een bosje bloemen aannemen. Dat is toch al het minste wat je kunt doen. En toen ik hem vroeg waarom hij zo strak voor zich uit keek en niet wat meer lachte, antwoordde hij: „Valt er dan al iets te lachen?" Nou ja..."

De aanvoerder van Oranje en zijn kornuiten maakten niet meer mee dat Giacomo, de meest bekende tifoso van Palermo, een kolos van 100 kg, door drs. Bruins zijn gewicht in kaas kreeg aangeboden. Zij waren toen al op weg naar het perscentrum ergens in het stoffige centrum van Palermo om zich te laten accrediteren. Ook daar duurde de poppekast voort. Toen Gullit even naar het toilet moest, werd hij door vier lijfwachten, drie cameraploegen en een legertje journalisten geëscorteerd.

Om elf uur was het oranjegezelschap gistermorgen vertrokken uit Zagreb, waar een zeven dagen durend trainingskamp werd opgefleurd met klinkende 2-0 overwinning tegen Joegoslavië. Om even voor één uur gistermiddag landde de Boeing van een Joegoslavische vliegtuigmaatschappij op Siciliaanse bodem. Punta Raisi veranderde terstond in een heksenketel. Carabinieri renden af en aan en achter hekken strekten krijsende tifosi hun armen uit naar Marco, Roedie, Frankie en al die anderen, in een ultieme poging hun helden aan te raken.

In hotel Kafara in Sant'Elia, waar Oranje tot 22 juni zijn intrek heeft genomen, ademden gastheer Mario Caniglia en zijn personeel gistermorgen al een en al nervositeit. Chef-kok Achille was ook al in opperste staat van opwinding bij de gedachte ruim twee weken lang voor de kampioenen van Europa te kunnen koken. Apetrots somde Achille ongevraagd het menu van gisteravond op: fillet mignon in de grill, aardappels in de oven, een slaschotel met tomaten, komkommers en fijn geraspte worteltjes, en als toetje verse fruit of cake. Dat zal er toch wel ingaan bij die Hollandse voetballers?, vroeg hij zich een tikje bezorgd af.



● *De gekte bij de aankomst in Palermo. Tussen politie en enthousiaste Italianen door banen de spelers van het Nederlands elftal zich een weg naar de spelersbus.*

De KNVB heeft het 67 kamers tellende hotel, gelegen op de uiterste punt van een rots met een adembenemend uitzicht over de Middellandse Zee, in zijn geheel afgeboekt.

Tijdens het verblijf van Oranje is Kafara hermetisch van de buitenwereld afgesloten. Sterker: het mooiste hotel in de verre omtrek, gewoonlijk om deze tijd het onderkomen van vakantiegangers met een goed gevulde portemonnee, is veranderd in een onneembare vesting. Het wemelt er van de agenten en andere veiligheidsfunctionarissen. Pottekijkers zijn kansloos. De spelers zal het aan niets ontbreken de reputatie van het hotel staat op het spel en kunnen zich in alle rust op de wedstrijden concentreren. Al zijn de kamers aan de krappe kant.

Op verzoek van Rinus Michels zijn de te korte bedden (1.90 meter) vervangen door bedden met een lengte van twee meter.

Populair

Direct na aankomst in hotel Kafara dirigeerde Leo Beenhakker zijn spelers naar het trainingscomplex in Sperone, in de buurt van Sant'Elia. Het gloednieuwe complex biedt ook al een schitterend uitzicht op de Middellandse Zee en is eveneens zeer goed afsluitbaar. Ook bij aankomst in Sperone was er weer die haast benauwende WK-gekte. Oranje is onvoorstelbaar populair. Tenminste duizend, razendenthousiaste mensen klauterden op een rotspartij achter een van de doelen op het complex om het trainingspartijtje te kunnen zien. En zelfs bij een simpele duurloop rond het veld steeg al een klaterend applaus voor de spelers op.

Omdat het in deze tijd van het jaar in Sicilië snikheet is (dertig graden of meer) heeft Beenhakker een tropenrooster samengesteld. Om zeven uur blaast hij het reveille, om acht uur is het ontbijt, van negen uur tot half elf de ochtendtraining, om half twaalf de dagelijkse persconferentie, om één uur is de siesta, van half zeven tot acht uur de avondtraining, om negen uur het diner en om tien uur moeten de voetballers onder de lakens.

Joop Hiele: 'Ik moet erin'

PALERMO – De woordvoerder van Oranje heet meestal Joop Hiele. De tweede doelman van het Nederlands elftal maakt van zijn hart geen moordkuil. Ook niet waar het gaat om de rolverdeling in het doel. „Ik moet erin." Joop Hiele formuleert aanvankelijk voorzichtig, als wordt vooruitgelopen op de opstelling van Leo Beenhakker. „Ik denk", zegt hij, „dat, zoals het er nu naar uitziet, Hans (Van Breukelen) in het doel staat."

Dat staat hij dus al tien jaar... Hiele: „Maar dat wil niet zeggen dat ik het er mee eens ben. Bovendien, de bondscoach kan toch nog een ingeving krijgen? In 1974 en 1978 is er ook veel gebeurd met de doelverdedigers. Ik blijf hopen op vormverlies of een blessure van Van Breukelen."

Maar voorlopig is de hoop van Hiele ijdel. „Dat zal best", zegt de doelverdediger, „maar ik weiger me daar bij neer te leggen. Hoe kan ik anders scherp blijven? De gedachte dat ik ooit nummer één word, houdt me op de been. Anders is het waarschijnlijk niet uit te houden, zolang in trainingskamp, en zo'n lang toernooi."

Bernard Tapie beschuldigd van bedrog

PARIJS – Claude Bez, voorzitter van Girondins Bordeaux, beschuldigt zijn Olympique Marseille-collega Bernard Tapie van bedrog. De laatste zou het verloop van de competitie onrechtmatig hebben beïnvloed of dat hebben geprobeerd. Volgens Bez heeft de leiding van kampioen Olympique contact gehad met tegenstanders om het resultaat van belangrijke wedstrijden te manipuleren. Hij gaf de commissie ook een cassettebandje met een telefonisch gesprek tussen Tapie en Jean-Pierre Bernès, secretaris van de club. Volgens die registratie wordt het verantwoordelijke duo van Marseille het eens een speler van Saint-Etienne te vragen niet voluit te gaan in het onderlinge treffen van 25 april.

Hesp en Duut verlengen contract

SITTARD – Zowel Ruud Hesp als Henk Duut hebben hun verblijf bij Fortuna Sittard verlengd. Verdediger Duut tekende voor twee jaar. Doelman Hesp sloot een overeenkomst van drie jaar met de Sittardse eredivisieclub af. Hesp (24) heeft echter een clausule in het contract die het mogelijk maakt tussentijds te vertrekken mits hij er sportief en financiëel op vooruit gaat.

SCHUSTER – Bernd Schuster heeft zich neergelegd bij een voortijdig vertrek bij Real Madrid. De Westduitser moet plaats maken voor de Roemeense middenvelder Gheorghe Hagi. De club bereikte met Schuster een vrienden-akkoord dat betekent dat de Westduitser zijn contract met een jaar bekort in ruil voor een schadevergoeding van 4 miljoen gulden.

BLOCHIN – De vroegere Sovjetrussische voetbalster Oleg Blochin is komend seizoen trainer van de Griekse club Olympiakos Piraeus.

UIT goed voor u.

GEZELLIG UIT

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie -

Inlichtingen over adverteren op deze pagina: ☎ 045-739385 Els Swaans

---

LA DILIGENCE

een begrip in Limburg

vanavond uit Roemenië **SFINX**
woensdag 13 juni **UNTERBERG**
vrijdag 15 juni **RENDEZ VOUS**

GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT
Zaterdag **WHY?** en **DISCO**

---

kelderbar **„la cave"**

Vrij entree

wilhelminaplein 20 heerlen

Wilhelminaplein 20 Heerlen
Vrijdag - zaterdag vanaf 20 uur geopend

Vanavond: Just Friends

Vrijdag 15 juni Henk Mennes en band
Vrijdag 22 juni Jan Knooren en band
Vrijdag 29 juni Red Hot
Vrijdag 6 juli grote jazz-sessie met internationale artiesten bekend van het North Sea Festival

---

Dancing **HOUSMANS** Montfort
Kermisprogramma 9-10-11 juni
ZATERDAG **GAME**
ZONDAG MATINEE **LA VITA**
Van 14.30 tot 19.00 uur vrij entree. Speciale gast: Rob Dammers
ZONDAG(avond) **LA VITA**
MAANDAG 11 juni **THE CLASSICS**
in originele bezetting uit de 70'er jaren

DISCOTHEEK **Las Vegas**

Sunplein 2, Landgraaf
tel. 045-312445

Zaterdag en zondag zijn wij geopend vanaf 20.00 uur met nieuwe d.j.
MARCO
TV aanwezig gedurende het WK voetbal

Boerenbruiloft Ubachsberg
met **de René Krans Band**
op za. 9 juni va. 20.30 u. en zo. 10 juni va. 11 u. (frühschoppen)
Ma. 11 juni *Ubachsbergse avond* met **trio Des Amis**
Feesttent: voetbalterrein Ubachsberg

Dancing-disco **gogo**
Maastrichterlaan 116, Vaals
That's where the happy people go

Elke zaterdag toporkesten
★ Bar ★ Dancing **El Dorado**
Bongerd 5, Spaubeek
Morgen come back **LOU and The New Stars**
Bel de Eldorado-infolijn 04493-4848 voor orkestinformatie, 24 uur per dag

---

DEZE WEEK
Zaterdag: **LEE SOUND**
Voor meer informatie bel de infolijn: 04409-4271

Live disco dancing **White Horse**
Eysden (NL) (04409) 1334
iedere vrijdag, zaterdag en zondag geopend vanaf 20.00 u

Kermis in Brunssum
DANCING GORISSEN BRUNSSUM
Zaterdag dansen met orkest **NEW TEAM**
Zondagmiddag matinee vanaf 15.00 uur met orkest **NEW TEAM**
16 juni en 23 juni **GEEN** dansen i.v.m. vakantie

DISCOTHEEK **drop inn**

Do - vr - za - zo geopend
Hét uitgaanscentrum van Kerkrade

zondag **PARTY TIME**
Tijdens de W.K. het grootste beeldscherm van Kerkrade en omgeving

---

DISCO ★ DANCING **DE SMID** Reymerstok
zaterdag 9 juni THE SPIKES in bovenzaal
DISCO in benedenzaal
DE SMID 2 ONDER 1 DAK
Tot ziens in DISCO-DANCING DE SMID
waar de consumpties nog betaalbaar zijn

GELEENSTRAAT 9 – HEERLEN – TEL. 045 – 71 30 30

FILMS VRIJDAG 8 T/M DONDERDAG 14 JUNI **FILMS**

5 THEATERS IN 1 5 Zalen met een voor 'elk wat wils' programma. Dat is H5, de meest komplete bioscoop van 't Zuiden

Filmagenda dagelijks op: ✱ TV Gazet Heerlen ✱ De Gouden Gids op Kabel-TV, pagina 304

Ze veranderden z'n gezicht, leven en toekomst... maar ze konden z'n verleden niet veranderen.
MICKEY ROURKE is
JOHNNY HANDSOME
dagelijks om 14.30, 19.00 en 21.30 uur
za. en zo. óók om 16.45 uur

Bernie is dood... maar op party's was hij nog nooit zo populair!
ANDREW McCARTHY en JONATAN SILVERMAN in
WEEKEND AT BERNIE'S
dagelijks om 18.30 uur

Vertrouw hem... hij is een politieman.
RICHARD GERE en ANDY GARCIA in
INTERNAL AFFAIRS
dagelijks om 18.30 en 21.00 uur
vr., ma., di. en do. óók om 14.00 uur

Tango en Cash krijgen 24 uur de tijd om Perret te pakken en hun naam te zuiveren.
SYLVESTER STALLONE en KURT RUSSELL in
TANGO & CASH
dagelijks om 14.15, 18.45 en 21.15 uur
za., en zo. óók om 16.30 uur

MICHAEL DOUGLAS, KATHLEEN TURNER en DANNY DEVITO eindelijk weer samen in
THE WAR OF THE ROSES
dagelijks om 14.00, 18.30 en 21.00 uur
za. en zo. óók om 16.15 uur

De leukste Belg aller tijden zet de modewereld op z'n kop.
URBANUS is KOKO FLANEL
met Bea van der Maat en Willeke van Ammelrooy
dagelijks om 14.00 en 21.00 uur
za. en zo. óók om 16.00 uur

Walt Disney Pictures presenteert een doodgewoon gezin doch ongewone buren! Een film met 'krimpachtige' situaties!
HONEY, I SHRUNK THE KIDS
met in het voorprogramma: ROGER RABBIT in TUMMY TROUBLE
za. en zo. om 14.00 en 16.00 uur
woensdag om 14.00 uur

JOHNNY Handsome

Weekend at BERNIE'S

Wijngrachttheater Rodahal Kerkrade

Zaterdag 9 en zondag 10 juni, 19.00 uur
Wijngrachttheater
LIMBURGS KOREN FESTIVAL

ORGELCYCLUS KERKRADE
Zondag 10 juni, 15.00 uur
Lambertuskerk
CONCERT ORGELCYCLUS
Organist: Tjeu Zeyen, stadsorganist van Kerkrade.
Op het programma staan werken van Buxtehude, J. S. Bach, C.Ph.E. Bach, Galuppi, Franck, Brahms en Rheinberger.
Entree: ƒ 7,50.

Even bellen is voldoende: 045-454141.
Openingstijden kassa: di.-vr.: 10-16 u.; za.: 10-12 u.; vanaf 1 uur voor aanvang van de voorstelling.

THEATERBON 2 jaar geldig. Vanaf ƒ 10,–. Verkrijgbaar en inwisselbaar bij alle Nederlandse theaters.

Kermis in Puth
Café Oud-Limburg
Kerkweg 32
Zaterdag 9 juni dansavond met orkest **MOONLIGHT**
Zondag 10 juni **WIENERTREFFEN**
vanaf 15.00 uur. Vrij entree

UIT goed voor u.

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 142/23-90

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat op 16 mei 1990 bij hen is binnengekomen de aanvraag d.d. 16 mei 1990 (ingeschreven onder nr. Bt 52282) van Solvay Chemie B.V. om revisievergunningen ingevolge de Hinderwet, de Wet inzake de luchtverontreiniging en de Wet geluidhinder voor de inrichting gelegen Schapersweg 1 te Herten. De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 11 juni 1990 tot 12 juli 1990 en wel: – in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; – in het gemeentehuis van Herten tijdens de werkuren en bovendien maandags van 17.00 uur tot 20.00 uur in de beheerdersruimte Sporthal, Putkamp 6 te Herten, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag. Tot uiterlijk 12 juli 1990 kunnen tegen het verlenen van de aangevraagde vergunning gemotiveerde bezwaren kenbaar worden gemaakt: – hetzij schriftelijk, bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvrage; – hetzij mondeling, in persoon of bij gemachtigde, tijdens de openbare zitting ten gemeentehuize van Herten op 4 juli 1990 om 15.30 uur. Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerp-beschikking indienen en zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Extra vakantiegeld en meer plezier onderweg.

EXTRA: zonnebril met naam
EXTRA: sun roof
EXTRA: zwarte raamomlijsting
EXTRA: striping
EXTRA: wielcovers
EXTRA: 6-delige travelset

Vier weken lang tal van welkome extra's: fraaie striping en zwarte raamomlijsting, sun roof, wielcovers, 6-delige travelset en zonnebril met uw eigen naam, bij elkaar met een waarde van f 1300,– nu voor f 499,–. Met daar bovenop nog een extra verrassing van uw FSO-dealer!

Zo maakt FSO deze zomer extra zonnig. Met een ruime, 5-deurs gezinsauto. Zeer kompleet en z'n tijd zelfs vooruit omdat hij nu al voldoet aan de verscherpte milieu-eisen die op komst zijn. Met een 1500 cc motor die z'n krachten zuiniger en efficiënter verdeelt: lambda-geregelde 3-weg katalysator, computergestuurde super-schone injectie-motor, ontwikkeld in samenwerking met TNO-Delft. Techniek en komfort die ergens anders al snel zo'n negentien- tot twintigduizend gulden kost.

Zo houdt u nog wat extra vakantiegeld over, want de 1.5 Prima Injectie, inclusief het Celina pakket, kost slechts f 14.498,–!* Zodat u al met een prettig gevoel aan de proefrit kunt beginnen.

FSO De 1.5 Prima Injectie Celina vanaf 14.498,–*
Te veel auto voor te weinig geld.

Afgebeeld: de 1.5 Prima Injectie SLX.

*Incl. BTW. Wijzigingen voorbehouden. Excl. afleveringskosten.

Nu met méér dan 800,- voordeel en EXTRA verrassing bij:

AUTOMOBIELBEDRIJF P. SCHLOESSER, INDUSTRIESTRAAT 9, HOENSBROEK. TEL. 045-210345.

AUTOBEDRIJF OPHELJ BV, WILLEM II SINGEL 29-31, ROERMOND. TEL. 04750-32125.

AUTOBEDRIJF MATH. ROSIER, CRAMER VAN BRIENENSTRAAT 22, MAASTRICHT. TEL. 043-622580.

Robson: 'We staan door de hooligans al met 1-0 achter'

Engeland siddert voor eigen fans

● *Extra eenheden van de Italiaanse ME arriveren in de 'vesting' Cagliari. De Italianen bereiden zich voor op de komst van de hooligans.*

Van onze verslaggever

CAGLIARI – Engeland wacht met ingehouden adem de uren tot de aftrap van haar eerste WK-duel met Ierland af. Bondscoach Bobby Robson heeft, zij het met veel tumult en herrie rond zijn eigen persoon, zijn elftal klaargestoomd voor het WK. „Vanaf maandag gaan mijn jongens voor wereldgoud," durfde hij in een overmoedige bui te zeggen. Maar de toekomstig manager van PSV weet, evenals het bestuur van de Engelse voetbalbond, dat het leger van Britse fans een flinke streep door alle sportieve ambities kan halen. Het zuiden van Sardinië, en met name het centrum van Cagliari, is veranderd in een grote militaire vesting. Uit angst voor een explosie van geweld.



Op een geheime plaats in het hart van de stad heeft de Britse regering een hoofdkwartier ingericht, waar drie keer per dag wordt vergaderd. Bijna alle medewerkers van de Britse ambassade in Rome zijn op het laatste moment overgevlogen en moeten 24 uur per dag beschikbaar zijn. „Verder", zegt Glen Kirton, belast met veiligheidszaken bij de Engelse FA, „zitten daar veiligheidsmensen van de Italiaanse regering, topfunctionarissen van de Sardijnse politie en de leiding van een speciaal in Engeland getrainde politieafdeling. Colin Moynihan, minister van sport, voegt zich dit weekeinde nog hoogstpersoonlijk bij dit gezelschap. Het is triest dat het allemaal nodig is, maar we kunnen er niet omheen".

Toegangsbewijs

Per schip en vliegtuig stromen morgen en zondag tussen de 8000 en 10.000 supporters binnen, waarvan slechts tweederde deel in het bezit is van een toegangsbewijs voor de drie wedstrijden van Engeland. Het andere (derde) deel vormt het grootste probleem voor de Britten, die in eigen land tot op het laatste moment proberen relschoppers tegen te houden. „Maar we kunnen helaas niet iedereen verbieden af te reizen", aldus Kirton.

Daarom wordt ter plekke met alle mogelijke middelen getracht het leger van skinheads, raddraaiers en „andere idioten met meer alcohol dan bloed in hun lichaam" (aldus een Engelse verslaggever) in toom te houden. Wie op de luchthaven van Cagliari uitstapt, heeft de indruk op een militair vliegveld te zijn geland. Op de toevoerwegen naar het centrum van de stad zijn her en der politieposten geïnstalleerd. In de winkelstraten staat op elke honderd meter een agent en wordt met politie te paard voortdurend gepatrouilleerd. Bovendien worden in enkele grote hotelcomplexen buiten de stad enkele honderden manschappen van de Italiaanse ME achter de hand gehouden.

Vandaar dat het deze week weinig moeite kostte om drie relschoppers, eveneens zonder kaartje op Sardinië neergestreken, te arresteren. „De vraag is echter of het nog zo gemakkelijk gaat om dergelijke maniakken eruit te pikken, als ze met duizenden door de stad en rond het stadion zwermen", zegt Kirton namens de FA een tikkeltje wanhopig.

Straf

Het feit dat het opgepakte drietal meteen voor twintig dagen achter slot en grendel werd gezet, is in het Engelse kamp met gejuich ontvangen. „Prima, men had geen snellere en betere straf kunnen bedenken. Ik probeer me alleen op het voetbal te richten, maar ik word desondanks dagelijks geconfronteerd met de verhalen over onze fans", laat bondscoach Bobby Robson verbitterd weten.

De Engelse bondsoach liet gisteren met een eigen doelpunt in een oefenduel de mogelijke negatieve invloed van de eigen fans zien. Bobby Robson: „Het was bedoeld voor de Britse fans. Het was een ludiek incident, maar eigenlijk uiterst serieus bedoeld. We wilden er mee aangeven dat wij vergeleken met de andere landen op het WK al bij voorbaat met 1-0 achterstaan als de supporters zich misdragen. Elke vorm van wangedrag of een explosie van geweld betekent een schot in eigen doel. Het laatste hebben wij zelf al vast gedaan, hoeven zij het niet meer te doen".

Thijs Libregts aan het woord



„Je hoeft geen bondscoach te zijn geweest om bij het zoeken naar favorieten voor de wereldtitel uit te komen op het rijtje Italië, Brazilië, West-Duitsland, Argentinië en op grond van het EK-succes Nederland. Het blijft koffiedikkijken natuurlijk en de resultaten in de oefenwedstrijden bieden ook al weinig houvast, maar historisch gezien gooien die ploegen nu eenmaal altijd hoge ogen.

De Argentijnen zijn regerend wereldkampioen en hebben Maradona, de Brazilianen lijken het accent méér dan voorheen op resultaat, op doelmatigheid te leggen, de Duitsers hebben doorgaans niet eens de grote vorm nodig om in een toernooi te groeien en de Italianen zijn de uitvinders van het resultaatvoetbal en hebben bovendien het voordeel voor eigen publiek te spelen. Vooral dat laatste maakt hen in de ogen van velen tot de grote favoriet voor de titel en het is de vraag, of de spelers zijn opgewassen tegen die enorme druk. Kwalificatieduels op het scherpst van de snede hebben ze niet gespeeld, alleen maar vriendschappelijke, en de prestaties waren ook weer niet zó overtuigend, dat ze boordevol zelfvertrouwen aan het toernooi beginnen.

Dat laatste zie je trouwens over de hele linie. Er is niet één ploeg, die in de aanloop naar het WK grote indruk heeft gemaakt. Dat maakt niet alleen het doen van voorspellingen extra moeilijk, maar dwingt je tevens rekening te houden met outsiders als Uruguay, Zweden, Rusland en – wie weet – ook Engeland. Die hebben stuk voor stuk kwaliteit genoeg om voor verrassingen te zorgen.

Op mooi voetbal reken ik niet, zeker niet in de eerste ronde, en ook taktische verschuivingen verwacht ik eigenlijk niet. Want het resultaat blijft heilig. Ook wat dat aangaat mogen wij ons gelukkig prijzen in een 'Europese', zeg maar gerust een Britse poule terecht te zijn gekomen. Die speelwijze ken je, die is tamelijk open en ofschoon dat geen enkele garantie biedt, bewijzen de resultaten van de laatste jaren dat wij Nederlanders daar over het algemeen wel raad mee weten. Het Engelse voetbal is tamelijk voorspelbaar. Loopt het niet, dan schakelen ze moeilijk om. Maar daar staat tegenover, dat hun strijdlust een sterk wapen is waarmee ze je, als je niet uitkijkt, ook kunnen afslachten.

Samengevat geef ik het Nederlands elftal een goede kans om de volgende ronde te halen. Daarbij ga ik er wèl van uit dat er van Egypte gewonnen wordt. Anders heb je er ook niets te zoeken."

Amateurpeloton in Ronde van Brunssum

Van onze sportredactie

BRUNSSUM – Op het Bouwbergparcours vindt zaterdag 9 juni de jaarlijkse wielerronde van Brunssum plaats waaraan dit keer uitsluitend amateurs en junioren deelnemen. „De andere categorieën, zoals nieuwelingen, liefhebbers en veteranen hebben op deze dag hun nationaal kampioenschap, dat elders in het land wordt verreden", aldus Norbert Keulen namens de Brunssumse organisatoren.

Het parcours heeft een lengte van 1650 meter. De entree bedraagt vijf gulden, inclusief programmaboekje. Om twee uur klinkt het startschot voor de junioren. Zij krijgen vijfendertig ronden oftewel bijna 58 kilometer voor de wielen. Tot dusver is de inschrijving binnen van vierenvijftig renners, voornamelijk Limburgers.

De amateurs trekken zaterdag om half vier de voetriempjes aan voor hun koers over vijfenvijftig ronden oftewel 92 kilometer. Honderd man mogen starten; de deelnemerslijst vermeldt momenteel ... negenennegentig namen. Present zijn onder meer Bob Meeuwissen (winnaar vorig jaar), Limburgs kampioen Robert Rademakers, de eveneens constant in de voorste gelederen vertoevende Francois Knarren, alsmede John de Hey, Peter Dahmen, Leon Boelhouwers etcetera.

In Grave vinden zondag de nationale kampioenschappen plaats voor achtereenvolgens: nieuwelingen (10.00 uur, 71½ km oftewel elf ronden), dames-junioren (12.30 uur, 71½ km) en junioren (15.00 uur, 130 km oftewel twintig ronden). Zaterdag strijden de liefhebbers en veteranen in Drogeham om hun roodwit-blauwe eretricot, respectievelijk om 11.00 uur (101 km, 18 ronden) en 14.00 uur (zelfde afstand als de liefhebbers). In de Lambertusparochie van Blerick staan zondag vanaf tien uur wedstrijden voor trimmers, oud-renners en veteranen/liefhebbers van de NWB op het programma.

Spanning stijgt

● *MILAAN – De spanning stijgt bij de selectie van Kameroen. Het team trapt vandaag om 18.00 uur af tegen Argentinië. De 'sahara-superstars' zijn erop gebrand om minimaal een gelijkspel uit het vuur te slepen tegen de regerend wereldkampioen. Kameroen is het sterkste voetballand uit Afrika. De ontembare leeuwen baarden tijdens de WK in Spanje in 1982 reeds opzien met drie gelijke spelen (Polen, Italië, Peru) in de eerste ronde. De ploeg vertrok ongeslagen uit Spanje.*

Coach Italië móét slagen

ROME – In de komende vier weken kan voor de Italiaanse bondscoach Azeglio Vicini een voorbereidingsperiode van vier jaar abrupt worden afgekapt. Zo'n 65 miljoen tifosi hebben in de periode tussen twee eindronden van het wereldkampioenschap hun vertrouwen gesteld in de architect van de huidige Italiaanse selectie. Een vertrouwen dat móet uitmonden in succes. De 57-jarige bondscoach weet dat hij, bij het evenement in eigen land, moet slagen. „De komende vier weken worden de zwaarste, de belangrijkste en wellicht de mooiste van mijn leven", aldus Vicini.

Vicini's belangrijkste taak in de voorbereiding was de nervositeit binnen de groep zo lang mogelijk te beperken. Hij drukte zijn spelers dan ook telkens op het hart dat de weg naar succes niet alleen afhangt van het eerste duel tegen Oostenrijk. Hij hecht veel meer waarde aan de woorden van de Italiaanse minister-president Giulio Andreotti, die het Italiaanse elftal dinsdag zijn steun betuigde. „We wensen jullie bij de eindstrijd om het wereldkampioenschap voetbal het allerbeste, we houden van jullie. Maar bovenal zijn we tevreden met elk resultaat dat jullie bereiken", aldus Andreotti.

Dietzen stapt af

MADRID – De Westduitse profwielrenner Raimund Dietzen heeft zich uit de actieve wedstrijdsport teruggetrokken. Dietzen (31), sinds 1982 rijdend voor de Spaanse Teka-ploeg, nam zijn besluit op medisch advies. De Westduitser was vorig jaar het zwaarst getroffen slachtoffer van een valpartij tijdens de Ronde van Spanje in een onvoldoende verlichte tunnel.

sport in cijfers

WIELRENNEN

Ronde van Groot-Brittannië, profs en amateurs. Morecambe, tiende etappe, Penrith - Morecambe: 1. Bogaert 188 km in 5.12.15, 2. Hoste 3. Augustin, 4. Lesniewski, 5. Sapronov, 6. Hampsall, 7. Sutton, 8. Mazeaud, 9. Neskens, 10. Sikora allen zelfde tijd als Bogaert. **Algemeen klassement** 1. Sutton 42.09.37, 2. Holden 2.40, 3. Vasicek 2.41, 4. Thueux 2.53, 5. Walker 3.28, 6. Ruud Poels 4.02, 7. Lillywhite 4.33, 8. Liptak 4.54, 9. Van de Laer 4.56, 10. Farrell 4.57.

Route de Sud, tweede etappe Castres - Eauze: 1. Lehnerd 206 km in 5.56.08, 2. Aldag op 0.01, 3. Jolidon, 4. Theus, 5. Enthoven, 6. Lameire, 7. Ledanois, 8. Beelen allen z.t. Klassement: 1. Dernies 12.08.00, 2. Bonnamour 0.09, 3. Wijnants 0.13, 4. Carlsen 0.20, 5. Jalabert 0.21, 6. Gayetdinov 0.22, 7. Ledanois 0.25, 8. Beelen 0.28, 9. Yvon Madiot (Fra) 0.29, 10. Lance z.t.

Organisatie atletiekgala speelt quitte

Van onze medewerker

KERKRADE – Achilles Top hoeft zich geen zorgen meer te maken voor de toekomst van haar internationale atletiekgala in het Roda-stadion. De sponsors bleken namelijk de grote winnaars te zijn geworden. De reportage van Studio Sport was begroot op 6 tot 8 minuten maar dat werden er onverwacht nog 13. De eerste zendtijd zou bij de Ster-reclame meer dan twee ton hebben gekost. Woordvoerder Marcel de Veen: „Daardoor hebben we nu al quitte gespeeld. We hadden met het reclamebureau Wielaard & Ranke afgesproken dat we dan meer geld zouden krijgen voor de boarding".

De Veen stelde vast dat de prestaties in Kerkrade weinig achter zijn gebleven bij die in Milaan. „Daar werkten ze met minstens een half miljoen gulden, tien keer zoveel als bij ons. Toch blijft het jammer dat het niet droog was bij ons, want dan zou Heinz Weis de hamer over de 80 meter hebben geworpen; zou Ole Marai onder de 1.45.0 op de 800 meter zijn gedoken; Dieter Baumann op de 1.500 meter binnen de 3.40 zijn gebleven en Marcel Versteeg de barrière van 7.50 op de 3 km hebben geslecht. Al met al ziet de toekomst er goed uit. Een van onze doelstellingen werd nu al verwezenlijkt: goede startgelegenheid bieden aan de subtop".

De Limburgse resultaten: 800 meter meisjes: 3. Hofmans (Venray) 2.16.64; 1.500 meter jongens: 6. Sassen (Tegelen) 4.05.17; 9. E. Gielen (Achilles Top) 4.06.49; 10. R. Gielen (Tegelen) 4.07.80. 3.000 meter dames: 8. Ruyters (Unitas) 10.31.69. 3.000 meter heren B-loop: 8. Hagedoren (Unitas) 8.25.61; 13. Bock (PSV) 8.34.13; 15. Goessens (Unitas) 8.37.89.

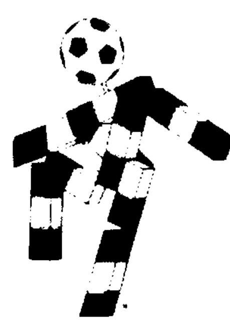
Ingrid Moers traint MZ&PC

MAASTRICHT – Ingrid Moers wordt met ingang van het nieuwe seizoen hoofdtrainster van de Maastrichtse Zwem & Poloclub (MZ&PC). De 23-jarige Moers, afgestudeerd HBO-welzijnswerkster, is een aantal keren Nederlands kampioene op 400 en 800 meter vrije slag geweest. Dit jaar werd zij Nederlands kampioene lange-baan-zwemmen. Zij zal dit onderdeel combineren met het hoofdtrainerschap van de Maastrichtse vereniging.

Budé op dreef

TRZCIANKA – Eddy Budé is hard op weg het internationaal damtoernooi van Trzcianka op zijn naam te schrijven. Gisteren boekte de 24-jarige Brunssummer tegen de Poolse meester Janusz Graczyk zijn vierde zege. Het duel tussen de Rus Kalacnikov en Van Dusseldorp (Amstelveen) eindigde in remise. Gistermorgen speelde Budé overigens simultaan op de markt in Trzcianka. Vijf flessen wodka stelde burgemeester van het dorpje beschikbaar als Budé er in slaagde minimaal 20 partijen te winnen van de plaatselijke bevolking. Na drie uur rennen en schuiven had de economiestudent 31 tegenstanders verslagen.

WK-varia



● **SMOKKELWAAR** – De voetbalkleding van de Westduitse ploeg is op weg naar Italië door Oostenrijkse grenswachten voor smokkelwaar aangezien. De vertegenwoordiger van Adidas mocht alleen tegen betaling van 1400 Mark boete en een fiks bedrag aan invoerrecht doorrijden naar het trainingskamp van 'Die Mannschafft' in Milaan.

● **CADEAUTJE** – De spelers van de Verenigde Arabische Emiraten krijgen allemaal een nieuwe Ferrari als ze zich weten te kwalificeren voor de achtste finales van het WK. Deze belofte deed Sjeik Hamdan Bin Zajed al Nahjan, de steenrijke zoon van de sultan. Voor het bereiken van de eindronde in Italië kregen de spelers reeds een Porsche.

● **NIET ZEUREN** – Maradona moet niet om nog meer geld zeuren. Dat is de mening van FIFA-voorzitter Joao Havelange. Maradona eiste onlangs een groter aandeel van de spelers in de winsten van dit WK. „Diego moet beseffen dat hij alleen dank zij onze organisatie zo'n grote jongen in het voetbal kon worden."

● **TAP DICHT** – De Italiaanse politie heeft een alcoholverbod afgekondigd rond de wedstrijden die Engeland op Sardinië speelt. Op de dagen dat Engeland op Sardinië speelt mag van middernacht tot de volgende morgen acht uur geen alcohol worden geschonken. Het Nederlands elftal speelt zaterdag 16 juni tegen Engeland.

● **BRITTEN SLAAGS** – De politie van Cagliari heeft een Engelse supporter gearresteerd na een vechtpartij met de politie. Dertig andere Engelsen werden op het vliegtuig terug naar Engeland gezet omdat hun identiteitspapieren niet in orde bleken. De ingesloten 'hooligan' vierde in een bar zijn aankomst op Sardinië.

● **DRUK** – Nog nooit was de druk op de Braziliaanse voetballers om de wereldbeker te veroveren, zo groot. Het volk smeekt om de zege. Al is het alleen maar om de economische problemen even te vergeten. Zelfs de politieke commentatoren maken zich druk over voetbal. „De druk is groter dan ooit", aldus Clovius Rossi, columnist in Sao Paulo. „Zeker omdat de strijd om de wereldbeker samenvalt met de grootste economische crisis sinds mensenheugenis."

● **VERVANGER** – Thomas Berthold vervangt Jurgen Kohler in de ploeg van Bondsrepubliek, als de Duitsers tegen Joegoslavië spelen. Kohler is geblesseerd.

● **CONTROLE** – De wereldbond FIFA vraagt de supporters vroeg naar de wedstrijden te gaan. Vanwege de uitgebreide controles worden namelijk vertragingen voor de poorten verwacht.

● **WANBETALERS** – Krakers en wanbetalers van huur in Rome hebben geluk. Tijdens de wereldtitelstrijd worden ze met rust gelaten. Het stadsbestuur besloot donderdag niemand het huis uit te zetten, om de rust in de stad niet te verstoren.

Bardie terug bij Swift

ROERMOND – De Roermondse handbalvereniging Holbox/Swift heeft zich versterkt met schutter Roland Bardie en cirkelloper Reno Beretti (21). Beide spelers kwamen vorig seizoen uit voor Bevo HC. Bardie (27) begon met handballen bij de Roermondse club en keert terug nu Hans Brouwers traint in Roermond. Nadat keeper Olaf Tophoven (gestopt) en Robert Nijdam (naar E en O) afhaakten, is manager Ruud van de Aa van Swift nog op zoek naar drie spelers waaronder een doelman. Nusser en Portengen zijn niet langer in onderhandeling met andere clubs. Swift oriënteert zich momenteel in West-Duitsland om de vacatures in de selectie op te vangen. Een transfer van een Belgisch international naar de Roermondse club is afgeketst op de te hoge transfersom van 25.000 gulden.

● **WEERT** – Richard van Poelgeest speelt het volgende seizoen voor de eredivisie basketbalclub Weert. De 24-jarige international tekende een tweejarig contract. De afgelopen vier jaar kwam Van Poelgeest in de Amerikaanse competitie voor de universiteit van Nebraska uit.

wk scorebord

VANDAAG 18.00 uur

Groep D
Argentinië-Kameroen
Stadio Guiseppe Meazza, Milaan.
Opstelling Argentinië: Pumpido; Ruggeri, Simon, Fabbri en Lorenzo; Batista, Burruchaga, Basualdo en Sensini; Balbo en Maradona.
Opstelling Kameroen: Bell, Tataw, Ebwelle, Kunde, Pagal, Ebongue, A.Biyik, M'Bouh, Mfede, F.Biyik, Djonkep.

wk op tv

Nederland 3
17.50-19.59 Argentinië-Kameroen
22.35-23.30 NOS Mondiale met o.a. samenvatting openingsduel.

Duitsland 2
16.30-20.00 Vooruitblik en Argentinië-Kameroen.

BRT 2
17.15-17.45 Openingsceremonie WK-voetbal 1990.
17.45-20.15 Argentinië-Kameroen en studiogesprekken.

Eurosport
13.00-16.30 Openingsceremonie WK-voetbal, live.
16.30-17.00 WK-nieuws
17.45-19.30 Argentinië-Kameroen
20.30-21.00 WK-nieuws
22.00-23.45 Argentinië-Kameroen, herh.

Jana Novotna geen partij voor Steffi Graf

Seles baant zich via Capriati weg naar finale

PARIJS – De allerjongste jeugd is op Roland Garros nog even in de wachtkamer geplaatst. Jennifer Capriati, die met haar veertien jaar zelfs in het jeugdtoernooi tot de allerjongsten zou hebben behoord, werd in de halve finales van het hoofdtoernooi met 6-2 6-2 de pas afgesneden door Monica Seles. In de eindstrijd van zaterdag wordt het volgende generatie-conflict uitgevochten: de zestienjarige Joegoslavische tegen de vier jaar oudere Steffi Graf, die zich met 6-1 6-2 tegen Jana Novotna voor haar alweer dertiende achtereenvolgende Grandslamfinale plaatste.

Het is langzamerhand een traditie aan het worden, dat in Parijs telkenjare door trotse ouders een wonderkind wordt gepresenteerd. Vorig jaar zelf twee: Aranxta Sanchez-Vicario, die Graf op een slechte dag de titel afhandig maakte en Monica Seles. De toen nog bij kampioenenkweker Nick Bolleteri trainende tiener van Joegoslavische komaf, werd uit de finale gehouden door Steffi Graf. Nu deed zij dat op haar beurt met Jennifer Capriati.

„Ik heb natuurlijk enorm veel bijgeleerd," sprak ze als een ervaren rot, terwijl ze een nerveus gegiechel onderdrukte. „Vorig jaar stond ik in de derde set tegen Graf met 4-3 voor en wist het toen niet af te maken. Nu was Jennifer een beetje in dezelfde situatie. Ze sloeg nogal wat ballen onnodig over de achterlijn."

Dat mocht gezegd worden. Capriati maakte 49 fouten tegenover 14 winners, Seles 27 fouten tegen slechts 9 winnende klappen. Daarmee is het peil van deze „partij van de eeuw" voldoende gekarakteriseerd. Beide tieners gingen tenonder aan het tempo, dat zij zelf ontwikkelden.

De andere halve finale was echter nog minder interessant. Novotna, met haar 21 jaar de oudste van het stel, ging met slechte herinneringen de baan op. Alle voorgaande zes partijen tegen Graf had ze vrij kansloos verloren. En ditmaal ging het ondanks de gezamenlijke adviezen van Bety Stöve en Hana Mandlikova niet anders. Novotna miste reikwijdte, omdat zij als gevolg van de in de partij tegen Sabatini opgelopen enkelblessure niet naar de bal kon glijden.

Graf streed net zoals in de voorgaande ronden meer tegen de allergie, die haar ogen deed tranen en zelfs voor lichte evenwichtstoornissen zorgde, dan tegen haar opponente. Maar ditmaal wenste ze dat niet erkennen. Zaterdag is het tijd om revanche te nemen voor de nederlaag, die zij twintig dagen geleden in Berlijn tegen Seles incasseerde. Daar maakte de Joegoslavische een einde aan de zegereeks van Graf, die dit jaar 31 partijen ongeslagen was geweest. Toevallig staat het record van Seles na de zege op Capriati op eveneens 31 partijen.

● Monica Seles troost Jennifer Capriati na hun slagenwisselingen in de halve finales. Seles won met 6-2, 6-2.

Koevermans en Haarhuis uitgeschakeld

PARIJS – Het laatste restje Nederland is gisteren verwijderd van Roland Garros. Maar pas nadat Mark Koevermans en Paul Haarhuis voor een primeur hadden gezorgd. Het duo haalde in de mannendubbel de halve finale. Iets wat nog geen enkel nationaal koppel bewerkstelligde. De nummers één (Haarhuis) en twee (Koevermans) van Nederland werden gisteren uit de finale gehouden door het geroutineerde tweetal Sergio Casal en Emilio Sanchez: 7-6, 6-4.
Op het centre-court namen de Hollanders waardig afscheid tegen de Spanjaarden. Een aantal fouten op rij aan het net van Haarhuis werd het koppel fataal. „Maar we hebben toch goed gespeeld in het dubbeltoernooi. Mark en ik vormen een goed team en kunnen veel van elkaar hebben. Dat maakt ons sterk", aldus Haarhuis.

● ROSMALEN – De Fransman Yannick Noah is eerste geplaatst voor het ATP-toernooi om de Grass Court Trophy in Rosmalen, dat maandag op de terreinen van het Autotron begint. Tweede staat de Tsjechoslowaak Karel Novacek, derde de Zwitser Jakob Hlasek en vierde Paul Haarhuis.

● BOEKAREST – Dinamo Boekarest is voor de dertiende keer voetbalkampioen van Roemenië geworden. Een gelijkspel in de laatste wedstrijd tegen SC Bacau (1-1) was voldoende.

● NIJMEGEN – NEC heeft de Engelse speler Mick d'Avray ingelijfd.

● HILVERSUM – Het toernooi om het Nederlands kampioenschap schaken wordt zondagmiddag officieel geopend door Arnold Vanderlijde.

● BARCELONA – Het Internationaal Olympisch Comité zal in september tijdens de sessie in Tokio een besluit nemen over het mobiele dopinglaboratorium. Dit onafhankelijke en meest neutrale apparaat in de dopingbestrijding wordt de komende maanden door experts op financiële, praktische en juridische aspecten getoetst.

● AMSTERDAM – Tennisser Armand Custers blijft in de 'winning-mood'. In de tweede ronde van de Open Amsterdamse Kampioenschappen voor A-spelers had de Hoensbroekenaar te maken met Eddie Bank, die weer terug is na een lange tijd van afwezigheid. Custers won gemakkelijk met 6-2; 6-4. In de kwartfinale speelt hij tegen Jorn Dankaart.

Aarts met vierspan op eerste plan bij CHIO Aken

Piet Raymakers heeft juiste vorm te pakken

Van onze medewerker
TOINE RAMAKERS

AKEN – Weliswaar bescheiden, maar toch. Op de derde wedstrijddag van het CHIO in Aken kon het eerste Nederlandse succes genoteerd worden. Vierspanrijder Ad Aarts zorgde er met zijn paarden voor dat op het hoofdterrein het Wilhelmus kon worden gespeeld. Hij had het eerste onderdeel van het vierspanrijden, de dressuur, gewonnen voor teamgenoot en favoriet IJsbrand Chardon.

Bij het springen behaalde Piet Raymakers met Olympic Zamira een achtste plaats na twee foutloze manches. Hij was de enige Nederlander die in deze rubriek tot de tweede manche wist door te dringen. In de barrage haakte Piet na een springfout af. „Toen ik op hindernis 2 al een fout kreeg had ik tijd zat. Morgen moet je weer en daar hou je dan rekening mee. Had ik die fout niet gemaakt dan was ik natuurlijk wel vol gegaan. We zijn duidelijk op de goede weg en hebben de juiste vorm te pakken. Het is nu zaak om deze vorm vast te houden en eventueel zelfs nog te verbeteren", aldus Raymakers.

Over de kansen van de Nederlandse equipe tijdens de landenwedstrijd vandaag wilde de Brabander maar weinig kwijt. „Het zijn levende beesten waar je mee bezig bent. We missen natuurlijk een paard als Felix."

De rubriek waarin Raymakers een achtste plaats wist te behalen eindigde tenslotte opnieuw in een sportieve tweestrijd tussen de ruiters van Paul Schockemöhle en Ludger Beerbaum. Deze keer moest Beerbaum de zege laten aan de Nederlandse Duitser Franke Slootmaak. „Ik dacht dat ik winnaar was, want ik ging er vanuit dat Franke boven de 37 seconden had gereden. Maar een tweede plaats is natuurlijk ook prima", aldus Beerbaum. Over de samenstelling van de equipe voor de landenwedstrijd was chef d'equipe Hans Horn kort: „De equipe stond al voor Aken vast. Erik van de Vleuten, Jan Tops, Piet Raymakers en Jos Lansink zouden in de landenwedstrijd rijden. Natuurlijk heeft Jenny Zoer hier ook goed gepresteerd, maar niet beter dan de anderen. Ik zie dus geen aanleiding om wijzigingen aan te brengen."

„We zijn outsiders," aldus Horn. „De Duitsers rijden hier altijd sterk maar ook de Fransen en de Italianen presteren hier goed. Voor de toekomst heb ik mijn hoop gevestigd op enkele jonge paarden waarmee het NOP op dit moment in onderhandelingen is. Dat zijn echt goede paarden. Heb je dan nog een Doreen, een Zamira en een Libero, dan sta je er heel wat beter voor. Misschien dat het allemaal nog lukt voor Barcelona '92."

Uitslagen GP Nordrhein-Westfalen, tabel A, 1,50, na twee manches en barrage: 1. Sloothaak Garfield 0-36,14, 2. Beerbaum Rosella 0-36,46, 3. Michael Whitaker My Mesieurs 0-37,26, 4. Tebbel Urchin 0-37,61, 5. Melliger Elastique 0-39,52, 7. Raymakers Olympic Zamira 4-45,93. **Vierspannen,** na tweede dressuurproef: 1. Aarts 34,2, 2. Chardon 35,6, 3. Bozsik 38,6, 4. Thumann 39,8, 5. Christer Pahlsson 40,8, 22. Weusthof 54,2. **Landenklassement**: 1. Nederland 69,8, 2. Hongarije 82,4, 3. Zweden 83, 4. Verenigde Staten 85,4, 5. Bondsrepubliek 89,4, 6. Polen 94,2, 7. België 102, 8. Zwitserland 104,2. **Springconcours in twee fasen**, tabel A, 1,45 meter: 1. Rozier Poverello 0-27,42, 2. Wiltfang Pepino 0-27,51, 3. Sanchez Aleman Banesto Twist 0-27,55, 4. Turi Vital 0-27,96, 5. Gundel Life is Life 0-28,08, 20. Van der Vleuten Brasil Princen 4-29,82, 24. Zoer Walando 8-27,68 **Dressuur, Intermediair II**: 1. Kroth Golfstrom 1141 punten, 2. Balkenhol Goldstern 1125, 3. Kovtsjov Boeket 1121, 4. Kemmer Golo 1110, 5. Nathhorst Dante 1103, 8. Bontje Lester Piggott 1077, 14. Van Grunsven Prisco 1053, 21. Van de Velde Olympic Chevalier 1030, 22. Haazen Ushin 1021.

● Piet Raymakers neemt met Zamira een hindernis tijdens de Grote Prijs van Nordrhein Westfalen. Hij maakte alleen in de barrage een fout. Foto: DRIES LINSSEN

Schaesberg in slag met WK

SCHAESBERG – De bezoekers van de draf- en renbaan in Schaesberg hoeven het openingsduel van het WK-voetbal in Italië niet te missen. Manager Jan Windt wil de ongelijke strijd met het voetbal niet aangaan en heeft een aantal televisieschermen laten installeren waarop de wedstrijd Argentinië-Kameroen te volgen zal zijn. Of dit de aandacht van de wedders zal afleiden van de hoofdkoers is twijfelachtig. Hierin starten acht subtoppers, waarbij een duidelijke favoriet niet is aan te wijzen. Start eerste koers 19.00 uur.

LD-tips:
WK-prijs: 1. Florida Gesture; 2. Duke de Bloomerd; 3. Abbony Wind. Outsider: Ebon Lichtenberg. **Rome-prijs**: 1. Fantail; 2. Evita van Weert; 3. Dragon Crown. Outsider: Medavie. **Palermo-prijs**: 1. Duchess Lelystad; 2. Easy come, Easy go; 3. Deborah Pitt. Outsider: Darling S.**Florence-prijs:** 1. Emmlie L.; 2. Jessy Kosmos; 3. Clay Broline. Outsider: Dona ter Leie. **Turijn-prijs:** 1. Carolus C.; 2. Queen of Crown; 3. Evelyn Hazelaar. Outsider: Chianty Way. **Genua-prijs:** 1. Arndon One; 2. Chess Darby; 3. Quote Unquote. Outsider: Cindy M.
Verona-prijs: 1. Brigitte G.; 2. Zingaro Last; 3. Amber Enzelens. Outsider: Zimrod B. **Bologna-prijs:** 1. Keystone Pompeii; 2. Cann de Bloomerd; 3. Delgadotranss R. Outsider: Brigitta R.

Seizoenskaarten Roda JC

KERKRADE – De verkoop van seizoenkaarten van Roda JC voor het komede seizoen begint zaterdag 9 juni en vindt gespreid plaats. Het gebeurt in de bestuurskamer: op zaterdag 9 juni van 10 tot 12 en op maandag 11 juni van 14 tot 17 uur voor de vakken C en E, op dindag 12 juni van 10 tot 12 en van 14 tot 17 uuur, alsmede woensdag 13 juni van 10 tot 14 uur voor de vakken B en F, en op zaterdag 16 juni van 10 tot 12 en van 14 tot 17 uur voor de overige vakken.
Vanaf donderdag 14 juni zijn te koop de seizoenskaarten voor de overdekte en de onoverdekte staantribune, en de jeugdkaarten. Tijd: van 10 tot 12 en van 14 tot 16 uur. Plaats: sportpark.
De prijzen bedragen: voor de overdekte zittribune vakken C en E ƒ 325,–; vakken B en F ƒ 275,–; vakken A en G ƒ 225,–; overdekte staantribune west of oost ƒ 165,–; staantribune west ƒ 100,–; staantribune ƒ 70,–; jeugd vanaf 11 tot en met 15 jaar ƒ35,–; jeugd tot en met 10 jaar ƒ 17,50; parkeerkaart P2 (bewaakt) ƒ 50,–.

Ook dit jaar zal, voor de 6e achtereenvolgende keer, in de vakantieperiode het open Limburgs kampioenschap worden verspeeld. Evenals voorgaande jaren zijn hiervoor 6 veertiendaagse vrijdagen uitgetrokken, te beginnen 15 juni as. Het geheel is flexibel van opzet; zo mag bv. praktisch iedereen invallen. Het is, kortom, een echt vakantietoernooi, waarbij u wel nog één verplichting op u neemt en dat is het inschrijfgeld betalen. De inschrijving is gisteren gesloten, maar gezien de veel geprezen flexibiliteit lijkt het ondergetekende niet uitgesloten dat u uiterlijk dit weekend ook nog terecht kunt. Voor verdere inlichtingen wende u zich tot de heer Hermans te Sittard, tel. 16376.
Verleden jaar is er tot het laatst flink gestreden tussen team Meys (Heerlen-/Geleen) en team Flieck (Maastricht). Een der spellen uit de finale lag als volgt:

West		Noord		Oost
		♠AHBxxx		
		♥AH9x		
		♦x		
		♣xx		
♠x		N		♠xx
♥B10xx	W		O	♥x
♦HVB		Z		♦xxxxxx
♣HV10xx				♣Bxxx
		♠V10xx		
		♥V87x		
		♦Axx		
		♣Ax		

Na een 1K1-opening door West bereikten de Geleners met de NZ-handen, zonder verder tussenbieden van OW, het eindcontract van 6H.
Een alleszins verantwoord slem, dat, zelfs met de harten 4–1 tegen, wordt gemaakt als er maar niet met klaver wordt gestart. Helaas gebeurde dat wel, zodat hier onverwijld 1 down moest worden aangetekend. Let u er vooral op dat met de harten 3–2 of met hartenboer of 10 sec, groot slem harten wordt gemaakt, dus 7H zou hier een verantwoord bod zijn geweest. Aan de andere tafel, met de Maastrichtenaren NZ ging dit als volgt:

West	Noord	Oost	Zuid
2K1	D	3K1	4K1
pas	4SA	pas	5H
pas	6Sch en allen passen.		

Oost startte met klaver; de leider won met het aas en begon technisch correct met het stripproces. Hij speelde in slag 2 ruitenaas en troefde een ruiten. Daarna ging hij met schoppen naar de dummy en troefde de laatste ruiten, sloeg een tweede ronde troef en ging met klaver van slag. Oost won en kon geen klaver of ruiten in de dubbelrenonce spelen. Dus speelde hij harten, in Zuid werd klein gespeeld, West zette de boer (!) en Noord won met de heer. Hoe nu? Noord speelde harteaas om vervolgens de 10 over Oost te snijden, maar toen die de 2e hartenronde niet meer bekende ging het contract 1 down. Noord had deze inschattingsfout niet hoeven maken. Het stripproces is inderdaad aangewezen, maar hij heeft een slag over het hoofd gezien. Alvorens met klaver van slag te gaan had hij één hoge harten uit Noord moeten winnen. OW zijn nu machteloos. Als Oost wint kan hij geen harten meer brengen en als West wint moet hij van harten B10x afspelen. De leider laat de nagespeelde boer of 10 naar Zuid lopen ziet nu dat Oost niet meer bekent. Daarna wordt de resterende honneur feilloos over West gesneden. Zo had dat gemoeten en de vakantie vierende Maastrichtenaren gaven het grif toe: „neet good genog gespeuld".

Het vorige week genoemde Brinktoernooi in Zwartsluis eindige onlangs in een nogal verrassende overwining voor Igor Koyfman. De meervoudige jeugdwereldkampioen won in de loop van het toernooi o.m. van Van der Wal en, later in een kort beslissingspartijtje van Koeperman. Verder wist hij spelers als Valneris, Autar, Goloebjeva en Vatoetin voor te blijven. Een tijdje terug riep ik Koyfman al eens uit tot toekomstig wereldkampioen, bij de senioren wel te verstaan, want het staat voor mij vast dat hij hyperbegaafd, zo geen wonderkind is. Een paar maanden geleden is hij echter uit Rusland naar Israël geëmigreerd, en dat kan voor zijn verdere ontwikkeling gewoonweg niet goed zijn. Het damleven in Israël staat op een heel laag pitje en het risico dat Koyfman daar geïsoleerd raakt is dan ook groot. Zijn toekomst zal nu beslist met meer reserve gevolgd moeten worden.
Kort voor zijn emigratie werd Koyfman voor de derde achtereenvolgende keer wereldkampioen bij de junioren. Hier een partij van hem uit de W.K. Een beetje vreemd is het als je de witte laveertechniek ziet, daarbij stel je je eerder een volleerde grootmeester voor dan een knul van amper zestien.

Koyfman-Krasnjanski, Jeuuegd W.K. '89/'90
1. 31-27 17-21 2. 33-28 19-23 3. 28x19 14x23 4. 38-33 13-19 5. 37-31 9-13 6. 33-28 4-9 7. 39-33 21-26 8. 43-38 26x37 9. 42x31 20-24 10. 44-39 10-14 11. 41-37 12-17 12. 49-43 7-12 13. 47-42 5-10 14. 34-29 23x34 15. 40x20 15x24 16. 27-22 18x27 17. 31x22 2-7 18. 45-40 12-18 19. 46-41 18x27 20. 32x12 7x18 21. 37-32 1-7 22. 41-37 7-12 23. 40-34 10-15 24. 37-31 18-23. Een eenvoudige, spanningsloze stelling, zo lijkt het. Koyfman toont aan dat er wel degelijk van alles aan de hand is: **25. 34-29! 23x34 26. 39x30 13-18 27. 28-22! 18x27 28. 31x22 8-13 29. 42-37!** Een belangrijk moment, (16-21) kan nu natuurlijk niet wegens 33-29 terwijl op zowel (14-20) als (15-20) 33-28! met de dreiging 28-23 volgt. Wat zwart doet ziet er daarom heel redelijk uit maar een gevolg ervan is dat schijf 15 achter zal blijven. **29. .. 11-17 30. 22x11 16x7 31. 50-44 13-18 32. 44-39 18-23 33. 37-31 9-13.** Zwart doet geen moeite meer om 15 te ontwikkelen. Dat zal hem in de gesloten klassieke positie die zo meteen ontstaat voor onoverkomelijke problemen plaatsen. Mogelijk was Krasnjanski bang dat wit na 33. .. 14-20 zou switchen naar een systeem als 34. 32-28 23x32 35. 38x27 20-25 36. 39-34. **34. 33-28 3-8 35. 39-33 12-17 36. 31-27 7-11.** Na (6-11) 36. 31 (11-16) 31-26 (7-12) kan 27-21 enz. **37. 43-39 8-12 38. 30-25 11-16 39. 36-31! 13-18.** Dit verliest snel, een belangrijke variant is hier ook (17-21) 321-26 (12-17) 48-42 (23-29) 27-22! met na (19-23) 28x30 (17x48) 26x17 (48x34) 30x39 w+. **40. 31-26 6-11 41. 39-34 16-21.** Ook (23-29) 34x23 (18x29) 48-42 (29-34) 42-37 (24-29) 33x13 (34-39) 27-22! is niet wat het zijn moet. **42. 27x7 12x1.** Zo'n offer geeft af en toe wel eens wat lucht, hier echter niet. **43. 48-42! 1-7 44. 42-37 18-22 45. 34-30 24-29 46. 33x13 22x31 47. 26x37 7-12 48. 13-9 14x3 49. 25-20 15x24 50. 30x28 3-9 51. 32x27 9-13 52. 27-22** en zwart gaf het op.
Om zelf op te lossen een probleem uit het net verschenen zevende deel van de verzamelde problemen van de overleden Kerkraadse componist Jan Scheijen.

Wit speelt en wint. Oplossing volgende week.

In de kranten heeft men er weinig over kunnen lezen, maar in mei werd in de Zweedse plaats Haninge een sterk bezet toernooi gespeeld. Wie er zoal meededen? Onder andere: Karpov, Polugajevski, Ehlvest, Andersson, Sax en Van der Wiel. Geen van bovengenoemde 'toppers' wist beslag te leggen op de eerste plaats. Winnaar werd Yasser Seirawan, de Amerikaan die voor het begin van de kandidatenmatches beweerde de uitdager van Kasparov te worden en toen in Saint John verpletterend door Speelman verslagen werd. In dit toernooi bewees hij in ieder geval een goede grootmeeester te zijn. In de tweede ronde won hij van niemand minder dan Karpov. Echter, op de 36e zet gaat de 'ware uitdager van Kasparov' in een naar zijn zeggen remisestelling, door de vlag.
Seirawan-Karpov, Engels
1. c4,e5, 2. g3,g6 3. d4,d6. Ook op 4. ..,e:d4 5. D:d4,Pf6 is niets tegen. **4. d:e5.** Een pretensieloze zet, waarmee wit te kennen geeft vooral niet te zeer op winst te willen spelen. **4. ..,d:e5 5. D:d8,K:d8 6. Pc3,c6 7. f4,Le6 8. Pf3,L:c4** 8. ..,f:e5 9. L:f4,L:c4 10. 0–0–0+ ziet er veel te gevaarijk uit om op in te gaan. **9. Lh3,f5 10. b3,Lb4 11. Lb2,Ld5 12. e4!** Wit speelt de stelling zo energiek mogelijk en tracht te profiteren van zijn voorsprong in ontwikkeling. **12. ..,f:e4 13. 0–0–0,L:b4.** Gedwongen **14. L:c3,e:f3.** Wit staat duidelijk beter en zwart besluit om een kwaliteit tegen een pion te offeren, in de hoop zijn stukken te kunnen ontwikkelen. **15. L:e5,Pd7 16. L(h8,Pe7 17. Thf1,Pf5 18. Le4** verhindert Pe3. **18. ..,h5 19. g4,h:g4 20. L:g4,Ph4 21. Lf2,P:g2 22. Lg1.** Zwart wil zijn troef, de vrije pion op f3 niet ruilen voor de witte pion op f4. Daarom .. **22. ..,Ph4 23. h3,Kc7 24. Lh2,Pf6 25. f5+,Kb6 26. f:g6,P:g4 27. h:g4,Tg8.** Een moeilijk te beoordelen eindspel. **28. Td4,a5 29. a5,P:g6 30. Kd2,Tf8 31. Lg1,Ka6 32. Lf2,Tf5 33. Tg4,Pe5 34. Tg3,Pg6.** Zwart mag in geen geval toelaten dat de witte pion aan de wandel gaat. **35. Th1,Te5 36. Te1,Tf5.** Hier ging Karpov door de vlag. Wit staat beter, maar het is moeilijk te zien welk winstplan hij moet voeren.
Ten slotte nog een schaakprobleem om gezellig in de pauze van de voetbalwedstrijden op te lossen.

Niet echt een alledaagse stelling, maar vooruit dan maar: wit geeft mat in drie zetten. De oplossing kunt u de ochtend na Italië-Verenigde Staten in deze krant lezen.